



Jawel, de opklaringen zitten er aan te komen, te land, in de lucht en op zee. Zelfs in de politiek is sprake van een lichte ontspanning nu Carter tevreden is over China. Breznev en gebaar heeft gemaakt met terugtrekking van Russische troepen om Schmidt een plezier te doen en Giscard d'Estaing, de Franse president, in West-Duitsland heeft duidelijk gemaakt dat het zwakke, kuchende West-Europa maar weer eens een leidende rol moet gaan spelen. De Japanners voeren ondertussen auto's in alsof het verse kadetjes zijn. Veder-Smit, onze staatssecretaris, die zich bezig houdt met volksgezondheid en milieuhygiëne wil nog steeds de salarissen van de medische specialisten wat opflappen. Haar grote doelstelling hierbij is om de verschillen tussen ziekenfonds- en particuliere patiënten weg te werken, de co-assistenten en andere „tenten“, die meelopen in het geheel van de specialist iets concreter met een salaris in de toekomst te zetten. Voorwaar geen gemakkelijke operatie in de chirurgie van de landspolitiek. Na het rondkomen van de CAO bij DSM (exclusief de werkloosheidsverzekering) is nu ook de oost bij de KLM kennelijk binnengehaald. Het woord akkoord krijgt op deze manier haast een muzikale klank. Immers zij die in de toekomst van de sociale ontwikkelingen schouwen voorzien opnieuw de noodzaak van een loonmatiging. Vrijwillig zal dat moeilijk zijn. Daarom verwachten velen weer een loonmatigingswet, zodat de distributie van centen en procenten bindend via de staat wordt voorgeschreven. Maar... zo ver is het niet. Want Albeda heeft dan wel zes weken vakantie uitgetrokken - geef hem eens ongelijk met zo'n baan - zijn brein doakt tot aan een vorm van vrijwillige matiging. Maar hoe? Dat is nog niet helemaal rond. Nu de klimmers aan bod zijn, is een deel van de sprinters verdwenen uit de Tour, zo hebben wij kunnen vaststellen. Goede morgen, wij sprinten wel wat gauw weg uit de Tour.

## Tip

Met het weekend in zicht is er aan gezellige evenementen geen gebrek. Zo kunnen Limburgers en niet-Limburgers, die in onze ontrekken op vakantie zijn, in Craubek bij Klimmen vandaag en morgen genieten van een ouderwetse straatkermis. Het kinderkoor in Epen zorgt voor een antiekmarkt, en Elsloo staat in het teken van een ongetwijfeld gezellig zomerfeest. Oosters gaat het op beide dagen toe in de Eurohal op De Griend in Maastricht waar de Pasar Malam zeker weer veel volk zal trekken. Raadpleeg voor andere evenementen en tijden de Agenda in de rubriek „Tijds Vrij“.

## Dapper

Andorra heeft besloten weg te blijven bij de sluitingsplechtigheden van de Olympische Spelen. Als wij deze trotse Pyreneeënstaat goed kennen, zullen ze ook tijdens de rest van het feest schitteren door enige vorm van aanwezigheid, aangezien wij drinken, belastingvrij verkopen en bergbeklimmen nog niet zijn opgeklimmen tot de status van Olympisch nummer. Maar goed, ergens moet je beginnen. Wij wachten nu rustig af tot Andorra China voor de laatste keer waarschuwt.



● Richard Queen bij aankomst in Zürich

ZÜRICH/TEHERAN - De vrijgelaten Amerikaanse gijzelaar Richard Queen is vrijdag vanuit Teheran in Zürich aangekomen waar hij een medische controle zal ondergaan. De 28-jarige Queen, vice-consul van de Amerikaanse ambassade in Iran die 251 dagen in gevangenschap verbleef, werd op een brandcard gedragen uit de DC-8 van Swissair die hem in Teheran had opgehaald. Hij werd onmiddellijk naar een ziekenhuis overgebracht. Een woordvoerder van de Amerikaanse ambassade in Zwitserland vertelde verslaggevers: „Wij weten niet hoe zijn toestand is. Hij wordt voor medische observatie in een ziekenhuis in Zürich opgenomen.“ De ouders van Queen worden nog vrijdagavond in Zürich verwacht. De Newyorker, die is vrijgelaten in opdracht van Ayatollah Chomeini nadat Iraanse dokters hadden gezegd dat hij een speciale behandeling behoefde wegens psychische stoornissen, zei voordat hij uit Teheran vertrok dat hij „zeer blij“ was. Hij had de laatste drie dagen doorgebracht in

## ANDEREN BLIJVEN VAST Vrijgelaten gijzelaar is overspannen

een ziekenhuis in een Teheranse buitenwijk, waar specialisten besloten dat hij een speciale behandeling nodig had die zij hem niet konden geven. Naar verluidt zou hij overspannen zijn. Er is geen enkele aanwijzing uit Iran gekomen dat de vrijlating van Queen meer is dan een op zichzelf staande humanitaire daad. Het ministerie van buitenlandse zaken en het bureau van president Bani-Sadr hebben in het openbaar en in privé-opmerkingen duidelijk gemaakt dat er geen plannen bestaan de 52 andere gijzelaars, die sinds 4 november worden vastgehouden, vrij te laten. Een woordvoerder van de bezetters van het Amerikaanse ambassadegebouw spraken geruchten tegen dat nog enkele gijzelaars medische verzorging behoeven. „Dat is complete onzin“, zo zei hij.

# Van Agt optimistisch over inzicht sociale partners GEEN LOONINGREEP

## Al 25 dagen regen ...

GRONINGEN - Het zal niemand verbazen dat de zomer ook in enkele cijfers over de laatste vier weken bijzonderheden oplevert. Vandaag vier weken geleden, op 14 juni, was het de laatste zomerse dag met in het Noorden en Oosten ruim 30 graden. In deze achter ons liggende vier weken noteerde De Bilt een tekort van 120 uren zon. In deze eeuw is dat eenmaal eerder in de zomer vorgekomen, in juni 1907. Op de derde plaats komt een soortgelijke sombere periode in juni 1977. In de laatste 28 dagen heeft het op tal van plaatsen in ons land al 25 dagen geregend. Vanmorgen trekt een zwakke front met weinig neerslag via ons land vrij snel naar Duitsland weg, gevolgd door zonnige periodes. Ook zondag kunnen wij nog van deze verbetering profiteren, ook al zit er weinig meer dan een temperatuur van 18 à 20 graden in en dat is en blijft nog steeds onder normaal. Eind juli begin augustus komt er een weersverbetering; in de tweede week van augustus zal het wisselvallig zijn, en we mogen rekenen op een overwegend vriendelijke tweede helft van september. Deze prognose, geldig voor West-Duitsland en de Benelux, is afkomstig van de 72-jarige theoloog Joseph Braun te Alpirsbach, de Peliboor onder de predikanten. De Braun baseert zijn voorspellingen op een jarenlange bestudering van het zonnesysteem. De natte zomer, waar West-Europa nu onder lijdt, had hij voorspeld. Hij wijt deze verslechterende aan een toenemende activiteit van zonnevlekken en aan de uitbarsting van de vulkaan St. Helens in de Verenigde Staten, waardoor fijne vulkaanstof in de atmosfeer is terechtgekomen.

DEN HAAG - Het kabinet-Van Agt zal voor alsnog niet besluiten tot een loonmaatregel voor 1981. Het wil eerst afwachten of werkgevers en werknemers uit zichzelf de bereidheid tot loonmatiging weten op te brengen. Maar desondanks zullen diverse maatregelen nodig zijn die direct en indirect de particuliere inkomens treffen.

Minister-president Van Agt zei vrijdag na het wekelijkse kabinetsoverleg dat de sociale partners in het verleden vaak genoeg hebben bewezen het vertrouwen van het kabinet waard te zijn en de ernst van de situatie in te zien. „Laat dat vertrouwen niet tevergeefs zijn“, zei hij. Wat hij bedoelt als vakbeweging en werknemers wilde de premier niet zeggen. Hij zei niet te willen afgaan op de tot nog toe gesloten CAO's voor 1981, omdat die slechts een beperkt aantal bedrijven aangaan. „Het gaat ons om het totaalbeeld van het arbeidsvoorwaardenbeleid. Alle grote CAO's, ik noem de bouw en de metaal, moeten nog komen.“ De inkomens zullen de grootste bijdrage moeten leveren aan de oplossing van de problemen, zo valt uit opmerkingen van de premier af te leiden. Van Agt wees er nadrukkelijk op dat elke forse aantasting van de overheidsuitgaven weer een verlies van werkgelegenheid kan betekenen.

## Surprise

Het kabinet vergadert vandaag over de begroting voor 1981 en zal, zo verwachtte premier Van Agt, op een aantal punten knopen doorhakken. Het is onaanvaardbaar dat daarmee belangrijke besluiten over de begroting zullen vallen. „Dat zou voor mij een surprise zijn“, aldus de premier.

Hij bleek echter optimistisch over de kansen dat het kabinet er wel uit zal komen. „De weg naar het graf zal nog lang zijn“, zei hij. Volgens de premier verkeert het kabinet momenteel in de fase van het „verkrigen en verheugd registreren van overeenstemming“.

## Prijzen 0,1 pct. omlaag

DEN HAAG - De prijzen zijn in ons land in de maand juni iets gedaald. Volgens de cijfers van het CBS met 0,1 procent. Dat betekent dat de prijsstijging voor de eerste helft van 1980 uitkomt op 3,7 procent.



## Eerste „dokter” uit Maastricht

MAASTRICHT - De Rijksuniversiteit Limburg heeft gisteren zijn eerste lichting basissartsen afgeleverd. Het zijn er in totaal 32 van wie 19 afkomstig zijn uit Limburg. Op de foto: „ceremonie protocollaire“ voor een van de nieuwe artsen, Marie-Louise

Coumans uit Ulestraten. Prof. Co Greep, decaan van de medische faculteit, reikt haar de bul uit.

● Zie ook pag. II  
RL LEVERDE  
EERSTE ARTSEN AF

## Hua en Deng treden af

Van onze correspondent

PEKING - Wanneer het Chinese Volkscongres volgende maand augustus in Peking bijeenkomt, zal Hua Guofeng terugtreden als premier, maar voorzitter van zowel de partij als de legerleiding blijven. Dit laatste echter niet voor onbepaalde tijd, maar slechts voor een nauw omschreven ambtstermijn.

Al eerder had tweede man Deng Xiaoping aangekondigd bij dezelfde gelegenheid afstand te doen van zijn positie als eerste vice-premier, doch tot het midden van de jaren tachtig aan te blijven als vice-voorzitter van partij en legerleiding. Het lijkt er dan ook op alsof het gezamenlijk terugtreden het resultaat is van een soort ruil, waarbij de aanvoerders van respectievelijk het centrum en de rechtervleugel gelijktijdig een stap terug doen. Opgevolgd wordt Hua door Zhuo Ziyang (61), Deng door Hu Yaobang (65).

## ALTERNATIEVE GENEESWIJZEN

Het eerste Nederlands instituut voor

## NATUURGEEES- WIJZEN

verzoekt patiënten de vragenlijsten t.b.v. advies voor leefregel, voeding en therapie m.i.v. 15 juli tot 15 augustus niet in te zenden wegens vakantie. Directeur Nivona, G. Borkent.

## Eurohal Maastricht 10 t/m 13 juli v. 12-24 u.

## PASAR MALAM

(Tropische Jaarmarkt)  
Voor iedereen. Met non-stop artiesten.  
Een tropisch uitstapje in eigen land. entree f 3,-  
Inl. 04490-3190  
Gewijzigde aanvangstijden Pasar Malam Maastricht. Donderdag - 18.00 uur tot 24.00 uur. Vrijdag, zaterdag en zondag van 12.00 tot 24.00 uur met nonstop-artiesten.

## (ADVERTENTIE)

STRAUSS DE RUITER  
OPTIEK  
NÉTIETS BETER. NÉTIETS MOOIER  
Promenade 60A  
tegenover schouwburg  
Heerlen  
leverancier ziekenfondsen

## Centrum Cocarde (ingang Casino) ANTIEKBEURS VALKENBURG 9 t/m 13 juli 16.30 - 23 uur (zo. 11 - 18 uur)

alleen vandaag  
prijsreffer  
de orig. Zweedse muil in  
soepel zwart leder.  
Ijzersterke rubber  
zool.  
maten 36 - 46  
winkelpr. 29,95  
Bristolpr. 27,50  
alléén  
vandaag  
20.  
ECHT LEDER  
BRISTOL SHOES  
Hoogweg 2-4 (zijstr. Schelsberg)  
Heerlen tel. 045-722388  
donderdag koopavond

boortover  
attracties  
't grootste pretpark  
van het zuiden  
„de valkenburg”  
één toegangsprijs, f 7,50 per  
persoon, alle attracties gratis,  
zo vaak en zoveel u maar wilt!  
5 dagen voordeel pas f 25,00  
Valkenburg, nabij 't Casino.

Volgende week vindt in  
Detroit de Republikeinse  
conventie plaats. Een  
reportage over dit  
verkiezingscircus. pag. 5

GS zijn van mening dat de  
Oostelijke Mijnstreek wel  
voldoende geld kreeg uit de  
PNL-pot. pag. 12

## rijuit

Indische Nederlanders  
blijven knokken pag. 13  
Open doek pag. 14  
Kruistocht tegen sociaal  
onrecht pag. 15  
Wullem va Lucas en de  
waterbouwkunde pag. 16  
Apotheken en drugsdieven  
pag. 17

## Limburgs

## BLAD

Fineren steeds  
gemakkelijker pag. 27  
Vijver in de tuin maken  
pag. 29

Sport 1  
Dalen in de Tour is vol  
risico's  
Sport 2  
Actueel  
Sport 3  
Alemania Aachen druk  
doende op de „weg  
terug”  
Sport 4  
Zeiler Hans Peulen gat  
het voor de wind

## Zomers

## Het weer

Limburg:  
Enkele buien, later meer zonnige periodes. 17-20 graden. Zwakke noordwestenwind.

Nederland:  
Eerst nog wat regen of motregen, later opklaringen. 18 graden. Matige tot vrij krachtige wind, uit noordwest.

Nordrhein-Westfalen:  
Eerst enkele buien. 15-20 graden. Later meer zon. 20-25 graden.

België:  
Enkele opklaringen maar ook enkele buien. 12 graden in Ardennen, 19 graden elders. Matige westenwind.

Frankrijk:  
Zonnige periodes, 20-26 graden.

Spanje, Portugal:  
Zonnig en warm, 25-32 graden.

Noord-Italië:  
Zonnig, vooral later enkele buien. 22-28 graden.

VANDAAG:  
zon op : 5.31 onder: 21.55  
maan op : 5.51 onder: 21.53

MORGEN:  
zon op : 5.32 onder: 21.54  
maan op : 6.53 onder: 22.32

JAAR Kapé  
VAKANTIE JEANS PARADIJS  
KINDERJEANS AF 19,-  
2000 CORD &  
DENIM JEANS AF 39,-



## Komt u ook?

Ik nodig u uit om onze geweldige aanbiedingen te komen bewonderen, die in de komende opruiming gedaan worden. In onze toonzalen gaan pracht meubelen, tapijten, gordijnen er uit voor...

## KOM DIRECT KIJKEN

## Theo Stikkelbroek's

## Mooi Meubelland

Julianastraat 11  
Brunssum

## Het Tapijtenbolwerk

## Het Gordijnenpaleis

Rumpenerstraat 116 en 2b  
Brunssum



## zaterdag



zwart-witprogramma's

**NEDERLAND I**  
Kanal: 5, 51, 53 en 57

13.00 - 13.05 **Journal voor slecht-horenden.**

15.30 **Journal.**

15.32 - 17.15 **Avro's kinderfilmfesti- val.** Waar onder andere: De Astronauten; Lawaaipegaai; Doctor Snuggles; De Drie Big- geties; Marco, de hond.

18.00 - 18.05 **Journal slecht voor slechthorenden.**

18.50 **Emilie.** Voor de kinderen.

18.55 **Journal.**

18.59 **Siegfried en Roy, supersterren in de wereld der illusie.** Circus- programma.

19.50 **De kleine Willem Ruis Show.** Spelprogramma.

20.40 **Guns of the West.** De verkeerde man. Westernserie. Een boer zit in financiële problemen en kan zijn zware leningen niet aflos- sen. Dillon en Festus willen hem wel uit de moeilijkheden halen, maar hij dreigt zijn geld weer te versipen bij het gokken.

21.37 **Journal.**

21.55 **Lifeline.** Amerikaanse serie over dokters en hun patiënten, waarin vanavond aandacht wordt geschonken aan het be- vallen door middel van de kei- zersnede.

22.45 **Algemene Loterij Nederland.** Bekendmaking van de vierde trekking van de banknummers.

22.55 **Journal.**

**NEDERLAND II**  
Kanal: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 **Journal voor slecht-horenden.**

18.00 - 18.05 **Journal voor slecht-horenden.**

18.30 **Tour de France.** Samenvatten- de reportage van de etappe Montpellier-Martignes.

18.55 **Journal.**

18.59 **Sprookjes van overal.** De prin- ses en de visser. Franse teken- filmserie.

19.05 **Popkaraava.** Popmuziekpro- gramma met een optreden van The Tapes en Stampel.

20.00 **Journal.**

**NEDERLAND I**  
Kanal: 5, 51, 53 en 57

13.00 - 13.05 **Journal voor slecht-horenden.**

14.45 - 16.15 **Tour de France.** Direc- te reportage van de etappe: Trets - Fra-Loupe.

18.00 - 18.05 **Journal voor slecht-horenden.**

19.00 **Journal.**

19.05 **Wesley Gummidge.** "Tante Sal- ly". TV-serie voor de kinderen. Tante Sally is bang verkocht te worden aan toeristen. Wesley wil haar helpen.

19.30 **Dirk van Harenkerke.** Philip- pes blijde intrede. TV-serie. Het lukt Dirk bijna om Van- schip te pakken te krijgen tij- dens de intocht van Philippe de Schone in Brugge.

19.55 **Bing Crosby: zijn leven en de legende.** Prominenten uit de film- en muziekwereld herin- neringen op aan deze in 1977 gestorven zanger/acteur.

21.30 **Brainwava.** "In de ban van je tijd". TV-serie.

22.25 **Het North Sea Jazzfestival 1980.** Impressies van deze jazz- manifestatie die in Den Haag plaatsvond.

23.15 **Journal.**

**NEDERLAND II**  
Kanal: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 **Journal voor slecht-horenden.**

15.30 **Journal.**

15.35 **VARA bejaarden zangconcours 1980.** Tien koren strijden om de eerste plaats.

16.40 - 17.00 **Jack Parnell en zijn Big Band.** Amusementspro- gramma waarin gastoptredens van Trevor Chance, de Polka-

20.27 **Man over de vloer.** "Kom eens in mijn huisje". Komedie-serie. Robin probeert zijn twee vrou- welijke huisgenoten de deur uit te werken, omdat hij met zijn nieuwe vriendinnetje alleen wil zijn.

20.52 **De prins en het ruwe meisje.** Amerikaanse speelfilm uit 1957 van Sir Laurence Olivier. Met Marilyn Monroe, Sir Laurence Olivier, Sybil Thorndike en an- deren. Het ruwe meisje Elsie Marina wordt uitgenodigd voor een souper met groothertog Charles van Karpathie. Hij probeert haar hart te veroveren, maar dat lukt hem niet best. Charles' schoonmoeder zorgt er- voor dat Elsie een plaatsje krijgt in haar gevolg wanneer de dag daarop gekroond. Zo raakt zij verward in een komplot.

22.45 **Achter het Nieuws.** Actualitei- tenrubriek.

23.15 **Simon Carmigniel.** De schrijver vertelt het verhaal "Stout" uit zijn bundel "De avond valt".

23.30 **Journal.**

**DUITSLAND I**  
Kanal: 9, 24 en 46

13.40 **Programma-overzicht.**

14.10 **Journal.**

14.45 **Spel zonder grenzen.** Interna- tionaal stedentoonnel vanuit Martina Franca in Italië.

16.15 **ARD-adviseur.** School en be- roep.

17.00 **Met harp, penseel en palet.** Por- tret van de schilder/beeldhou- wer Sieger Köder die op zijn veertigste jaar tot priester werd gewijd en pastoor werd in Ro- senberg/Hohenberg.

17.30 **Hier und Heute.** Actualiteiten- rubriek.

17.55 **Intermezzo.**

18.00 **Journal.**

18.05 **Sportjournal.** Met onder an- dere de vijftiende etappe van de Tour de France.

19.00 **Gesichtspunt Düsseldorf.** Zen, wijn en harde noten. De zaak met de strafgevangene.

20.00 **Journal.**

20.15 **La vie Parisienne.** Film van Christian Jaque naar de operet- te van Jacques Offenbach. Met Bernard Alane, Claire Vernet, Gérard Croce en anderen. Raoul is vastgelopen een vrouw van de wereld te veroveren. Hij biedt zijn diensten als gids aan aan een baron, diens vrouw en een rijke Braziliaan, die Parijs willen leren kennen. Op de

dots en de Greenland Dancers.

18.00 **Studio sport (1).**

18.30 **Emilie.** Voor de kinderen.

18.35 **Oogst in beeld.** Internationaal agrarisch nieuws. 1. Pootaar- dappen uit de regio's. 2. Meer- stroom voor Friese boeren. 3. Wijnbouw in Australië.

19.00 **Een uitje.** Engelse TV-serie waarin jonge regisseurs debute- ren.

19.30 **Studio sport (2).** Met onder an- dere een verslag van de Tour de France. Om 20.00 trekking van de lottogetallen.

20.20 **Vijf minuten bedenktijd.**

20.35 **Journal.**

20.40 **No film.** Nederlandse speelfilm van Dini Damave. Met Monique Eckhardt, Rob van de Raap- kamp, Olga Zuiderhoek en an- deren. De dromerige veertienja- rige Monique wordt uit de droom gehaald door de harde werkelijkheid. Ze wordt ongelu- kig verliefd op een jongen die haar eerste liefdeservaring.

21.10 **All in the family.** Edith's final respects. TV-serie.

21.35 **6-4.** Documentaire over het be- grip Stabiliteit-5, de uitdruk- king die gebezigd wordt wan- neer men afgekeurd wordt voor militaire dienst op grond van geestelijke ongeschiktheid.

22.10 **Churchill.** "Voice of a lion". Do- cumentaire-serie over grote wereldleiders in de geschied- nis van deze eeuw.

22.55 **Journal.**

**DUITSLAND I**  
Kanal: 9, 24 en 46

9.25 **Programma-overzicht.**

9.55 **Spencer's pilots.** Halsbrekende toeren. Amerikaanse TV-serie.

10.45 **Har rauddore.** Speelgoedan- lootje. Voor de kinderen.

11.45 **Wieke Thormann.** 18 jaar. Geen tijd voor problemen? Wieke wordt verliefd en dat doet haar twijfelen aan de juist- heid van haar keuze: had ze wel moeten kiezen voor een sport- ven?

12.00 **Der Internationale Frühschop- pen.**

12.30 **Journal.**

12.35 **Journal.**

12.40 **Journal.**

12.45 **Journal.**

12.50 **Journal.**

12.55 **Journal.**

13.00 **Journal.**

13.05 **Journal.**

13.10 **Journal.**

13.15 **Journal.**

13.20 **Journal.**

13.25 **Journal.**

13.30 **Journal.**

13.35 **Journal.**

13.40 **Journal.**

13.45 **Journal.**

13.50 **Journal.**

13.55 **Journal.**

14.00 **Journal.**

14.05 **Journal.**

14.10 **Journal.**

14.15 **Journal.**

14.20 **Journal.**

14.25 **Journal.**

14.30 **Journal.**

14.35 **Journal.**

14.40 **Journal.**

14.45 **Journal.**

14.50 **Journal.**

14.55 **Journal.**

15.00 **Journal.**

15.05 **Journal.**

15.10 **Journal.**

15.15 **Journal.**

15.20 **Journal.**

15.25 **Journal.**

15.30 **Journal.**

15.35 **Journal.**

15.40 **Journal.**

15.45 **Journal.**

15.50 **Journal.**

15.55 **Journal.**

16.00 **Journal.**

16.05 **Journal.**

16.10 **Journal.**

16.15 **Journal.**

16.20 **Journal.**

16.25 **Journal.**

16.30 **Journal.**

16.35 **Journal.**

16.40 **Journal.**

16.45 **Journal.**

16.50 **Journal.**

16.55 **Journal.**

17.00 **Journal.**

17.05 **Journal.**

17.10 **Journal.**

17.15 **Journal.**

17.20 **Journal.**

17.25 **Journal.**

17.30 **Journal.**

17.35 **Journal.**

17.40 **Journal.**

17.45 **Journal.**

17.50 **Journal.**

17.55 **Journal.**

18.00 **Journal.**

18.05 **Journal.**

18.10 **Journal.**

18.15 **Journal.**

18.20 **Journal.**

18.25 **Journal.**

18.30 **Journal.**

18.35 **Journal.**

18.40 **Journal.**

18.45 **Journal.**

18.50 **Journal.**

18.55 **Journal.**

19.00 **Journal.**

19.05 **Journal.**

19.10 **Journal.**

19.15 **Journal.**

19.20 **Journal.**

19.25 **Journal.**

19.30 **Journal.**

19.35 **Journal.**

19.40 **Journal.**

19.45 **Journal.**

19.50 **Journal.**

19.55 **Journal.**

20.00 **Journal.**

20.05 **Journal.**

20.10 **Journal.**

20.15 **Journal.**

20.20 **Journal.**

20.25 **Journal.**

20.30 **Journal.**

20.35 **Journal.**

20.40 **Journal.**

20.45 **Journal.**

20.50 **Journal.**

20.55 **Journal.**

21.00 **Journal.**

21.05 **Journal.**

21.10 **Journal.**

21.15 **Journal.**

21.20 **Journal.**

21.25 **Journal.**

21.30 **Journal.**

21.35 **Journal.**

21.40 **Journal.**

21.45 **Journal.**

21.50 **Journal.**

21.55 **Journal.**

22.00 **Journal.**

22.05 **Journal.**

22.10 **Journal.**

22.15 **Journal.**

22.20 **Journal.**

22.25 **Journal.**

22.30 **Journal.**

22.35 **Journal.**

22.40 **Journal.**

22.45 **Journal.**

22.50 **Journal.**

22.55 **Journal.**

23.00 **Journal.**

23.05 **Journal.**

23.10 **Journal.**

23.15 **Journal.**

23.20 **Journal.**

23.25 **Journal.**

23.30 **Journal.**

23.35 **Journal.**

23.40 **Journal.**

23.45 **Journal.**

23.50 **Journal.**

23.55 **Journal.**

24.00 **Journal.**

24.05 **Journal.**

24.10 **Journal.**

24.15 **Journal.**

24.20 **Journal.**

24.25 **Journal.**

</







Bij beschikking van de kantonrechter te Sittard d.d. 28 juni 1980 is een Leonaardus Franciscus Hubertus Leman, geboren te Eindhoven op 31 maart 1922, wonende te Eindhoven aan de Koolweg 46, handichthandig verleend tot:

- het exploiteren van een detailhandel in manufakturwaren, benemerke, vertield en aanverwante artikelen,
- het deelnemen in een vennootschap met zijn moeder inzake het driven van zulk een detailhandel,
- het beschikken over de ontvangsten, welke uit verbanddoende activiteiten voortvloeien en
- het sluiten van overeenkomsten met betrekking tot verhuur, huur en

een ander in de ruimszame zin des woord, doch met insluiting van het bepaalde bij artikel 235, boek 1 van het Burgerlijk Wetboek.

Mr. F.J.M. Sparwien advocaat  
 Sittard

Bij beschikking van de kantonrechter te Roermond d.d. 2 juni 1980 is aan:

- Kees Wilhelmus van der Kamp, wonende te Roermond, gemeente Roermond, inlichting te geven van de afdoerend te bewijzen
- overeenkomsten van huur en huur te schenken
- deel te nemen in een vennootschap; en een of beiden in de ruimszame zin des woord, doch met insluiting van het bepaalde bij artikel 235, boek 1 van het Burgerlijk Wetboek.

Vervolg Fam. Berichten  
 DE PAG. 8



# Opiniepeiling geeft Reagan fikse voorsprong

## Republikeinen opgewekt

### verkiezingen tegemoet

door onze correspondent

WASHINGTON – Als het een beetje tegenzit zullen de 20.000 Republikeinen, die naar Detroit trekken om daar Ronald Reagan tot de heerlijkheid van de officiële kandidatuur voor het Witte Huis te verheffen, hun politieke festival moeten vieren in de lucht van roterend huisvuil. In dit door recessie en werkeloosheid geteisterde centrum van de auto-industrie zijn de openbare nutsbedrijven een staking begonnen, die aan de congresgangers heel andere aspecten van de Detroitse samenleving kan vertonen dan de vlootshow die ook is voorzien.

Niettemin kan de Republikeinse partij opgewekt gaan congresseren want een nieuwe opiniepeiling wijst uit dat niet alleen kandidaat Reagan een aanmerkelijke voorsprong heeft op zijn voorkeemste rivaal Jimmy Carter en de onafhankelijke John B. Anderson, maar dat op wat lager niveau de kansen groeien op een spectaculaire verkiezingsuitslag, die de Democraten kan

## Hua zou willen aftreden

TOKIO – Volgens berichten in de Japanse pers zal de Chinese partij- en regeringsleider Hua Guofeng in augustus zijn ambt van premier neerleggen, doch in de top van de partij blijven functioneren.

De Japanse krant „Asahi Shimbun” meldde vrijdag dat vice-premier Zhao Ziyang mogelijk de opvolger van Hua wordt. Als bron noemde de krant de Japanse onderminister van buitenlandse zaken Matsumoto.

## REAGAN HEEFT EIGEN STIJL

DEN HAAG – De 69-jarige Ronald Reagan, houdt er een eigen stijl op na. De man, die na de laatste voorverkiezingen kon rekenen op 1.463 van de 1.994 afgevaardigden naar de conventie, die van 13 tot 17 juli in Detroit wordt gehouden, beschouwt de Verenigde Staten als een grote onderneming, waarvan hij nu reeds meent de raad van beheer te leiden.

Nadat Ronald Reagan in 1972 en 1976 een poging had gedaan om presidentskandidaat te worden, is voor hem nu drie keer

scheepsrecht. In 1972 verloor hij in een vroeg stadium van Richard Nixon, die in de loop van zijn tweede ambtstermijn struikelde over de Watergate-affaire, in 1976 moest hij zijn meerderheid erkennen in Gerald Ford die hij de slag om het Witte Huis op het nippertje verloor van Jimmy Carter.

### Borden-wasser

Reagan heeft niet alleen een eigen stijl, hij heeft ook een specifieke achtergrond: nadat

hij begonnen was als bordenwasser in een universiteitsmensa in Illinois, werkte hij als badmeester. Nadat hij in 1937 ontdekt was door een agent van Hollywood, speelde Reagan in meer dan 50 films. Daarna werkte hij zes jaar in het gilde van filmacteurs, dat toen slachtoffer was van de „heksejacht”. Rond deze tijd ontwikkelde hij zich tot felle anti-communist. Hij ging zo zeer op in de politiek, dat zijn eerste vrouw, de actrice Jane Wyman, na 7 jaar huwelijk van hem scheidde.

is van belang: de keuze die Reagan maakt voor het vice-presidentschap. Want, allermint verrassend is gebleken dat er maar één man is die Reagan zou helpen in de verkiezingsstrijd, namelijk oud-president Gerald Ford. Alle anderen, van wie Reagan inmiddels gegevens omtrent belasting en gezondheid heeft opgevraagd, zouden hem stemmen kosten.

Echter, het zou niet voor het eerst zijn dat een Republikeinse campagne, die in de zomer weelderig bloeit, tegen de herfst geen vrucht wil dragen. En Ronald Reagan blijft een man die opmerkelijke fouten maakt. In tegenstelling tot alle andere kandidaten (Carter, Kennedy en Anderson) wees hij een uitnodiging om te komen spreken voor het nationale congres van de NAACP, een machtige nationale organisatie die de belangen van de gekleurde bevolking behartigt, van de hand. Dat wakte bevreemding op zijn minst: had Reagan de zwarte stemmers afgeschreven? Nee, zo bleek, Reagan zei pas een half uur tevoren te hebben geweten dat hij had kunnen gaan. En dat wijst op een niet zorgvuldig georganiseerde staf.

Reagan zou naar Europa gaan om wat internationale ervaring op te doen. Maar hij ging niet, omdat hij zijn tijd beter in de VS zei te kunnen gebruiken. Welnu, dat blijkt nog niet. John Anderson gaat wel, naar Bonn, Londen, Parijs en Israël. En vanuit Europa zal deze als onafhankelijk kandidaat opererende Republikein tweemaal daags commentaar geven op de gebeurtenissen in Detroit, een feit dat grote woede heeft gewekt onder zijn partijgenoten, die zich wel onder Reagans ietwat verschoten banner hebben willen scharen.

### Gerald Ford

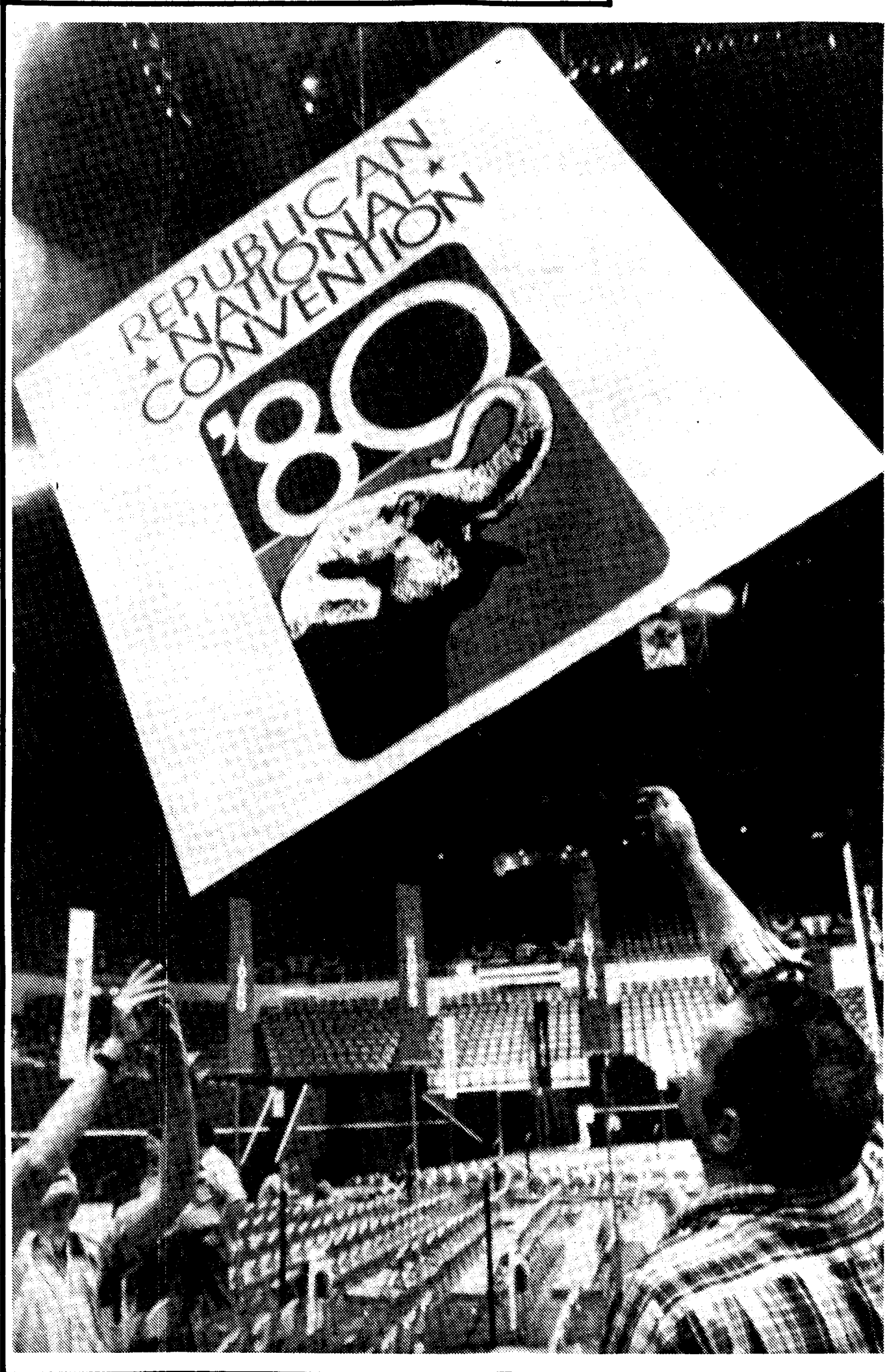
Het opinie-onderzoek is in opdracht van de Republikeinse partij gehouden, die het zal gebruiken als grondstof bij haar beraad over een partijprogramma dat volgende week begint, in afwachting van de eigenlijke conventie, die op 14 juli een aanvang neemt en waaraan gegeven de omstandigheden nauwelijks politieke betekenis kan worden toegekend. Een gegeven

## Geen prof te vinden

(Van onze correspondent)

GRONINGEN – De universiteit van het Duitse Oldenburg heeft problemen met het aantrekken van een hoogleraar voor de Nederlandse Taalwetenschap. Een sollicitatieprocedure leverde slechts één kandidaat op. Minister E. Pestel van wetenschap en kunst van de deelstaat Nedersaksen is hier niet mee akkoord gegaan. De minister stelt in een brief aan de Eems-Dollardregio dat de geringe belangstelling waarschijnlijk te wijten is aan het feit dat wetenschapsbeoefenaars in Nederland meer kunnen verdienen.

Vier jaar geleden werd op de universiteit besloten de leerstoel Neerlandistiek in te voeren en hiervoor ook Nederlanders als kandidaten te accepteren. Minister Pestel is nu bereid extra subsidie te geven als een buitenlander hoogleraar wordt. De sollicitatieprocedure is onlangs heropend. De bewindsman verzekert het bestuur van de Eems-Dollardregio dat hij bezetting van deze post op de universiteit van groot belang vindt voor de culturele contacten tussen Nederland en West-Duitsland.



● Werkmensen zijn druk bezig de Joe Louis Arena in Detroit in gereedheid te brengen voor de ontvangst van 20.000 Republikeinen. In Detroit wordt volgende week de Republikeinse Conventie gehouden. Overal in de hal worden borden met een afbeelding van een olifant, het symbool van de Republikeinen, opgehangen.

„Decenium van de Vrouw”

## Conferentie moet impuls geven

Van onze verslaggever

Zo'n 13.000 vrouwen uit 151 landen zullen in de loop van volgende week in Kopenhagen arriveren. Ze gaan met elkaar bespreken wat ze kunnen doen om verbetering te brengen in hun – bij mannen vergeleken – achtergestelde positie. Drieduizend van hen zullen dat doen als afvaardiging van hun regering (of in elk geval opgenomen in een regeringsdelegatie), op de vrouwenconferentie van de Verenigde Naties. De andere 10.000 spreken op eigen gezag, en voor eigen rekening; sommigen van hen vertegenwoordigen een organisatie, een groep uit de vrouwenbeweging; zij bezoeken de schaduwenconferentie Forum. Tegelijkertijd is ook nog een vrouwenculturfestival georganiseerd, waaraan onder meer het vrouwenkunsthuis Amazone en het filmcollectief Cine-mien uit Amsterdam meewerken.

Vijf jaar geleden werd het Internationaal Jaar van de vrouw gehouden. Toen vonden twee soortgelijke conferenties in Mexico plaats. De VN-conferentie stelde toen een Wereldactieplan op en riep het Decennium (periode van tien jaar) van de Vrouw uit. Nu, vijf jaar later, gaat de VN-vrouwenconferentie in Kopenhagen (14-30 juli) bekijken wat er van dat Wereldactieplan terechtgekomen is, en zal een nieuwe versie worden vastgesteld. Daarbij zullen vooral onderwijs, werk en gezondheid aan de orde komen. Daarnaast staan drie politiek beladen onderwerpen op de agenda: de gevolgen van het apartheidssysteem voor Zuid-afrikaanse vrouwen, de gevolgen van de Israëlische bezetting voor Palestijnse vrouwen en de positie van vrouwelijke vluchtelingen.

Als Nederlandse vrouw zul je niet direct veel van de conferenties merken, afgezien van dagelijkse radio- en televisiereportages, en stukken in de krant. Toen staatssecretaris Kraaijeveld-Wouters (als staatssecretaris van emancipatie, aanvoerder van de delegatie) naar het effect van „Kopenhagen” voor Nederlandse vrouwen werd gevraagd, volmond ze met op te merken dat het bleef nieuwe impulsen zou kunnen brengen. Hoe belangrijk ook: zo'n omerking klinkt vaag en zonder duidelijke voorbeelden, ver van de dagelijkse werkelijkheid verwijderd.

De gegevens die de derde wereldlanden over de afgelopen vijf jaar hebben verzameld hebben in elk geval één duidelijke conclusie opgeleverd: de armste vrouwen zijn armer geworden. Dit komt niet alleen door de internationale economische crisis, maar ook doordat de meeste ontwikkelingshulp tot nog toe op mannen was gericht (bijvoorbeeld grootschalige technologische projecten), en daardoor vrouwen vaak achterop hielp.

Deze kwestie zal een belangrijk punt van bespreking worden in Kopenhagen en komt, gelukkig ook al steeds vaker aan de orde bij conferenties over de Nieuwe Internationale Economische Orde (een nieuwe wereldomvattende organisatievorm waarbij de welvaart eerlijker verdeeld zou moeten zijn).

En daarmee komen we op de positieve effecten van de vrouwenconferenties die in 1975 in Mexico zijn gehouden: vrijwel overal ter wereld beginnen regeringen zich er rekenschap van te geven dat vrouwen een achtergestelde groep zijn. Het probleem wordt genoemd in regeringsnota's, komen commissies en fondsen. Zo ook in Nederland: er is een staatssecretaris van emancipatiezaken er werd een emancipatiebeleid ingesteld, er is een regeringsnota over het emancipatiebeleid uitgebracht, er is een subsidiepot voor vrouwenzaken. De mentaliteit is, althans in de westerse wereld, wat emancipatiegevoeliger geworden. Maar alle mooie woorden ten spijt is in het leven van de meeste vrouwen nog maar heel weinig veranderd.

## Schandaal in België

BRUSSEL – Dertien personen zijn in staat van beschuldiging gesteld, onder wie acht functionarissen van het Belgische ministerie van Openbare Werken, en miljoenen Belgische francs zijn aan de belastingen onttrokken. Het gaat om een schandaal dat donderdag door het openbaar ministerie in Brussel is onthuld.

Onder de beschuldigingen zijn leden van een maatschappij voor onderzoek en vaststelling van de kosten van openbare werken”, (BTB) wiens cliënten de staat en de regio Brussel waren. BTB vertrouwde het onderzoek toe aan maatschappijen die later zelf het werk uitvoerden, in plaats van het zelf te doen. De acht functionarissen van het ministerie worden beschuldigd van corruptie omdat zij deze praktijken toelieten. Daarnaast is via een maatschappij in Basel een grote hoeveelheid geld overgebracht naar Zwitserland.



● Nkomo



● Mugabe

## Breuk dreigt tussen Mugabe en Nkomo

# Zimbabwe op zoek naar eigen koers

Van onze verslaggever

JOHANNESBURG – Nog is de Zuidafrikaanse diplomatieke missie in Zimbabwe's hoofdstad Salisbury niet gesloten. Ook Joshua Nkomo, partner van Robert Mugabe in het „Patriottisch Front” en thans minister van binnenlandse zaken, is nog lid van de regering. Politieke waarnemers menen echter dat het nog maar een kwestie van dagen of zelfs uren is voordat het komt tot een breuk tussen Zimbabwe en Zuid-Afrika alsook tussen de beide vroegere medestrijders.

Zuidafrikaanse politici menen weliswaar dat het verbreken van de diplomatieke betrekkingen tussen beide landen slechts een betrekkelijk geringe prijs is die betaald moet worden om daarmee de economische relaties verder aan de gang te houden, hetgeen blijkbaar ook Robert Mugabe wil. Officieel werd onlangs door de Zuidafrikaanse minister van buitenlandse zaken, Botha, gezegd dat het sluiten van de diplomatieke vertegenwoordigers de handelsbetrekkingen tussen de beide landen bedreigt. Botha ontkende overigens dat de Zuidafrikaanse vertegenwoordiging in Salisbury „subversieve elementen” recrouteert. Pretoria is van opvatting dat de situatie te vergelijken is met de economi-

sche betrekkingen tussen Zuid-Afrika aan de ene kant en Mozambique en Zambia aan de andere kant. Deze handelsrelaties zijn in elk geval een zekere garantie voor een verdere vreedzame ontwikkeling in Zuidelijk Afrika. Erger zou de zaak worden indien Zimbabwe inderdaad zou toelaten dat guerrilleros van de Zuidafrikaanse ANC en PAC vanuit dit land aanvallen tegen Pretoria zouden lanceren.

### Geen hulp

Maar tot nog toe heeft minister-president Mugabe daar geen belangstelling voor. Hij verklaarde na zijn terugkeer van de OAE-conferentie in Freetown (Sierra Leone) dat Zimbabwe niet in een positie is om rechtstreekse militaire hulp of militaire bases aan de „African National Congress” van Zuid-Afrika te geven.

Heel wat gevaarlijker lijkt dan ook de ontwikkeling tussen de ZAPU van Joshua Nkomo en de ZANU van Robert Mugabe in Zimbabwe zelf. De kans dat guerrillastrijders van ZIPRA (Nkomo) en ZANLA (Mugabe) en bovendien nog de strijdkrachten van het vroegere Rhodesische leger en de politie met elkaar slaags raken, groeit met de dag.

Leiders van de beide organisaties uit de laatste dagen felle beschuldigingen en bedreigingen tegen de andere groep. Zo zei de minister van financiën, Enos Nkala, dat de ZANU-PF-partij nog slechts een ding kon doen,

namelijk „Joshua Nkomo verpletteren en hem dan definitief vergeten...”

### Schuld

Tijdens een begrafeningsplechtigheid in Bulawayo – waar Joshua Nkomo vandaan komt – verklaarde de ZAPU-leider daarentegen, dat de ZANU-partij van Mugabe meer en erger misdaden bedrijft dan de vroegere Rhodesische regering. „Als wij uit deze regering worden gedreven dan is het de schuld van Mugabe en zijn mensen”, aldus Nkomo. In een interview met een dagblad in Bulawayo gaf Nkomo ook duidelijk te kennen dat hij woedend is over de wijze waarop in het centraal comité van de ZANU-PF werd besloten wie aan de OAE-conferentie in Sierra Leone zou deelnemen. „Ik had verwacht dat de beide leiders die de onafhankelijkheid voor dit land bereikten, zouden gaan”, zei Nkomo. De ZAPU-leider beweerde ook dat in grote gedeeltes van Oost-Zimbabwe – Mashonaland, Manicaland, Victoria en de Southern Midlands – guerrillastrijders van de ZANLA-strijdkrachten de bevolking bedreigen, uitplunderen en misdaden begaan.

Al eerder had Robert Mugabe in het parlement van Zimbabwe de ZIPRA-strijdkrachten van Nkomo beschuldigd van misdaden en onveiligheid in bepaalde gebieden. Premier Mugabe gaf toen opdracht om met de hulp van legereenheden en politie de dissidenten te „verpletteren”. Nkomo noemde de beschuldiging toen al een „slag in het gezicht”.

## Revolutionaire theorie over ontstaan aardgas

# Zit er oergas in Slochteren-bel?

Op honderden kilometers diepte in de aarde ingesloten enorme hoeveelheden „oergas” zijn medeverantwoordelijk voor het ontstaan van de „Slochteren-bel” het olieveld bij Schoonebeek, die aardgas- en olievelden in de Noordzee en alle andere olie- en aardgasvoorkomens ter wereld. Als het „oergas”, dat te diep zit om ooit te kunnen worden aangeboord, zou kunnen worden afgetapt in de kanalen waardoor het als methaan en kool-dioxide (CO<sub>2</sub>) in de atmosfeer terecht komt, behoeven we ons geen zorgen meer te maken over de uitputting van de energiebronnen: dan is er voor duizenden jaren energie in overvloed.

Deze nieuwe, revolutionaire theorie over het ontstaan van de aardgas- en olievoorkomens, wordt gepresenteerd door prof. dr. Thomas Gold, directeur van het Centre for Radiophysics and Space Research van de Cornell University in Ithaca, New York, en zijn medewerker de astronoom dr. Steven Soter.

Prof. Gold werd in Wenen geboren, promoveerde aan de Universiteit van Cambridge, werkte voor de Britse admiraliteit in Cambridge tot 1967, waarna hij eerst hoogleraar werd aan de Harvard University en daarna in Cornell.

### Opzien

Prof. Gold publiceerde zijn theorie – voor de ontwikkeling waarvan hij een subsidie kreeg van de Amerikaanse National Science Foundation – vorig jaar voor het eerst in het Journal of Petroleum Geology.

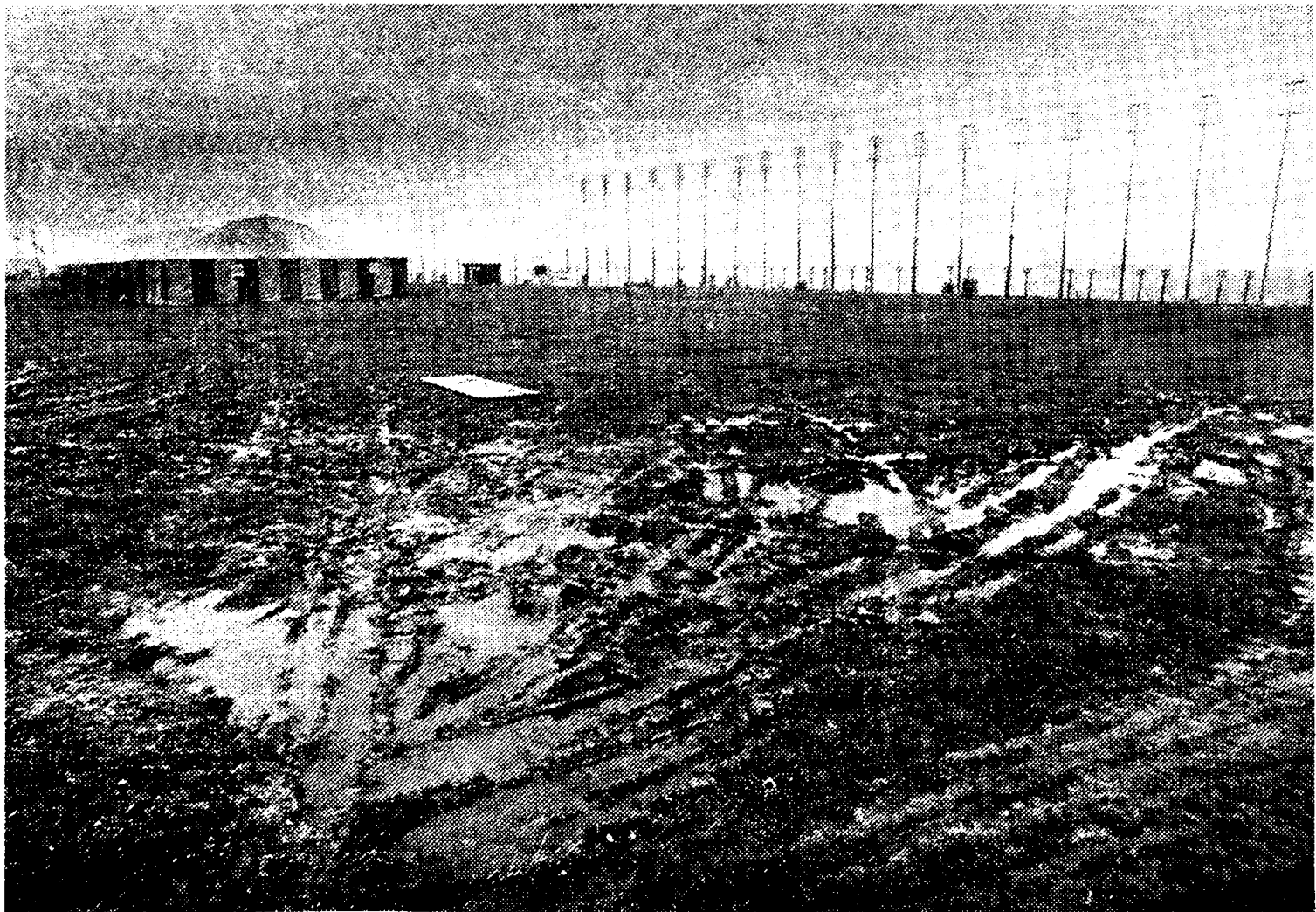
Die publikatie baarde opzien, maar werd niet bijzonder serieus genomen. Vorige maand publiceerde hij hem, nu samen met dr. Steven Soter, opnieuw en meer toegespitst op de energievoorziening in het blad Scientific America. De beide academici beweren niet het sluitende bewijs voor hun theorie te kunnen leveren, maar zij geven een reeks aanwijzingen voor de juist-

heid terwijl met deze theorie ook vele, tot nu toe onbegrepen verschijnselen kunnen worden verklaard.

### Bestreden

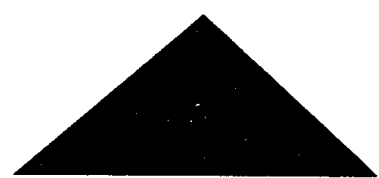
Voor het ontstaan van olie- en gasvoorkomens geldt nog steeds de verklaring dat deze biologisch van oorsprong zijn. Indrukwekkend hoeveelheden plantaardig en dierlijk materiaal, ontstaan gedurende vele honderden miljoenen jaren, zijn door dikke lagen gesteente overdekt, onder druk verkoold, vergast, geoxydeerd en „gekraakt” tot olie en methaan, tot koolwaterstoffen. Deze verklaring wordt door prof. Gold niet bestreden. Maar hij meent dat dit slechts een deel van het verhaal is. De olie en het aardgas dat zo ontstond moet volgens hem zijn aangevuld met niet-biologisch methaan – „oergas” – dat bij het vormingsproces van de aarde moet zijn ingesloten op vele honderden kilometers diepte.





## Ontknoping OLS

UBACHSBERG – Vandaag valt hoogstwaarschijnlijk de beslissing wie winnaar wordt van het Oud Limburgs Schuttersfeest in Ubachsberg. Vanaf vier uur 's middags begint men met inschieten en één uur later barst de strijd los. De regen van de afgelopen dagen heeft het schietterrein veranderd in een modderpoel. Desondanks zullen de tien overgebleven schutterijen voor het kavelen, t.w. St. Hubertus Schaesberg, St. Hubertus Helden-Panningen, St. Barbara Reuver, St. Martinus Horn, St. Willibrordus Meijel, St. Catharina Neeroeteren (B), St. Anna Voorschoven (B), St. Sebastiaan Dorne (B), St. Sebastiaan Grote-Brogel (B) en St. Martinus Niel bij As (B) hun buksen op scherp stellen totdat er een winnaar uit de bus komt.



● Veel modder op het terrein in Ubachsberg waar de beslissing moet vallen wie winnaar wordt van het OLS 1980.

### Officiële mededelingen GEMEENTE GREVENBICHT

#### OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Grevenbicht maken bekend dat bij hun college een aanvraag is binnengekomen voor een bouwvergunning in verband met het verbouwen c.q. uitbreiden van het pand Past. Dolsstraat 4 te Grevenbicht door M.G. Willems, wonende aldaar.

Dit bouwplan is gelegen in het gebied behorende tot de „Kom Grevenbicht“, voor welk gebied momenteel een voorbereidingsbesluit geldt, strekkende tot herziening van het vigerende bestemmingsplan.

Verlening van de gevraagde vergunning kan derhalve slechts geschieden met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de Woningwet, met andere woorden Gedeputeerde Staten van Limburg dienen vooraf een verklaring van géén bezwaar af te geven. Genoemd bouwplan ligt vanaf maandag 14 juli 1980 gedurende 14 dagen voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie (afd. Algemene Zaken). Gedurende de zoeven genoemde termijn kunnen belanghebbenden tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bezwaar indienen bij hun college.

Grevenbicht, 11 juli 1980

Burgemeester en wethouders

voornoemd

De burgemeester

F.I.J. Loeven

De secretaris

M.F.C. Tholen (wnd.)

#### GEMEENTE WITTEM

#### OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Wittem maken bekend dat zij voornemens zijn met toepassing van artikel 19 van de wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de woningwet bouwvergunning te verlenen voor:

1. het bouwen van een ligboxenstal op het perceel kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie D no: 3063, plaatselijk gelegen aan de Kuttin-gerweg 2 te Epen;
2. bouwen van 6 woningwetwoningen op een gedeelte van het perceel kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie B no: 5520, plaatselijk gelegen in het bestemmingsplan Nijswiller-Westhoek;
3. het verbouwen van het pand Schoutenhof 1, kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie D no: 57 en het veranderen van de woonbestemming in pensions.

Bovengenoemde bouwplannen liggen voor eenieder vanaf maandag 14 juli t/m 25 juli 1980 ter gemeentesecretarie, afdeling Bouwzaken (kamer 15) ter inzage.

Eenieder die tegen deze bouwplannen bezwaren heeft kan deze schriftelijk kenbaar maken bij Burgemeester en Wethouders gedurende de termijn van de ter visie legging.

Wittem, 12 juli 1980.

Burgemeester en Wethouders

van Wittem,

De burgemeester,

mr. H.G.M. Strous

De secretaris,

F. Hermans

#### GEMEENTE WITTEM

#### OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Wittem maakt bekend, dat zijn op maandag 14 juli a.s. geplande spreekuur niet van 10.00 uur tot 11.00 uur, doch van 11.30 uur tot 12.30 uur gehouden wordt. De spreekuren op 28 juli, 4 augustus en 11 augustus kunnen wegens vakantie geen doorgang vinden.

Wittem, 8 juli 1980

De burgemeester voornoemd,

Mr. H.G.M. Strous

### Officiële mededeling GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en Wethouders van Roermond maken bekend dat zij voornemens zijn een parkeerverbod vast te stellen voor beide zijden van een gedeelte van de weg, genaamd Arlo: dat vanaf 14 juli a.s. gedurende veertien dagen nadere inlichtingen kunnen worden verkregen in het Gemeentelijk Informatiecentrum, Markt 30.

Dat gedurende deze termijn tegen bedoeld voornemen bij hun college schriftelijk bezwaar kan worden gemaakt.

Roermond, 10 juli 1980.

Burgemeester en Wethouders

van Roermond,

de burgemeester,

Mr. J.H.J. Daniels

de secretaris,

Mr. H.E.R.J. Janssen

Veel publiek voor circus in Geleen

## Bassie en Adriaan brachten zonneshijn

GELEEN – Het circus Bassie en Adriaan heeft de laatste drie dagen voor een voor de gemeente Geleen ongekend succes gezorgd. Geen enkel circus dat de afgelopen jaren een bezoek aan Geleen bracht heeft een dergelijk aantal bezoekers getrokken. Ondanks, of juist dank zij, het slechte weer trokken honderden mensen naar het Burgemeester Damenpark op niet alleen de televisiesterven Bassie en Adriaan in levende lijve te kunnen zien, maar om ook te genieten van een echte, ouderwetse circusvoorstelling.

Zaterdag en maandag, tijdens de voorverkoop op de markt, bleek al dat er voor het circus een grote belangstelling bestond. Niet alleen de kinderen genoten van het optreden en vooral van de streken van Bassie en Adriaan, maar zelfs de ouderen zongen uit volle borst mee als door het orkest de bekende liedjes van dit tweetal werden gespeeld. Daarbij bood het programma een goedlopende show van artiesten die hun vak verstaan. „Wij streven ernaar“, aldus Bassie, „om de mensen, die naar onze voorstelling komen kijken, naar huis te sturen met het gevoel: verrek, dat was geweldig. Op het moment trek je natuurlijk ook veel publiek door het slechte weer. Wat kan er mooier zijn voor een verregende vakantieganger dan een middagje circus. Maar door de regen zitten wij nu wel met een probleem. Wij streven altijd naar een zo goed mogelijk contact tussen ons en de gemeente. Als wij van een terrein vertrekken dan zal alles er prima uitzien. Maar door deze eeuwige regen ben ik bang dat daadwerkelijk tijdens het afbreken door de vrachtwagens grote schade aan het grasveld toegebracht wordt. Het is te hopen dat wij dit tot een minimum kunnen beperken“. „Aanzienlijk was het de bedoeling dat de tent niet op het sportterrein maar op het grasvelder gedeelte van het sportpark zou worden opgebouwd. Aangezien dit achteraf te klein bleek moest worden uitgeweken naar het grasveld, aldus gemeentevoorlichter Cremers.

„De grasmat heeft tijdens Pinkpop ook al te lijden gehad maar we wachten nu maar rustig af. Dit circus heeft Geleen qua promotioneel veel goed gedaan. Ik heb de laatste dagen telefoontjes uit geheel Limburg en zelfs uit België gehad. Allemaal voor informatie over het circus!“

## EXAMENS

### Hogere Technische School te Heerlen

HEERLEN – Lijst van afgestudeerden van de Hogere Technische School te Heerlen, eindexamen 1980: **Afdeling bouwkunde:** P. Arets, Treebeek; J. Aretz, Schaesberg; V. Berghof, Maastricht; P. Bergmans, Sittard; C. Cornelissen, Sittard; F. Corten, Beek; L. Dautenberg, Banholt-Mheer; J. van Duren, Heerlen; A. Erens, Simpelveld; R. Frjns, Amstenrade; W. van der Gaar, met lof, Sneek; M. Gerards, Heerlen; R. Geijs, Heer-Maastricht; A. Göttings, Egelshoven; B. de Haas, Heerlen; G. van Helden, Maastricht; H. Heisterberg, Kerkrade; R. Henquet, Maastricht; W. Hoën, Klimmen; T. Hoense-laar, Wittem; H. van den Hof, Bunde; M. Jansen, Leusden; G. Kerckhoffs, Cadier en Keer; R. Kersjes, Brunssum; M. van Oden-hoven, met lof, Heerlen; B. Patelski, Heerlen; M. van Peij, Nieuwstadt; P. van Ratin-gen, Roermond; J. Severijns, Meerssen; C. Snoeys, Heerlen; J. Spanjer, Heerlen; H. Verbruggen, Grathem; J. Vliegen, Voerendaal; P. Vroomen, Heerlen; J. Widdershoven, Maastricht en J. Wijnen, Sittard. **Afdeling chemische techniek:** W. Achten, Haalen; J. Balendonck, Roermond; P. Blom, Maastricht; H. Corbey, Itevoort; J. E. Bakker, Berg en Terblijt; J. Beckers, Kerkrade; F. Bouwhuis, Beek; W. Bron, Heerlen; J. Cobben, Maastricht; G. Colle, Sittard; M. Cremers, Bocholtz; P. Daniels, Voerendaal; P. Defesche, Maastricht; M. Didden, Gronsveld; J. Dooper, Kerkrade; M. Duykers, Geulle; R. van Erdevijk, Laken; W. Gilberts, Maastricht; J. Goffin, Bingerlade; H. Gooijen, Hoensbroek; T. Gransier, Einighausen; C. Heskes, Maastricht; P. Hick, Gulpen; J. Hoën, Valkenburg; N. Hoëfstloot, Geleen; P. van den Hof, Maastricht; C. op dan Kamp, Hoensbroek; F. Körver, Kerkrade; H. Linkens, Geleen; H.

## Lien Mom

echtgenote van

Hub Erven

Voerendaal: J.H. Erven

Voerendaal: Marleen en Rob Peters-Erven

Ubachsberg: Rijn en Arlette

Ubachsberg: Elly en Harry Vliegen-Erven

Maud

Voerendaal: Jean en Gertie Erven-Geraets

Ubachsberg: Pierre en Janneke Erven-Geraets

Familie Mom

Familie Erven

Voerendaal, 10 juli 1980

Heerlerweg 154

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 14 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begrafenissen op de algemene begraafplaats te Voerendaal.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Zondag zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht in de avondmis van 18.00 uur in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging 'Voerendaal' aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



#### Auto's en motoren

Te k. BMW 320 '77, BMW 1502 '76 oranje, Ford 1600 L combi 5-drs., '77 groen, Fiat 124 sport '74, VW kever '75, 2 st. Toyota Celica 1600 ST 5-baks, '76 en '77, Ford Granada 4-cyl. autom., '73, VW Karman Ghia '68 als nieuw, Beitel 90, Heerlen, inc. financ. garantie.

Te k. MITSHUBISHI Galant Sigma 2000 GLX autom. bwj. '79, Elisabethstr. 30, Kerkrade.

Te k. t.e.a.b. AMC Gremlin m. nw. gasinst., radio, mistlampen, trekh. enz. Klingstr. 14, Brunssum, tel. 251408.

Te k. FORD Taunus '75 f 3.250,-, tel. 045-411377.

Te k. excl. mooie CHEVROLET Monza town coupé 4 cyl. bwj. '78 evt. inr. mog. tel. 045-316390.

RENAULT 5L, bwj. '76 i.z.g.st. met radio 100% in orde, gunstige prijs Lindestr. 11 Schaesberg Kakert.

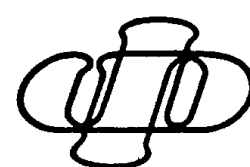
Te k. LPG-installatie en trekhaak voor Ford Capri 2. Regentessstr. 60 Brunssum tel. 045-259755.

Te k. HONDA Accord Sedan okt. '78 kmst. 39.000 le eig. i.s.v.n.v. inr. kl. wagen mog. tel. 045-231537.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. OPEL Kadett City luxe, oranje '79 1ste eigen.

Opel Kadett Luxe '78 Berlina

uitv. oranje, Kadett J rood '77, Kadett City Luxe, groen '76 m. sportwielen, Kadett luxe geel '76, Ascona 1.9 N blauw '77 4-drs. utv., Ascona 16D signaal groen '77, Ascona 16 GL crème automatic '76, Ascona 16 N, oranje '73, Manta 16S luxe '76 crème, Opel Record diesel 4-drs. groen '75, Ford Escort 1.3 blauw luxe uitv., '77 automatic. Escort 1.3 L wit '76, Fiesta 1.1 L bruin '77, Escort 1.1 signaal groen '74, BMW 316 signaal geel '79 le eigen., BMW 318 blauw '77, VW Golf luxe geel '75, Toyota Corolla 30 luxe blauw '78 met LPG, Toyota Corolla 30 luxe geel '77, inr. en financ. mog. 3 mnd. garantie, eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127 Hoensbroek.



Het ALGEMEEN  
BURGERLIJK  
PENSIOENFONDS  
te Heerlen

vraagt voor STAF BELEGGINGEN een

## jurist (mnl./vrl.)

Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds behartigt de pensioenbelangen van ruim 850.000 deelnemers en ruim 340.000 gepensioneerden uit de overheidssteun en het onderwijs.

De sector Beleggingen draagt de zorg voor een zodanige belegging, dat de opbrengst daaruit een zo groot mogelijke bijdrage blijft leveren aan de dekking van de op welvaartsvastheid gebaseerde pensioenverplichtingen.

#### Taak:

- het behandelen van juridische problemen, die zich m.b.t. het werk van de beleggingsafdelingen (Onroerend Goed en Leningen en Effecten) voordoen;
- het begeleiden bij rechtsgedingen;
- het beoordelen van beleidsbeslissingen op juridische aspecten;
- het behandelen van andere algemene problemen op beleggingsgebied.

#### Verelst:

doctoraal examen Nederlands recht, b.v.k. privaatrechtelijke studierichting en keuzevak economie. Enige jaren ervaring op een advocatenkantoor strekt tot aanbeveling.

Standplaats: Heerlen.

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring, max. f 5277,- per maand. Het salaris is exclusief 8% vakantietoelage.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties inzenden vóór 2 augustus 1980 aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds, postbus 4476, 6401 CZ Heerlen.

H. Bindels B.V. te Hoensbroek is een groothandel in levensmiddelen, deel uitmakend van het vrijwillig Filiaalbedrijf SPAR.

Voor het groothandels-kantoor te Hoensbroek zoeken wij contact met een

## ADMINISTR. MEDEWERKER m/v

voor de afdeling

### BEDRIJFS ECONOMISCHE DIENST

(centrale adm. voor Detailisten)

o leeftijd 21-30 jaar.

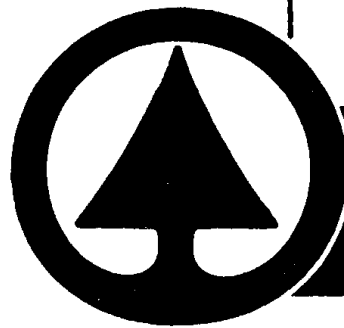
o opleiding H.E.A.O., adm. richting.

o veel belangstelling voor 't commercieel gebeuren.

De honorering en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn in overeenstemming met de gestelde eisen voor deze functie.

Schriftelijke sollicitatie met uitvoerige gegevens over opleiding en ervaring richten aan:

H. BINDELS B.V., FREDERIKSTRAAT 5, 6433 GK HOENSBROEK.



# SPAR

### GEMEENSCHAPPELIJK ADMINISTRATIEKANTOOR (GAK) HOOFDKANTOOR BOS- EN LOMMERPLANTSOEN 1, 1055 AA AMSTERDAM

Het GAK draagt zorg voor de uitvoering van de ziektewet (zw), de werkloosheidswet (ww) en de arbeidsongeschiktheidswetten (aaw/wao) ten behoeve van 16 bedrijfsverenigingen. Bovendien verzorgt het GAK de administratie van de Gemeenschappelijke Medische Dienst (GMD), een twintigtal bedrijfspensioenfondsen en een aantal andere instellingen.

In het kader van deze uitvoeringen vervullen de 28 districtskantoren, welke over het gehele land zijn verspreid, een regionale functie.

Voor onze kantoren te Amsterdam, Den Haag en Heerlen zoeken wij contact met geïnteresseerden in de functie van

## adjunct-districtsdirecteur (m/v)

Tot de taak van de gevraagde functionaris zal gaan behoren:

- het leidinggeven aan de sector algemene arbeidsongeschiktheidswet en de wet op de arbeidsongeschiktheidsverzekering (aaw/wao);
- het – tezamen met de medische en arbeidsdeskundige leiding van de Gemeenschappelijke Medische Dienst (GMD) ter plaatse – verantwoordelijkheid dragen voor de voortgang van de door de GMD te verrichten taken.

Een voltioede juridische opleiding, dan wel een brede juridische scholing in de praktijk opgedaan is noodzakelijk. Onzerzijds worden alle faciliteiten geboden om zich in redelijke tijd de benodigde vak kennis te verwerven.

Gezien de zwaarte van de functie en de gewenste continuïteit gaat onze voorkeur uit naar kandidaten in de leeftijdsgroep van 30 - 40 jaar.

#### Salaris

Het salaris beweegt zich, afhankelijk van leeftijd en ervaring, tussen f 55.212,- en f 75.768,- per jaar. Goede secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder 8% vakantietoelage, 6% eindejaarsuitkering en een aan de hedendaagse eisen aangepaste pensioenregeling.

#### Sollicitaties

De selectie-procedure omvat een psychologisch onderzoek. Rapportage daarover vindt alleen plaats met toestemming van de kandidaat.

Voor meer informatie vooraf kunt u bellen met de heer drs. M.C.F.M. Baerwaldt, districtsdirecteur kantoor Heerlen. Tel. 045-73 55 55.



Belangstellenden kunnen hun sollicitatiebrief zenden aan: mr. A. van Bentum, directeur dienst personeelszaken, Bos en Lommerplantsoen 1, 1055 AA Amsterdam.

Gelieve in uw brief duidelijk aan te geven naar welk districts-kantoor uw voorkeur uitgaat.



## Economie, achtergronden

## Economie Vandaag

### Somberder

ARIJS - De Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) schetst in haar halfjaarlijkse rapport over de economische vooruitzichten voor de Westerse industrielanden een somberder beeld dan de Westduitse Hongarije dan de egering in Bonn voor ogen staat. De economie in Parijs verwachten voor 1980 een halvering van de groei van het Westduitse bruto nationaal produkt en een verdrievoudiging van het tekort op de lopende rekening van de Westduitse betalingsbalans.

### DAF

INDHOVEN - DAF Trucks BV in Indhoven heeft een eerste stap gezet in het Comecon-handelsblok door een contract te tekenen met de Hongaarse industriegroep RABA. Het contract, dat voorlopig voor vijf jaar geldt, heeft een waarde van 12 miljoen gulden per jaar en heeft betrekking op de toelevering van cabines en chassis. RABA is de grootste vrachtwagenfabrikant van Hongarij en produceert jaarlijks onder meer 200.000 vrachtwagenchassis en 30.000 dieselmotoren. Tot nu toe werden voor de RABA-trucks cabines en chassis van een andere Westeuropese leverancier afgeleverd.

### Nestle-boycot

AMSTERDAM - De Engelse Baby Milk Action Coalition heeft aangekondigd een consumentenboycot van het Zwitserse voedselconcern Nestle te starten. Deze boycot begon in 1977 in de Verenigde Staten en wordt daar ondersteund door kerkelijke instellingen, vakbonden, politieke partijen en andere organisaties. De actie heeft zich inmiddels ook uitgebreid tot Canada, Australië en Japan. Het doel is het Nestle-concern te bewegen zijn agressieve beleid bij de verkoop van babyvoeding in ontwikkelingslanden te wijzigen. Het gebruik van babyvoeding heeft op vele plaatsen in de Derde Wereld nadelige gevolgen voor de gezondheid van de zuigelingen.

### Werkloosheid

PARIS - Volgens jaar om deze tijd zal het aantal werklozen in Groot-Brittannië vermoedelijk rond de twee miljoen schommelen en dat is volgens de OESO (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling) zorgwekkend. In haar halfjaarlijkse rapport over de economische vooruitzichten voor de industrielanden zegt de organisatie dat vooral de jeugdwerkloosheid in Engeland een acuut probleem gaat vormen. In de rest van de OESO-landen mag daar trouwens ook wel aandacht aan worden geschenkt.

### Industriële productie

LUXEMBURG - De industriële productie in de negen landen van de Europese Gemeenschap is in april met 0,4 procent afgenomen. Het Statistische Bureau van de EG in Luxemburg ziet hierin een bewijs te meer dat het met de economische bedrijvigheid in de Europese landen de verkeerde kant op gaat. In de drie maanden tot eind april heeft zich in alle drie hoofdeconomieën van de industrie - verbruikersgoederen, halfafabrikanten en kapitaalgoederen - een vertraging van de groei voorgedaan. In maart nam de industriële productie als geheel nog met 0,6 procent toe maar in februari was er ook al sprake van een achteruitgang. Sinds het begin van het jaar is er eigenlijk weinig verbetering opgetreden.

### Obligatielening

ROTTERDAM - Aangezien de belangstelling voor de 11 procent 20-jarige kapitaalobligatielening van f 50 miljoen ten laste van Slavenburg's Bank zeer groot was heeft de bank besloten een tweede lening van f 15 miljoen onderhands te plaatsen, zodat een noteringaanvraag is gedaan voor f 65 miljoen. De voorwaarden van de tweede lening zijn volgens de bank gelijk aan die van de eerste lening, die a pari werd uitgegeven.

### FNV Mergelland

WIJRE - Op vrijdag 4 juli jl. werd in Wijre de eerste afdeling van de FNV Mergelland opgericht. Na goed overleg heeft het bestuur van de voormalige NKKV Centrale eenstemmig besloten om op eigen wijze de belangen van de werknemers en hun gezinnen, woonachtig in Wijre, te behartigen en te bepleiten bij allen die daarvoor in aanmerking komen. Het dagelijkse bestuur van de FNV-afdeling zit er als volgt uit: Jean Cremers (voorzitter), Frans Brants (secretaris) en Martin Ramakers (penningmeester).

## Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige notering:  
Goud: onbew. 40350-41050; vorige 40160-40860; bew. 38330-42700; vorige 38150-42500.  
Zilver: onbew. 920-1023; vorige 934-1037; bew. 870-1070; vorige 880-1080

# Zaans bedrijf wil alcohol uit mais winnen

Van onze correspondent  
KOOG - Zetmeelbedrijven De Bijenkorf (ZBB) BV te Koog is bezig met een onderzoek naar de mogelijkheden om uit mais alcohol te winnen. Deze ethyl-alcohol kan met benzine worden vermengd waardoor milieu-vriendelijke en goedkopere autobrandstof ontstaat, die bovendien de totale benzinebehoefte beperkt. Of ZBB de plannen in daden kan omzetten is van een aantal factoren afhankelijk, waarvan directeur ir. P. H. F. van Hoek er drie noemt: de EEG-heffing op mais, de accijns op benzine en de investeringsmogelijkheden.

Het Koogse bedrijf kampt - net als

de andere Europese zetmeelindustrieën - met afzetproblemen. De productiecapaciteit is aanzienlijk groter dan de behoefte hetgeen over 1979 een geschat totaal verlies van rond f 200 miljoen opleverde. De heer van Hoek: „In verband met de problemen proberen wij ons produktiepakket te verbreden. In de eerste plaats door bekende produktiegroepen verder uit te bouwen en verder door het zoeken naar nieuwe mogelijkheden". Zo'n kans lijkt te liggen in de winning van ethyl-alcohol uit mais, een grondstof die ZBB jaarlijks in een hoeveelheid van 200.000 ton verwerkt tot zetmeel en daarvan verleide produkten. Twee jaar geleden kwamen uit Brazilië de berichten,

dat daar uit de rest-produkten van de suikerwinning alcohol werd gehaald en dat die werd gemengd met benzine in een verhouding van 80 op 20. Kort daarop startten in de Verenigde Staten projecten, waarin alcohol voor hetzelfde doel werd gewonnen uit mais. „Dat heeft ook ons aan het werken gezet", vertelt directeur Van Hoek, die overigens aangeeft, dat dit denken tot nu toe slechts wetenschappelijk-technologische kanten heeft gehad. „De commerciële haalbaarheid is een volgend hoofdstuk en daarin moeten nog heel wat moeilijkheden worden overwonnen". Als eerste probleem om de produktie van ethyl-alcohol rendabel te maken noemt hij de heffing (van circa

f 250 per ton) die de EEG op de invoer van mais legt om eigen landbouwprodukten te beschermen. In de tweede plaats zal - zoals de situatie nu ligt - over de combinatie benzine-alcohol de volle accijns (52 cent per liter) moeten worden betaald. Van Hoek: „Dat is een dubbele belasting, die het momenteel binnen de EEG niet haalbaar maakt gas-o-rol (de Amerikaanse benaming voor het nieuwe produkt - red.) op de markt te brengen".

### Belangstelling

De plannen van ZBB (425 man personeel) hebben inmiddels de belangstelling gekregen van ir. G.

Braks, minister van landbouw. Hij heeft een werkgroep ingesteld - met daarin vertegenwoordigers van zijn ministerie, van ZBB en van TNO - die al in de tweede helft van deze maand een eerste rapport moet uitbrengen over de mogelijkheid tot verdere uitwerking van de plannen. Die ministeriële belangstelling is niet zo verwonderlijk, omdat de overheid de grootste aandeelhouder is in het Koogse bedrijf, dat na het KSH-debacle - nu drie jaar geleden - als zelfstandige eenheid werd voortgezet. Andere aandeelhouders: Wessanen, Avebé en Suikerunie. De overheid stele bovendien nog f 40 miljoen beschikbaar voor noodzakelijke - vaak achterstallige - investeringen.

### ARBEIDSINSPECTIE GEEFT VOORLICHTINGSBROCHURE UIT:

# 'Het werken met beeldschermen'

Van onze correspondent  
DEN HAAG - Over de voorzorgen die gewenst zijn bij het werken met beeldschermapparatuur heeft de Arbeidsinspectie deze week een voorlichtingsblad uitgegeven. Aanleiding tot het opstellen van dit (concept-)voorlichtingsblad waren vermoedens over de mogelijke nadelige gevolgen voor de gezondheid van mensen die werken met beeldschermen. In de Tweede Kamer werden al eerder vragen gesteld over dit onderwerp.

### Informatiedrager

Door de grote vlucht die de toepassing van computers heeft genomen, is de noodzaak ontstaan voor een andere „informatiedrager" dan alleen het tot dusver gebruikte papier. Het probleem van op papier afgedrukte informatie is namelijk dat die vast ligt. Informatie op een televisiescherm daarentegen kan gemakkelijk worden „gemaniuleerd", d.w.z. er kunnen veranderingen en toevoegingen in worden aangebracht. Bovendien bespaart men door het gebruik van een beeldscherm voor het korte tijd zichtbaar maken van gegevens enorm op papierverbruik. In verband met geuite klachten bleek dat een onderzoek naar de mogelijke nadelige gevolgen voor de gezondheid van het werken met beeldschermen gewenst was. Er bestonden (en bestaan nog steeds) geen wetelijke bepalingen die specifiek gericht zijn op het gebruik van beeldschermapparatuur. In april 1978 werd daarom aan de door TNO in het leven geroepen Stuurgroep Beeldschermen verzocht gegevens te verzamelen over de nadelen van het gebruik van beeldschermen, en de mogelijkheden om de nadelen tot een minimum te beperken. De gegevens die het TNO-onderzoek opleverde, vormden de basis van het concept-voorlichtingsblad voor het werken met beeldschermen, dat de Arbeidsinspectie nu heeft uitgegeven. De aandacht wordt daarbij toegespitst op de apparatuur die bestaat uit een televisiescherm (ook wel monitor genoemd) en een bijbehorend toetsenbord. De meeste problemen treden namelijk op bij het gebruik van dit soort apparaten.

Beeldschermapparatuur is in principe opgebouwd uit een zgn. display (beeldscherm), een bedieningspaneel en een geheugeneenheid. Soms zijn deze drie eenheden in één behuizing samengebouwd. Beter is echter, de drie onderdelen te scheiden, zodat ze naar believen opgesteld kunnen worden. De eventuele nadelen van het werken met een beeldscherm kunnen namelijk voor een groot deel worden voorkomen door een goede opstelling van de apparatuur. Het voorlichtingsblad stelt dat een goede zithouding erg belangrijk is en vermoeidheid voorkomt. Door instelbaar meubilair toe te passen kan een persoonlijke aanpassing worden verkregen aan de wensen voor kijkafstand en bedienbaarheid.

Evenals bij een medisch aanstellingsonderzoek door de keurende arts wordt bekeken of de sollicitant de belasting van de functie aankan, zou aan het werken met beeldschermen een medisch onderzoek wenselijk zijn. Vooral bij werknemers van 40 jaar en ouder kan een ogentest veel problemen voorkomen. In speciale gevallen kan een door de oorgaars voorgeschreven werkbril nuttig zijn. Overigens wordt in het concept-voorlichtingsblad door de Arbeids-

inspectie een eventueel periodiek oogonderzoek voor beeldschermwerkers van weinig betekenis genoemd.

Wanneer ondanks zorg voor een goede werksituatie toch klachten optreden, kan een nader medisch onderzoek wel nuttig zijn. In dergelijke gevallen kan een eventueel aanwezige bedrijfsarts, die de arbeidsomstandigheden kent, om advies worden gevraagd.

Beeldschermapparaturen zenden verschillende soorten straling uit. Naast het gewenste uitgestraalde licht treedt ook warmtestraling en een zekere hoeveelheid radio-actieve straling op. Metingen hebben echter uitgewezen dat de hoeveelheid radio-actieve straling, met name röntgenstraling, die door de bestaande apparaten wordt

uitgezonden, ver beneden de internationaal aanvaarde (IEC-)norm blijft. Deze IEC-norm stelt dat de stralingsintensiteit op een afstand van 5 cm van de beeldbuis niet hoger mag zijn dan 0,5 millirem per uur.

Computersystemen werken erg snel, vaak vele malen sneller dan het menselijke werktempo. Niettemin zal de snelheid waarmee een systeem zijn gegevens presenteert, dienen te worden aangepast aan de opnamecapaciteit van de gebruiker. Bij continu aanbod van informatiestromen zal de aandacht van de gebruiker verflauwen. Het is daarom aan te bevelen dat de mogelijkheid bestaat tot het inlassen van rustpauzes. Doordat bij het invoeren van een computersysteem met beeldschermen een

deel van de gegevensverwerking door de computer wordt overgenomen, kan er ruimte vrijkomen voor de medewerkers om hun taak uit te breiden. Een dergelijke uitbreiding kan uiteraard een verzwaring zijn. Toch kan een uitbreiding van de taak het mogelijk vermindere persoonlijke bevrediging van het werk - door het gebruik van een computer zijn de resultaten van de arbeid vaak niet direct zichtbaar - compenseren.

### Ervaringen

De brochure met aanbevelingen kan schriftelijk worden aangevraagd bij het Directoraat-generaal van de Arbeid, Postbus 69, 2270 MA Voorburg, tegen f 0,50 per stuk.



● Een lange verslaggever test een prototype, dat door General Motors werd ontworpen. De twee-persoonswagen wordt gevoerd door een 3-cilinder 1,5 liter motor met een 5 versnellingen handbediende overbrenging. Dit model gebruik 4,5 liter op 90 kilometer.

## beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen		8.75 id. 79-94	96,00	95,80	4.25 id. 59-84	93,40	93,60
Ahold	62,00e	8.75 id. 79-89	96,20	96,30	4.25 id. 60-90	86,00	86,00
Akzo	23,10	8.50 id. 75-1	96,20	96,30	4.25 id. 63-1	82,10	82,10
ABN	296,50	8.50 id. 75-2	95,70	95,70	4.25 id. 63-2	78,10	78,10
Amv	22,10	8.50 id. 78-93	93,20	93,20	4.25 id. 61-86	79,20	79,20
Amro-bank	84,00e	8.50 id. 78-89	96,60	96,60	4.00 id. 62-92	80,90	80,90
Bos Kals	66,90e	8.25 id. 79-96	92,70	92,70	3.75 id. 53-93	78,80	78,80
Dordtsche Pr.	86,70	8.25 id. 77-93	93,90	93,90	3.50 id. gr. boek	43,40	43,40
idem (pref)	208,50	8.25 id. 79-89	93,80	93,80	3.50 id. st. 47	78,10	78,10
Elsevier-NDU	205,20	8.00 id. 69	94,10	94,10	3.50 id. 53-83	94,30	94,30
Ennia	221,00	8.00 id. 70-95	91,70	91,70			
Fr-Gro Hyp	134,00	8.00 id. 71-96	90,30	90,30			
Gist Brocades	66,50	8.00 id. 70-1	97,20	97,20			
Heineken	59,00	8.00 id. 70-2	97,00	97,00			
Heineken Hld.	53,50	8.00 id. 70-3	97,20	97,20			
holl Betongroep	63,00	8.00 id. 76-91	93,30	93,30			
Hoogovens	16,80	8.00 id. 77-97	91,10	91,10			
KLM	65,40	8.00 id. 77-87	91,10	91,10			
Kon. Olie	167,20	8.00 id. 78-88	93,00	93,00			
Nat. Ned.	111,50f	7.75 id. 71-96	88,60	88,60			
Nedlloyd groep	86,10	7.75 id. 73-98	87,50	87,50			
Ned. M. Bank	227,20	7.75 id. 77-97	89,60	89,60			
Ogum Holding	9,90e	7.75 id. 77-92	92,10	92,10			
Pakhoed Holding	39,30	7.50 id. 69-94	89,10	89,10			
Pakhoed (cert.)	36,80	7.50 id. 71-96	88,20	88,20			
Philips	18,00f	7.50 id. 72-97	86,90	86,90			
Robeco	174,00	7.50 id. 78-93	90,40	90,40			
Rodamco	103,50	7.50 id. 78-88	91,00	91,00			
Rolinco	161,50	7.50 id. 78-82-2	90,20	90,20			
Rorento	113,60	7.50 id. 78-81	98,00	98,00			
Unilever	123,20e	7.20 id. 72-97	85,40	85,40			
Ver Bezit VNU	85,20	7.00 id. 66-1-91	89,50	89,50			
Volker Stevin	49,60	7.00 id. 66-2	88,60	88,60			
Westland U.H.	218,00	7.00 id. 69-94	87,10	87,10			

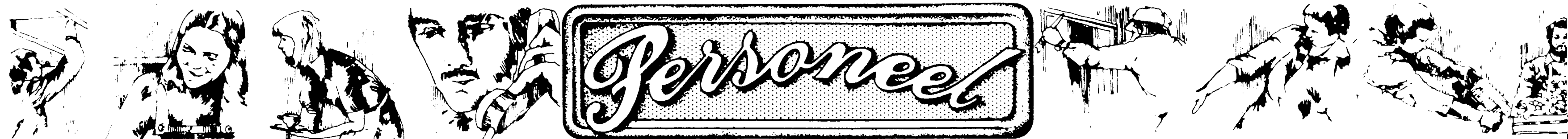
Binnenlandse obligaties		11.50 Ned. 80-90	108,60	10,50 Ned. 74	102,50	10,50 id. 80	104,60	10,50 id. 80	101,70
9.75 id. 74	100,50	10,50 id. 74	100,50	9.50 id. 76-1	100,50	9.50 id. 76-2	99,80	9.50 id. 80-95	98,60
9.25 id. 79-89	98,70	9.25 id. 79-89	98,70	9.00 id. 79-94	96,30	9.00 id. 79-94	96,30	8.75 id. 75-1	97,10
8.75 id. 75-2	96,90	8.75 id. 75-2	96,90	8.50 id. 75-2	96,90	8.50 id. 75-2	96,90	8.25 id. 75-2	96,90
8.25 id. 75-2	96,90	8.25 id. 75-2	96,90	8.00 id. 75-2	96,90	8.00 id. 75-2	96,90	7.75 id. 75-2	96,90

### Converteerbare obligaties

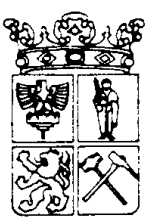
8.75 id. 79-94	96,20	95,80	4.25 id. 59-84	93,40	93,60
8.50 id. 75-1	96,20	96,30	4.25 id. 60-90	86,00	86,00
8.50 id. 75-2	95,70	95,70	4.25 id. 63-1	82,10	82,10
8.50 id. 78-93	93,20	93,20	4.25 id. 61-86	79,20	79,20
8.50 id. 78-89	96,60	96,60	4.00 id. 62-92	80,90	80,90
8.25 id. 79-96	92,70	92,70	3.75 id. 53-93	78,80	78,80
8.25 id. 77-93	93,90	93,90	3.50 id. gr. boek	43,40	43,40
8.25 id. 79-89	93,80	93,80	3.50 id. st. 47	78,10	78,10
8.00 id. 69	94,10	94,10	3.50 id. 53-83	94,30	94,30
8.00 id. 70-95	91,70	91,70			
8.00 id. 71-96	90,30	90,30			
8.00 id. 70-1	97,20	97,20			
8.00 id. 70-2	97,00	97,00			
8.00 id. 70-3	97,20	97,20			
8.00 id. 76-91	93,30	93,30			
8.00 id. 77-97	91,10	91,10			
8.00 id. 77-87	91,10	91,10			
8.00 id. 78-88	93,00	93,00			
7.75 id. 71-96	88,60	88,60			
7.75 id. 73-98	87,50	87,50			
7.75 id. 77-97	89,60	89,60			
7.75 id. 77-92	92,10	92,10			
7.50 id. 69-94	89,10	89,10			
7.50 id. 71-96	88,20	88,20			
7.50 id. 72-97	86,90	86,90			
7.50 id. 78-93	90,40	90,40			
7.50 id. 78-88	91,00	91,00			
7.50 id. 78-82-2	90,20	90,20			
7.50 id. 78-81	98,00	98,00			
7.20 id. 72-97	85,40	85,40			
7.00 id. 66-1-91	89,50	89,50			
7.00 id. 66-2	88,60	88,60			
7.00 id. 69-94	87,10	87,10			
7.00 id. 78-98	83,50	83,50			
6.50 id. 68-1-93	85,90	85,90			
6.50 id. 68-2	85,70	85,70			
6.50 id. 68-3	85,50	85,50			
6.50 id. 68-4	85,30	85,30			
6.25 id. 66-91	86,40	86,40			
6.25 id. 67-92	85,80	85,80			
6.25 id. 67-92	84,60	84,60			
5.75 id. 65-1-90	86,30	86,30			
5.75 id. 65-2	86,70	86,70			
5.25 id. 64-1-89	87,50	87,50			
5.25 id. 64-2	87,20	87,20			
5.00 id. 64-94	78,90	78,90			
4.50 id. 58-83	94,20	94,20			
4.50 id. 58-89	87,40	87,40			
4.50 id. 60-1-85	92,00	92,00			
4.50 id. 60-2	84,50	84,50			
4.50 id. 63-93	79,00	79,00			

Binnenlandse aandelen			
93,60			
86,00			
82,10			
78,40			
78,60	ACF	71,50	71,80
92,20	ADM-Beheer	237,00	243,00
80,90	Amas	7,10e	7,10
78,80	Amfias	107,00e	107,00
43,40	Asd. Rubber	3,65	3,65
76,10	Asd. Rijksw.	173,00	173,00
94,50	Ant. Brouw.	—	170,00
	Ant. Verf.	168,00	167,00
	Asselberg	157,10	157,10
	Ass. St. R'dam	75,00	70,40
	Audet	99,00f	98,50
74,60	Aut. Ind. Rt.	113,00	113,00
103,50	Ballast-N.	75,00	75,00
93,70	Bam	59,00	59,00
263,00	Batenburg	407,00	408,00
99,50	Beek van	52,50	52,50
99,00	Beers	61,05	105,40
95,00	Begemann	60,00	37,00
97,50	Belindo	278,00	278,00
83,00	Bergoss	38,00a	37,00
77,50	Berkl.P	86,00	87,00
—	Blydenst. C.	305,00	308,00
—	BOER Druk	105,00b	106,00
89,50	Bols	55,50	55,50
—	Borsumij W.	206,00	205,00
87,50	Braat Bouw	130,00a	126,00
80,90	Bredereo VG	186,00	187,00
89,00	id. cert.	186,00	187,00
86,00	Bredereo VB	171,50	170,20
1,35	id. cert.	172,00	170,40
559,00	Buhrm. Tett.	65,90	65,70
67,00a	Cal. hold. NV	21,80	21,80
86,00b	Calvé D. cert.	167,50	165,60
98,00	id. 6 pct. cert.	1315,00	1305,00
83,50	Centr. Suik.	53,10	54,00
96,00	id. cert.	51,50	52,00
—	Ceteco	121,10	122,22
67,50	id. cert.	120,50	121,21
67,50	Chamotte	10,40	10,50
87,00	Cindu-Key	22,30	22,30
—	Claimindo	279,50	279,50
91,70	Deli mij.	87,20	87,80
86,30	Dressaux	44,00	44,30
86,70	Dikkers	18,60	18,60
63,00	Dorp en Co.	175,00	174,50
86,00b	Duiker app.	121,00	121,00
77,50	Econosto	24,30e	24,30
94,00	Emba	155,50	155,50
85,30	Eriks	71,60	71,50
94,00a	Fokker	25,30	25,40





# Personeel



## gemeente heerlen

De **Gemeentebedrijven** (ca. 200 medewerkers) voorzien de ca. 71.000 inwoners van de stad Heerlen van electriciteit, gas en water.

Het bedrijf heeft 2 hoofdafdelingen, t.w. de Technische Dienst en de Administratie.

Op korte termijn komt bij het bedrijf de functie vacant van

### DIRECTIE - SECRETARIS (M/V)

Taken:  
Het betreft een assisterende en coördinerende functie. Deze omvat met name de volgende taken:

- Het zelfstandig verzorgen van redactionele aangelegenheden van uiteenlopende aard, waaronder het voeren van correspondentie met particuliere- en overheidsinstanties, het samenstellen van rapporten, verslagen e.d.
- Het administratief begeleiden van commissies en vergaderingen qua voorbereiding, verslaglegging en follow up.
- Het leggen en onderhouden van contacten en het in voorkomende gevallen vertegenwoordigen van de gemeentebedrijven naar buiten.
- De interne personeelszorg, waaronder toezicht op de daartoe behorende administraties, behandeling van vertrouwelijke zaken, personeelsbegeleiding e.d.

Functie-eisen:

Naast een gedegen opleiding — gedacht wordt aan diploma Hoger Bestuursambtenaar (GA II) of HEAO (ec. jur. richting) — dienen kandidaten te beschikken over goede mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheden, alsmede organisatievermogen en zakelijke instelling.

Gerichte ervaring in bovengenoemde werkzaamheden is voor een goede taakvervulling noodzakelijk.

Het functie-niveau is bepaald op commies A - hoofdcommies. Aanstelling wordt, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring overwogen in de salarisschaal van commies a, deze loopt per 1 juli 1980 van minimaal f 3.039,- tot maximaal f 3.538,- per maand.

Een medisch, alsmede een op de functie gericht psychologisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen — onder nummer 872 — in te zenden aan de directeur Personeelsdienst, Postbus 1, 6400 AA te Heerlen.

## Gemeente Sittard

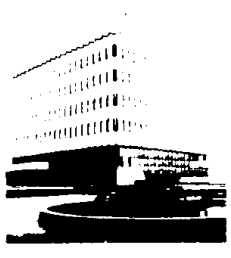
### Openbare inschrijving kunstopdracht openbare kleuterbasisschool

Aan de Vastradastraat in de wijk Vrangendaal te Sittard is thans in aanbouw de nieuwbouw voor de Openbare Kleuter-/Basischool.

In het kader van de zogenaamde 1<sup>ste</sup> -regeling voor beeldende kunst is bij deze nieuwbouw een bedrag van f 18.000,- excl. BTW, beschikbaar voor een kunstopdracht.

De Bestuurscommissie Openbare lagere en Kleuterschool nodigt langs deze weg beeldende kunstenaars uit om in te schrijven op deze kunstopdracht door middel van het vervaardigen van een schetsontwerp voor een kunstwerk, een ander volgens het principe van "no cure no pay".

De gedachten van Bestuurscommissie en schoolteam gaan uit naar een kunstwerk, dat een functie kan vervullen in het leerproces, bij voorkeur vormgegeven in een technisch aandoend geheel waarbij wordt gebruik gemaakt van water.



Belanostellende beeldende kunstenaars kunnen een informatiepakket, waarin een nadere omschrijving van de opdracht, procedure, e.d., krijgen op het stads-kantoor, Baenjenstraat 1, Sittard, kamer 212, tel. (04490) 18688, tst. 227.

De Bestuurscommissie Openbare School, Mr. F. Heuts, voorzitter.

## Tijdelijk werk?

Kompleet sociaal verzekerd.

Voor uitzending via kantoor Sittard zowel mannelijk als vrouwelijk:

### SECRETARESSE

met steno Engels

### MEAO'ers

adm. richting

### HEAO'ers

adm. richting

### TELEXISTES

### PONSTYPISTES

### DATATYPISTES

### LABORANTEN

MBO- of HBO-opleiding

uitzendorganisatie

### tempo-team

Raadhuysplein 8, 045-718366 Heerlen

Vrijthof 33, 043-17137 Maastricht

Rosmolenstraat 8, 04490-14222 Sittard

MassaMarkt is een hypermoderne Supermarkt met een zeer groot assortiment, vooral in vers-groepen. Voor deze kwaliteitswinkel met altijd-lage-prijzen met name voor onze vestiging in Geleen zoeken wij

## hoofd versbedienings afdelingen

Verantwoordelijk voor:

- leiding en organisatie van de afdeling kaas, brood en gebak en vleeswaren
- het berekenen van de doelstellingen met betrekking tot:
  - a. omzet
  - b. bruto winstmarge
  - c. personeelszaken
  - d. produktiviteit
  - e. voorraadbeheer
- kwaliteitsbeheersing
- productieprogramma
- kwaliteit- en kwantiteitscontrole
- orde, netheid en hygiëne
- bestelvoorraad
- presentatie winkel
- prijsstelling
- opleiding personeel

Vereist:

- leidinggevende en organisatorische kwaliteiten
- vakkennis c.q. diploma's op het gebied van kaas, vleeswaren, brood en gebak
- leeftijd ca. 25 jaar
- ervaring in een soortgelijke functie

Bijzonderheden:  
• direkt verantwoordelijk aan bedrijfsleiding

met vakantie afspraken wordt rekening gehouden

Telefonische of schriftelijke reacties te richten aan:  
De heer A. Du Bois,  
MassaMarkt Nederland B.V.,  
Evertsenstraat 33,  
5224 HN 's-Hertogenbosch,  
Telefoon 073-120544, toestel 27.

**MASSAMARKT**

*U heeft graag een  
ambulante, afwisselende  
kontaktfunctie  
in de onroerend goed sfeer...*

*Dan maakt het Abp graag kennis met u!*

Wij zoeken namelijk voor de afdeling Onroerend Goed, bureau Verhuur en Beheer, rayonfunktionarissen. Beknopt gezegd functionarissen die voor dit werkterrein de verbindende schakel vormen naar buiten toe. Maar voor wij dat nader verklaren, eerst de nodige informatie over het Algemeen burgerlijk pensioenfonds.

Het Abp behartigt de pensioenbelangen van ruim 850.000 deelnemers en ruim 340.000 gepensioneerden in de overheidssector en in het onderwijs.

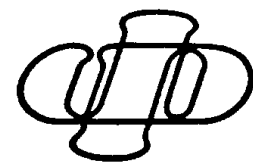
De sector Beleggingen zorgt voor een zodanige belegging dat de daaruit voortvloeiende opbrengsten een zo groot mogelijke bijdrage leveren aan de op welvaartsvastheid gebaseerde pensioenverplichtingen. Deze beleggingen vinden onder meer plaats door de afdeling Onroerend Goed, waar de vacatures bestaan.

Deze afdeling is in het bijzonder belast met de verwerving, realisering en exploitatie van onroerend goed. Het bureau Verhuur en Beheer exploiteert momenteel ca. 35.000 woningen en ca. 510.000 m<sup>2</sup> kantoren, winkels en bedrijfsruimten.

### Functie-informatie

De gevraagde functionarissen zullen reeds in een vroeg ontwikkelingsstadium een inbreng hebben in de exploitatie-technische aspecten van beleggingsprojecten. Dat betekent o.a. dat zij binnen het betreffende rayon:

- de eerste verhuur van in exploitatie komend onroerend goed voorbereiden en organiseren,
- beoordelen en adviseren omtrent effectueerbare huurprijzen,
- zich op de hoogte houden van de huurdersmarkt om leegstand te voorkomen,
- toezicht houden op de exploitatie, met name zoals deze door externe beheerders wordt gevoerd,
- adviseren over verhogingen van huur- en servicevergoedingen,



Het **ALGEMEEN  
BURGERLIJK  
PENSIOENFONDS**  
te Heerlen

- contacten met huurdersverenigingen onderhouden,
- de verkoop van nieuwbouwwoningen voorbereiden en begeleiden,
- toezicht houden op de promotie van onroerend goed en de eventuele promotie t.b.v. huurders die de exploitatie kan optimaliseren.

### Vereisten

Uit de functie-informatie blijkt dat het hier om afwisselende en zelfstandige functies gaat, die daarnaast ook deels ambulant zijn. Bezit van het rijbewijs B-E behoort dan ook tot de vereisten.

Daarnaast:

- diploma Gymnasium, Atheneum of van een vergelijkbare opleiding,
- ervaring m.b.t. de exploitatie van onroerend goed, opgedaan bij een beheers- of makelaarskantoor.

Bezit van het N.F.M.-diploma is gewenst.

- De rayons worden bediend vanuit Heerlen en Den Haag, zodat kandidaten in of nabij één van deze plaatsen woonachtig moeten zijn, of de bereidheid moeten bezitten eventueel te verhuizen.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

### Salaris

Afhankelijk van o.m. leeftijd, opleiding en ervaring, bedraagt het aan deze functie verbonden salaris uiteindelijk maximaal f 3512,- per maand. Dit salaris is exclusief 8% vakantietoelage. Bovendien is er voor ingewerkte, ervaren en all-round krachten doorstroming mogelijk tot de functie van rayonfunctionaris A (maximum salaris f 4033,- per maand).

### Sollicitaties

Hebt u belangstelling voor deze zelfstandige, afwisselende functie, richt dan vóór 31 augustus 1980 een schriftelijke sollicitatie aan: het hoofd van de afdeling Personeelszaken van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds, Oude Lindestraat 70, Postbus 4476, 6401 CZ Heerlen. Wilt u vooraf nadere functie-informatie dan kunt u bellen met het secretariaat van onze afdeling Onroerend Goed, tel. 045 - 79 20 05.

## ZIEKENHUIS DIENSTEN GROEP

is een onderneming die zich heeft gespecialiseerd in de dienstverlening binnen de civiele sector van gezondheidszorginstellingen.

Voor de leiding en supervisie over de aan ons toevertrouwde huishoudelijke diensttaken zoeken wij een

## part-time projektleider m/v

van middelbaar niveau met leidinggevende ervaring, bij voorkeur op huishoudelijk gebied, woonachtig in Roermond of omgeving.

Werktijden 17.30 - 20.30 uur en 1 ochtend per week.

Belangstellenden kunnen hun schriftelijke sollicitaties richten aan:

ZIEKENHUIS DIENSTEN GROEP b.v.  
Postbus 430  
3700 AK Zeist  
t.a.v. de heer Th.J. van den Hurk

## REKTIKATIE



## ZIEKENHUIS ST. ANNADAL MAASTRICHT

Het Ziekenhuis St. Annadal is een algemeen ziekenhuis met 768 bedden, waarin praktisch alle specialismen zijn vertegenwoordigd. Het aantal medewerkers bedraagt ca. 1750. De ziekenhuisorganisatie zal in de toekomst in haar geheel overgaan naar het academisch Ziekenhuis Maastricht, ten behoeve van medisch-wetenschappelijk onderwijs en onderzoek verbonden aan de Rijksuniversiteit Limburg te Maastricht. De plannen voor dit academisch ziekenhuis zijn thans volop in ontwikkeling. Vooruitlopend vindt in Ziekenhuis St. Annadal reeds geruime tijd een geleidelijk proces van academisering plaats.

In verband met pensionering van een van de huidige functionarissen ontstaat een vakature voor

### ziekenhuispastor

In deze functie, die in teamverband zal worden uitgeoefend, zullen de werkzaamheden liggen op het gebied van geestelijke verzorging van patiënten, de zorg voor liturgische diensten en de verzorging van lessen voor de inservice-opleidingen. De pastorale dienst bestaat uit 3 pastores.

Bij toerbeurt zal een van de pastores belast zijn met de coördinatie van de activiteiten van de dienst en het onderhouden van de in- en externe contacten. Het strekt tot aanbeveling, als gegadigden de klinisch pastorale training hebben gevolgd, dan wel bereid zijn deze te volgen.

Salarisering vindt plaats volgens NZR-regeling.

Nadere informatie kunnen worden ingewonnen bij de pastorale dienst, tel.: 043-862148.

Schriftelijke sollicitaties, onder vermelding van vakaturenummer 91 kunt u richten aan de afdeling personeelszaken.

Postbus 1918, 6201 BX Maastricht.

## TRUMPF Chocoladefabriek

vraagt voor direct

## vrouwelijke medewerksters

leeftijd vanaf 18 jaar tot 50 jaar voor dagdienst. Werktijd van 7.00 tot 15.30 uur. Voor middagdienst werktijd van 16.00 uur tot 22.00 uur. Busvervoer is aanwezig.

Inl. v. 14.00 uur tot 16.00 uur. Touringcarbedrijf fa. A. Janssen, tel. 045-453092-419994, Kerkrade. En bij alle arbeidsbureau's Kerkrade, Heerlen en Brunssum



## GEMEENTE MAASTRICHT

### HERHAALDE OPROEP

bij de afdeling Interne Zaken ter gemeentesecretarie kan op korte termijn worden geplaatst een

## Leider/leidster van de sector typekamer en reprografie

Het takenpakket voor deze functie omvat:  
- plannen en coördineren van type- en copieerwerkzaamheden  
- controleren en collationeren van het typewerk  
- toezicht houden op een snelle en kwalitatief goede afwerking van type- en copieerwerk  
- beheer centraal magazijn voor kantoorbenodigdheden

Voor deze functie zijn vereist:  
- middelbare schoolopleiding met een gedegen kennis van de Nederlandse taal  
- organisatorische en leidinggevende capaciteiten

Een psychologische test kan tot de selectieprocedure behoren.

Salaris- en rangindeling zullen afhankelijk zijn van leeftijd, opleiding en ervaring.

De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de chef afdeling Interne Zaken Stadhuis (tel. 043-841811, toestel 284).

Eigenhandig geschreven sollicitatie, vergezeld van een recente pasfoto, te richten tot burgemeester en wethouders en uiterlijk 25 juli a.s. in te zenden aan de directeur van de Centrale Personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden:  
„Vakaturenummer 2103; Secretarie”.

**GEMEENTESECRETARIE**

Een sterk expanderende organisatie op het gebied van HiFi, video en grammofoonplaten zoekt voor haar speciaal-zaak in het zuiden van Limburg een

## FILIAALHOUDER voor HIFI en VIDEO

De man die wij in gedachten hebben krijgt een behoorlijke verantwoording over de afdeling Hifi-Video.

Hij zal zich sterk marktgericht moeten bewegen, zeer zelfstandig kunnen opereren en vanuit enthousiasme en werklust zijn medewerkers motiveren.

Naast actieve verkoop verzorgt hij de winkel- en etalagepresentatie, bewaakt nauwlettend de concurrentie-activiteiten, adviseert in het inkoopbestel en is actief op het gebied van reclameadviezen.

Voor deze brede taak verwachten wij een dynamische persoonlijkheid rond de 22 tot 30 jaar, liefst met branche-gerichte ervaring. Daartegenover staan 'n 5-daagse werkweek, aantrekkelijke salariering en diverse interessante ekstra's. Voor eventuele woonruimte kunnen wij zorgen.

Wie denkt deze uitdaging te kunnen aanvaarden wordt verzocht een kort en bondige brief te sturen onder nummer 1778 van dit blad.

### van dosselaar

van dosselaar bv, gevestigd in hoensbroek, heeft een vertrouwde naam als installatiebureau voor centrale verwarming, spouwmuurisolatie, luchtbehandeling en loodgieterswerk, tot het loodgieterswerk behoren alle sanitaire installatie, zinkwerk en waterontharders.

van dosselaar bv vraagt voor de afdeling sanitair

## HULP SANITAIR MONTEURS

van dosselaar bv biedt een goed salaris en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

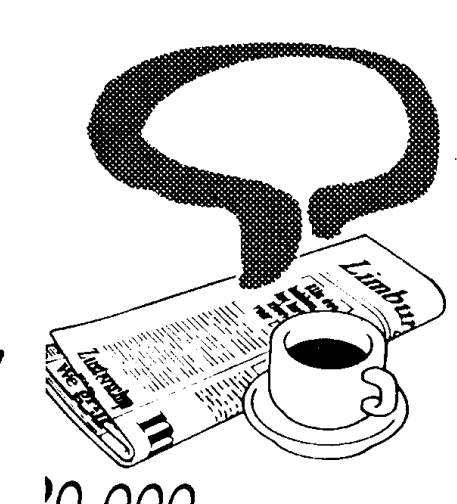
voor sollicitaties kunt u zich wenden tot de heer H.J. Gosink, Industriestraat 29, Hoensbroek.

**van dosselaar bv staat  
dag en nacht voor u klaar.**

industriestraat 29 / postbus 49 / 6430 aa hoensbroek.

tijdens kantooruren: 045 - 218242  
buiten kantooruren: 045 - 223030 voor service en storingmelding.





10.000  
„De mensen hebben zich afge-  
raagd waar ik mij in de raad  
ruk over maak”, zegt Thei Mid-  
eldorp uit Ubach over Worms. In  
de laatste raadsvergadering  
leide hij voor het inschakelen  
an E-werkers omdat zij een flin-  
de besparing voor de gemeente  
unnen betekenen. Hij rekende B.  
W. voor dat bij in dienst nemen  
an twee E-werkers al een bedrag  
an twintigduizend gulden kan  
worden bespaard. Wij schreven  
isteren tweeduizend gulden en  
at is inderdaad geen enorme be-  
paring. Vandaar dat we dat nu  
ven herstellen.

Luis  
In Bocholtz wordt al jaren ge-  
roken over een verbetering van  
st wegdek van de Kerkstraat.  
ok wordt gedacht aan het leggen  
an een woonerf. De straat, mid-  
an in de kom, ligt er inderdaad  
troerd bij, hetgeen Lucas Vaa-  
m deed opmerken. „In deze  
raat loopt een luis zich dood...”

Concertreis (1)  
Het Schaesbergse fluit- en tam-  
perkorps St.-Paulus is deze week  
teruggekomen van een schitteren-  
de concertreis naar Italië. Het  
korps nam als enige Nederlandse  
muziekvereniging deel aan het  
Europees Band Festival 1980 in  
ome. Dat de jongens van Schaes-  
berg er iets van kunnen, bleek wel  
jdens een concert op het Piazza  
lon Bosco. Liefst vierduizend do-  
nithousiaste Italianen juichten  
speciaal voor deze gelegenheid  
et een vlaggroep versterkte  
chaesbergse band toe. In ieder  
eval mogen de mannen van St.-  
Paulus er prat op gaan dat hun  
prestatie meer beklijk had, dan  
e verrichtingen van het Neder-  
lands voetbalelftal enige weken  
leden.

Concertreis (2)  
Want daar bleef het niet bij. Het  
alacconcert van St.-Paulus op het  
ekende Piazza Farnese werd be-  
ocht door zo'n zesduizend men-  
en. Pas tegen de klok van elfven  
vas het concert beëindigd en kee-  
ren ook de muzikanten van het  
korps moe, maar uiterst tevreden  
aar hun hotel terug. Een beleve-  
is was ook het bezoek aan de St.-  
eter en het Colosseum. Al met al  
en succesvolle concertreis dus en  
de geleerden van St.-Paulus zal  
nen voorlopig geen onvertogen  
voord meer horen over Italië.

Kerkhof (1)  
Het slechte weer, waarover al  
veel gepraat en geschreven  
wordt, wekt op de meeste vreemde  
manieren ergernis bij de mensen.  
In dat op zeer verdikte wijze, zo-  
lat mensen elkaar de schuld gaan  
leven, van ongerijmdheden die  
het weer veroorzaakt. Raadslid  
rans Wiermans van Hoensbroek  
vas gisteren namelijk namens en-  
tele buurtbewoners zeer boos op  
te gemeente, omdat het zo'n troep  
s op de gemeentebegraafplaats  
an de Eikenweg. „Dat kerkhof  
wordt dan wel al jaren niet meer  
gebruikt voor het begraven van de  
overledenen, maar onkruid  
taat op de paden een halve meter  
hoog en het hek is kapot, zodat  
cinderen het kerkhof als speel-  
plaats kunnen gebruiken”.

Kerkhof (2)  
Gemeenteambtenaar Lousberg  
van de dienst gemeentewerken  
kon echter vertellen dat de „zome-  
roepknapbeurt” van het kerkhof  
maandag op het programma  
staat. „Het kerkhof wordt door  
ons gewoon onderhouden, maar  
door het zeer vruchtbare weer van  
de laatste weken, is het onkruid  
de hoogte ingeschooten. Wij ver-  
twaarzen het kerkhof echt niet.  
Het is zelfs zo, dat we aan be-  
graafplaatsen zelfs wat meer  
handacht besteden. Het hek zullen  
we maandag meteen ook maken.  
Het slot daarvan moet pas zeer re-  
cent zijn vernield”. Zo zie je maar  
weer hoeveel ongenoegens en  
vreemde ongenoegens de regen  
kan veroorzaken. Alleen het on-  
kruid is er natuurlijk blij mee.

Eendjes  
„Alle eendjes zwemmen in het  
water”. De beginnende van een  
tijdje dat iedereen zich ongetwij-  
feld nog kan herinneren uit zijn  
kleuterij. In het zinnetje staat  
echter niet vermeld in welk water  
ze zwemmen. En daarom vonden  
de eendjes van de Brunssumse vij-  
ver het tijd om eens van water te  
perwisselen. Zij zochten gisteren  
hun onderkomen in de vijvertjes  
die door de vele regen van de af-  
gelopen dagen ontstaan zijn op de  
mooie grasperken rondom de vij-  
ver. Zo zijn er toch nog enkele die  
plezier beleven aan het regen-  
weer.

HEERLEN – Op last van burgemeester en wethouders van Heerlen is de bar Shangri-La aan de Willemstraat in Heerlen met ingang van gisteren definitief gesloten. Shangri-La was de voornaamste plaats in Heerlen waar handelaars en gebruikers van verdovende middelen met elkaar in contact kwamen. De feitelijke verstoring van de openbare orde door handel en gebruik van verdovende middelen in en buiten het pand is de voornaamste reden geweest waarom B. en W. sluiting van Shangri-La hebben gelast. Een tweede reden is de overtreding tegen de drank- en horecawet doordat sprake was van schijnbeheer van de zaak doordat het beheer van de zaak niet gebeurde door de feitelijke beheerder.

De gemeentepolitie Heerlen controleerde gisteravond of de bevoelen sluiting werd nageleefd. Het is niet de eerste keer dat een drugcafé in Heerlen op slot gaat. Eerder al werden, ook in de Willemstraat, andere bedrijven gesloten waar de „heroïne-scène” bij elkaar kwam. Aan deze sluiting is overleg met het Verslavingsteam Oostelijke Mijnstreek vooraf gegaan. „Wij zijn ons bewust dat de handelaren en gebruikers nu andere contactplaatsen zullen gaan zoeken en we zullen de zaak in de gaten blijven houden,” zegt de heer Berends van de Heerlense gemeentepolitie.

Niet verstandig

Siemen van der Leij en Lesley Kensmil, twee veldwerkers van het verslavingsteam, die veel directe contacten met drugsverslaafden onder-

Belangrijkste drugcentrum van Heerlen

Bar Shangri-La definitief dicht

houden, noemen de sluiting van de Shangri-La niet erg verstandig. De Shangri-La was de belangrijkste concentratieplaats van verslaafden, waardoor men zich had op de grootte en samenstelling van de groep en gemakkelijk kon inspelen op nieuwkomers. We bleven ook op de hoogte van wat zich binnen de scène afspeelde, de leeftijd van de gebruikers, de prijzen van heroïne en de achtergronden van de gebruikers. Nu zal het heel wat moeilijker worden contact te krijgen met deze mensen”, zegt Siemen van der Leij.

Hij vreest dat de hal van het station Heerlen nog meer dan voorheen gebruikt zal worden voor het leggen van contacten tussen handelaars en gebruikers. „Tot nu toe was er vier dagen per week sprake van overlast in de stationshal omdat de Shangri-La vrijdag, zaterdag en zondag open was. Dat zal nu zeven dagen worden”, voorspelt hij. „Ons probleem is dat deze bar gesloten wordt zonder dat er iets anders voor in de plaats komt. Er is al een tijd sprake van de stichting van een opvanghuis voor verslaafden in Heerlen, maar dat is er nog lang niet. Had men nu maar gewacht met sluiting totdat er een andere plaats voor opvang was. Nu is het gevaar groot dat de gebruikers de dealers thuis gaan opzoeken, dat meer mensen in contact komen met de drugsverslaving en dat het probleem zich nog meer naar de omliggende plaatsen zal gaan verspreiden”, zegt Siemen van der Leij.

Contact

„Voor ons wordt het nu wel een probleem contact te krijgen met de groep verslaafden. Door die contacten konden we mensen vaak bewe- gen hulp te vragen bij het verslavingsteam. Ook waren wij snel geïnfor- meerd over nieuwe gezichten en konden we in een vroeg stadium de weg wijzen naar de hulpverlening”, is de mening van Lesley Kensmil. Hij wilt erop dat vooral onder de Surinamers en Antillianen de groep heroïnegebruikers steeds groter wordt en dat men dit niet terugdringt door een café waar zij samenkomen te sluiten.

Hub Savelsbergh: „Niet huilen, maar aanpakken”

Streven blijft nog steeds: 1000 woningen in Heerlen

door martin huppertz

HEERLEN – Malaise heerst in de bouw. Massaontslagen dreigen na de bouwvakvakantie. De woningmarkt is gedeeltelijk ingestort. Makelaars zijn in financiële moeilijkheden en sluiten hun filialen. De eerste faillissementen hebben zich al voltrokken. En dan is daar in Heerlen een optimistische wethouder Hub Savelsbergh, die zegt dat er in Heerlen dit jaar toch duizend woningen zullen worden ge- bouwd. Dat hij er alles aan zal doen om die belofte waar te maken en dat hij niet ziet waarom dat niet zou luk- ken. Roeien tegen de stroom in? Ver- metel vertrouwen? Of een overvloed aan optimisme?

„Niets daarvan. Gewoon werken en niet bij de pakken neerzitten. We kun- nen natuurlijk bij elkaar gaan zitten en een potje huilen, maar daar schiet nie- mand wat mee op. Heerlen heeft een levensgroot probleem dat er 3600 wo- ningzoekenden zijn. Daarnaast is er een bijna even groot probleem van de dreiging van massaontslagen in de bouw. Dus wanneer er woningen ge- bouwd worden, snijdt het mes aan twee kanten: woonruimte en werkge- legenheid. Ik heb me de laatste tijd praktisch alleen met de stimulering van de woningbouw bemoeid. Ik heb vaart proberen te zetten achter bouw- projecten, die dreigen vast te lopen.

Gewezen op mogelijkheden om bouw- projecten te veranderen. Wanneer je merkt dat de koopmarkt ingestort is moet je proberen de opdrachtgevers tot andere soorten woningbouw over te halen. Of anders dat zij afstand doen van hun bouwprojecten, desnoods met verlies. Op die manier hebben we de afgelopen weken toch heel wat kunnen bereiken en is het volledig stilvallen van de woningbouwmarkt voorkomen”. Dat is de filosofie van

wethouder Hub Savelsbergh achter zijn beleid.

Mijn terreinen

„Daarbij moeten we niet vergeten dat we het geluk hebben met twee grote projecten in vorgevorderd stadium te zijn. Dat is de woningbouw op de vroe- gere mijnterreinen Kennemig en Zes- wegen. De aanleg van de wegen is op beide terreinen al begonnen. De bouw van woningen volgt er direct achter- aan. En we proberen zoveel mogelijk woningbouw in „vergeten” plekjes in Heerlen te activeren. Gelukkig heb- ben we alle medewerking van Maas- tricht (het kantoor in Maastricht van het ministerie van Volkshuisvesting, red.). We dienen woningbouwplannen in versneld tempo in en zetten er alle druk achter om die plannen snel door de molen te krijgen. Mijn rechterhand daarbij is ambtenaar Jan Vossen, die praktisch dagelijks bezig is om bouw- projecten in Heerlen in een stroomver- snelling te duwen. Wij blijven optimis- tisch”, aldus Hub Savelsbergh.

Tegenslagen

Toch heeft hij als verantwoordelijk wethouder voor Volkshuisvesting de afgelopen maanden heel wat tegens- lagen moeten verwerken. Bouwpro- jecten die niet doorgingen. Woning- gen, die niet verder afgebouwd wer- den dan de fundamente. Een groot projectontwikkelaar met een plan voor 75 woningen aan de Geerstraat die failliet ging. Bouwprojecten in het Beersdal (OGON) en Giesen Bautsch (Wilma) die stopgelegd wer- den. Alles te zamen dreigden hiermee bijna 300 woningen dit jaar niet in aanvang genomen te worden.

„In enkele gevallen is ons niet gelukt die plannen een andere wending te ge- ven. Maar bij andere, niet onbelangrij- ke woningbouwprojecten, is dat wel gelukt”, zegt wethouder Savelsbergh. Omdat vooral in de koopwoningen de klad kwam is – in overleg met bou- wers en Volkshuisvesting – meer voor- rang gegeven aan huurwoningen. In enkele gevallen werden daarbij bij- voorbeeld projecten voor grote koop- woningen veranderd in méér kleine woningen voor de verhuur. „Wanneer je merkt dat iets niet kan moet je flexi- bel zijn en je plannen aanpassen. Wat dat betreft vind ik dat een gemeente- bestuur net zo moet handelen als het bedrijfsleven”, meent Hub Savels- bergh. Per 1 juli waren in de gemeente 885 woningen in aanbouw, waarvan er ruim 500 reeds in 1979 werden gestart. In portefeuille zijn nu nog 230 woning- wetoningen op de vroegere mijnter- reinen, 43 woningen in Nieuw Einde, 40 aan de Heerlerbaan, 27 in de Keek-



● Hub Savelsbergh in actie bij de ingebruikname van een woningcomplex in de Tichel in Heerlen. Hij hoopt dat nog vaak te moeten doen.

feuille voor ruim 360 woningen in pre- miesfeer, waarvan echter het al dan niet doorgaan afhangt van verbeterin- gen van de situatie op de woning- markt. Recentelijk is er een nieuw, vrij omvangrijk bouwplan bijgekomen: 283 woningen in het Eikenderveld, waarvan makelaar Stienstra toegezegd heeft, dat nog dit jaar begonnen wordt met de bouw van een deel van deze woningen.

Tien jaar

„Maar we kijken ook verder vooruit dan dit jaar alleen”, zegt wethouder Savelsbergh. Voor de komende tien ja- ren heeft de gemeente Heerlen bouw- plannen voor zeker 10.000 woningen in ontwikkeling”. Het meest in het oog springend is daarbij de bebouwing van het vroegere mijnterrein Emma op de grens Heerlen-Hoensbroek. Een terrein, waar aanvankelijk gedacht werd aan de bouw van 500 tot 600 wo- ningen, maar waar nu plannen in de maak zijn voor 1000 tot 1200 huizen. „Financieel is het onmogelijk op deze toch vrij dure grond zo weinig wonin- gen neer te zetten”, zegt Savelsbergh. „In plaats van woningen in een groene wijk wordt hier stedelijk gebouwd, maar toch met veel groen, dat als een slinger door de wijk heen zal lopen”.

Niet huilen

„Duizend woningen dit jaar. Jawel, dat zie ik nog altijd als haalbaar. Wan- neer ik optel en aftrek, zelfs wegstreep wat niet helemaal zeker is, dan kom ik nog altijd aan zeker 900 huizen voor dit jaar. Maar dan zullen we, ook de aan- nemers en ook de projectontwikke- laars, niet bij de pakken moeten gaan neerzitten, maar samen aanpakken en flexibel denken. In een hoekje zitten huilen, dat laten we aan anderen over”, zegt Hub Savelsbergh als afslui- ting en haast zich weg naar een vol- gende afspraak.

Permanente ruimte voor Klimop in gemeenschapshuis

Van onze redactie  
KLIMMEN – De beheerscommissie van het gemeenschapshuis aan de Houtstraat in Klimmen heeft aan de Jeugdvereniging Klimop en aan de peuterspeelruimte een permanente ruimte toegekend. Verder heeft de commis-

sie overeenstemming bereikt over de concept-statuten en een taakom- schrifting voor de toekomstige be- heerder van het gemeenschapshuis. Zowel de statuten als de taakom- schrifting van beheerder moeten nog door de gemeenteraad worden goed- gekeurd.

Als beheerder is in principe al aange- wezen de heer Flymen aan het Dros Limpensplein. Middels een enquête wordt verder onderzocht of er behoef- te is aan het geven van muziekonder- wijs in het gemeenschapshuis.

In de beheerscommissie hebben zit- ting wethouder G. Mertens, voorzitter (namens het college), de heer Bertho- let, vice-voorzitter (namens de KWJ), de heer Plum, secretaris (jeugverenig- ing Klimop), mevrouw Van de Bosch, penningmeester (namens de peuterspeelruimte), de heren F. Borghans en H. Verhoeven (namens de raad), de heer Van Wissen (namens jeugdkor), mevrouw Kicken (namens de Katho- lieke Vrouwenbond) en mevrouw Keulen (namens de horeca).

fiets ter beschikking heeft, brengt de Witte Fietsenwagen van de ANWB uitkomst. Van half elf 's morgens tot half vijf 's middags staat bij kasteel Hoensbroek de bekende truck met 72 witte fietsen.

De Witte Fietsenwagen is een geza- menlijk project van de Nederlandse Hartsichting en de ANWB. In oktober vorig jaar zijn de nieuwe fietsen en de daarbij behorende stallingtruck in ge- bruik genomen. De fietsen staan gratis ter beschikking voor belangstellenden en hebben verstelbare sturen en za- dels. Kasteel Hoensbroek heeft te zelfde- r tijd een tentoonstelling „Poppen op de fiets.” In de Ridderzaal van het kasteel zijn zo'n vijftig met de hand gemaakte sierpoppen van vier poppenmakers te bekijken. Sommige poppen zijn op of bij witte fietsjes geplaatst. De pop- pen en de fietsjes zijn te koop. De ten- toonstelling duurt tot 4 augustus en is iedere dag open van 10 tot 17.30 uur.

Installatie buurttraad Spekholzerheide

KERKRADE – Wethouder Jan van Leeuwenstein installeert dinsdag om 20 uur in café Kongo-Bar aan de Indus- triestraat te Spekholzerheide tijdens de openbare installatievergadering of- ficieel de buurttraad Spekholzerheide. De buurttraad werd op 18 juni door de gemeenschap van Spekholzerheide gekozen. Tevens wordt het dagelijks bestuur samengesteld. De vergadering is voor iedereen toegankelijk.



● Uit protest versierden de krakers het pand aan de Einder- straat in Kerkrade met een „rode” vlag.

van onze verslaggever  
KERKRADE – Burgemeester en wet- houders van Kerkrade willen wel praten met de krakers van het pand aan de Einderstraat 13, maar dan moet het pand wel eerst ontruimd zijn. Blijven de krakers zitten dan hoeven ze er niet op te rekenen dat er met de gemeente te praten valt. Dat is t concluderen uit een brief die B. en W. aan de krakers hebben doen toeko- men.

Deze reactie van het college is bij de krakers niet in goede aarde gevallen. Vooral de mededeling „Eerst ontruimen en dan praten” heeft hen ge- schokt. In een brief aan het college schrijven de krakers dat het hen ten zeerste verbaast dat B. en W. niet be- reid zijn te praten over de motieven die geleid hebben tot de kraakactie.

De krakers blijven vragen en aan- dringen op „Een open gesprek zonder voorwaarden vooraf”. „In dat ge- sprek willen wij praten over onze motieven en over onze vraag het be- treffende pand te mogen huren”, al- dus de krakers.

Tweede inbreker ook aangehouden

HEERLEN – De Heerlense politie heeft donderdagavond een 18-jarige Heerlenaar kunnen aanhouden, die in de nacht van woensdag op donder- dag betrokken was bij een inbraak in een woninginrichtingsbedrijf aan de Willemstraat in Heerlen.

Tijdens de inbraak had de politie de vader van deze jongeman reeds in de kraag kunnen vatten. De jongeman zelf wist via de aangrenzende daken te ontkomen. Bij nader onderzoek bleek dat de mannen reeds acht tijtpijten met een waarde ruim 1500 gulden in hun auto, die bij de buurt van de Willem- straat geparkeerd stond, hadden opge- borgen. In de woning van de inbrekers werd bovendien een aantal goederen aangetroffen die afkomstig waren van een inbraak in Kerkrade.

College in brief aan krakers pand Einderstraat:

„Eerst ontruimen, dan pas praten”

Voor f 10.000 bouwmaterialen verdonkermaand

HOENSBROEK – In de nacht van donderdag op vrijdag werd vanaf een bouwterrein aan de Langstraat in Hoensbroek voor 10.000 gulden aan bouwmaterialen onttreemd.

't Eikske Schaesberg Bestuur niet in beroep tegen vonnis rechtbank

SCHAESBERG – Het bestuur van de streekparochie 't Eikske in Schaes- berg heeft tijdens de laatste vergade- ring besloten zich niet te leggen bij het vonnis van de Maastrichtse rechtbank, waarbij hun pastor Cor v.d. Spek gesommeerd werd met zijn echtgenote binnen acht dagen de pas- torie aan de Wendelstraat te verlaten en ter beschikking te stellen van het kerkbestuur van de parochie H. Mi- chaël in Schaesberg.

Verder heeft het bestuur ook besloten tegen het vonnis van de rechtbank niet in beroep te gaan. Getracht wordt op zo kort mogelijke termijn een ver- vangende woning voor de pastor en zijn echtgenote te vinden.

Van onze redactie  
HOENSBROEK – Voor wie zondag een fietstochtje in en rond Hoens- broek wil maken, maar geen eigen

(ADVERTENTIE)

Heden zaterdag 12 juli van 14-22 uur  
Zondag 13 juli van 10 tot 18 uur  
Maandag 14 juli van 15 tot 22 uur  
**ANTIEKMARKT TE EPEN**  
Diverse oude ambachten en attracties.  
Amusement nabij gezellig buffet met diverse orkesten Marc & Dave, Martin Mantano en discotheek.  
Een handels- en amusementgebeuren voor iedereen.

(ADVERTENTIE)

**Baby-Paradijs**  
Levert aan as, vaders en moeders baby- kamertjes, kinderwagens enz. tegen eerlijke vastgestelde prijzen. Als u uw aankoop-levering onder dezelfde kondi- ties, bij een ander goedkoop ziet, dan betaalt babyparadijs het prijsverschil di- rekt terug, met behoud van garantie en service.  
**Baby-Paradijs**  
Willemstraat 21, Heerlen  
Tel. 045-713238



+++ KUNST  
TE KEUROrgelconcert  
in Basiliek

MAASTRICHT - In het kader van de reeks orgelconcerten Pro Organo wordt dinsdag 15 juli om 20 uur in de Basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht een concert gegeven door de Finse organist Markku Ketola. Hij speelt werken van Bach, Clérambault, Boëly en Liszt.

## BIOSCOPIEN

## HEERLEN

**Royal**  
Pas op of we slaan d'r op. 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

**Rivoli**  
Ten. 16 jr., dag. 15.30 en 20.00 uur; za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur. Salo of de 120 dagen van Sodom. 16 jr., vr. en za. 24.00 uur. Sjors, Sjimmy en de rebellen. A.I., dag. 13.30 uur.

**Passage**  
Kostschool voor ontucht. 18 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. Sexmovie special. 18 jr., do. t.m zo. 24 uur.

**H5**  
De vrek. A.I., dag. 14.30 en 20.30 uur. Gejaagd door de wind. 2e week, a.I., dag. 16.00 en 20.00 uur. The knock out cop. 3e week, a.I., dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur. Meisjes, die er les in geven. 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. La luna. 3e week, 16 jr., dag. 14.15, 17.15 en 20.15 uur. The omen, deel II. 61 jr., do. t.m zo. 22.45 uur. Bruce Lee mijn meester. 4e week, 16 jr., do. t.m zo. 22.30 uur. Pinkeltje. 2e week, a.I., dag. 14.00 uur.

## KERKRADE

**Wijngrachttheater**  
De gouden vuisten van de tijger. 16 jr., vr. en za. 22.45 uur. Smokey and the bandit. A.I., za. en zo. 17.00 uur. Kiss. A.I., 2e week, za. en zo. 14.30 uur. One flew over the cuckoo's nest. 16 jr., za. t.m wo. 20.00 uur.

UBACH OVER  
WORMS

**Grand-Theater**  
Bear Island. Za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

## EXPOSITIE

## HEERLEN

**Stadhuus**  
Eigen collectie naoorlogse expressionisten. Open ma. t.m vr. 9.00-17.00 uur. Tot 18 augustus.

**Thermenmuseum**  
De zilveren camera, werk van Nederlandse fotjournalisten. Open di. t.m za. 10.00-17.00 uur; zo. 14.0-17.00 uur. Tot en met 10 augustus.

**Galerie Stadhouders**  
Potgieterstraat 90  
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10.00-14.00 uur.

## HOENSBROEK

**Kasteel**  
Archeologisch museum. Open dag. 10.00-12.00 en 13.30-17.30 uur. Nederlands landschap, fototoonstelling met werk van 23 fotografen. Open dag. 10.00-17.30 uur. Tot en met 23 juli. Poppen op de fiets, sierpoppen van toen en nu van vier poppenmakers. Open dag. 10.00-17.30 uur. Tot en met 31 juli.

**Fotogalerie 68**  
Foto's van de sportfotograaf Erich Baumann. Open ma. t.m vr. 10.00-17.00 uur; za. 13.30-17.00 uur. tot en met 28 augustus.

UBACH OVER  
WORMS

**Atelier Binnenhof**  
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag van 10.00-22.00 uur.

## KERKRADE

**Mijnmuseum Klein Rolduc**  
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t.m vr. 9.00-17.00 uur; elke zaterdag van 13.00-17.00 uur.

Vakantiereis  
met werkgroep

**BRUNSSUM** - De werkgroep jongeren van vroeger uit het buurthuis Irene in Brunssum houdt van 6 tot en met 13 september een vakantiereis naar het centrum Mooi Veluwe te Putten. Op het programma staan twee dagtochten, een koffietafel, een middagtocht en een rondvaart over het IJsselmeer. De kosten zijn met inbegrip van alles 295 gulden per persoon. Inschrijving is mogelijk elke donderdag in het Irenehuis tegen betaling van 100 gulden vooraf. Het Irenehuis is van 26 juli tot en met 24 augustus gesloten.

Prettig ontspannen op  
landgoed Pietersheim

door will j. poulssen

Wie een beetje bekend is in de streek aan gene zijde van de Maas, waar onze bevriende Belgische burens wonen, weet dat in die contreien aan recreatiemogelijkheden geen gebrek is. Vandaag wil ik de schijnwerper eens richten op het domein Pietersheim in Lanaken. Het is een prachtig landgoed met een kasteel, een burchtruïne, een wandel- en dierenpark plus een sport- en ontspanningscentrum. Het geheel beslaat een oppervlakte van 80 ha, zodat de bezoekers elkaar niet op de tenen staan en nog vrijuit kunnen ademen.

Middelpunt van het domein is het uitstekend onderhouden kasteel, waarin een hotel en restaurant zijn gevestigd. Aanhangers van de culinaire kunst vinden er een sfeervolle omgeving, om te genieten van de spijzen, die de vakkundige kok op de dis brengt. Liefhebbers van het edele gerstenat treffen er een bierkelder aan waarin het gezellig kan toegaan. Bij zonnig weer is het goed toeven op het terras, van waaraf men af en toe wel eens een bruidspaar met aanhang ziet arriveren. Het vrolijke gezelschap komt er niet alleen om er foto's te maken tegen een historisch decor, maar ook om in een van de feestzalen het bruilofsfeest te vieren. De historie van Pietersheim gaat terug naar 1127, toen de heren van Pietersheim er een burcht bouwden. Hun huisvesting was echter niet zo gunstig gelegen, omdat vlak in de buurt de grens liep tussen het Prinsbisdom Luik en het Graafschap Loon. De machtigen die het in deze gebieden voor het zeggen hadden raakten nogal eens slaags, waarbij de burcht de nodige averij opleefte.

In de annalen lees ik dat in 1449 de laatste heer van Pietersheim het tijdelijke met het eeuwige verwisselde. Zijn zuster Beatrix, de enige erfgename, huwde hierna in 1456 Richard de Merode. Het landgoed kwam daardoor in bezit van de Merode's die er zich ook mettertijd vestigden. In 1721 huwde de 53-jarige Philippe de Merode met de 17-jarige (!) prinses Nassau-Hadamar. Op dit heugelijke feest moest goed gegeten en gedronken worden. De aanwezige dames en heren was dit wel toevertrouwd, maar ze gingen tijdens de feestelijkheden kennelijk zo te keer, dat enkele dagen later de burcht instortte.... Nu was zulks voor de familie de Merode niet zo'n ramp, want zij woonde reeds een aantal jaren op het kasteel te Westerloo.

In 1908 bouwde Felix de Merode in de buurt van de ruïne een jachtslot. Dit bouwwerk brandde echter in 1920 af, waarna in 1926 het huidige kasteel werd opgetrokken. Naast dit kasteel is nog steeds de ingangspoort uit de twaalfde eeuw, de bouwvallige slotkapel uit de zestiende eeuw en enkele stallen uit de achttiende eeuw te zien. Rondom de muren en kantelen van de vroegere waterburcht ligt thans nog de oorspronkelijke slotgracht. Het vlakbij gelegen huidige kasteel werd in 1971 door prins Xavier de Merode aan de gemeente Lanaken verkocht.

De laatste jaren werd het domein meer en meer verfraaid. Bijzonder aantrekkelijk voor wandelaars is het uitgestrekte park, waarin zich 150 verschillende soorten bomen, planten en struiken bevinden. Wandelend over de paden kan de bezoeker genieten van een bekoorlijke broek natuur, waarin zich fazanten, wilde konijnen en eekhoorns in hun element voelen. Ook voor vogelliefhebbers is het een ideaal gebied, want hij kan er tal van geve-

derde vrienden (ook watervogels) aantreffen. In het dierenpark zijn damherten, schapen, hangbuikzwijntjes, geiten, koeien en paarden te bewonderen.

Liefhebbers van actieve recreatie vinden in het uitgebreide sport- en ontspanningscentrum accommodaties voor diverse sporten zoals voetbal, volleybal, basketbal en atletiek. Ook de hengelaars kunnen hier hun geliefd tijdverdrift beoefenen. In de onmiddellijke omgeving ligt een cafetaria met terras en een speeltuin voor de kinderen. Aldus is het domein Pietersheim echt wel de moeite waard eens te bezoeken. Muzikliefhebbers doen er goed aan op een van de zondagen in juli of augustus er naar toe te gaan. Dan vinden er namelijk - telkens vanaf 15.00 uur - kasteelconcerten plaats, die georganiseerd worden door de V.Z.W.D. „Vrienden van Pietersheim". Op die zondagen treden er harmonieën, fanfares, zangers en orkesten op. Voor het bijwonen van deze concerten is er geen entree verschuldigd, hetgeen een bezoek uiteraard ook aantrekkelijk maakt.

● Het kasteel Pietersheim bevindt zich in uitstekende staat. Het riante bouwwerk vormt het middelpunt van het uitgestrekte domein, waarin de bezoekers volop kunnen genieten van onbedorven natuur. In de bosrijke omgeving zijn er ook aantrekkelijke waterpartijen, die het landgoed een apart cachet geven.

Aanstaande zondag (morgen 13 juli) treedt er het orkest „The Old Timers" op met country, ontspannings- en Zuidamerikaanse muziek. Alle bezoekers kunnen dan tevens genieten van een barbecue-party. De volgende zondag (20 juli) zijn weer „The Old Timers" te beluisteren, maar ook de fanfare „De Grensbewoners" uit Smeermaas. Zondag 27 juli dient zich naast het orkest van „The Old Timers", tevens de fanfare „Sint Lambertus" uit Veldwezelt aan. Zondag 3 augustus is de fanfare „De Hoop" uit Gellik te beluisteren, alsmede „De Lustige Zwervers", een orkest dat voor ontspanningsmuziek zorgt. Een aparte dag wordt zondag 10 augustus: de „Dag van de folklore". De bezoekers kunnen dan kijken naar volksdansen en het uitoefenen van oude ambachten. Er vindt dan ook een antiekmarkt plaats en er worden concerten gegeven door blaaskapellen en jachthoornblazers.

Op de volgende drie zondagen luidt het programma als volgt: 15 augustus: kindermiddag in het sportcentrum en optreden van het orkest „The Old Timers" met country- en Zuidamerikaanse muziek; 24 augustus: optreden van het Hongaars Zigeuner Ensemble Laci Lakatos Trio, tevens barbecue voor alle bezoekers; 31 augustus: optreden van de fanfare „Sint Cecilia" uit Rekem, de harmonie „Sint Lambertus" uit Neerharen en het orkest „The Old Timers" met countrymuziek.

Vanuit onze eigen contreien is domein Pietersheim gemakkelijk te bereiken. Het ligt in de onmiddellijke nabijheid van Rijksweg 17, die Maaseik met Tongeren verbindt. Men komt op deze weg via de E 39 (autosnelweg Heerlen-Antwerpen). Daartoe moet men, na het passeren van de Maas en het Julianakanaal, de (eerste) afslag Maasmechelen nemen en vervolgens de richting-aanduiding Lanaken volgen. Vanuit Maastricht komt men er via Rijksweg 459 naar Genk. Daarna moet men op Belgisch gebied weer op de aanduiding Lanaken letten.



## VANDAAG:

**Maastricht:** Pasar Malam in Eurohal op De Griend, geopend van 12.00 tot 14.00 uur.

**Meerssen:** Dansavond met „The Young Stars" om 20.00 uur in feesttent bij café de Snor.

**Elsloo:** Zomerfeest in feesttent op de markt, 14.30 uur kinderfestival met kienen, poppenkast en jeugd-disc; 20.30 uur Beierse avond met de Rodestra Muzikanten.

**Epen:** Antiekmarkt van 14.00 tot 22.00 uur.

**Craubek (Klimmen):** Straatkermissen vanaf 16.00 uur.

**Kessel:** Kasteelfeesten nabij kasteelruïne, om 20.00 uur optreden van Ragtime-band.

**Kerkrade:** Tweede dag van de harpconcerten op Rolduc om 11.00 en 16.00 uur. Harpconcert in Hof van Erenstein om 20.00 uur.

**Roermond:** Beziichtigung van de kathedraal van 10.00 tot 17.00 uur.

**Venlo:** Feestweek Boekend, dansavond in de feesttent A.D. Heymansstraat.

**Meyel:** Festival rond oude ambachten, van 13.00 tot 20.00 uur in en rond het gemeenschapshuis.

## Kienagenda

## VANDAAG

**KERKRADE:** 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door sportvereniging Alle Negen. 19.45 uur in Club 208 door mannenkoor David.

**HOENSBROEK:** 19.30 uur in café De 12 Ambachten door speeltuinvereniging.

**BRUNSSUM:** 20.00 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.

**20.00 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.**

## ZONDAG

**HEERLEN:** 20.00 uur in zaal Hermans door de Brabantse Club. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door SV Coriovallum. 20.00 uur in het Krotje-Passart door de gezamenlijke verenigingen.

**KERKRADE:** 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging St.-Rochus. 20.00 uur in zaal Kloth Chèvremont door skatfederatie en duivenvereniging. 19.45 uur in Club 208 door Rood-Wit.

**HOENSBROEK:** 19.30 uur in café De 12 Ambachten door speeltuinvereniging.

**BRUNSSUM:** 20.00 uur in zaal Concordia door instrumentenfonds harmonie-orkest. 20.00 uur in De Burcht door de gezamenlijke verenigingen.

**20.00 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen.**

**20.00 uur in het Unitasgebouw door Rumpens Mannenkoor.**

**NIJEUWENHAGEN:** 20.00 uur in het Spaans Kentje door de carnavalsvereniging.

## AGENDA

## ZONDAG 13 JULI:

**Maastricht:** Rondleiding in het oude fort Sint Pieter, vertrek om 15.00 uur op bij VVV-kantoor, Vissersmaas 5. Rondleidingen in het oude fort Sint Pieter, vertrek om 15.00 uur op de Luikerweg 80. Concert op het carillon van het stadhuis om 19.30 uur.

**Vaals:** Rondleidingen in Von Clermonthuis tussen 13.30 en 15.00 uur.

**Schimmert:** Ponyconcours, aanvang 10.00 uur.

**Kerkrade:** Derde dag van de harpconcerten op Rolduc om 11.00 en 16.00 uur.

**Roermond:** Beziichtigung van de kathedraal van 14.00 tot 17.00 uur.

**Venlo:** Feestweek Boekend, vanaf 11.30 uur vlooiën- en antiekmarkt m.m.v. de „Maasland Musikanten".

**Tegelen:** Passiespelen, om 14.30 uur in openluchttheater De Doolhof.

**Meijel:** Festival rond oude ambachten, van 13.00 tot 20.00 uur in en rond het gemeenschapshuis.

**HEKSENBERG:** 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door damescomité voetbalclub.

**TREEBEEK:** 20.00 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.

**SCHAESBERG:** 20.00 uur in het parochieaal P&P door missiecomité en de wereld.

**NIJEUW-EINDE:** 20.00 uur in de Varenbeek door de Jong Bock.

**EYGLSHOVEN:** 19.45 uur in zaal A. Venne Komm door de harmonie.

**VAESRADE:** 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuiske door het Loudestfonds.

**MAANDAG**

**HEERLEN:** 19.45 uur in zaal Hermans. Schaesbergerveld door Olympia. 20.00 uur in Stad Heerlen door RKVV Helios. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Heerlerbaan door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli.

**KERKRADE:** 19.45 uur in Club 208 door damescomité schutterij St.-Michael. 19.45 uur in café Zum Blauwen Bock door VV Heilust. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door harmonie St.-Cecilia. 20.00 uur in hotel Monopole door toer en wielclub Bleijerheide. 20.00 uur in zaal Jongen Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen.

**HOENSBROEK:** 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen.

**NIJEUWENHAGEN:** 20.00 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen. 14.00 uur in het wijkcentrum De Klei-koel voor de bejaarden.

**NIJEUW-EINDE:** 20.00 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de

gezamenlijke verenigingen.

**BRUNSSUM:** 20.00 uur in het Unitasgebouw voor de kinderoptocht.

**HEKSENBERG:** 19.45 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg-Vooruit.

**VOERENDAAL:** 20.00 uur in het Kunderkruis door voetbalvereniging.

**TREEBEEK:** 20.00 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.

**SIMPVELD:** 20.00 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité.

**BOCHOLTZ:** 20.00 uur in zaal Palmen door de sportclub.

**SCHAESBERG:** 20.00 uur in het gemeenschapshuis Leenhof door Kolonia.

**MAANDAG 14 JULI:**

**Maastricht:** Vestingwandeling o.l.v. VVV-gids, vertrek om 14.00 uur bij VVV-kantoor, Vissersmaas 5. Rondleidingen in het oude fort Sint Pieter, vertrek om 15.00 uur op de Luikerweg 80. Concert op het carillon van het stadhuis om 19.30 uur.

**Kerkrade:** Vierde dag van de harpconcerten op Rolduc om 11.00, 16.00 en 14.00 uur.

**Elsloo:** Zomerfeesten in feesttent op de markt, 20.30 uur. Feestweek Boekend, dansavond in de feesttent A.D. Heymansstraat.

**Meijel:** Festival rond oude ambachten, van 13.00 tot 20.00 uur in en rond het gemeenschapshuis.

**MAANDAG 14 JULI:**

**Maastricht:** Vestingwandeling o.l.v. VVV-gids, vertrek om 14.00 uur bij VVV-kantoor, Vissersmaas 5. Rondleidingen in het oude fort Sint Pieter, vertrek om 15.00 uur op de Luikerweg 80. Concert op het carillon van het stadhuis om 19.30 uur.

**Kerkrade:** Vierde dag van de harpconcerten op Rolduc om 11.00, 16.00 en 14.00 uur.

**Elsloo:** Zomerfeesten in feesttent op de markt, 20.30 uur. Feestweek Boekend, dansavond in de feesttent A.D. Heymansstraat.

**Meijel:** Festival rond oude ambachten, van 13.00 tot 20.00 uur in en rond het gemeenschapshuis.

**MAANDAG 14 JULI:**

**Maastricht:** Vestingwandeling o.l.v. VVV-gids, vertrek om 14.00 uur bij VVV-kantoor, Vissersmaas 5. Rondleidingen in het oude fort Sint Pieter, vertrek om 15.00 uur op de Luikerweg 80. Concert op het carillon van het stadhuis om 19.30 uur.

**Kerkrade:** Vierde dag van de harpconcerten op Rolduc om 11.00, 16.00 en 14.00 uur.

**Elsloo:** Zomerfeesten in feesttent op de markt, 20.30 uur. Feestweek Boekend, dansavond in de feesttent A.D. Heymansstraat.

**Meijel:** Festival rond oude ambachten, van 13.00 tot 20.00 uur in en rond het gemeenschapshuis.

**MAANDAG 14 JULI:**

**Maastricht:** Vestingwandeling o.l.v. VVV-gids, vertrek om 14.00 uur bij VVV-kantoor, Vissersmaas 5. Rondleidingen in het oude fort Sint Pieter, vertrek om 15.00 uur op de Luikerweg 80. Concert op het carillon van het stadhuis om 19.30 uur.

**Kerkrade:** Vierde dag van de harpconcerten op Rolduc om 11.00, 16.00 en 14.00 uur.

**Elsloo:** Zomerfeesten in feesttent op de markt, 20.30 uur. Feestweek Boekend, dansavond in de feesttent A.D. Heymansstraat.

**Meijel:** Festival rond oude ambachten, van 13.00 tot 20.00 uur in en rond het gemeenschapshuis.

**MAANDAG 14 JULI:**

**Maastricht:** Vestingwandeling o.l.v. VVV-gids, vertrek om 14.00 uur bij VVV-kantoor, Vissersmaas 5. Rondleidingen in het oude fort Sint Pieter, vertrek om 15.00 uur op de Luikerweg 80. Concert op het carillon van het stadhuis om 19.30 uur.

**Kerkrade:** Vierde dag van de harpconcerten op Rolduc om 11.00, 16.00 en 14.00 uur.

**Elsloo:** Zomerfeesten in feesttent op de markt, 20.30 uur. Feestweek Boekend, dansavond in de feesttent A.D. Heymansstraat.

**Meijel:** Festival rond oude ambachten, van 13.00 tot 20.00 uur in en rond het gemeenschapshuis.

**MAANDAG 14 JULI:**

**Maastricht:** Vestingwandeling o.l.v. VVV-gids, vertrek om 14.00 uur bij VVV-kantoor, Vissersmaas 5. Rondleidingen in het oude fort Sint Pieter, vertrek om 15.00 uur op de Luikerweg 80. Concert op het carillon van het stadhuis om 19.30 uur.

**Kerkrade:** Vierde dag van de harpconcerten op Rolduc om 11.00, 16.00 en 14.00 uur.

**Elsloo:** Zomerfeesten in feesttent op de markt, 20.30 uur. Feestweek Boekend, dansavond in de feesttent A.D. Heymansstraat.

**Meijel:** Festival rond oude ambachten, van 13.00 tot 20.00 uur in en rond het gemeenschapshuis.

**MAANDAG 14 JULI:**

**Maastricht:** Vestingwandeling o.l.v. VVV-gids, vertrek om 14.00 uur bij VVV-kantoor, Vissersmaas 5. Rondleidingen in het oude fort Sint Pieter, vertrek om 15.00 uur op de Luikerweg 80. Concert op het carillon van het stadhuis om 19.30 uur.

**Kerkrade:** Vierde dag van de harpconcerten op Rolduc om 11.00, 16.00 en 14.00 uur.

**Elsloo:** Zomerfeesten in feesttent op de markt, 20.30 uur. Feestweek Boekend, dansavond in de feesttent A.D. Heymansstraat.

**Meijel:** Festival rond oude ambachten, van 13.00 tot 20.00 uur in en rond het gemeenschapshuis.

**MAANDAG 14 JULI:**

**Maastricht:** Vestingwandeling o.l.v. VVV-gids, vertrek om 14.00 uur bij VVV-kantoor, Vissersmaas 5. Rondleidingen in het oude fort Sint Pieter, vertrek om 15.00 uur op de Luikerweg 80. Concert op het carillon van het stadhuis om 19.30 uur.

**Kerkrade:** Vierde dag van de harpconcerten op Rolduc om 11.00, 16.00 en 14.00 uur.

**Elsloo:** Zomerfeesten in feesttent op de markt, 20.30 uur. Feestweek Boekend, dansavond in de feesttent A.D. Heymansstraat.

**Meijel:** Festival rond oude ambachten, van 13.00 tot 20.00 uur in en rond het gemeenschapshuis.

**MAANDAG 14 JULI:**

**Maastricht:** Vestingwandeling o.l.v. VVV-gids, vertrek om 14.00 uur bij VVV-kantoor, Vissersmaas 5. Rondleidingen in het oude fort Sint Pieter, vertrek om 15.00 uur op de Luikerweg 80. Concert op het carillon van het stadhuis om 19.30 uur.

**Kerkrade:** Vierde dag van de harpconcerten op Rolduc om 11.00, 16.00 en



Afgestudeerden staken waarschuwend vinger op

# De R.L. leverde zijn eerste (32) artsen af

door servé overhof

**MAASTRICHT** - De Rijksuniversiteit Limburg heeft gisteren zijn eerste artsen afgeleverd: 32 jonge mannen en vrouwen, van wie 19 uit eigen provincie. Het uitreiken van de tuischrijven werd omlijst met - overwegend professorale - anafers die tevredenheid en trots uitbleiden over het onpregebaar succes van een zes jaar geleden aangevangen experiment. Er vielen anderzijds ook kritische geluiden te gisteren: enigmatische verhelden in de toespraken van hooglerende sprekers, maar onversluierd en doelgericht in de lech waarmee een woordvoerder van de kersverse „wellegeleerden” de samenkomst besloot.

32 afgestudeerden die gistermiddag het basistartsdiploma kregen uit de vijfde cursisten die in 1974 als studenten de Medische Faculteit Maastricht gingen bemannen. Een van hen speelde de studie inmiddels gestaakt, de enige 17 hebben een studievertrags opgelopen die varieert van enkele maanden tot twee jaar. De geslaagden hadden gisteren ieder de voorgescrende af of belofte af om vervolgens in diploma en een ets van studiestad Maastricht in ontvangst te nemen. Het werd daartoe met een persoonlijk kintje kwinkslag naar het podium methoden door prof. dr. J. Greep, de an van de medische faculteit.

## Volwaardig

voorzitter van de studieresultaten. Smmissie stelde prof. dr. W. Brouwer st, dat de eerste Maastrichtse artsdioma's zijn toegekend na een faire en doofwaardige toetsing. „Op grond in jullie prestaties kunnen jullie in ompetentie om als arts te functioan aanspraak maken op het volste vrouwen van de faculteit en van de menleving waarvan wij deel uitmaen”, verzekerde hij. Dr. Greep zei het volgens met deze woorden: „Met uitgestuurd gerust hart zetten we voor de facultaire deur open om jullie 12 staat te stellen te gaan functioneren de gezondheidszorg van ons land”.

## Vier knapen verkrachten Venloos meisje

**VENLO** - De rijkspolitie heeft vier jongemannen uit Nijmegen en één uit Mook gearresterd onder verdenking een 19-jarig meisje uit Venlo te hebben verkracht. De vier knapen, in leeftijd variërend van 19 tot 22 jaar, hadden het meisje 's nachts in de binnenstad van Nijmegen aangetroffen. Op het aanbod van een aan hen om de nacht in de woning in Mook door te brengen, ging het meisje in. In de woning werd het door het kwartel mishandeld en verkracht. Het slachtoffer is opgenomen in een zenuwinrichting in Roermond. De vier zijn gisteren voorgeleid aan de officier van justitie in Arnhem.



De heer Bovens van de St. Antoniuslaan 11 neemt de „ruiker” in ontvangst.

**MAASTRICHT** - Gistermorgen heeft de gemeente Maastricht bij een groot aantal gezinnen dat donderdag enkele uren moest evacueren vanwege de demontage van de bom, bloemen bezorgd. Dit gebeurde in enkele gevallen door locoburgemeester A. Dols en enkele mensen van de gemeentelijke sociale dienst. Deze laatste hebben de laatste weken tijdens het zoeken naar de bom degenen die in de directe gevarenszone woonden zo goed mogelijk begeleid. Het kaartje dat de gemeente Maastricht bij het bloemstuk deed, droeg de volgende tekst: „Gelukkig behoort de overlast tot het verleden. Daarom: in plaats van de bom nu een bloem. Voor

## Bloem in plaats van bom

uw medewerking zijn wij u dankbaar.” Bij het stadsbestuur zijn overigens nog geen claims binnengekomen van mensen die schade hebben geleden door de evacuatie en alles wat daarbij hoorde. Wel zijn er telefonisch talrijke verzoeken om inlichtingen over „schade” binnen-

zich op de hals hadden gehaald op het ogenblik waarop zij zich bereid hadden verklaard met ons samen te werken”...

## Avontuur

Midden in een pakket gelukwensen greep rector-magnificus prof. dr. W. Wijnen terug naar „het avontuur” waarmee de faculteit der geneeskunde in 1974 van start is gegaan. „Ze heeft het wel geweten”, aldus dr. Wijnen.

„En het lijkt er nog allerminst op, dat de moeilijkheden op korte termijn tot het verleden zullen behoren. Den Haag heeft blijkaar nog niet begrepen, dat probleemoriëntatie tot doel heeft het oplossen van problemen en niet het creëren ervan”. Drs. J. Verhey kwam als voorzitter van het bestuur van het Maastrichtse (academisch) ziekenhuis gelukwensen aanbieden. Voor ieder van de geslaagden had hij een afbeelding van de „Maasrechtse Geis” en een levenswaardig vakboekje, dat is uitgegeven door de oudste medische faculteit van ons land, die van Leiden.

Koen van Vugt kwam als laatste spreker aan het woord en hij deed dat allerminst in obligate vriendelijkheidsbep.

## Kostbaar costume

**MAASTRICHT** - De aanschaf van een nieuw costume is een Maastrichtenaar gisteren wel erg duur komen te staan. Terwijl hij in een kledingzaak in zijn woonplaats een nieuw costume van zijn keuze aanpaste, werd uit het colbertjasje van zijn oud costume zijn portfeuille gestolen. Daarin bevond zich een bedrag van 1400 gulden.

(ADVERTENTIE)

## Baby-Paradijs

Leverd aan as, vaders en moeders babykameljes, kinderwagens enz. tegen eerlijke vastgestelde prijzen. Als u uw aankoop-levering onder dezelfde condities, bij een ander goedkoper ziet, dan betaalt babyparadijs het prijsverschil direct terug, met behoud van garantie en service.

## Baby-Paradijs

Willemsstraat 21, Heerlen  
Tel. 045-713238

(ADVERTENTIE)

## HEMELSE HAPJES

recepten van 365 gerechten uit 42 landen van 25,50 voor 7,90

## Boekhandel Winants

Naast 't raadhuis - Heerlen.

tuigingen. Voorop legde hij lovend vast dat het Maastrichtse onderwijs een vaststaand gegeven is, dat niet meer is weg te denken in het Nederlandse medisch onderwijs en in de Nederlandse, maar bovenal Limburgse gezondheidszorg. Hij vervolgde: „Maar ik denk dat een waarschuwend vinger van de vertrekende groep wel op zijn plaats is: Maastricht is nog niet af. Steeds minder wordt het experimentele in onze studie serieus genomen. Steeds meer wordt aangenomen dat al het verworvene wel goed is. En steeds minder wordt nagegaan of dit wel zo is en of het niet beter kan. Nu inslapen is het slechtste wat Maastricht kan overkomen. De positie van het Maastrichtse onderwijs is nog steeds niet zodanig, dat het vanzelf wel goed zal blijven gaan als we er niet meer naar omkijken”.

## Momentopname

De hardste kritische noot kraakte Koen van Vugt aan het eind van zijn toespraak. Daarin beschreef hij de problemen die in de faculteit zijn gegroeid rond de eisen. Van Vugt hekelde het feit dat de faculteit buiten de kandidaten om een examen had ontwikkeld. „Vroeger, toen we het zelf niet konden, werd te pas en te onpas naar onze mening gevraagd, maar nu telde onze mening niet meer. En juist nu klopte er helemaal niets van. Ons lot lag in handen van een pure momentopname. Wat misschien wel het meest stak, was dat ons volledig de verantwoordelijkheid uit handen werd genomen”.

Hij besloot zijn door applaus gevolgde rede aldus: „Het basistarts examen is geen maat of we beter of slechter zijn dan artsen die door andere faculteiten worden afgeleverd. De tijd zal dat leren, maar eerlijk gezegd ben ik maar overtuigd van één soort uitkomst: dat we anders zijn”.

## G.S. over herindeling: Organisatie zaak van de gemeenten

**MAASTRICHT** - G.S. hebben het bestuur van de kring Limburg van de Vereniging van Gemeentesecretarissen laten weten niet te kunnen ingaan op het verzoek een of meer leden van deze vereniging op te nemen in de Begeleidingscommissie Gemeentelijke Herindeling Zuid-Limburg. Het college is van mening, dat de zorg voor organisatievraagstukken voor en na de gemeentelijke herindeling tot de taak en de verantwoordelijkheid behoort van de gemeentelijke organen zelf. Om die reden kunnen alleen vertegenwoordigers van de gemeentebesturen in de begeleidingscommissie zitting nemen en niet die van belangorganisaties.

## Verfilming van toneelstuk „De Vrek” Louis de Funès op de klassieke toer

**HEERLEN** - Als men de jongste rolprent van Louis de Funès bekijkt, is nergens te bespeuren, dat deze bejaarde komiek nog niet zo lang geleden een stevige hartinfarct te boven is gekomen. Hij is een spring-in-het-veld als nooit tevoren, snijdt grimassen in een duizelingwekkend tempo en weet een levendigheid in zijn vertolking van de gierigaard Harpagon te brengen, die men niet voor mogelijk houdt. In „De Vrek” van Molière is Louis de Funès zoals zijn fans hem graag zien: een drukdoener, die door de overdriving in zijn spel de relativiteit in de situatie brengt. Het is alsof hij in „De Vrek” heel zijn kunnen op het komische vlak heeft aangesproken. De handicap van de film is de toneeldialoog. Men heeft de toneelhandeling in een natuurlijk decor gestopt en daarna dit decor weer met historische afbeeldingen van Molière en de tekst van het stuk op panelen naar het theater getrokken. De film speelt zich door zijn toneelstructuur voor het grootste gedeelte in een ruimte af, waar de acteurs vanuit de dialoog moeten opereren. Aangezien film veel minder woorden nodig heeft dan toneel wordt de presentatie wel eens wat overladen. De springerigheid van Louis de Funès en de ellenlange teksten combineren niet altijd met elkaar. Toch is „De Vrek” een meer dan aangename komedie. De vrek, Harpagon, is zo gierig, dat hij zichzelf niet meer vertrouwt. Hij begraaft een geldkist in zijn tuin en wantrouwt vanaf dat moment alles en iedereen. Uit huwelijken van zijn kinderen en van zichzelf wil hij nieuw geld puen. Zijn gierigheid ligt er zo dik bovenop, dat iedereen hem een loer wil draaien. Uiteindelijk verdwijnt de geldkist in Harpagon is de wanhoop nabij. Zijn wantrouwen is grenzeloos. Regisseur Jean Girault heeft in dit klassieke stuk van Molière heel aardige grappen



● Een bouwvakker uit Schaesberg hees nog gauw een „zon” met behulp van een hijskraan hoog in de lucht alvorens hij met zijn collega's met vakantie toog.

**HEERLEN** - Gisteren zijn de bouwvakkers voor het laatst allemaal tegelijk met vakantie gegaan. Voor volgend jaar is afgesproken dat - zoals in het grootste deel van het bedrijfsleven - de werknemers in „de bouw” individueel beslissen wanneer zij hun vakantie zullen opnemen. De grote vakantieuittocht zal dan veel „gespreider” worden dan dit jaar. Overigens constateerde de Algemene Verkeersdienst van de rijkspolitie in Driebergen de laatste dagen

toch al een toenemende spreiding. De drukte tijdens de uittocht viel op de Limburgse wegen nogal mee. Alleen de grenspost Bochtz maakte melding van een file van enkele kilometers. Naarmate de dag echter vorderde groeide de aaneengesloten rij auto's op dat punt. Rond vijf uur stond er een file van ruim 4 kilometer. Overigens werd de passage aan deze grensovergang al donderdagnmiddag drukker. „De zaak zal niet alarmerend worden,

Vliegtuigen vanaf Beek tot in de nok toe vol

## Drukte grote uittocht viel gisteren mee

zo laat het zich aanzien. Maar we houden er toch rekening mee dat zo ongeveer iedereen de zon gaat opzoeken”, aldus een woordvoerder. Aan de doorlaatpost Eijsden is het verkeer naar beide kanten drukker dan normaal, doch er is ter plaatse geen sprake van filevorming. Verwacht wordt dat de grote drukte gisteren de hele dag zou voortduren. In Vaals is alles normaal. Een heel ander „drukteluid” klinkt vanaf het vliegveld Zuid-Limburg. „De vliegtuigen zitten

tot de nok toe vol”, aldus de heer Kicken van deze luchthaven. „Begin dit jaar was er een terugval van boekingen, een teken van de economische teruggang. Maar daarin is een kentering gekomen”. „Beek” krijgt de laatste dagen een toevloed van passagiers te verwerken. In grote getale ontvlucht men het barre Nederlandse zomerweer en men zoekt de zon op in meer zuidelijke streken. De bouwvakvakantie eindigt in het weekeinde van 2 augustus.

## Opvang van ex-mijnwerkers moeilijker

## Forse toename van Limburgse bejaarden

**HEERLEN** - Met betrekking tot het aantal mensen boven de 65 jaar kan gesteld worden dat er zowel landelijk als in Limburg en met name in het vroegere mijngebied sprake is van een enorme toename. Deze toename zal zich in de naaste toekomst voortzetten en men verwacht dan ook dat gedurende de komende 15 jaar er in de Limburg 40.000 bejaarden bijkomen. Deze ontwikkeling stelt nogal wat eisen aan de voorzieningen waar grote delen van deze bejaarden op zijn aangewezen. Daarnaast uiteraard ook aan de verschillende vormen van dienstverlening aan bejaarden zoals dienstencentra, gezinshulp, instellingen voor bejaardenbeleid etc.

Dit is een van de algemene conclusies van de zgn. Koordinatieraad in het werkplan 1980 dat werd opgesteld door de werkgroep Integraal Voorlichtingsplan. De Koordinatieraad (onderdeel Provinciaal orgaan Welzijns-

bevordering Limburg) is ontstaan na de mijnsluitingen en is destijds opgericht om de sociaal-economische en culturele activiteiten voor en met ex-(mijn)personeel en hun gezinnen te coördineren.

Uit het werkplan 1980 blijkt dat de Koordinatieraad reikt op een toenemende behoefte aan sociaal-economisch en culturele activiteiten. Deze behoefte wordt niet alleen vergroot door het toenemend aantal bejaarden maar ook door de toename van ex-werkers in de leeftijdsklasse 50 tot en met 64 jaar. De Vervroegde Uitredingsregeling voor ex-mijnwerkers zal deze tendens nog eens versterken.

## Noodzakelijk

Bijzondere activiteiten voor de groep 50-64-jarigen zullen derhalve noodzakelijk blijven. „Daarbij moet dan niet langer uitgegaan worden van de gedachte dat de meeste mensen die tussen 50 en 64 jaar niet werken ex-mijnwerkers zijn. Het probleem van niet werken is een algemeen verschijnsel geworden binnen alle beroepsgroepen”, aldus het werkplan.

In 1980 zullen er wederom activiteiten ontplooid worden door plaatselijke werkgroepen maar ook door afzonderlijke werkgroepen die in iedere plaats te vinden zijn. Naast deze relatief auto-

nome activiteiten van de afzonderlijke werkgroepen zullen de werkgroepen die zijn aangesloten bij de Koordinatieraad in 1980 onder andere speciale aandacht besteden aan de vervroegd gepensioneerden, het aandrigen van argumenten om het werk van de Koordinatieraad ook na 1981 te kunnen voortzetten en het scholen van vrijwilligers. Zowel bij de plaatselijke als bij de gezamenlijke activiteiten van de werkgroep heeft de zgn. herstructureringsfunctionaris een begeleidende rol.

## 3 meter hoger dan normaal

## Maas op winterpeil

**MAASTRICHT** - De „hoogte” van het Maaswater bevindt zich momenteel op winterpeil: bijna 43 meter boven NAP. Sinds donderdagmorgen is het water van de Maas welgeteld 2 meter en 5 centimeter gewassen. Dat is uitzonderlijk veel, maar uiteraard verklaarbaar door de omvangrijke regenval van de laatste dagen. De stand van de Maas, beneden de sluis van Borgharen was donderdag 40,91 meter en gistermiddag 42,96 meter boven NAP.

In normale zomers is de waterstand in Borgharen beneden de sluis rond de 38 meter.

Volgens een woordvoerder van Rijkswaterstaat zal de Maas de komende dagen nog wel wat blijven wassen, maar niet meer zo veel. „Belgische berichten wijzen niet op nog eens een flinke was”, aldus Rijkswaterstaat. Men noemde de Maasstand momenteel uitzonderlijk. Kenners van de regenrivier de Maas kunnen zich geen zomer herinneren waarin de waterstand boven de 43 meter is gekomen.

## Komende maand regen van vallende sterren

**UTRECHT** - Over ongeveer een maand trekt de aarde in haar baan rond de zon door een dichte zwerm in de ruimte zwevende brokken steen. Duizenden grotere en kleinere brokken zullen dan de dampkring binnendringen en op heldere avonden als vallende sterren zichtbaar zijn. Hoeveel onze planeet pas rond 11/12 augustus de hoofdmacht van het normale zwevende gesteente bereikt, zullen in de komende weken al duidelijk meer meteorieten aan het firmament verschijnen dan normaal het geval is.

Dit zegt de „Werkgroep Meteorieten”, een gezelschap van amateur-astronomen, aangesloten bij de Nederlandse vereniging voor weer- en sterrenkunde. Volgens de werkgroep, waar drs. Christ Titulaer ook lid van is, is het mogelijk dat er de komende weken honderden tot duizenden vallende sterren per nacht te zien zijn, waaronder waarschijnlijk enkele die een lichtsterkte hebben vergelijkbaar met de helderheid van de maan. Er hoeven geen extra verzekeringen voor have en goed worden afgesloten, zo stelt de werkgroep gerust. „de atmosfeer op aarde zal werken als een machtig schild waarin deze kosmische projectielen verbranden voor ze onze planeet hebben kunnen bereiken”. De steenbrokken dringen onze dampkring binnen met een snelheid van ruim 200.000 kilometer per uur. De werkgroep in Leiden is geïnteresseerd in alle opvallende waarnemingen die van meteorieten worden gedaan.



● Louis de Funès wantrouwt zichzelf als het om zijn geldkist gaat in „De Vrek”.

weten in te bouwen, waardoor „De Vrek” best te verteren is. De fans van Louis de Funès zullen zeker aan hun trekken komen, terwijl anderen, die wat meer moeite met zijn wijze van acteren hebben, niet

Theo Pasing



# PNL-projecten zullen in 1980 bestedingspatroon bepalen

## College GS: PNL verleende in 1979 wel prioriteit aan OM

MAASTRICHT – Het College van Gedeputeerde Staten van Limburg bestrijdt ten stelligste, dat er bij de toedeling van PNL-middelen in 1979 te weinig rekening zou zijn gehouden met de prioriteit van de Oostelijke Mijnstreek en andere speciale probleemgebieden in het Herstructureringsgebied. Hiermede ontzenuwt het College de kritische opmerking over dit onderwerp van verschillende instanties naar aanleiding van de Voortgangsnota PNL 1979. Het College wijst in verband hiermede op de f 20 mln die uit de PNL-pot in 1979 aan het Oostelijk Mijngebied werden verstrekt.

### Dokter Backus verlaat 'St.-Anna'

HEEL – Op 1 oktober zal dokter L. Backus, medisch adjunct-directeur van huize Sint Anna te Heel, wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd dit instituut verlaten. Huize Sint Anna verliest in hem een alomt gewaardeerde arts en raadsman, die in bijzonder grote mate het vertrouwen genoot van pupillen, ouders en personeel.

Zijn collegae, stafleden en directie zullen de heer Backus node missen om de fijne menselijke relatie, die men met hem mocht onderhouden.

De voorbereiding hiervan vraagt speciaal van de medische dienst veel extra inspanningen. Tijdens de ziekte van de geneesheer-directeur, dokter Wasink, vervulde de heer Backus de niet gemakkelijke functie van voorzitter van het interteam. Hij verkoopt zijn medisch beroep echter boven een functie. In verband met zijn vertrek zal het bestuur van de Stichting Sint Anna centra voor zwakzinnigenzorg, waaronder Sint Anna te Heel samen met huize Op de Bies te Schimmert en huize Op de Berg te Schinnen resort, de scheidsdarts op 26 september een afscheidsreceptie aanbieden. Het bestuur heeft nog enkele andere beslissingen genomen. Dokter Custers heeft verzocht om bij de hergroepering en de verbreding van de medische taken binnen de stichting Sint Anna verzocht van zijn deeltak als adjunct-directeur van huize Op de Bies te worden ontheven om volledig als medicus te kunnen functioneren. Aan dit verzoek wordt gevolg gegeven. Op 15 augustus wordt hij van deze functie ontheven en zal hij naast zijn functie van arts van huize Op de Bies worden belast met de medische zorg van huize Op de Berg te Schinnen alsmede met specifieke opdrachten betreffende onderzoek, hygiëne en externe contacten voor de stichting Sint Anna. Met ingang van diezelfde datum zal de heer W. Buntinx, adjunct-directeur belast met de voorbereiding van de vestiging Maastricht, het adjunct-directeurschap van huize Op de Bies voorlopig waarnemen. In de planning is verder voorzien de benoeming per 1 oktober van een arts, die deel zal uitmaken van het medisch team van de stichting Sint Anna en van de staf. Een ander is besloten in overleg met de directie en voorgelegd aan de leden van de staf, de ondernemingsraden van de drie instellingen en aan de besturen van de oudercomités.

Dit blijkt onder meer uit het rapport Visie op „1979 in perspectief”, dat de standpuntbepaling van de provincie Limburg met betrekking tot het jaar-rapport 1979 van de Begeleidingscommissie PNL en de inspraakreacties hierop omvat. Het belangrijkste gedeelte van dit rapport is vorige week al in onze krant behandeld.

Ten aanzien van de regionale toekenning van de PNL-middelen merkt het College verder op, dat er bij de subsidiëring van projecten met PNL-middelen in eerste instantie rekening gehouden wordt met de gestelde criteria. Verder zijn ook het structuurversterkende effect en de gewestelijke of bovenregionale betekenis van het betrokken project van belang. Het College zal deze beleidslijn in 1980 in versterkte mate hanteren.

Daarbij komt nog, dat bij de keuze van projecten de beleidsrubrieken van uiterst belang zullen worden.

„Het zijn met name de beleidsprojecten, die in de PNL zelf genoemd zijn of met de uitvoering daarvan samenhangen, welke het bestedingspatroon voor dit jaar zullen bepalen. Het merendeel van de te financieren projecten, die door streekorganen en/of stadsgewesten zijn ingediend zullen derhalve dan ook afgewezen worden”, aldus het college.

Het College is het niet oneens met de kritiek van verschillende instanties met betrekking tot de ondoorzichtigheid van de prioriteitsstelling in de departementale begrotingen ten gunste van het Herstructureringsgebied. „De uitvoering van de motie Brinkhorst zou daarover meer duidelijkheid kunnen verschaffen”, aldus het college.

„Door dit inzicht dan de afwenteling van normale taken door de departementen op de PNL-middelen worden voorkomen. Het College wijst er verder op dat met betrekking tot het jaarrapport 1979 PNL reeds een eerste overzicht van regionale begrotingsuitsplitsingen van enkele departementen was bijgevoegd. Dit werd destijds onvolledig gevonden en het College verzocht derhalve de bijlage uit te breiden en te concretiseren. Deze aanvullingen zijn inmiddels ter beschikking gesteld aan het College en zullen binnenkort aan de Tweede Kamer overhandigd worden. De gevraagde aanvullingen hebben intussen wel geleerd, dat een regionale uitsplitsing niet altijd mogelijk en zinvol is. „Die begrotingsposten evenwel, die kunnen dienen voor het indienen en aanvragen van projecten, lenen zich zeer goed voor regionale beïnvloeding en prioriteitsstelling. Deze bevoorrecht kan echter alleen verwezenlijkt worden wanneer er voldoende gerede aanvragen of projecten zijn ingediend. Dat wij in de beschikbare regionale begrotingsuitsplitsingen slechts bij enkele ministeries over de gehele linie en bij andere op onderdelen een duidelijke prioriteitsstelling aangetroffen kan daarom niet alleen aan het in gebreke blijven van de Rijksoverheid worden toegeschreven”, zo wordt geconcludeerd.



● In de vlakke ritten in het wijde land is de belangstelling niet zoals bijvoorbeeld tijdens nationale of wereldkampioenschappen. Maar alléén is men nooit: schapen en ezels in overvloed



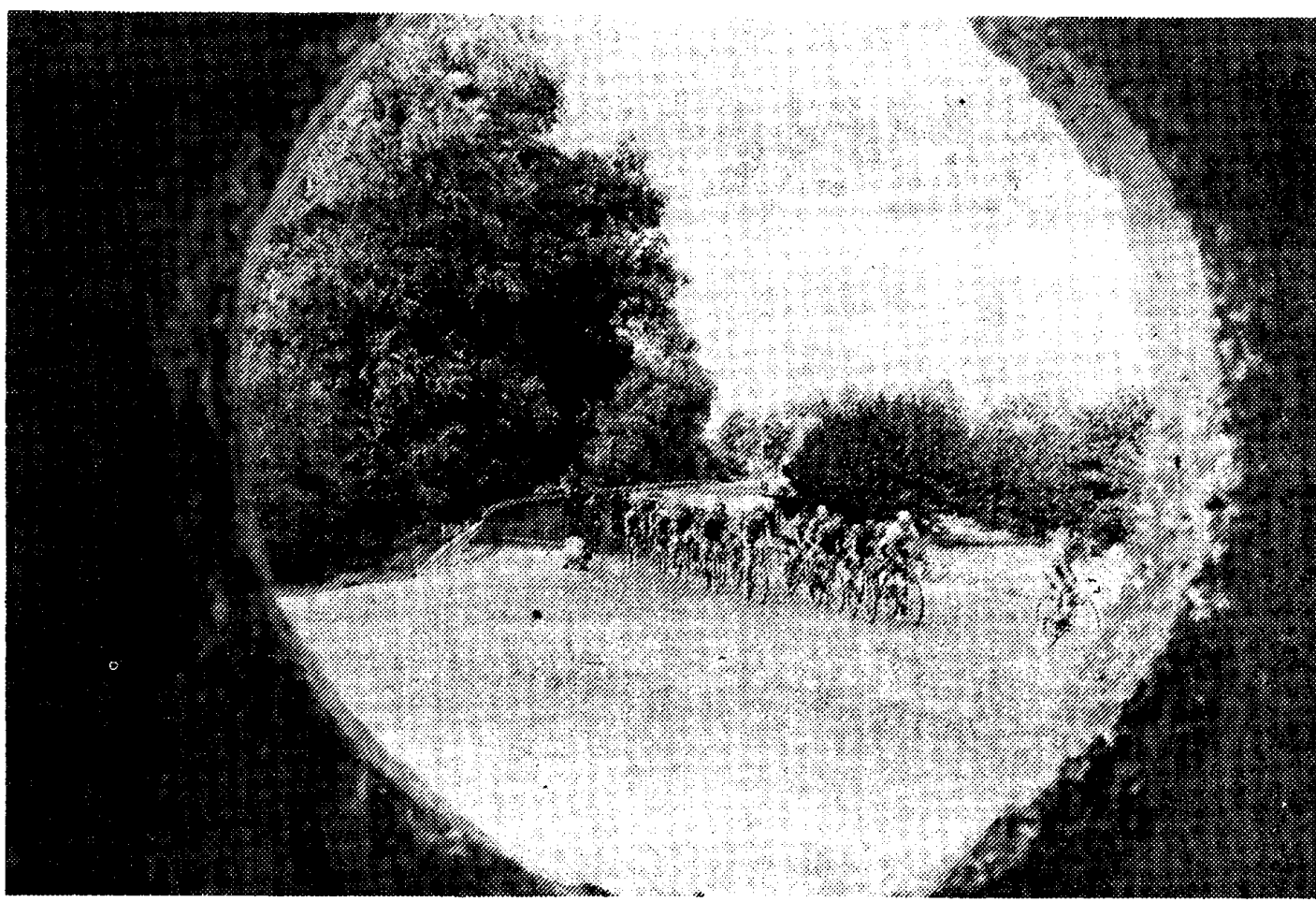
● De tocht voert over heuvels bezaaid met stenen... Enige klim-ervaring wordt dus van de trimmers wel gevraagd...

## Met het LD trimmen in Israel

door jan van lieshout

HEERLEN – Van 1 tot en met 14 november organiseert ex-Tour de France-winnaar Jan Janssen in samenwerking met het Limburgs Dagblad en Eden Tours Nederland een toeren trimtocht door Israel.

De kosten bedragen 1878 gulden voor trimmers en 1959 gulden voor supporters die de tocht per bus zullen maken en de fietsers slechts ten dele zullen volgen. In dat bedrag zijn inbegrepen de vliegtickets per El Al van Amsterdam naar Tel Aviv, het vervoer van de fiets en de logies. Overnacht wordt in vier- en vijfsterren hotels op basis van half pension en in het sportcentrum Hammaccabia in Tel Aviv, dat als permanence fungeert. De tocht over 1270 kilometer begint in Tel Aviv. De karavaan volgt de kust naar Akko, rondt het Meer van Galilea, houdt haar intocht in Jeruzalem en trekt dwars door de Negev-woestijn. De tocht voert door sinaasappelboomgaarden, over heuvels bezaaid met stenen vol spirallende cypressen waarvan de schaapskudden grazen, langs de plekken waar Jezus van Nazareth zijn wonderen verrichtte en



● ..... de rennerskaravaan houdt haar intocht in Jeruzalem .....

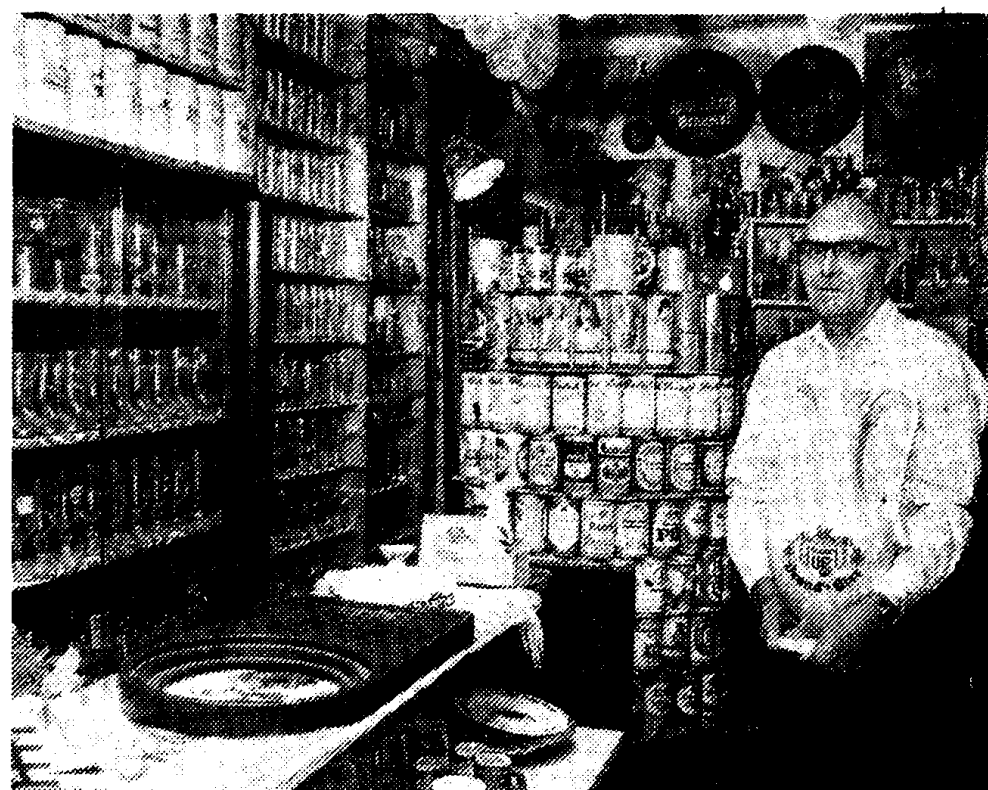
naar de heilighdommen waarheen christenen, joden en moslims pelgrimeren. Gepleisterd wordt ook aan de Rode en Dode Zee. Wielertechnisch gezien vertoont het parcours veel overeenstemming met de Amstel Gold-raceroute: heuvel-op, heuvel-af. Het zwaarst zijn de heuvels van Judea tussen Tel Aviv en Jeruzalem welke volgens Jan Janssen vergelijkbaar zijn met Tour-cols van de tweede categorie. Lastig wordt ook de tocht door de Negev-woestijn. Er zitten stukken in met het venijn van een Parijs-Roubaix. Omdat de obstakels op de toeren trimtocht door Israel overeenkomstig vertonen met de nijldige kluis in de Merrellandroute doet Jan Janssen via het Limburgs Dagblad een beroep op Zuidlimburgse trimmers. Vorig jaar zaten in het peloton tevel trimmers met te weinig ervaring in de heuvels. Gewenst is ook solide racemateriaal, al zal een mechanicien de karavaan volgen. Ook zullen enkele artsen meefietsen die voor de medische begeleiding zullen zorgen. Belangstellenden kunnen zich opgeven bij Eden Tours Nederland in Huizen (Tel. 02152-57471). Nadere informatie is verkrijgbaar bij de public relations-afdeling van het Limburgs Dagblad (Tel. 045-739911).

## Heerlenaar verzamelde brouwerij-collectie

door cor lommers

HEERLEN – De heer P.N. Crombach, Staringsstraat 99 te Heerlen, verzamelde 900 biërglazen, 250 stenen kruiken, 750 (lege) biërblikjes, 12.000 etiketten van biërmerken en vele andere brouwerijartikelen. Hij zal ze zelf echter nooit gebruiken. De dokter heeft hem wegens zijn maag het biërdrinken verboden. Gelukkig is een naast hem wonende schoonzoon zo bereidwillig om de biërblikjes op de juiste manier leeg te maken. Het opschrift boven de kamer, waarin de heer Crombach zijn rijke verzameling bewaart, luidend „In de zond- daar” is op hem dan ook niet van toepassing.

De heer Crombach is pas goed met verzamelen begonnen toen hij in 1972 werd afgekeurd. Tevoren verzamelde hij wel biërviltjes en ook heeft hij een tijdlang in sigarenbandjes gedaan. „Met het sluiten van de sigarenfabrieken krijg je de series niet meer compleet”, zegt hij. En daarmee was voor hem de aardigheid eraf. Het aantal biërviltjes werd zo groot, dat ze met de beste wil van de wereld niet meer aan de wanden konden. En een verzamelaar wil de voorwerpen van zijn zorg toch kunnen overzien. Daarom schafte hij over op glazen en kruiken. En nadat hij in een blad van een Duitse verzamelaarsvereniging een foto had gezien van een naar Canada geëmigreerde Duitse ingenieur, die zo’n 3000 biërblikjes langs de wand had staan, heeft hij ook de biërblikjes in zijn collectie opgenomen. In Duitsland bestaan twee verenigingen van verzamelaars van brouwerij-



artikelen. Hij krijgt van beide clubs de periodieken. Daarnaast is hij lid en -wens zijn verdiensten als bestuurslid - ere-lid van de Limburgse Vereniging De Verzamelaar en krijgt nog een Belgisch verzamelaar. Daar staat veel nuttige informatie in. Zo weet de heer Crombach te vertellen, dat er in Roermond een café ligt met 60 soorten biëer. En in de Jeruzalemstraat in Antwerpen wordt een café uitgebaat waar men 330 verschillende soorten biëer

kan krijgen. De baas van dit laatste etablissement wil het tot 600 brengen.

Onder de curiosa, die de heer Crombach bezit bevindt zich een boekje met namen en adressen van alle 1500 Duitse brouwerijen. Eenzelfde boekje bezit hij ook over Rusland. Maar dat is vanwege het afwijkende alfabet wat moeilijker te lezen. Voor biërblikjes heeft hij overigens aan Rusland niet veel. Er is maar één fabriek die het

biëer in blik verpakt. In Amerika daarentegen doen ze bijna niets anders. Een ding verdriet de heer Crombach. Hij heeft de verzameling stenen kruiken, waarvan de Brand's Brouwerij Wiltre sedert 1956 elk jaar een goed aan haar relaties op vier kruiken compleet. Slechts de jaren 1975, 1976, 1977 en 1978 mist hij. Voor wie het daaraan kan helpen, hij heeft ook kruiken dubbel als ruilobjecten. Misschien wil ook de brouwerij zelf voor een dergelijke enthousiaste verzamelaar wel eens met de hand over de hart strijken. De collectie van de heer Crombach slaat zo ongeveer de hele aarde. Hij heeft zelfs een biërflesje uit China, biërblikjes uit Japan. De verzameling groeit nog steeds. Ze moet bij de heer Crombach zelfs onder doen voor sport. Tweemaal ging hij naar Parijs om de aankomst van de Tour te zien. „De tweede keer wist ik om 9.00 uur, avonds de uitslag nog niet. In plaats van naar het wielrennen te kijken, was ik biërblikjes gaan zoeken”. Veel voorraad vindt hij ook bij het vliegveld van Venlo, waar de blikjes met hopen in de berm van de weg liggen. In de rekkers langs de muur vormen ze op afstand de aanblik van een kleurig abstract schilderij. Er zijn bijzonder mooie exemplaren bij. Dat geldt ook voor de etiketten. Het bekijken ervan is zelf voor de niet-verzamelaar een waar genoegen. Volgens de heer Crombach heeft hij verzamelen van brouwerij-artikelen ook nog iets van doen met de educatie permanente. „Je leert over de verschillende landen en volken zo het een ander”, zegt hij. En hij kan het



● SCHAESBERG – De draf- en renbaan in Schaesberg is donderdag opgeleverd en overgedragen aan het bestuur van de Draf- en Rensport Limburg. We maakten hiervan gisteren reeds gewag. Op deze foto ziet men het gezelschap bijeen, dat voor een laatste controle het hoofdbouw inspecteerde, voordat de overdracht plaatsvond. V.l.n.r. de heren Smeets (Bobema), Schoenmaeckers (directeur DRL), Bischofs en Schols (beiden Foeckert), Wiarda (DRL), Van Ekris (ing. bureau Grabowsky), Van Craylinghe (DRL), Ernst (DACW) en Kneepkens (Bofoco).



Achter het bureau tegen de volle wand prijkt een groot statieportret van koningin Beatrix en prins Claus. De zijwanden zijn volgestouwd met boeken en dossiers. Naast de voordeur staat met duidelijke letters aangegeven dat men uitsluitend welkom is tijdens het spreekuur en volgens afspraak. In het kleine kantoor van het betonnen woonblok zetelt het adviesbureau voor de Indische Nederlanders. Om het juist te zeggen in het kleine vertrek werkt de heer J.Th.G. Vaessen, voorzitter van de afdeling Limburg van de Vereniging Indische Nederlanders kortweg afgekort tot VIN. Dat is slechts één van zijn functies. Hij is ook hoofd sociale, maatschappelijke en juridische zaken van de landelijke vereniging en hij is pleitbezorger voor de ambtenaren. Een veelheid van functies, die hem wel eens kwalijk wordt genomen. „Maar ik heb de andere functies erbij genomen omdat de Indische verenigingen vaak niet serieus worden genomen. Om toch wat te kunnen bereiken bij de overheid heb ik me waar proberen te maken in andere maatschappelijke functies.”

Een fantasielozende blokkendoos van betonnen rechthoeken. Saai uniformiteit in glas en beton, eens het visitekaartje van de Vasco, dat is de wijk Vrieheide in Heerlen waar de Indische Nederlanders die hulp nodig hebben, uiteindelijk terecht komen. De struiken in het plantsoen zijn te hoog om de wijk een keurige aanblik te geven. Vaessen is klein van stuk, met een zwarte streepjesshor en keurige witte manchetten. Zijn slanke vingers spelen voortdurend met het goudkleurige brillemontuur. Een ongemateteerde havanna ligt uitgedoofd te wachten om tot as verrookt te worden. Een gesprek met de VIN-afdelingsvoorzitter is aanvankelijk zo goed als onmogelijk. De telefoon blijft een irritante onruststoker. Een verdieping hoger in de huiskamer zit de heer S. vol spanning te wachten op de uitslag van een telefoontje dat Vaessen die morgen heeft gevoerd. S. is al enkele maanden op vakantie in Nederland om er zijn familieleden op te zoeken. Hij staat op het punt terug te keren naar de kampong in Indonesië waar hij de rest van zijn bestaan een hongerbestaan zal lijden. Hij heeft de welvaart in Holland overduidelijk

## Druk op de ketel houden



# Vereniging Indische Nederlanders blijft knokken

door  
Henk  
Thonen



natte vinger hebben gemaakt. Waar het echter om gaat is dat dit kabinet uiteindelijk eerherstel geeft aan de KNIL'ers. We moeten dat bedrag graag aannemen. Het is niet terecht om het bedrag te weigeren. Je beslist als organisatie over de hoofden van de belanghebbenden mee. En als we dit bedrag niet aannemen, moeten we weer dertig jaar vechten voor we iets bereiken. Neen, beter één vogel in de hand, dan tien in de lucht, zeg ik maar.”

### • Raamwerk

„Ik vind wel dat we de druk op de ketel moeten houden. Wat de minister nu heeft toegezegd is niet meer dan een raamwerk, waarin nog zeer veel zaken moeten worden ingevuld. En bij die invulling willen we wel betrokken worden. We willen mee kunnen praten. De vraag moet bijvoorbeeld beantwoord worden: wie krijgt die uitkering. Blijft het douceurtje beperkt tot ingezetenen van dit land? Wordt er weer kruidenierspolitiek bedreven? Je weet, hoe het gaat in dit land. Er wordt een toezegging gedaan, maar dan moet je maar afwachten hoe die politiek feitelijk wordt waargemaakt. We moeten de druk op de ketel houden, tot de zaak helemaal rond is. Bovendien moeten we de regeling van de KNIL-uitkeringen aangrijpen om tegen de regering te zeggen: maak nu eindelijk eens schoon schip met de erfenis van Nederlands-Indië. Want er leeft nog een geweldige brok onvrede onder de Indische Nederlanders. Iets wat broeit moet je oplossen, anders ontploft de boel.

### • Tehuizen

„Ik ben het echter niet met Wiegel eens dat de eenmalige uitkering van 7500 gulden betaald moet worden uit de directe belastingen. Dat is het laatste wat je moet doen. Je moet de huidige maatschappij niet laten bloeden voor de kruidenierspolitiek die vorige regeringen hebben gevoerd. Een kruidenierspolitiek was het ja, om er zo goedkoop mogelijk vanaf te komen. Je kunt niet zeggen het probleem sterft wel uit, als je maar lang genoeg wacht. Het probleem sterft niet uit, want nu staat de derde generatie op en die accepteert geen onrecht. We willen na de vakantie opnieuw bij de regering aankloppen om het raamwerk in te vullen. Als dan de zaak van de KNIL'ers is opgelost willen we het toelatingsbeleid aanpakken. Er zijn zeer veel Indische Nederlanders die kreperen in Indonesië en die mensen moeten ook geholpen worden. Och, zo zijn er nog zoveel zaken die om een oplossing vragen. Ik zou bijvoorbeeld graag zien dat er een bejaardentehuis voor gerepatrieerden komt. Ik denk dat we een paar van dergelijke tehuizen in Nederland moeten bouwen om de bejaarde Indische Nederlanders in staat te stellen in eigen omgeving een rustig verzorgde oude dag te laten genieten. Waarschijnlijk zal een bejaardentehuis voor Limburg alleen niet haalbaar zijn. We moeten het met andere provincies samen doen. Wellicht dat de zuidelijke provincies kunnen samenwerken.”

Vaessen, de VIN en de hele rits organisaties die zich met Indische Nederlanders bezighouden, proberen langs politieke weg een oplossing te vinden voor de KNIL'ers. De oude vechttjassen zelf nemen soms het recht in eigen hand. Recentelijk heeft de heer Jongboer geweigerd een parkeerboete te voldoen. Hij heeft de officier van justitie laten weten dat hij de dertig gulden boete maar moest aftrekken van de zestienduizend gulden die Jongboer nog tegoed had van de staat der Nederlanden. En de heer Leijendeckers uit Nieuwenhagen zegt dat hij nog liever de gevangenis ingaat dan inkomstenbelasting te betalen. Ook vindt hij dat de staat de drieduizend gulden belasting maar moet inhouden op de zestienduizend gulden die hij nog van de staat tegoed heeft. Jongboer en Leijendeckers zijn twee vertegenwoordigers van een grote groep die er precies zo over denkt. Vaessen wil de strijd zuiver houden en het liefst de strijdende partijen bundelen. „Ik blijf bereid om met iedereen te praten. Dat lijkt me dienstig. Ik vraag me ook af of een volgend kabinet de belofte van minister Wiegel wel waar kan en wil maken. Eenheid in de strijd is daarom noodzakelijk.”



geproefd, maar hij moet terug. De VIN zorgt voor een begeleiding van S.

### • Verdeeld

De Vereniging Indische Nederlanders houdt zich met een veelheid van problemen bezig. Primair doel is het oplossen van alle problemen die de Indische Nederlanders raken, zoals het integratieproces, het toelatingsbeleid, de situatie van de Indische Nederlanders die nog in Indonesië wonen en natuurlijk de KNIL-soldij. Als gewone Nederlander kom je bijna geen wijs meer uit de Indische erfenis. De acties rond de KNIL zijn in brede kring bekend dank zij de golf publiciteit die de voormalige strijders in Nederlands-Indië hebben losgeslagen. Wat de Indisch Nederlandse zaak nog moeilijker maakt is de veelheid aan organisaties en actiegroepen die met grote regelmaat aan de bel trekken. Om er maar enkele te noemen: de Stichting Nederlandse Ereschulden, de Stichting Rechtsherstel KNIL, de Stichting Nu of Nooit, de Landelijke Aktie Organisatie, de Vereniging Aktie Backpay en de Badan Persatuan Maluku. De heer Vaessen zegt niet erg gelukkig te zijn met die vele actiegroepen. „Je moet oppassen dat je bij de overheid niet de indruk geeft dat je onderling verdeeld bent. Op zich is het natuurlijk

niet erg dat er meerdere groeperingen bestaan. Als men maar hetzelfde doel nastreeft. Het is echter treurig te moeten constateren dat sommige lieden wel hard schreeuwen en vaak ook, maar dat ze ook vaak niet weten waar ze het over hebben. Om een einde te maken aan de interne verdeeldheid heb ik na mijn benoeming tot landelijk adviseur geprobeerd om alle partijen aan tafel te krijgen. Ik heb voorgesteld een federatie op te richten, waarvan alle groeperingen lid zouden zijn met behoud van hun eigen identiteit. Sommige groeperingen wilden wel op voorwaarde dat andere actiegroepen zouden worden uitgesloten. Ook bestond er aversie tegenover de VIN. Ons wordt verweten dat wij voortgekomen zijn uit het Indo-Europees Verbond. De rol die dit verbond in Indië heeft gespeeld wordt ons nog steeds kwalijk genomen. Maar ik wil geen geschiedenis oprakelen.”

### • Schreeuwen

„Ik wil enkel constateren dat sommige groeperingen en actievoerders slechts gevoelsargumenten gebruiken en geen zakelijke argumenten weten te hanteren. Maar ik wil geen enkele stichting of groep een trap nageven. Ze doen allemaal goed werk. En wij niet de pretentie hebben dat ik alles goed doe en dat ik alles weet.

Problemen waar ik geen verstand van heb, zoals de pensioenen, die schuif ik door. Als ik ergens over meepaart, dan weet ik waarover ik het heb. Anderen neem ik kwalijk dat ze alleen maar schreeuwen en niet of onvolledig op de hoogte zijn van de werkelijke problemen. Natuurlijk krijg ik ook kritiek. Ik ben geen Indische Nederlander en toch voorzitter van de VIN en ik bemoei me met de KNIL-zaken, waarvan ik af zou moeten blijven. Als die kritiek komt van incidentele personen of van kleine groeperingen, dan stoort me dat niet. Natuurlijk raakt het me als mens. Ik ben zeer gevoelig. En je verwacht toch wel enige dankbaarheid. Maar ik laat me er niet door uit het veld slaan. Ik werk door.” Vaessen praat af en toe fel met korte, driftige gebaren zijn betoog onderstrepend. Dan weer knikt hij minzaam, formuleert vrij bedachtzaam of spuit in een ononderbroken stroom de VIN-geschiedenis over de luisteraar. Hij zegt blij te zijn met de plannen van minister Wiegel om de KNIL'ers een uitkering van 7500 gulden te geven. Hij is het niet eens met instanties die vinden dat de voormalige soldaten met een aalmoes worden afgescheept en dat ze de uitkering moeten weigeren. „„Natuurlijk, ik weet ook wel dat 7500 gulden geen zestienduizend gulden zijn waar de KNIL'ers om vragen. Hoe de minister aan dat bedrag komt, weet ik niet. Hij zal wel een becijfering met de





## OPEN DOEK

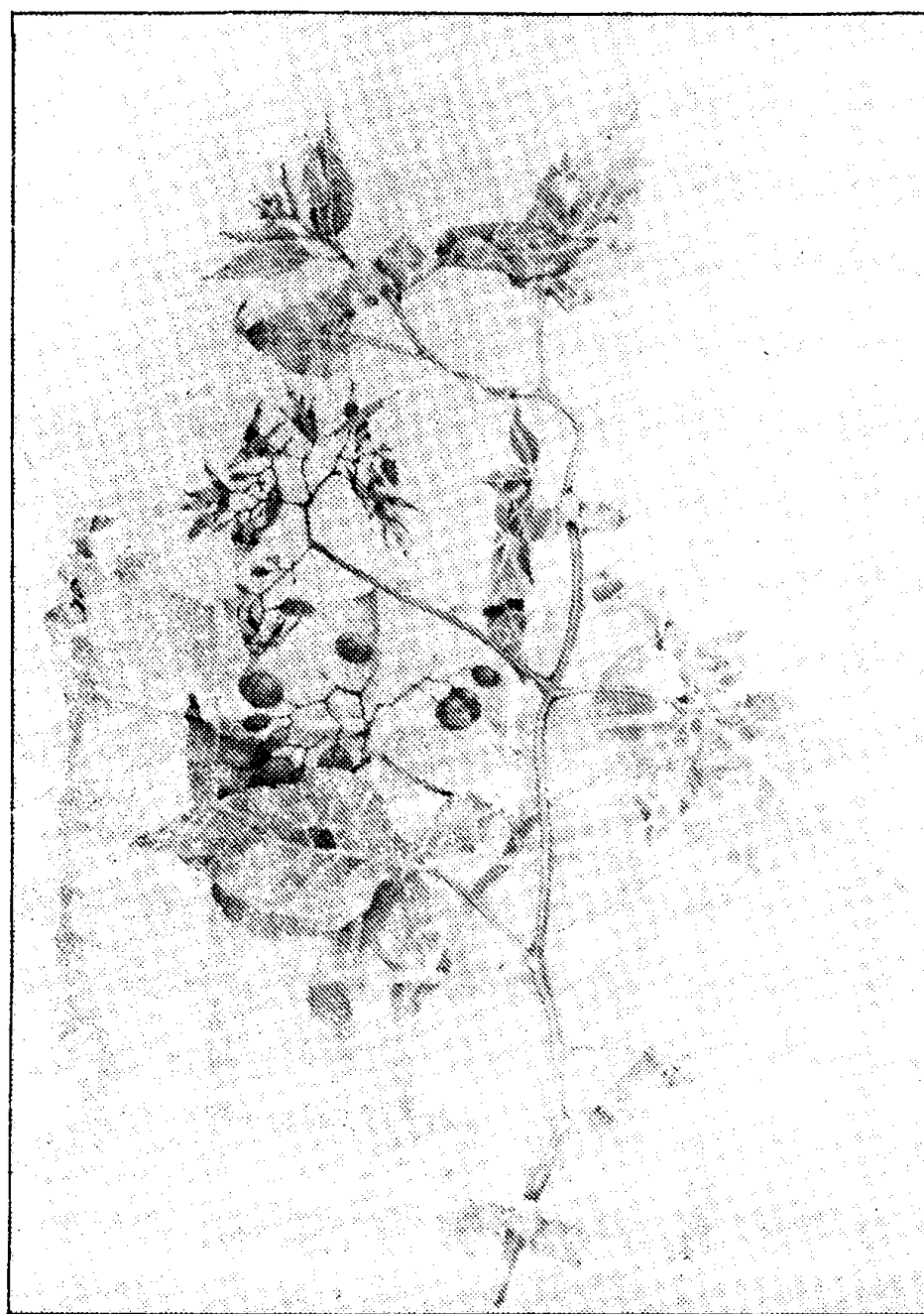
## BEELDENDE KUNST

Illustratrice Angela exposeert aquarellen over wilde flora

## „Ik wil mijn eigen fantasie gebruiken”



● Angela de Vrede  
... „Ik ben geen uitgesproken plantenillustratrice”...



● Een aquarel van Angela de Vrede, voorstellend „Bitterzoet”

Angela de Vrede, echtgenote van de beeldhouwer Dré Devens, treedt momenteel als illustratrice in de openbaarheid. Deze Maastrichtse kunstenaar heeft 41 aquarellen van wilde bloemen en planten in een expositie ondergebracht. Deze fraaie collectie hangt tot en met 31 augustus in het Natuur Historisch Museum te Maastricht. De aquarellen zijn van uitzonderlijke kwaliteit. De exact nagetekende planten zouden zonder meer geschikt zijn als afbeelding in een determinatieboek. Maar daarmee zou er te weinig recht aan het werk van Angela de Vrede gedaan worden. Door het persoonlijk „stempel” van de kunstenaar bieden de aquarellen veel meer dan alleen een herkenning van de natuur. Die persoonlijke noot bestaat uit een gedrapeerde doek op de achtergrond, schaduwwerkingen of de plakbandjes, waarmee de planten op de ondergrond werden vastgehouden. Aardigheids noemt Angela de Vrede ze. Juist in die „aardigheids” blijkt de vrijheid, die de kunstenaar in haar uitbeelding heeft gehad. De werken zijn in opdracht tot stand gekomen en toch

heeft zij binnen die opdracht genoeg ruimte gevonden om haar eigen fantasie te gebruiken. „Ik heb de schaduwen erbij gedaan, omdat een plant in de natuur ook nooit alleen staat. Die staat ergens bij of tussen. Als ik de planten alleen getekend had, waren het echt afgeknipte exemplaren geworden. Ik heb ook wel eens planten in de regen geplukt. Dan teken ik natuurlijk ook de druppels erbij. Zo simpel is dat”. Allereerst was er een boek. Toen een kleine tekstuele bewerking van datzelfde boek. En nu dan de expositie in het Natuur Historisch Museum, waar men boek en/of de ingelijste aquarellen kan kopen. Het schitterend uitgevoerde boek is in opdracht van drukkerij Rosbeek uit Nuth tot stand gekomen. Het kwam uit ter gelegenheid van de opening van deze drukkerij. Het boek bestaat uit 17 aquarellen van Angela de Vrede. „Ik ben geen uitgesproken plantenillustratrice. Door die opdracht ben ik er toeveling mee in aanraking gekomen. Het is ook niet mijn bedoeling om planten te blijven tekenen. Ik ben hoofdzakelijk illustratrice van kin-

derboeken en jaarverslagen. Juist die afwisseling tussen de wereld van het kind en die van de volwassenen is zo interessant. In de kinderboeken tekende ik ook al veel natuur. Als het even kon sleepte ik de natuur erbij”. De planten, die men in het boek en op de expositie kan bewonderen, zijn allemaal geplukt in Nuth of in de omgeving van haar woning in Maastricht. „Ik ben op het industrieterrein van Nuth gaan zoeken omdat mijn opdrachtgever een boek over zijn natuurlijke omgeving wilde hebben. Ik heb die planten gedroogd en ben ze daarna in mijn eigen tuin gaan zoeken”. Er zijn heel bijzondere exemplaren bij, zeldzame, maar ook veelvuldig voorkomende, zoals klein en groot hoefblad, kamperfoelie, knautia, wollig munt, helmkruid, bitterzoet, peenkruid, boerenwormkruid, kaardebol, wilde pen, kleefkruid, gele ganzelbloem, herderstasje, bos-aardbei, wijfjesvaren, veldlathyrus, tijm, hyssop, rozenmarjijn en weegbree. De meeste aquarellen stammen uit 1979, een enkel werk uit 1978 en de rest uit 1980. Behalve

het Rosbeek-boek ligt er ook een fraai geïllustreerde kalender, die Angela de Vrede in opdracht van de KRO maakte. De expositieruimte is verlevendigd met twee grote bakken wilde flora. Hoelang deze planten het binnenskamers houden is een onbeantwoorde vraag: „Ik vrees het ergste voor ze”, zegt Angela de Vrede. Zij werd op 10 juli 1949 in Maastricht geboren. Na haar opleiding aan de Stadsacademie woon zij in 1970 de Hustinxprij.

Zij illustreerde diverse kinderboeken, zoals De Regendruppel van Maria Riesenkaamp, acht „Spotjes”, leesboekjes voor de beginnende lezertjes en ze werkte mee aan het Milieubook van de gemeente Heerlen, waarvoor ook Geert Setola en Rob Vermeulen tekeningen leverden. Zij exposeerde eerder enkele werken in Breda en Heerlen. Sinds twee jaar tekent zij planten. Desalniettemin voelt zij zich nog lang geen deskundige. „Ik ben echt als de mensen vóór Linneus bezig geweest: kijken, kijken, kijken”.

door

Theo Pasing

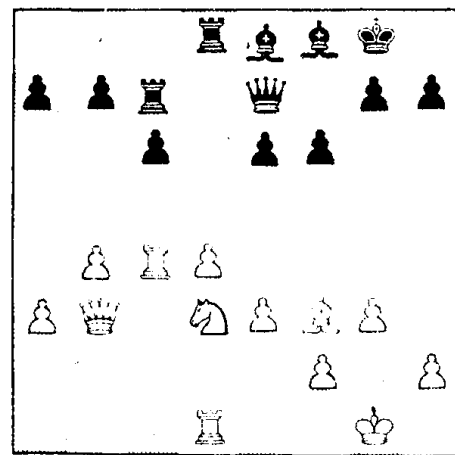


## schaken door b. j. withuis

In het Amsterdamse Cresthotel praat men nog slechts over de geweldige partijen in de 3 topgroepen van het IBM-schaaktoernooi en over het mysterieuze IBM-directie-besluit deze wereldvermaarde krachtmeting op te blazen; dit zonder enig overleg-vooraf. Het comité heeft de grootste moeite meesters en kijkers te doen geloven, dat de dreiging werkelijkheid is... men blijft denken dat het een kwalijke grap betreft. Als er dan op wordt gewezen, dat de directie in het verleden nauwelijks en thans in het geheel geen interesse toont, blijft men sceptisch. De affaire kost een kleine vier ton; dat is qua „project” weinig - als concreet bedrag wel iets om over na te denken. Maar het gaat helemaal niet om geld, dat is het feitelijkste. „Men”, en dat is de directie van IBM-Nederland - weet gewoonweg niet wat zich internationaal en nationaal afspeelt, welke stimulans deze wedstrijd impliceert, welk een enorme schade men aan de schaak-sport (de tweede ter wereld!) toebrengt; welk een geloof men had in de veelvuldig voorgedragen IBM-filosofie, dat deze multinational ook het culturele leven in stad en land wilde helpen. De schaaksociale ommekeer in ons land, bij andere toernooien en in de KNSB, is bijvoorbeeld in sterke mate te danken (geweest) aan de voortrekkersrol van het IBM-toernooicomité; men kan echter bezig blijven met schrijven en informatie verschaffen. Zo lang de IBM-directie een stilzwijgen dat op doodzwijgen lijkt, blijft beoefenen, weet geen hond waar hij aan toe is. Zelden zal het in de sportwereld zijn voorgekomen, dat elk gesprek ontbreekt, want inmiddels moet het toch ook tot de sponsor zijn doorgedrongen, dat de toestand steeds ongelofwaardiger wordt; zelfs B. en W. van Amsterdam bleken na de opening van het festijn verbijsterd te zijn. Ze hebben namelijk in het verleden veel onder-

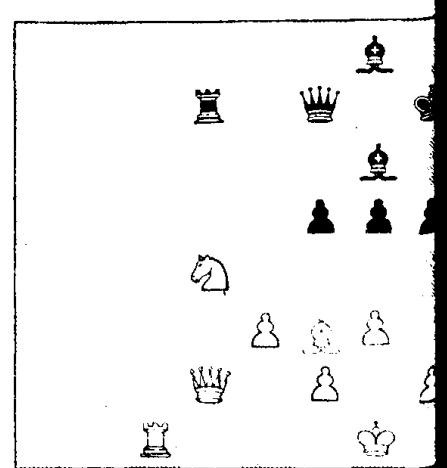
steuning verleend, vooral in de goodwill-sector. En nu maar naar een toppartij: Wit: J. Timman (Nederland) Zwart: V. Hort (Tsjecho-Slowakije) Deze partij stamt uit de 7e ronde. Het ging er voor wit om Karпов langs zij te komen; zwart had grote kans een beslissende rol te (blijven) spelen in de kopgroep van de IBM-kroongroep.

1. d4, d5 2. e4, e6 3. Pc3, Pf6 4. Lg5, Phd7 5. e3, c6 6. Pf3, Da5 7. Pd2, dc4 (een ouderwetse speelwijze, vooral in de twintiger jaren bekend als zwart aanvalswaapen). 8. Lf6, Pf6; 9. Pc4, Dc7 10. Le2, Le7 11. a3, Pd5 12. Tc1, 0-0 13. 0-0, Ld7 14. b4, Tfc8 15. Db3, Dd8 16. Tfd1, Le8 17. Lf3, Tc7 18. Pe2, Lf8 19. g3, Dc7 20. Tc2, Td8 21. Pc1, Pb6 22. Pd3, Pc4; 23. Tc4, f6



Wit heeft iets bereikt, namelijk kracht op c5, daarnaast is het zwarte loperpaar ingetroond, het heeft slechts beperkte defensieve waarde. Doch hoe komt men verder zon-

der dat dit loperpaar als een duivelsdu de holes springt. 24. Tc3, Kh8 25. Le4, 26. Pc5, Te7 27. Dc2, h6 28. Lf3, Db8 Lg4, Td6 30. Pd3, Dd8 31. Pf4, g5 32. Kg7 33. Dc2, Lg6 34. Pc5, Dc8 35. Lf3, a Tdc1, Df7 37. a4, h5 38. B5, ab5; 39. ab4, de5; Te5; 41. b6, b6; 42. Db2, Te Td3, Kh7 44. Pb7, Td2 45. Dd2; Db3; Pa5, Df7 47. Pcc; Td7 48. Pd5, f5



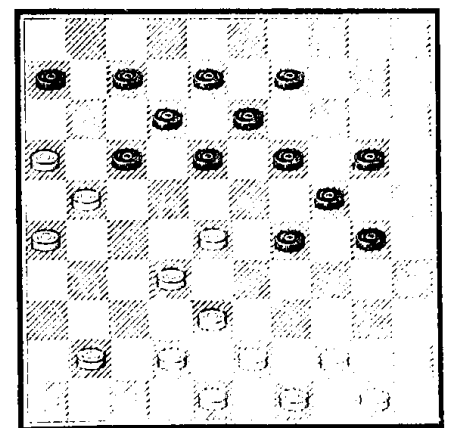
Zwarts bedenktijd werd hier krap. Wits zet is (vermoedelijk) 49. Le6. Het is eenvoudig te zeggen op welk eindspel moet aansturen. Vele malen leidt nam een pionverhouding van 4 tegen 3 op vleugel tot remise. 49. Tc8, Lg7 50. Lc6, Td6 41. Le8, Db7? enige tijdnoed gaat zwart een tempo vzen, hij had direct ... Dd5 dienen te spe 52. Dc2, Dd5 53. Lg6; + Kg6; 54. Te5 55. De4; f6; 56. Pf5, Td1 + 57. Kg2, Lf G4; h4; en zwart geeft het tevens op. N (ingesloten) zet 59. Pg3, wint wit gema

## dammen door l. de rooy

Wanneer aan het eind van dit jaar het wereldkampioenschap dammen in Bamako, de hoofdstad van het arme Afrikaanse Sahelland Mali, zal worden gehouden, dan is dat om meer dan een reden verheugend. Allereerst zal het de eerste maal zijn dat er een toernooi voor het WK tussen de Europese grenzen zal plaatsvinden. Dat deze eer aan een Afrikaans land te beurt valt, is niet zo verwonderlijk, als men weet welk een goodwill spelers als de jong overleden Senegalese grootmeester Baba Sy in het Malinese combinatietalent Amin N'Diaye hebben opgebouwd.

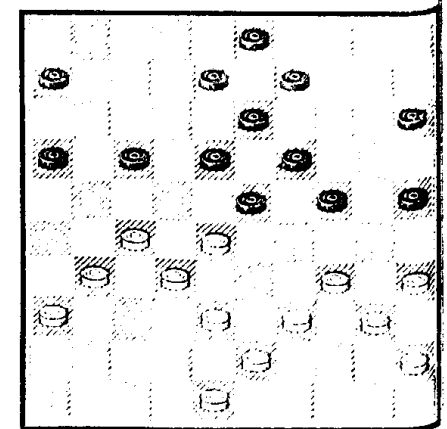
Het is opmerkelijk dat het damspel in Afrika ontzettend veel talent voortbrengt en dat in een gebied waar het schaakspel nauwelijks beoefenaars kent. De reden hiervoor is waarschijnlijk van economische aard; vele Afrikanen zijn te arm om een schaakspel met stukken te kopen, maar een dambord kost vrijwel niets. Ze rollen een matje uit, zoeken de bijbehorende witte en zwarte stenen van de straat en ze kunnen spelen. Sijbrands en Jurg geven in hun uitvoerig verslag van een toernooi waaraan zij deelnamen, treffende staaltjes, zowel van de kracht van de deelnemers, als van de omstandigheden waaronder gespeeld werd. Dat het organiseren van een eerste-rang toernooi in een ontwikkelingsland tot grote problemen kan leiden, bleek toen de organisatoren, op aanraden van kenners van de Afrikaanse gewoonten, eens een kijkje gingen nemen. Er was afgesproken dat drie Nederlandse spelers aan een toernooi zouden deelnemen waarbij verder spelers van diverse Afrikaanse landen aanwezig zouden zijn. Toen de spelers arriveerden, bleek er nog niets georganiseerd te zijn. Maar geen nood, per radio en per ijdbode werden de deelnemers bij elkaar getrommeld het toernooi kon, zij het met enige vertraging, beginnen. Wie alle, soms pikante details wil weten kan

het beste de nummers 56 en 57 van Dammagazine DB bestellen. Wij beperken ons tot een aantal voorbeelden.



Het eerste fragment toont u het bewijs van de stelling dat de Afrikaanse spelers vrijwel allen een sterk ontwikkeld combinatievermogen hebben. Sijbrands toont een slagzet die door Bassirou Ba tijdens een partij was gezien. (overigens niet recent, maar reeds gespeeld in 1977. Als wit had voortgezet met 41-37, dan mocht zwart niet vervolgen met (18-23) wegens de unieke combinatie 33. 32-27; 23x41. 34. 42-37; 41x32. 35. 38-33; 29x38. 36. 27-22; 17x28. 37. 21-17; 12x21. 38. 16x27; 32x21. 39. 43xL. Houdt in de toekomst Bassirou Ba in de gaten. In dit toernooi eindigde hij samen met N'Diaye op de gedeelde tweede plaats en volgens Sijbrands wordt hij de beste speler van het Afrikaanse continent, omdat hij een groot talent paart aan een behoorlijke studiezin. Dat ook de andere spelers zich danig deden gelden zien we in het tweede fragment, waar de als vierde geëindigde en ook in Nederland niet geheel onbekende Soumaoro een fraaie positionele zege boekt. Wit moet in de diagram-

stand rekening houden met het offer (16-27)x16 (18-22) en na het sluiten van gaatje op 33 volgt (24-29). Deze mogelijkheid staat in de literatuur bekend als offer van Dussaut. Om dit te ontwijken gon wit met 31. 38-33! 8-12. 32. 31-26! 33. 36-31! Legt deze vleugel lam; 34. 37-9-14. 35. 48-42! Een onorthodoxe zet v de drieploet 34-39-43 wordt bewust opgeven. Toch is dit de sterkste. 35..... 14 36. 42-37; 24-30. 37. 35x24; 20x29. 38. x24; 19x30. 39. 28x19; 13x24. 40. 40-35! 23. Bedoeld om zich los te wurmen met 29) maar met zijn volgende zet verhuut wit deze mogelijkheid. 41. 38-33! 8-13. (24-29) zou gevolgd zijn 33x24(30x19). 72(17x28)(39-33)(28x30)5x2. 42. 33-28; 19. 43. 27-22; 16-21. 44. 22-18! 21-27. 18x20! 27x38. 46. 18x20! 27x38. 46. 35x25x14 en wit won spoedig. Een fraai staal positiespel. Maar de show werd in dit to



nooi gestolen door onze landgenoot Ton brands. Hoe hij zijn tegenstanders tot ranten maakte, door de eerste plaats zich op te eisen met de voorstelbare v van 37 uit 19, daarvan laten we u volge week een paar staaltjes zien.

## bridge door ir. j. w. gielkens

Coriovallum heeft met mevr. Sleypen-Tushuizen en Koerselman-Sniekers, de strijd om de Casino Cup met royale cijfers gewonnen in de finale tegen Sittard. (Hermans v.d. Leegte en Helzel-Savelkoul) Met de rust hadden de Heerlenaren reeds een duidelijke voorsprong van 62-13 opgebouwd en hoewel Sittard in de tweede helft nog even goed wist terug te komen bleek Coriovallum zijn inzinking tijdig te boven te komen om zo in de slotfase toch weer verder uit te lopen. De wedstrijd werd op het bridge-rama uitgezonden en commentariseerd en werd door een groot aantal toeschouwers van het begin tot het einde gevolgd. Men heeft weliswaar geen hoogstaand bridge voorgeschied gekregen, maar men heeft wel volop kunnen genieten van wat er zo allemaal fout kan gaan. En dat is soms zeker zo amusant als een technisch perfecte wedstrijd met een lage uitslag omdat alles zo goed gaat, waar je dan meestal nog een minderwaardigheidscomplex aan overhoudt ook.

Het rollen van de punten kwam vooral door het gebruik van het zg. jojo-systeem. Zo genoemd naar de beide heren die een aantal gevestigde biedopvattingen weer eens overhoop hebben gehaald om te kijken of daar toch geen goede resultaten mee zijn te behalen. De naam van het systeem kan overigens symbolisch worden gezien, aangezien de resultaten ervan, net als een echte jojo, constant op en neer gaan. Hoe dat zelfs tijdens een spel kan gebeuren zult u in het hierna volgende kunnen wel beleven. Met een achterstand van 25 tegen 62 punten begon Hermans v.d. Leegte als NZ aan spel 19. Zuid gever; OW kwetsbaar.

♠	-		
♥	8		
♦	AH1095		
♣	AHVB 1086		
♠	A10	N	98642
♥	V753	W	HB109
♦	V643		872
♣	973	Z	2
♠	HVB753		
♥	A642		
♦	J		
♣	54		

In de gesloten kamer hadden mevr. Sleypen-Tushuizen met de NZ-spelen 5K1 gewonnen en groot slem gemaakt. Nu is het moeilijk om 7K1 te bieden, maar het in elk geval opgelegde 6K1 moet toch zonder meer bereikt kunnen worden, waardoor Sittards achterstand met 11 punten zal worden vermindert. We volgen nu de jojo, zoals het publiek in de zaal die op en neer zag gaan.

Noord Zuid  
1KL, aangevende een spel met 11-14 p en iedere distributie;  
2SA aangevende een spel 15 of meer punten en iedere distributie  
3H aangevende minstens een 4K harten; 4KL azen vragen.

Opgemerkt moet hier worden, maar dat zelf natuurlijk al lang duidelijk, dat NZ maar nog niet meer handig verteld dan ze samen minstens 26 punten hebben, minstens een vierkaart harten. En om nu ook nog azen te gaan vragen is alleen wat erg tegen gezonde bridge-opvatting.

Het publiek vraagt zich af wat hiervan komen. 4H, aangevende 1 aas.  
6KL Noord maakt aan alle onzekerheid eind. Zou men hem hier vragen wat Z had dan zou hij er weinig over kunnen tellen en omgekeerd geldt dat idem d  
Maar Sittard gaat in elk geval 11 punten rug pakken. 6Sch?? Ja, wat is dat nu Zuid heeft kennelijk door dat het niet standig is om dergelijke goede kleuren geboden te laten en aanzien het niet der kon moet het dan maar op 6-niveau. is nog eens sensatie, het publiek geniet het ziet de zekere 11 winstpunten nu op weer in verlies omgezet. Noord heeft tuurlijk geen behoefte om dit 6Sch bod laten staan en maakt er na enig aarzen 6SA van. Maar het blijft een onzinnig contract. Terwijl iedereen de achterstand van Sittard weer ziet toenemen start O met schoppenvier en kan 6SA niet n down. Zodoende wint Sittard dan toch w 11 matchpunten. Het gaat inderdaad op neer. Na afloop meende Zuid nog Noord na 6Sch niet 6SA, maar 7K1 moe'en bieden. Maar als Zuid schoppen heeft i.p.v. harten aas? Ja, dan kan het w eer beter 6SA zijn; het blijft jojo-en.

## BOEK

## Folklore

In het boek 'Onze folklore' heeft de auteur S. van der Molen, samen met de fotograaf Paul Vogt, de meest interessante gebruiken uit ons land bijeen gebracht. Limburg is daarbij erg goed vertegenwoordigd met zijn carnaval, zijn schutterijen, zijn kermissen en zijn mei-danactieviteiten. Volgens de auteur vindt de Nederlandse carnavalsviering zijn oorsprong in Maastricht. „Carnaval in Nederland gaat terug tot 1839 toen enkele welgestelde burgers uit Maastricht de sociëteit Momus oprichtten. Het was een narrengilde dat zich op Aken inspireerde, maar een klassieke en dus deffige naam koos”. Bijzondere aandacht in het keurig uitgevoerde boekwerk krijgen de mei-danactieviteiten in Schinveld, de schutterijen met het OLS en de kermissen in diverse plaatsen, waarbij, aldus de auteur, in Limburg onderscheid wordt gemaakt tussen de voorjaarskermis, die het patronaatsfeest opvolgt, en de najaarskermis, ook Hollandse kermis genoemd. Kermissen waaraan het patroonsfeest van de parochie wordt verbonden zijn o.a. Sint-Rozza te Sittard, Laurentiuskermis te Voerendaal en Spaubeek, en St.-Bernarduskermis te Ubachsberg.

## Literair logboek

Limburg gaat duidelijk aan de kop met 352 kermissen per jaar, gevolgd door Noord-Brabant met 244. Verder worden belicht het verbanden van de kermisman te Weustenrade, het Sint-Maartensfeest in Roermond en het St.-Maartensvuur, de boerenbruiloften, het steltlopersgilde van Maastricht, Sinte Leticie, de lichtkoningin van Beek, het krombroodrapen in Sittard, het herringbiete en het burchtbranden in Mheer. Een aardig boek met een schat aan folkloristische informatie. Uitgegeven door Elsevier.

## Aambos

Ter gelegenheid van het 4e lustrum van de IVN-afdeling Heerlen heeft de voorzitter van dit instituut, de heer D. Tasma, een boekje samengesteld. Dit boekje is getiteld „In de schaduw van het Aambos.” Er zijn artikelen in opgenomen over het Aambos, amfibieën en reptielen in de omgeving van Heerlen, vogels in de stad, schermbloemen, de oliemolen, het dorp Heerlen en zijn dialect. Ruime aandacht krijgt broeder Aloysius, de laatste medewerker van de beroemde kruidengenezer mgr. Kneipp in Heerlen. Deze broeder Aloysius had veel kennis over kruidenmiddelen in Wörshoven verzameld. Daar was hij bij mgr. Kneipp in de leer. Terug in Heerlen publiceerde hij zijn aantekeningen in een boekje getiteld „Troost der zieken.” Het is een interessant historisch verhaal dat drs. M. Beaujean uit Oirsbeek over deze broeder Aloysius weet te vertellen. De natuur in en om Heerlen komt ook voldoende aan haar trekken en al lezend kan men zich verbazen over de hoeveelheid natuur, die men nog in de betonsstad Heerlen kan aantreffen. Laat het de Heerlense bestuurders niet weten, want dan zullen ook die plekken binnenkort met enige fraaie betonwerken „versierd” worden. Het boekje is rijklijk geïllustreerd met tekeningen en zwart-wit foto's. Men kan het tegen de prijs van f 12,50 bij de boekhandel en bij de VVV-Heerlen

verkrijgen. Bij de aanbieding gaat een briefje met de opmerking dat het boek ruim 110 bladzijden bevat. Dat klopt. Het zijn er 111 om precies te zijn en op de 111e staan nuttige adressen vermeld van stichtingen en instituten, die zich met de natuur bezig houden.

## Brian Garfield

De Amerikaanse detective-schrijver blijft in Nederland goed in de markt te liggen. In ieder geval ziet uitgeverij Luitingh voldoende brood in zijn thrillers, want inmiddels is de vierde vertaling van een werk van deze auteur bij de Larense uitgeverij verschenen. Het vierde boekje is getiteld „Fatale vergelding”, dat kort na „De Getuige” op de markt is gekomen. „Fatale vergelding” vertelt het verhaal van de man, Paul Benjamin, die na de moord op zijn vrouw en de geestelijke moord op zijn dochter het recht in eigen hand neemt en als een jager achter zijn prooi gaat. Voor de kenners van het werk van Brian Garfield hebben zij in dit laatste boek opnieuw een ontmoeting met de hoofdpersoon uit een eerder boek „Saldo Moord.” Paul Benjamin, wiens gezin nu uitgeroemd is, speelde ook in dat boek de hoofdrol. Brian Garfield heeft een beeldende verteltrant en zijn boeken zijn onderhoudend. Voor een regenachtige vakantie dag uitermate geschikt. De Getuige kost f 19,90 en Fatale Vergelding f 18,50.





# KWJ Kruistocht tegen sociaal onrecht

Als er één organisatie is, die met name de laatste maanden volop in de picture is geweest als het ging om de vraag wel of geen tweede mijnmonument akties tegen malafide werkgevers en mistoestanden in de Zuidlimburgse horecawereld, dan is het wel de beweging van werkende jongeren Zuid-Limburg. Een club van jongens en meisjes, ook wel genoemd vrijwilligers, die constant kampt met een groot tekort aan financiën maar daarom niet bereid is de strijd bij te leggen tegen het sociale onrecht te begraven. Het begrip „zelfstandigheid“ staat met grote letters in het KWJ-vaandel geschreven. „We hebben geen kruiswagens nodig om er beter van te worden“, aldus een van de vrijwilligers. Wie zijn ze, die jongeren van de KWJ? Wat doen ze en vooral: waarom doen ze het? In het Pradegebouw aan de Steenstraat in Valkenburg fungeert een kamertje van 6 bij 4 meter als „crisiscentrum“ van de afdeling Valkenburg-Houthem. Een muur tot en met de laatste millimeter volgeplakt met affiches over alles wat maar met jongeren, (on)rechtvaardigheid en arbeid te maken heeft: een stencilmachine en rekken gevuld met stencils, folders en vlugschriften zijn de wapens waarmee de Valkenburgse organisatie van werkende jongeren sociaal onrecht en alles wat hiermee samenhangt te lijf gaat. De KWJ is in het laatste decennium volwassen geworden in plaats van een katholieke organisatie werd het een beweging die zich openstelde voor alle werkende jongeren. Vrijwilliger Aschwin Lemmens: „In het verleden was het zo dat we de vrije tijd van werkende jongeren opvulden en verder braaf achter kerk en God aanhuppelden“. De eerste keer dat de KWJ zich nadrukkelijk als „anders“ manifesteerde was in 1976 toen een onderzoek werd ingesteld naar de onderwijskansen van de arbeidersjeugd. Tot grote verbazing van velen stuitte men op de wet op de particuliere leerplicht, die wel bleek te bestaan maar verder niet functioneerde. De KWJ-research monddte uit in landelijke akties en werd afgesloten met een massademonstratie op het Haagse Malieveld. De eerste aktie was een feit en de KWJ had zich gepresenteerd.

door  
Peter Hamans



„We werden zelfstandig“, aldus vrijwilliger Hans Wemmers. „De organisatorische band met de kerk werd verbroken en we kregen een grotere vrijheid van werken“. Onder het motto „zien, oordelen en handelen“ stortte de KWJ zich vol overgave op de vorming en belangenbehartiging van werkende jongeren. Desondanks werd een en ander door de burgerij met scepsis gevolgd.

Vrijwilliger Ger Bertholet: „Je kon de KWJ van 10 jaar geleden het beste vergelijken met de emancipatiebewegingen nu. Wel nadrukkelijk aanwezig, maar serieus genomen? Na lange tijd achter de schermen te hebben gewerkt, kwamen we plotseling vol in de schijnwerper te staan. We werden overal met de haren bijgesleept. Deze „rage“ had echter vaak een averechtse uitwerking. Ik kan me herinneren dat we eens werden betrokken bij een universiteitsonderzoek naar



de positie van werkende jongeren. De KWJ zou het wel even klaar spelen, want we waren toch een beweging voor de arbeidersjeugd? Wat bleek later: door het onderzoek werden de studentjes wel wijzer, maar de werksituatie van de jongeren bleef hetzelfde. Er veranderde niets“.

## Ervaring

De KWJ heeft zich altijd teweer gesteld tegen wat met een mooi woord heet „het institutionalisme“. Een tendens die zich vooral heeft ontwikkeld binnen vormingsinstituten en gedeeltelijk ook binnen het openjeugd- en jongerenwerk. Hans Wemmers hierover: „In vormingscentra worden jongeren opgevangen en begeleid door beroepskrachten die op de een of andere sociale akademie worden klaargestoomd voor het grote werk. Van hen wordt verwacht dat ze met een diploma in de hand maar zonder enige ervaring aan de slag gaan. Volgens uit Amerika overgewaaid kant en klare studiemodellen wat enig zelfinitiatief al direct in de kiem smoort. We hebben ons hier altijd tegen verzet. De KWJ is van mening dat begeleiding plaats moet vinden vanuit de basis, door mensen die kunnen bogen op ervaring en niet op een diploma“. In het open jeugd- en jongerenwerk is het volgens de KWJ van hetzelfde laken een pak. Stichtingen worden volgepompt met subsidies onder het mom van „houd de jeugd op zo breed mogelijk basis bezig“. Ger Bertholet: „Wat in de jaren '60 in Amsterdam ontstond als de provo- en kabouterbeweging verhuisde naar Limburg in de vorm van artiesten en popmuziek. En dit alles tot

● Enkele KWJ-vrijwilligers in het Valkenburgse Pradegebouw. Van links naar rechts: Tiny Cuypers, Hans Wemmers, Rosie van Voorden en Aschwin Lemmens. Zittend: Jo Coumans. Op deze foto ontbreekt vrijwilliger Ger Bertholet.

meerdere eer en glorie van het jeugd- en jongerenwerk. Er ontstond een subcultuur waar het open jeugd- en jongerenwerk zich gretig op stortte. Volgens de KWJ sloot dit echter niet aan op de behoeften die leefden onder de arbeidersjeugd. Je kreeg het amusement opgedrongen, er werd een hokjesgeest gekweekt, een Havo-mentaliteit, een elitaire club. ... Het programma van 't open jeugd- en jongerenwerk reikte en reikt niet verder dan de disco en de popmuziek. Bovendien wordt het programma aangeboden en samengesteld door de staf, terwijl juist hier de jongeren zelf-werkzaam zouden moeten zijn. Wij willen werkende jongeren méér bieden, maar ja: Zolang het de stichtingen voor de wind gaat en de subsidies binnenstromen zal die eenzijdigheid wel niet verdwijnen. Het is nu al zover gekomen dat binnen jongeren centra sprake is van van winstbejag, wat nooit de bedoeling mag zijn geweest. Onder beroepskrachten ontbreekt elke vorm van visie“. De vrijwilligers zijn het erover eens dat het proces van bewustwording geen kwestie van vandaag op morgen is. Het is geen eenvoudige zaak, en daar is men zich van bewust, om werkende jongeren te confronteren met maatschappij-kritische zaken. Aschwin Lemmens: „Je kunt bijvoorbeeld wel een discussie op gang brengen over het onderwerp: is het reëel dat iemand drie-kwart

van z'n leven moet pezen om te kunnen bestaan? Moeten we niet van dit idee af? Tegelijkertijd moeten we ons echter realiseren dat deze mentaliteitsverandering, indien ze kans van slagen heeft, jaren in beslag zal nemen. Wij proberen daar ons steentje toe bij te dragen“. Een maatschappij waarin de KWJ niet actief hoeft te zijn, waarin werkende jongeren niet meer op zo'n barricaden moeten om hun rechten te halen, waarin spandoeken en aktie tegen malafide werkgevers voorgoed voltooid verleden tijd zijn: is zo' maatschappij haalbaar?

## Veranderen

Ger Bertholet: „Theoretisch kan alles natuurlijk, maar problemen onder werkende jongeren, onder de arbeidersjeugd zullen altijd blijven. Ons bestaansrecht blijft gegarandeerd zolang jongeren ons nodig hebben. En zal er eens een punt worden gezet achter ons werk dan lossen andere groeperingen ons af. Daar ben ik van overtuigd. Wat je ook niet mag vergeten: We hebben nu eenmaal als KWJ een naam, en we houden die naam. Als je eenmaal in de publiciteit bent geweest, dan krijg je door de burgerij een stempel opgeplakt. We blijven net zo lang doorgaan tot de bevolking zal zeggen: niet zo daar nog...? Er is niet veel veranderd in de laatste 50 jaar. Mensen die zich voor anderen inzetten, worden met de vinger nagewezen. Dat was vroeger zo, dat is vandaag de dag nog zo. Dat hou je toch... Als je elke avond lui voor de kijkkast ligt, dan verander je niets, dan verandert er helemaal niets.

Zolang wij opkomen voor de werkende jeugd, zolang jongeren sterk staan, solidair zijn en vechten voor hun rechten, hebben we een goede reden om door te gaan.

## Zelf leren

Het zijn niet alleen de spandoeken, de folders en de vlugschriften waarmee de KWJ met de regelmaat van de klok naar buiten treedt. In eigen gelederen wordt het begrip „evaluatie“ zorgvuldig gekoesterd. Geregeld gaan kaderleden en vrijwilligers rond de tafel zitten: dan worden ervaringen uitgewisseld, discussies op touw gezet en beleidsplannen uitgesteld. Over één ding is men het binnen de KWJ roerend eens. Je zit niet alleen op die stoel om anderen te helpen bij hun bewustwording, maar ook om zelf te leren. Hans Wemmers licht dit gegeven toe met een voorbeeld. „Een tijdje terug waren we in Roermond om te protesteren tegen onduiking van het minimumjeugdloun. We stonden met spandoeken in de buurt van een kerk. Plotseling komen daar enkele werkgevers aanrijden, stoppen, stappen uit en gaan die kerk binnen. Ze keuren de KWJ buiten geen blik waardig, maar vouwen binnen wel de handen om met God te praten. Om te bidden. Hier ben ik over na gaan denken. Ik heb me afgevraagd: wie staat nu eigenlijk in zijn recht? Ik heb van dit voorval geleerd“. Het ergert de vrijwilligers nogal dat hun akties en optredens niet zelden in een politiek kader worden geplaatst. Kreten van de burgerij als „links“ en „rood“ zijn niet van de lucht. Bertholet: „Het schijnt dat zo gauw je je met progressieve zaken ophoudt je superlinks bent. Hoewel alle maatschappelijke vraagstukken, en dus ook jongerenproblemen, hebben een politieke achtergrond. Je kunt tenslotte niet met de bisschop van Roermond gaan praten over het terugdringen van de jeugdwerkloosheid“.

## Politiek

Ger zegt zich niet te kunnen herinneren dat men, in de periode dat hij binnen de KWJ actief is, ooit opzettelijk de zijde van een politieke groepering heeft gekozen. Hij: „Integendeel, we hebben zelfs vroeger in de verkiezingsstrijd affiches op de markt gebracht waarin de mensen werd geadviseerd niet op partijen te stemmen die zich volgens ons niet hadden ingezet voor werkende jongeren. Het is simpel een kwestie van koppen tellen: wie steunt je en wie steunt je niet?“

Zoals bekend kampt de KWJ afdeling Valkenburg-Houthem met een flink geldgebrek. Elk jaar zit men in de rode cijfers. De diverse afdelingen zijn afhankelijk van de goedgevoelheid van de gemeenten. De Valkenburgse dependance ontvangt jaarlijks zegge en schrijve 550 gulden. „Ter vergelijking de KWJ in Hulsberg krijgt jaarlijks 7000 gulden“, zegt Hans Wemmers. „Maar wij zijn onafhankelijk en moeten ons steeds waarmaken en voor subsidie vechten. Tel daarbij het feit dat wij ons inzetten voor de werkende jeugd op alle fronten en daarom regelmatig in de clinch liggen met de overheid, dus de gemeente. Nee, ik ben er stellig van overtuigd dat de gemeente Valkenburg ons liever kwijt dan rijk is...“

# Recht

## Vakantiewerk (II)

De vorige week hebben we gesproken over o.a. de arbeidskaart en wat de verdiensten zijn. Deze week zullen we het hebben over het T-formulier en de sociale verzekeringen.

## Het T-biljet

Ben je scholier en zijn je ouders particulier verzekerd of vrijwillig verzekerd bij het ziekenfonds, dan kun je in aanmerking komen voor teruggaaf van de premie die je ouders in die periode voor je betaald hebben. Vraag tijdig informatie bij het ziekenfonds. Verder: als je in 1980 meer dan f 104,- belasting hebt betaald, dan kun je voor december 1982 een verzoek indienen om teruggaaf van loonbelasting. Hiervoor heb je dat T-formulier nodig die op het belastingkantoor te verkrijgen zijn, dit formulier dien je in te vullen en weer op het belastingkantoor in te leveren.

## De sociale verzekeringen

Van je bruto-loon houdt de werkgever premie's in voor verscheidene verzekeringen. Dit betekent dat je, ook als vakantiewerker, voor de sociale wetten verzekerd bent. Bij ziekte heb je dus recht op ziekgeld, dat 80% van je loon bedraagt. Wel zijn de eerste twee ziektedagen voor eigen rekening. Wanneer een jongere al in de ziekteverzekering van zijn ouders zit kunnen de ouders de betaalde premie over de betreffende periode dat er gewerkt wordt terugvragen, om dat er dan namelijk sprake is van een dubbele verzekering. Wel moet dan duidelijk worden afgesproken op welke datum de vakantiewerker weer terugkomt in de verzekering van zijn ouders, anders loopt hij het risico een tijd onverzekerd te zijn. Het is sterk af te raden om „zwart“ te werken omdat je dan niet verzekerd bent, zodat de kosten die jezelf of de ouders moeten betalen bij een eventueel ongeval wel eens veel hoger kunnen zijn dan er verdiend wordt met het vakantiewerk. Verstandig is het dus om een werkgeversverklaring te tekenen, waarna je tevens loonstrookjes zult krijgen. Ook moet je, wanneer je niet zwart werkt, jezelf aanmelden bij een ziekenfonds. De werkgever geeft je daarvoor een bewijs mee.

## Hoeveel mag een beursstudent verdienen?

Beursstudenten mogen maximaal f 1220,- netto per jaar verdienen, zonder dat dit voor hun beurs gevolgen heeft. Met eventuele vragen hierover kun je terecht bij de studentendekaan of bij de hoofdafdeling Rijksstudietoelage, Kempenberg 2, 9722 TB Groningen, tel. 050-239111.

## De veiligheidsvoorschriften

Elk bedrijf kent meestal wel bepaalde hoekjes of werkzaamheden die extra gevaar met zich meebrengen. Als vakantiewerker ken je en zie je die gevaren niet. Het is daarom verstandig te vragen of er speciale veiligheidsmaatregelen zijn in het bedrijf waar je gaat werken. Pas deze maatregelen ook toe en let op voorschriften, signalen en afschermingen.

## Werken in het buitenland

Als je in het buitenland gaat werken, is het zaak om goed te informeren hoe je verzekerd bent. De Nederlandse sociale verzekeringen zijn in het buitenland niet van toepassing. Een in Nederland gesloten reisverzekering geldt alleen voor toeristen en niet voor werkers.

## Meer weten?

Wie meer wil weten over werken in de vakantie kan altijd informeren bij het Arbeidsbureau of bij een kantoor van de Arbeidsinspectie of de Loonteknische Dienst. Daar ligt ook de speciale kaart met veiligheidsstips voor je klaar.

Reeds eerder in dit blad gepubliceerde artikeltjes zijn door ons gebundeld. Deze bundel kunt u bestellen door overmaking van f 8,- op giro 2903612 ten name van Wetswinkel Geleen onder vermelding van Bundel LD. Informatie over dit en andere stukjes kunt u, alleen na telefonische afspraak inwinnen op ons spreekuur elke vrijdag van 17.30 tot 20.00 uur.

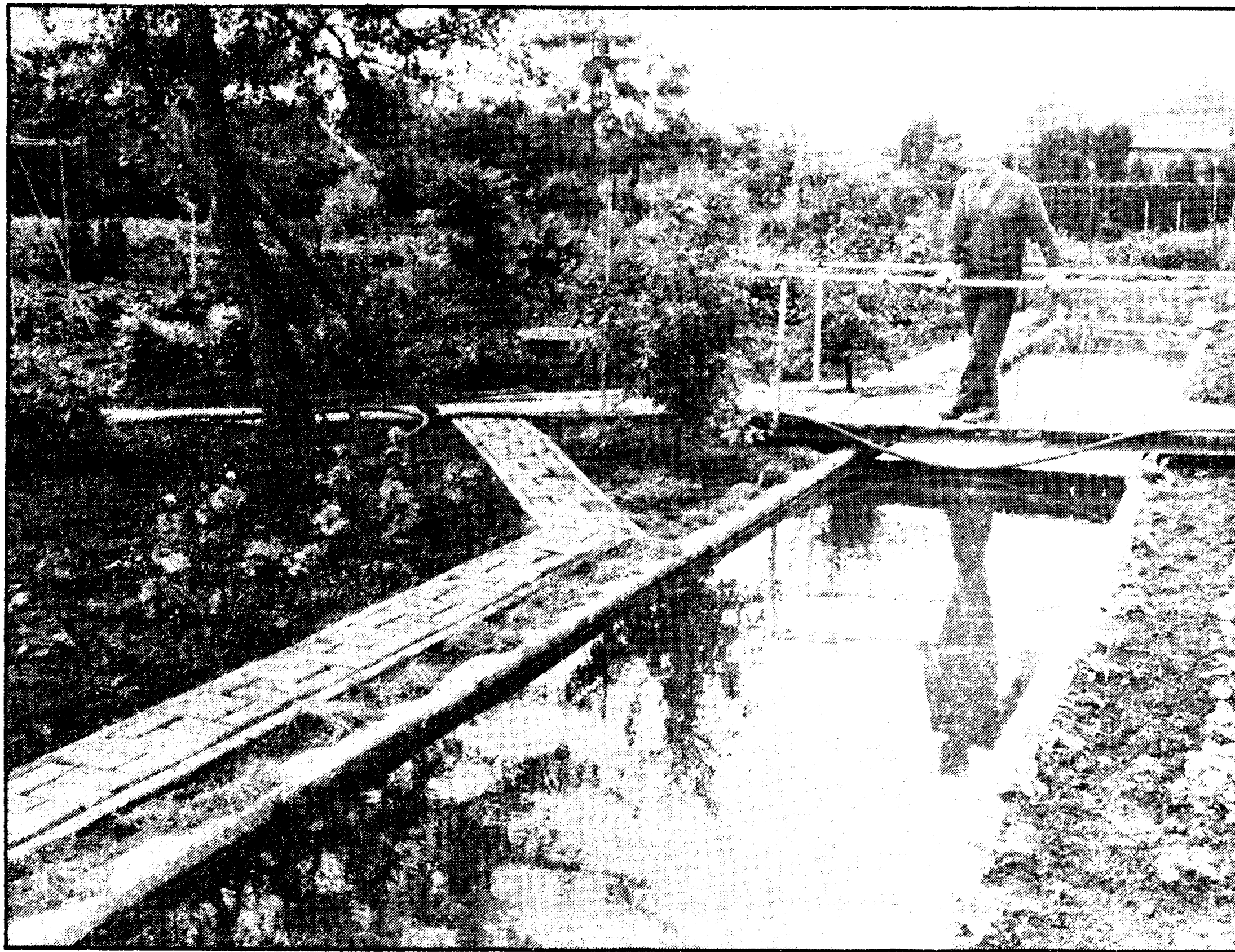
Wetswinkel Geleen  
04494-43900





door  
Cor Lommers

De spreekwoorden „de stomste boeren hebben de dikste aardappelen” en „een goede buur is beter dan een verre vriend” hebben beide betrekking op Wullem va Lucas, alias de heer Willem Janssen in Susteren. Niet dat Wullem va Lucas stom is, verre van dat, maar toen hij twee jaar geleden met zijn tuin begon had hij er naar eigen zeggen, maar weinig verstand van. Wie momenteel een wandeling door zijn tuin maakt moet van het tegendeel overtuigd raken, zo uitbundig staat alles erbij. Hier komt het tweede spreekwoord in het beeld. Wullem va Lucas heeft aan beide kanten burens, die er wel verstand van hebben en die hem op tijd en stond graag de nodige tips geven. En dat heeft gewerkt. Willem Janssen toonde zich een goed leerling. Het gevolg is, dat al zijn getrouwde kinderen in deze zomermaanden gratis groenten eten als ze even de moeite nemen bij opa aan te lopen.



● De heer Janssen op het bruggetje over zijn vijver. De ijzeren leuning wordt wind en weder dienende door een houten vervangen.

# Wullem va Lucas en de waterbouwkunde

Voor een ding had Willem Janssen geen tips nodig. Dat zijn de waterbouwkundige werken in zijn tuin, die bijna zo groot is als een park. Midden in de tuin heeft hij een vijverpartij aangelegd. Met tweërlei doel. In de vijver bloeien te zijner tijd waterlelies en er zwemmen visjes in. Ten tweede kan hij vanuit deze vijver in droge tijden zijn tuin besproeien.

Zonder in conflict te komen met de waterleidingsmaatschappij. Voor het vullen heeft Willem Janssen een methode bedacht, die ingenieus is door zijn eenvoud. Hij heeft namelijk aan de regenpijp, waardoor het hemelwater van het dak van zijn woning wordt afgevoerd, een buis bevestigd, die het regenwater regelrecht naar de vijver voert. Het regent in Nederland vaak genoeg om steeds van verse wateraanvoer verzekerd te zijn. In tijden van nood zorgen een pomp en een irrigatieselsel ervoor, dat het vijverwater in de dorstende tuingrond terecht komt. Willem Janssen is er niet weinig trots op, dat zijn waterbouwkundige bedenksels veel belangstelling ondervinden. Heel wat Susterenaren zijn al eens een kijkje komen nemen in de Feurthstraat. Dat is niet zo verwonderlijk, want heel Susteren, op enkele nieuwkomers na misschien, kent

Willem va Lucas, die hen jarenlang van brandstof voorzorg en die zich duchtig weerde in het verenigingsleven.

## Kolenboer

„Kolenboer” zei men vroeger gemakshalve. Deze term heeft de heer Janssen eigenlijk nooit goed gelegen. Groenteboer en melkboer, alla, dat kan nog. Die leveren producten, die nog enigszins met het boerenbedrijf verband houden. Een brandstoffenhandelaar voorziet de mensen van industriële producten en dat heeft met het boer zijn niets te maken. Al was het hem vroeger overigens een zorg hoe men hem noemde. Nu trouwens nog. Willem

Janssen, in eer en deugd, gemengd met een beetje ondeugd volgens zijn vrouw, zeventig is geworden, renteniert officieel. Maar hij heeft het nog nooit zo druk gehad. Dat zal wel met zo'n tuin en met zeven kinderen, die nog altijd graag een beroep op de pap doen in zaken waar vernuft, inzicht en werkkraft aan te pas komen. Een van zijn meesterwerken is een fraai zwembad met „alles erop en eraan in een Geleense tuin.

Toen Willem Janssen bij zijn huwelijk 41 jaar geleden de door zijn vader Lucas opgerichte brandstoffenhandel overnam leken de kolen nog het eeuwige leven te hebben. Daar is na de sluiting van de mijnen wel goed de klad ingekomen. Alhoewel. Maar dat is weer toekomstmuziek. De heer Janssen zag de bui tijdig aankomen. Hij schakelde over op olie, benzine en een auto-wasserette. Daarmee hield hij zijn bedrijf voor zichzelf en zijn personeel bloeiend. In deze staat kon hij het een aantal jaren geleden overdragen aan zijn zoon Jan, al bleef hij er nog wel aan meewerken. Dat werken zat en zit hem nu eenmaal in het bloed. Was hij als kolenhandelaar in Susteren en verre omtrek al bekend, er zijn meer redenen, die tot zijn bekendheid hebben bijgedragen. Vele jaren was hij in zijn geboorte- en woonplaats bestuurslid van de plaatselijke middenstand, bestuurslid van de voetbalclub, commissielid van de harmonie en mede oprichter en vele jaren lid van de raad van elf. Bovendien was hij nog voorzitter van de kring Echt van de bond van katholieke brandstoffenhandelaren en bestuurslid van de onderdepothouders van de Limburgse mijnen. Het zijn nog maar enkele van de vele functies, waarmee Willem Janssen zijn gemeenschapszin heeft getoond. Dat het werd gewaardeerd bleek toen hij verleden jaar zijn veertigjarige bruiloft vierde en de grote zaal Peters op het hoogtepunt van de receptie te klein was om alle bezoekers te kunnen bergen. Slechts in de gemeenteraad heeft hij nooit zitting willen nemen. „Daar moet je als zakenman, zeker op een dorp, uitblijven” is nog altijd zijn eigen mening. Over het reilen en zeilen van de raad heeft hij als goed ingezetene wel zo zijn eigen ideeën. Maar die hield en houdt hij liever voor zich, waaruit wel mag worden afgeleid, dat hij de raad kritisch heeft gevolgd en nog volgt. Al is hij dan rentenier geworden, hij doet nog volop mee. In Susteren ontgaat hem weinig. Het nieuws wordt hem bovendien gratis thuisgebracht. Geregeld komen er mensen langs, die zeggen: „Ens kieke, wat Wullem aan 't doen is” en die dan de tuin instappen, waar Willem altijd te vinden is. Behalve om elf uur. Dan duikt hij even de huiskamer binnen om ter voorbereiding op het middagmaal, een borreltje te drinken. Daarna keert hij weer ijlings naar zijn vijver, zijn groenten en zijn bloemen terug. Het liefst zou hij hebben als zijn vrouw hem het borreltje in de tuin bracht. Maar zo gek heeft hij haar nog niet gekregen. Al geniet mevrouw Janssen wel mee van de tuin en alles wat erin staat. Zijn specialiteit is het kweken van geraniums. „Het is een dankbare bloem, vooral in de zomer” zegt hij er zelf van. Ook van deze specialiteit profiteren zijn kinderen en zijn vele vrienden.

## Grauwelen

Bij alles wat de heer Janssen doet staan zijn tien kleinkinderen op de achtergrond. Dragen zijn kinderen hem bij wijze van spreken op handen – al wordt er op een gezellige manier heel wat afgesteggeld – voor zijn kleinkinderen is hij helemaal de ideale opa. En als opa al eens grauwelt dan heeft de jeugd heel snel in de gaten, dat hij er niets van meent. En grauwelen doet opa alleen als ze zijn bloemen weer eens hebben platgetrapt. Maar dat is hij zelf schuld omdat de



● Voor het weken van bloemen heeft Wullem va Lucas een kas gebouwd.

kleinkinderen de paden in zijn tuin gebruiken om met skelters te crosen en dat ook nog tot plezier van opa. Voor de kleinkinderen, die allemaal dichtbij wonen, hebben de heer en mevrouw Janssen vier extra slaapplekken ingericht. Ze zijn geregeld bezet omdat de kleinkinderen niets liever doen dan bij opa en oma logeren. Toen Willem Janssen de wei nog bezat achter de vroegere kolenhandel zorgde hij ten minste van de jeugd altijd voor enkele herten en kleinvee. Ook in zijn nieuwe tuin is hij bezig enkele speelplaatsen aan te leggen, waar de kleinkinderen en hun vrienden en vriendinnen kunnen ravotten, schommelen en crosen. Opa lijkt wel de eeuwige jeugd te hebben. Hij kan alles van de kinderen velen. Die eeuwige jeugd werd enige tijd geleden nog eens bevestigd door zijn huisarts, die op een briefje voor de oogspecialist schreef: „Deze man is nooit ziek”. Op een zestal Sittardse jaren na toen hij, nog voor zijn huwelijk, een zieke zwager uithielp, heeft Wullem va Lucas steeds in Susteren gewoond. Hij houdt van deze plaats. „Ten eerste omdat ik er ben geboren, er altijd goed mijn brood heb verdiend en hier mijn vrienden en kennissen heb zitten”, zegt hij. „Maar bovendien omdat Susteren een mooi plaatsje is met oudere stadsrechten dan Sittard. Dat merk je aan nieuwkomers. Als ze zich eenmaal hebben aangepast willen ze uit Susteren niet meer weg”. En Willem Janssen zeker niet. Hij moet dat „nooit ziek zijn” nog maar lang volhouden. Dat is ie ook van plan. „Ik heb geen tijd om ziek te zijn” zegt hij er zelf over. Dat moest elke gepensioneerde hem eigenlijk na kunnen zeggen.

## Wetboek

### Eigen huis in Spanje

Alleen degene, die binnen het Rijk woont, kan als binnenlands belastingplichtige in de inkomstenbelasting worden aangesteld. Waar iemand woont, wordt volgens artikel 4, lid 1, van de Algemene Wet inzake Rijksbelastingen naar de omstandigheden beoordeeld. Vele Nederlanders vluchten voor de hoge belastingdruk hun land uit.

Maar deze Nederlanders hebben veelal nog sterke banden met hun vaderland. Vanzelfsprekend stellen zij er prijs op van tijd tot tijd in Nederland te verblijven. Een vast pied-à-terre kan hier uitkomst bieden. Maar als zij een eigen woning in Nederland aanhouden, lopen zij dan geen gevaar als binnenlands belastingplichtige in de inkomstenbelasting te worden aangesteld, omdat zij geacht worden in Nederland te wonen?

X had in Spanje een eigen huis laten bouwen, voorzien van een zwembad en alle luxe. In Nederland had X nog de beschikking over een flatwoning, voorzien van meubilair en telefoonansluiting; ook had X daar nog een garage met een auto.

In het betreffende belastingjaar verbleef X ongeveer 11 maanden in Spanje.

Maar niettemin beschouwde de inspecteur X als binnenlands belastingplichtige.

Voor het gerechtshof te 's Gravenhage voerde X in hoger beroep aan, dat hij slechts een bescheiden pied-à-terre in Nederland had.

Hiertegen bracht de inspecteur naar voren, dat X zich eerst op 6 december van het betreffende belastingjaar uit het bevolkingsregister in Nederland had laten uitschrijven.

Bovendien is X directeur van een besloten vennootschap, waarvan hij het merendeel der aandelen bezit. Die B.V. is in Nederland gevestigd.

Nederland is het middelpunt van de levensbelangen van X en Spanje het land, waar X zijn langdurige vakanties houdt, aldus de inspecteur.

Het Hof besliste, dat X in ieder geval tot 6 december inwoner van Nederland was.

Als een Nederlander, die hier te lande over een passende woning beschikt, - anders dan om zakelijke redenen - in Spanje vertoef, draagt zijn verblijf aldaar het karakter van een buitenlands vakantieverblijf.

Dit wordt niet anders, als een Nederlander een eigen woning heeft in Spanje en zijn verblijf aldaar - qua tijdsduur - de dagen van het verblijf in Nederland overtreft.

Aldus verwierp het Hof het beroep van X.

### Bevolkingsregister

Voor de Hoge Raad wees X erop, dat hij in het belastingjaar 11 maanden in Spanje verbleef. Het enkele feit, dat hij zich eerst op 6 december uit het bevolkingsregister in Nederland had laten uitschrijven, mag hier niet de doorslag geven.

X is reeds jaren in Spanje ingeburgerd en spreekt vloeiend Spaans.

X heeft altijd in Spanje willen wonen; als voormalige inwoner van Nederlands-Indië kon X in Nederland nimmer aarden.

Het huis in Spanje is belangrijker groter dan de pied-à-terre in Nederland. Ook in Spanje heeft X een telefoonansluiting en een auto ter beschikking.

De besloten vennootschap is in feite slechts een beleggingsmaatschappij. Het werk als directeur van de B.V. kan hij in Spanje verrichten, zo betoogde X.

Maar zijn beroep werd verworpen. Zonder schending van enige rechtsregel heeft het Hof kunnen oordelen, dat X - gelet op de omstandigheden - in ieder geval tot 6 december inwoner van Nederland was, aldus de Hoge Raad.

Mr. C.A. Baron Bontinck

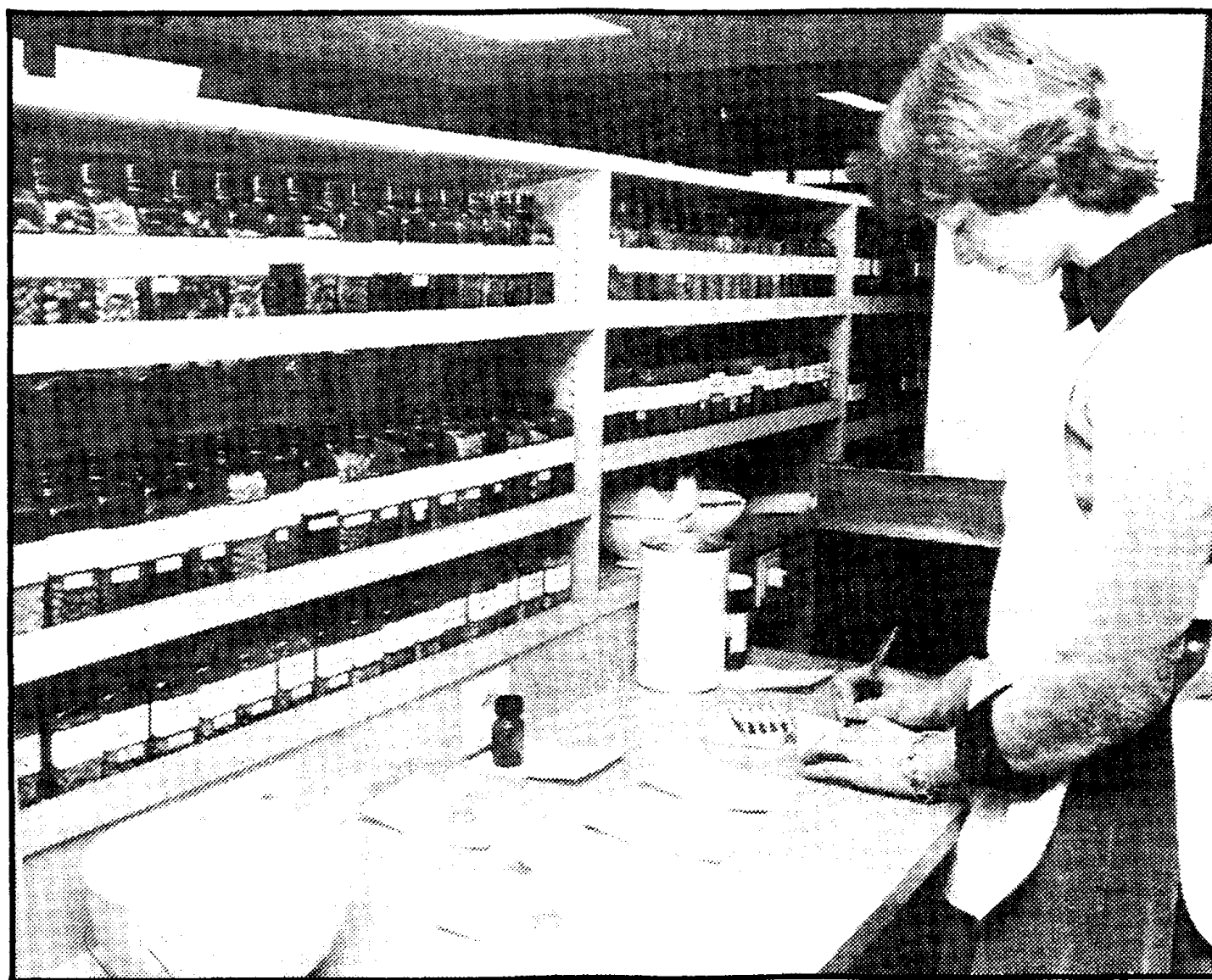


● De heer Janssen laat het einde van de pijp zien, waarmee hij hemelwater naar zijn vijver leidt.



# Apotheken beveiligen tegen drugsdieven

Apotheken worden minder toegankelijk voor het publiek. Het toenemende aantal diefstallen door drugsverslaafden van opiaten en amfetaminen heeft ertoe geleid dat steeds meer apothekers hun zaken beter beveiligen. Niet alleen tegen inbraak, ook tegen overvallen. De beroepsorganisatie van de apothekers, de Koninklijke Nederlandse Maatschappij ter bevordering van de Pharmacie (KNMP), legt de laatste tijd grote nadruk op het beveiligingsaspect van zowel apothekers als apothekersassistenten.



Gesproken wordt daarbij over het maken van „sluizen” in de entree van apotheken en het aanbrengen van kogelvrij glas aan de balie zodat kwaadwillenden hoe langer hoe minder kans krijgen door bedreiging bij de aparte kasten met opiaten en amfetaminen te komen. De afgelopen tijd zijn er – in de Randstad – problemen geweest met agressief optredende drugsverslaafden en het is daar al eens zover gekomen dat een apothekersassistente door een overval in gijzeling is gehouden.

Zoals gemeld heeft de politie deze dagen twee drugsverslaafden aangehouden die bekenden ruim 32 inbraken in apotheken verspreid door het hele land te hebben gepleegd. Ze namen opiaten en amfetaminen mee voor eigen gebruik en voor de handel die veel geld biedt voor deze preparaten.

Secretaris mr. E. D. Harderwijk van de KNMP meent dat de apothekers en hun personeel zich nog niet direct bedreigd voelen maar toch wel ongerust zijn over de ontwikkelingen in hun vakwereld.

„Het gevolg is – en wij wijzen onze leden daar ook op – dat de apothekers erg attent zijn geworden op de wijze

waarop zij hun zaken tegen ongewenste bezoekers kunnen beschermen. In de eerste plaats zijn de meeste apotheken in ons land thans via een alarmsysteem beveiligd en verder gaan hoe langer hoe meer apothekers ertoe over om de toegankelijkheid te beperken. Dit punt speelt vooral bij apotheken die in de avond en nacht open zijn (dienst doen). In bouwkundige voorschriften wordt de laatste tijd nauwkeurig aangegeven (voorgeschreven) op welke manier deze beveiliging het best kan gebeuren. In veel zaken kan het publiek niet meer in de apothekersruimte zelf komen”, aldus mr. Harderwijk.

## Eindeloos rondhangen

Een apotheker, die zijn naam liever niet genoemd wil hebben, merkt op dat hoe goed een zaak ook tegen inbraak is beveiligd vrijwel nooit kan worden voorkomen dat een drugsverslaafde een greep doet in de kast met opiaten en amfetaminen. Hij licht toe: „Vaak hangen ze eindeloos rond bij een apotheek of hebben van een huisarts een receptje voor een dosis methadon waardoor ze aan de weet kunnen komen waar deze

speciale kast zich bevindt. De meeste apotheken hebben weliswaar een alarmsysteem maar voordat kan worden ingegrepen is zo'n inbreker er al met de buit vandoor.” Naar de mening van deze apotheker, die zegt ook namens collega's te kunnen spreken, gaat het hierbij echter altijd om kleine hoeveelheden. De reden hiervan is dat de apothekers „slechts over mondjesmaat van deze bij drugsverslaafden gewilde artikelen” kunnen beschikken. Artsen schrijven ze steeds minder voor en de farmaceutische inspectie ziet er scherp op toe dat apotheken geen omvangrijke voorraad in huis hebben. Hetzelfde geldt voor het drugsvervangingsmiddel methadon dat sommige verslaafden op recept bij de apotheek kunnen verkrijgen. „De hoeveelheid die de apothekers hiervan hebben loont eigenlijk amper de moeite van het stelen. Maar het is nu eenmaal zo dat een verslaafde op zeker moment tot alles in staat is om maar een beetje van dit spul te kunnen bemachtigen”, aldus de apotheker. Hij merkt op dat het met de diefstallen van opiaten en amfetaminen in de stad overigens nogal meevalt en dat er overdag nog nooit moeilijkheden op dit gebied zijn geweest.

## Geen stil alarm

De landelijke beroepsorganisatie van de apothekers heeft in het verleden al wel eens geprobeerd om apothekers een zogeheten stil alarm bij de politie te geven maar deze pogingen zijn vruchteloos gebleven. Voornaamste reden hiervoor was (en is) dat de politie al veel andere bedrijven (banken, overheidsinstellingen etc.) op „de kast” heeft staan. De speciale kasten met opiaten en amfetaminen en vergiften in de apotheken hebben nu vaak een extra beveiliging in de vorm van lichtstralen of luidrinkelende bellen wanneer onbevoegden aan de kastdeuren komen. In kringen van de farmaceutische groothandel wil men niets kwijt over de manier waarop de soms grote voorraden opiaten en amfetaminen tegen diefstal zijn beveiligd. „Deze beveiliging is voldoende. Het kan niet voorkomen dat ze zomaar door de een of ander worden meegenomen...”, zegt een woordvoerder van deze groothandel.

# Elk gezin heeft z'n vrijwilliger



Vrijwilligerswerk is een erg ruim begrip. Er zijn legio voorbeelden van te noemen. Voorlezen van mensen in ziekenhuizen, verzorging van bejaarden, meewerken in een buurthuis, enz. In het binnenlands bestuur, zoals vrijwillige brandweer, reservopolitie, bescherming bevolking, werken ongeveer 60.000 vrijwilligers. In het kader van scholen, zoals oudercommissies, schoolbesturen, oversteekbrigades, werken 246.000 mensen. In de sport liggen deze aantallen nog veel hoger: 600.000. In de sociaal-culturele hoek werken 160.000 vrijwilligers. En in de volksgezondheid, waar een zeer groot deel van de vrijwilligers werkzaam is in de bejaardenhulp, de gehandicaptenverzorging en de burenhulp ligt het cijfer rond de één miljoen.

Het merendeel van de vrijwilligers in deze sector bestaat uit vrouwen. In de politiek, godsdienst, onderwijs, actiegroepen, sport en overige verenigingsleven overheersen daarentegen mannen met een beroep. Uit gegevens uit het leefstijtuonderzoek blijkt dat bijna veertig procent van de Nederlandse bevolking boven de achttien jaar wel eens vrijwilligerswerk verricht. Ongeveer dertig procent van de vrijwilligers besteedt meer dan een uur per week aan dit werk. Veertien procent is vijf uur of meer bezig en ongeveer de helft spendeert één tot vijf uur per week aan vrijwilligerswerk. Een juiste omschrijving van wat een vrijwilliger precies is wordt nergens gegeven. Maar over het algemeen wordt vrijwilligerswerk gezien als werk dat in enig georganiseerd verband wordt verricht ten behoeve van anderen en/of de samenleving, zonder dat degene die het verricht daar voor zijn of haar levensonderhoud van afhankelijk is.

Het vrijwilligerswerk is uitermate breed en complex. Vrijwilligers komen voor in alle sectoren van het maatschappelijk leven en er bestaan grote verschillen tussen de diverse soorten vrijwilligers. Ook bij de verschillende departementen in Den Haag bestaat nog onvoldoende inzicht omtrent de omvang van het vrijwilligerswerk. Het is zelfs zo dat op de meeste departementen pas sinds kort aandacht wordt besteed aan het beleid ten aanzien van deze grote groep. Vooral de laatste jaren is deze arbeidsvorm sterk toegenomen. Door de toenemende werkloosheid en de kortere arbeidsdagen hebben veel mensen tijd om naast hun beroep in het vrijwilligerswerk mee te draaien. Een ander aspect is dat door de huidige maatschappelijke ontwikkelingen van professionalisering, schaalvergroting en automatisering de behoefte aan vrijwilligerswerk toeneemt. Vooral omdat juist dit werk mensen de kans geeft zich te identificeren met de samenleving, met grote groepen mensen of met bepaalde idealen.

## Betrokkenheid

Het voornaamste kenmerk van het vrijwilligerswerk is de menselijke betrokkenheid die het uitstraalt. Daarom heeft dit werk een gemakkelijke toegang tot en voor mensen en is het, door zijn ongespecialiseerde hulpvaardigheid, gericht op de hele persoon van de ander.

Toch zijn mensen uit de lagere milieus ondervetegenwoordigd in het vrijwilligerswerk. Dit geldt in het bijzonder op het gebied van politiek, godsdienst, actiegroepen en verenigingsleven. In het hulpbetoon jegens burens, bejaarden en gehandicapten is er een evenredige deelname uit alle sociale milieus. Onze samenleving kan onmogelijk zonder de activiteiten van de vrijwilligers. Vaak blijkt het

vrijwilligerwerk een mogelijkheid te zijn om mensen naast hun hoofdberoep de kans te geven iets te doen waar ze ook met hart en ziel mee bezig zijn, zonder er een geldvergoeding voor te krijgen. Een groot voordeel is dat vrijwilligers geen enkel diploma nodig hebben. Vrijwilligers kunnen zonder bijzondere vaardigheden werkzaam zijn. Natuurlijk moet het niet ontbreken aan motivatie, kundigheid, inspanning en samenwerking met anderen. De vergoeding die door vrijwilligers wordt ontvangen voor hun werk varieert van louter onkostenvergoeding voor reizen, telefoon, consumpties en dergelijke tot vergoedingen die verder reiken dan de onkostenvergoeding. Dit kan gebeuren in natura, in de vorm van voeding en onderdak of in de vorm van geld. Soms wordt bijvoorbeeld zakgeld of presentiegeld verstrekt. De rechtspositie van de vrijwilligers is formeel nog onduidelijk. Voor sommige vrijwilligers wordt een risicoverzekering of reisverzekering geregeld en betaald door een vrijwilligersorganisatie of een professionele organisatie.

## Werkgelegenheid

Naast de „menselijke” kant van het vrijwilligerswerk bestaat er ook een materiële kant die de werkgelegenheid nu ook van deze kant wordt bedreigd. De vakbonden zijn bang dat de overheid met een vrijwilligersbeleid beroepskrachten overbodig wil maken, om zo bezuinigingen door te kunnen voeren of om het voorzieningsniveau te kunnen handhaven. Volgens de vakbonden zou het er juist om moeten gaan dat bepaalde soorten vrijwilligerswerk moeten worden omgezet in beroeps- en dus betaald werk. Dit zou dan voornamelijk gaan om vrijwilligerswerk dat niet onmiddellijk door de vrijwilliger of de instelling kan worden beëindigd. Dat is onder meer het geval bij zieken-, gezins-, bejaarden- en gehandicaptenverzorging. De vakbonden beschouwen bepaalde soorten van vrijwilligerswerk als „uitbuiting”. De ministeries stellen zich wat dit betreft voorzichtig op. De geschiedenis heeft inderdaad geleerd dat veel vormen van beroepsmatig werk vroeger begonnen zijn als vrijwilligerswerk. Volgens de ministeries hoeft dit niet automatisch in te houden dat nu ook vormen van vrijwilligerswerk betaald moeten worden. Ook in het geval van een ruimer betaald aantal banen zou het vrijwilligerswerk blijven bestaan op velerlei terreinen. Ook in de vrouwenbeweging is een tendens te bespeuren die zich steeds meer afkeert van het vrijwilligerswerk. De vrouwen menen dat door de bezuinigingen – die vooral de beleidsgebieden treffen van CRM en Volksgezondheid – steeds meer werk op de schouders van de vrijwilligers komt te rusten.

## Wetboek

### Anti-Speculatie beding

Ter bevordering van het eigen woningbezit plegen gemeenten en woningwetinstellingen aan particulieren woningen voor zelfbewoning te verkopen. De gekochte woningen worden echter maar al te vaak na enkele jaren met winst verkocht. Om zulke speculaties in huizen zoveel mogelijk te bemoeilijken zijn tal van gemeenten ertoe overgegaan in de koopovereenkomst bepalingen op te nemen, welke de koper beperken in zijn vrijheid het gekochte onroerend goed weer te verkopen.

In zulke bepalingen wordt als regel een zogenaamd kettingbeding opgenomen, waarin de koper verplicht wordt bij verkoop dezelfde beperkende bepalingen van zijn koper te bedingen en dan ook weer met een kettingbeding. Overigens bestaan er grote verschillen in anti-speculatiebepalingen. Elke gemeente maakt zijn eigen bepalingen. Soms mag er alleen verkocht worden aan personen, die economisch of sociaal aan de gemeente gebonden zijn. Dat weer geldt er een maximumverkoopprijs. Op overtreding staat veelal een boete, die aan de gemeente betaald moet worden. Ook wordt wel bepaald, dat de winst met de gemeente gedeeld moet worden. De bepalingen gelden meestal voor een zekere tijd. Gemakshalve zullen wij deze bepalingen samenvatten onder de naam: anti-speculatiebeding. Het spreekt vanzelf, dat een anti-speculatiebeding de waarde van een woning drukt. Is de fiscus gebonden aan de waarde verminderende factor van het anti-speculatiebeding? Aanvankelijk heeft de fiscus met deze factor geen rekening gehouden. Dientengevolge moesten kopers overdrachtsbelasting betalen over een hoger bedrag dan de betaalde koopsom. Hierover zijn vragen gesteld in de Tweede Kamer. Tenslotte heeft de Hoge Raad de knoop doorgehakt. X kocht een woning van Y voor f 107.500,-. Drie jaren geleden had Y de woning gekocht van een woningbouwstichting. Door een anti-speculatiebeding mocht Y de woning voor niet meer dan f 107.500,- aan X verkopen. X betaalde overdrachtsbelasting over f 107.500,-. Later ontdekte de inspecteur, dat X buiten de notaris om nog f 67.500,- aan Y betaald had. Er volgde een navordering met een verhoging van 10%. In hoger beroep stelde het gerechtshof te 's Gravenhage de inspecteur in het gelijk. In het economisch verkeer heeft de woning een waarde van f 175.000,-. Die waarde wordt niet beïnvloed door het anti-speculatiebeding, daar dit slechts een persoonlijke verplichting oplegt.

### Resultaat

Maar de Hoge Raad dacht hier anders over. Met een kettingbeding wordt in de regel een resultaat bereikt, dat in feitelijke en maatschappelijk opzicht zoeter overeenkomt met de toestand, dat op het onroerend goed een zakelijk recht is gevestigd, dat daarmede bij de bepaling van de waarde in het economisch verkeer rekening moet worden gehouden, zo besliste de Hoge Raad. De gevolgen van deze belangrijke uitspraak gaan verder dan alleen de overdrachtsbelasting. Zij kan voor de eigen huisbezitter met een anti-speculatiebeding ook leiden tot een verlaging van zijn vermogensbelasting, inkomstenbelasting en onroerend goedbelasting. Voor wat betreft de overdrachtsbelasting is er nog een wetsontwerp, volgens het welk de belasting niet over een hogere waarde zal worden verheven dan de door het anti-speculatiebeding begrensd koopprijs.

### Groot onderhoud

Sedert 1971 behoeft de huiseigenaar, die zijn woning zelf bewoont, niet meer de huurwaarde van de woning als inkomensvoet de inkomstenbelasting aan te geven. In de plaats daarvan dient hij een vast, in de wet neergelegd bedrag als inkomensvoet te geven. Dit bedrag is afhankelijk van de waarde van de woning in het economisch verkeer. Blijkens de Memorie van Toelichting moet daarbij uitgegaan worden van de waarde in de woonde staat. Maar dit geldt volgens de Memorie van Antwoord – alleen, als de bewoning een duurzaam karakter heeft. Kosten van onderhoud en verzekering, belastingen en afschrijvingen mag de eigenaar-bewoner niet van zijn inkomens aftrekken. Wel mogen worden afgetrokken: de renten en kosten van geldleningen en de erfpachtcanon.

Mr. C.A. Baron Benthink





**iedere zondag van 10 tot 18 uur geopend**

WAAROM WIJ U VOOR MINDER GELD VEEL MEER WOONKOMFORT BIJEN? Dat spreekt vanzelf. Als Belgisch bedrijf, slechts twaalf kilometer van Maastricht verwijderd, biedt Woonkultuur u het grote voordeel om aan Belgische prijzen te kunnen kopen. TUSSEN PLAFOND EN VLOER LIGGEN 1001 MOGELIJKHEDEN VAN WONEN. Vorm, kleur en licht spelen een grote rol. U heeft een woonruimte, en onze Nederlandse binnenhuisarchitecten willen graag samen met u bekijken welke mogelijkheden erin zitten. Zo ontstaat woonkultuur. Ons assortiment, afgestemd op de geavanceerde Nederlandse smaak, in stijlvol klassiek en vlot modern, op 3000 m2 sfeervol gepresenteerd, stelt u zeker in staat een verantwoorde keuze te maken.

WOONKULTUUR ZUTENDAAL, HOEK DORPSSTRAAT/DAELSTRAAT TEGENOVER DE KERK. TEL. 09-3211350518 LEVERING FRANKO HUIS INKL. BTW - GEEN GRENSKOSTEN - GEOPEND IEDERE ZONDAG DAGELIJKS VAN 10 tot 19 UUR - 's WOENSDAGS GESLOTEN.

**woonkultuur**  
meubel zutendaal



Recht t.o. de kerk

lessen  
dwarsfluit en  
muzikale vorming

Pauline  
de Vey mestdagh  
04497-1916

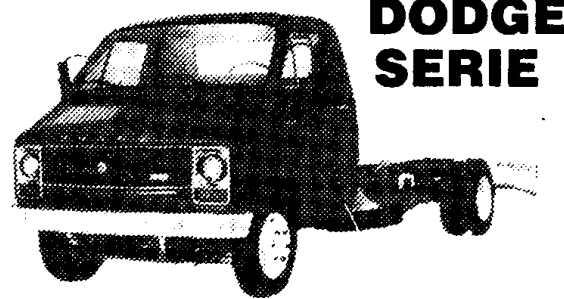
Gevraagd per 1 september  
**TANDARTSASSISTENTE**

liefst met ervaring en typediploma

**Tandarts P.J.J. Van Noord-Gerrits**

V.W. Poelmanstr. 243, Heerlen

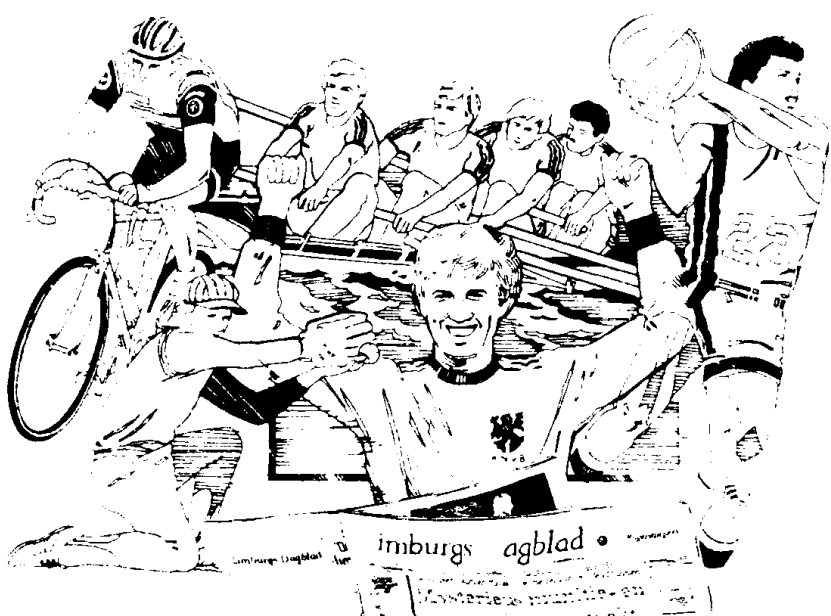
**DE NIEUWE  
DODGE 50  
SERIE**



Uitgebreide mogelijkheden, tegen sterk gereduceerde prijs.  
Uit voorraad.

**AUTOBEDRIJF NIZET B.V.**

Industriestraat 14,  
Sittard, tel. 04490-11051.



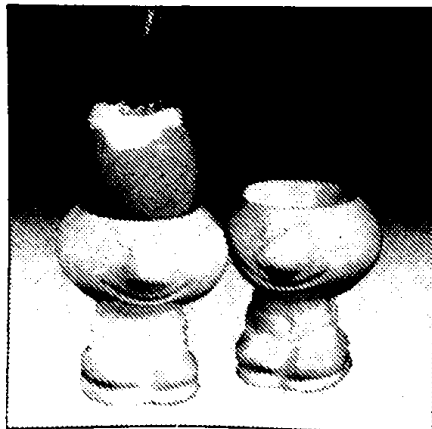
**Kijk maar in't** *limburgs agblad*  
'n fijne krant.

Limburgs Dagblad is sport. Sport is Limburgs Dagblad. De hele zomer lang. We gingen naar Italië, met EK voetbal. We gaan naar De Champs-Élysées, met de Tour de France. We gaan naar Moskou. Ga mee, met 't LD, elke dag.

't is weer een beste sportzomer.

Voetballen, wielrennen, zomerspelen, juist nu kunt u uw Limburgs Dagblad niet missen. Laat uw abonnement gewoon doorlopen van de zomer voor u zelf en voor uw burens als u met vakantie bent. Want juist nu geldt: 'Limburgs Dagblad - elke dag midden in 't sportnieuws', de hele zomer lang.

Weet u nog een nieuwe abonnee voor ons? Wij sturen u graag een leuke set van twee witporseleinen eierdopjes, (Maastrichts aardewerk vervaardigd in het atelier van Jef Roberts). Exclusief voor 't Limburgs Dagblad gemaakt voor u. Als dank voor de moeite. Met zoveel sport voor de deur is 't eigenlijk 'n moeite van niets. Graag gedaan - zo gemaakt - graag gegeven.



Dit is de nieuwe abonnee,

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Postcode: \_\_\_\_\_ Woonplaats: \_\_\_\_\_

Betaalwijze: ☐ maand ☐ kwartaal

Het geschenk gaat naar,

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Postcode: \_\_\_\_\_ Woonplaats: \_\_\_\_\_

Stuur deze bon in een ongefrankeerde envelop aan:

**limburgs agblad**

Antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN. Of bel: 045 - 739333

Gevraagd voor directe  
indiensttreding  
**MAGAZIJNBEDIENDE**

TAAKOMSCHRIJVING

Hij zal belast worden met:

- Het opzakken van kunstmest
- Het verplaatsen van kunstmest op pallets met heftrucks
- Het ontvangen/verwerken van granen in ons silopand te Stein
- Het mede onderhouden van de technische installatie aldaar (vereist: voldoende gevoel voor machines en enige tech. kennis)
- Verder alle voorkomende magazijnwerkzaamheden
- Groot rijbewijs voor bestelwagen gewenst.

VEREIST:

Verantwoordelijkheidgevoel en zelfstandigheid in werkkultuurvoering.

Salaris volgens CAO-kunstmest.

Na vaste aanstelling volgt deelname in pensioenfonds.  
Leeftijd tussen 25-40 jaar.

Sollicitaties schriftelijk vóór 19 juli te richten aan:

**HALLMANS  
VERKOOPKANTOOR B.V.**  
Postbus 9, Beek, tel. 04402-2255.



**NOG 2 DAGEN!  
VANDAAG ZATERDAG EN MAANDAG!**

# AUTO „MARKT” SCHAESBERG

90 geselecteerde occasions aangeboden  
door Toyota Mengelers B.V.

Prijsklasse 2000-5000	Prijsklasse 5000-8000	Prijsklasse 8000-11000	Prijsklasse 11000-16000	LET OP AUTOMATIC
Alfa Junior '72 Ford Taunus stat. '74 Ford Escort L '74 Lada 1200 '75 Mazda 616 L '76 <del>Opel Kadett '75</del> Opel Ascona '74 Peugeot 304 S '75 Simca 11 LS '76 Peugeot 504 GL '75 Opel Kadett 12 S '76	<del>Citroën 1220 GS '77</del> Datsun F 1100 A '77 '78 Datsun Cherry '77 Datsun 120 Y coupé '75 <del>Datsun Cherry '76</del> Ford Taunus L '76 Fiat 128 '77 Fiat 238 9-pers. '76 Opel Ascona 16 S '76 Opel Kadett 12 S '76 Peugeot 104 GL6 '77 Simca 1308 GLS '77 Simca 1100 Sp. '78	<del>Ford Escort 1,1 '78</del> Ford Escort 1,3 '79 Ford Taunus (LPG) '77 Ford Escort Ghia '78 Ford Taunus L 4-drs. '78 Fiat 128 Berlinetta '78 Honda Civic 4-drs. '78 Mitsubishi Celeste '78 Mazda 323 '77 Mazda 323 '78 Opel Kadett 12 S '78 Renault R14 TL '78	BMW 320 4 cil '76 Ford Capri 16 S '77 Opel Ascona 16 S '78 VW Golf Diesel '78  TOYOTA  Carina II GL 4-drs. '79 Carina II St. Speed '79 Carina II Lux (LPG) '78 Carina II Lux '78 Celica coupé ST '78 Celica Liftb. ST '78 Celica Liftb. n. mod. '78 Cresida coupé (LPG) '78 Cresida coupé '77 Hi-Ace comby 9-pers. '78	Mazda 323 Es autm. '77 Honda Accord autm. '78  TOYOTA  <del>Corolla 30 Lux autm. '76</del> Corolla 30 Lux Autom. '78 Corolla 30 Lux Autm. '77 Corolla 30 Lux Autom. '78 <del>Carina Lux Autom. '78</del> Carina II Lux 4-drs. Autm. '78
TOYOTA  1000 Spec. '75 Corolla 1200 '72 <del>Corolla 1200 L '73</del> <del>Corolla 1200 L '75</del> <del>Corolla 30 Lux '75</del> <del>Carina Lux '73</del> Carina Lux '74 Celica coupé LT '73	TOYOTA  Corolla 30 L 4-drs. '77 Corolla 30 Lux '77 Corolla 30 Lux '76 Corolla 30 HTC '75 <del>Carina Spec. Lux '77</del> Carina Lux '77 MK II HTC '76 Crown 2,6 Lux '75 Corolla 30 Lux '76 Corolla 30 Economic '77	TOYOTA  Corolla 30 L 4-drs. '78 Corolla 30 station. '77 Starlet 1000 lux '78 Sportswagon 1600 GSL '77 Sportswagon 1600 L '78 <del>Carina Lux '78</del> <del>Carina II Lux 4-drs. '78</del> Carina II Lux '78 Carina II Lux '78 Carina II Lux 4-drs. '78 Corona 2000 Lux '78 Crown 2,6 Station '76	TOYOTA  Corolla 30 Lux Jubileumuitv. zwart metall. '78 Carina 1600 Lux spec. uitv. groen metall. '77 Celica coupé St. zwart metall. '78	LET OP EXCLUSIEVE AUTOMOB.  Opel Rekord nieuw mod. 2,3 diesel '79, blauw metall. Audi 100 LS nieuw mod. '77 geel

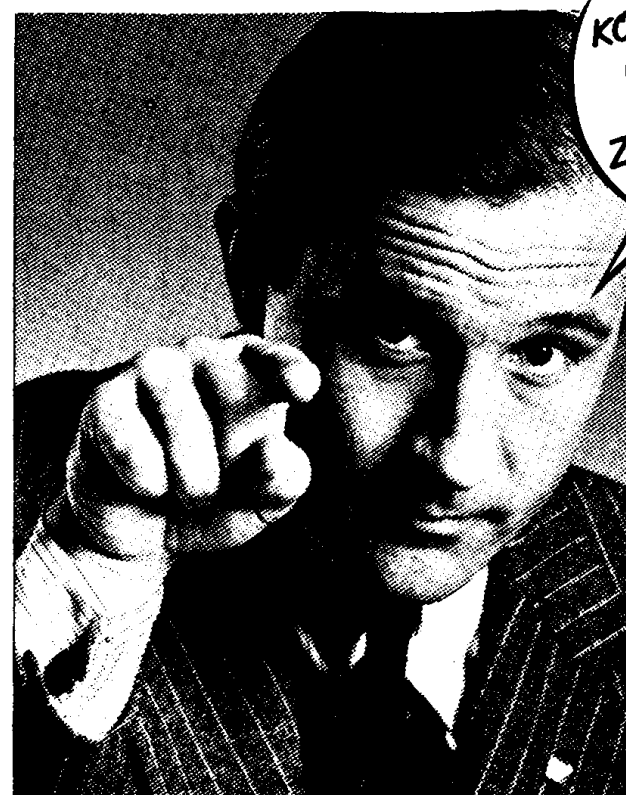
**1 jaar of 25.000 km garantie.**

(MET WYNNS X-TEND GARANTIEPAKKET VANAF BOUWJAAR 1977).

**Volledige ANWB-keuring toegestaan.**

**Inruil en financiering mogelijk.**

**TOYOTA MENGELERS, MAAKT  
UW KEUS WEL HÉÉL EENVOUDIG!!**



NEEM ALS U  
KOMT PROEFRIJDEN.  
UW INRUIL-AUTO  
MEE. IK GA U EEN  
ZEER AANTREKKELIJK  
VOORSTEL DOEN!

**TOYOTA  
MENGELERS  
SCHAESBERG**

BAANSTRAAT 105 - 045-318888





Zaterdag 12 juli 1980 • Pagina 19

● Die julidag 1971. In de stromende regen miste gele trui-drager Luis Ocana, midden in de afdaling van de Col de Mentos, een bocht. Hij smakte tegen de grond, werd zwaar gewond opgeraapt en naar het ziekenhuis vervoerd. Zijn Tour was ten einde...

# Dalende renners: aan de poort van de dood...

**LUCHON** – Klimmers die deel uitmaken van het Tour de France-peloton zijn begenadigde renners. Ze kunnen op de flanken van de cols kostbare winst behalen. Ten opzichte van de collega's die alleen maar op het vlakke deel goed uit de voet kunnen, hebben ze een voorsprong. Een grote voorsprong, omdat in de cols meestal niet met seconden, maar met minuten wordt gerekend. Specialist in het berg-op-rijden genieten generaties lang een heel aparte aandacht. Of het nu in La Grande Boucle óf in de Giro d'Italia, in de Vuelta óf in een andere etappewedstrijd is. Als je, wiegend in het zadel of dansend op de pedalen, naar de toppen van de bergen rijdt en als je dan bovendien een toonaangevend figuur bent, dan betekenen je iets in het cyclisme. De massa, vooral in de zuidelijke landen van Europa, ligt op de knieën voor de „grimpeurs”. Bovendien is het zo, dat grote klimmers vrijwel altijd serieuze kandidaten voor de eindoverwinning zijn. De Tour de France en andere wedstrijden bestaan evenwel niet alleen uit ritten waarin geklommen, gezwogen en geploeterd moet worden. Na iedere marteling (vooral voor de mindere goden), volgt een afdaling. Eveneens een bezigheid die tot een belangrijk onderdeel van de wielersport behoort.

## Legende

Grote dalers zijn in hun carrière al een legende. Het is fascinerend, maar tegelijk angstaanjagend om het uiteengeslagen peloton in groepjes of als eenlingen naar het dal te zien suizen. Renners die de schrik telkens weer om het hart slaat als ze eraan beginnen. Hardrijders die hun voorsprong willen vergroten of mannen die dank zij een razende afdaling willen proberen om de schade te beperken. Ze zijn er allemaal. Ze zijn er altijd geweest.

## Facetten

Wat speelt zich af, zoals dit jaar tijdens de tocht over vier van de hoogste Pyreneeën-cols? Hoe groot zijn de inspanningen op de flanken van het gebergte? Maar vooral: hoe waanzinnig zijn de risico's van de afdalingen? Mist, regen, gladde wegen, kiezeltjes, haarscherpe bochten, een onvoorzichtige toeschouwer, een steen die je uit het evenwicht haalt, een remkabel die het begeeft of een tube waaruit plotseling alle lucht verdwijnt. Het zijn facetten die meetellen. Factoren die onderstrepen hoe verschrikkelijk riskant, wreed, maar óók: hoe mannelijk de wielersport kan zijn. Hard en gevaarlijk, misschien juist daarom zo boeiend voor de massa.

## Risico's

Want wat er allemaal ook in de loop van de decennia gewijzigd is, de wielersport blijft fascinerend. Het blijft een sport, omgeven met een waas van romantiek, beoefend door sportmensen die gevaren en ontberingen trotseren die u en ik voor geen geld van de wereld zouden willen trotseren. De wielrenner, vooral de professional, neemt die risico's wel. Hij bijt zich door de almaar groter wordende berg van moeilijkheden heen. Niet alleen voor het geld, maar ook omdat hij houdt van zijn sport. Ook al is die sport tevens zijn beroep geworden.

## Dood

Afdalingen van de cols zijn verschrikkelijke bezigheden voor hen die bang zijn als ze eraan beginnen. Want, laat ons eerlijk zijn, je moet een dosis moed hebben om met snelheden van tachtig, negentig kilometer per uur naar het dal te jagen, op twee smalle bandjes, als je weet wat er allemaal kan gebeuren.

Soms slaat het noodlot op verschrikkelijke wijze toe, zoals in de vooroorlogse periode toen de Spanjaard Cepeda plotseling een kabelbreuk kreeg en hij als een steen ter aarde stortte. Dood.

## Drugs

Verschrikkelijke momenten zoals, ongeveer twintig jaar geleden, toen de Franse wielster en werelduurrecordhouder Roger Rivière een afdaling weliswaar overleefde, maar er wel een voor altijd beschadigde rugwervel en het vroegtijdige einde van zijn carrière aan overhield. Zijn leven werd hierna overschaduwd door miserie. Verhalen over misdaad en drugs. Roger Rivière behoort al geruime tijd niet meer tot de levenden. Meestal lopen zelfs angstaanjagende gebeurtenissen desondanks nog goed af. Weet u het nog, die julidag in 1951, toen Wim van Est zijn evenwicht verloor tijdens de afdaling van de col d'Aubisque? Hij smakte over de rand

Tekst: **Wiel Verheesen**



van de afgrond. Het einde leek nabij, maar als door een wonder werd „IJzeren Willem” gered. Een bekend horlogemerk sloeg er onmiddellijk reclamemunt uit: „Zestig meter viel ik diep, mijn hart stond stil, maar mijn Pontiac liep”.

## Diep

Historisch zijn de woorden die de toenmalige ploegmakker van Wim van Est, de vroegere wereldkampioen der achtervolgers, Gerard Peters, sprak, nadat hij met bonzend hart in het ravijn had getuurd waar zijn kopman (en drager van de gele trui dat moment) was terechtgekomen. „Wim leek op een boterbloem in het gras”, zei Gerard Peters. Chef d'équipe Kees Pellenaars stond er jankend bij. Het ravijn is voor de renners en de volgers een beul. Ieder ogenblik kan het afgelopen zijn. Dalende renners zijn soms atleten aan de poort van de dood. En toch zijn er telkens weer tientallen, honderden jongemannen, die hun leven wagen in een jacht naar geld, roem en kostbare seconden.

André Leducq, de Franse crack uit de vooroorlogse jaren die kortelings stierf, was een van de beste dalers die de wielersport gekend heeft. Fiorenzo Magni, de kaalhoofdige Toscaan kon er ook iets van. Hij leek op een bliksemschicht als hij tussen hoge rotswanden en ravijnen van de col naar lagere regionen „viel”. Geconcentreerd tot in alle ledematen, de remmen met de toppen van zijn vingers bespelend.

## Parachute

Leducq, Magni, Bartali Coppi, Kubler, Anguétel, Merckx, Aimar, Rini Wagtmans, noem ze maar op. Het zijn legenden van de wielersport, niet alleen door hun soms fabelachtige erelijst, maar ook omdat ze in de afdalingen zulke uitblinkers waren. Acrobaten, waaghalzen, koorddansers op de fiets. Noem ze zoals je wilt. Artiëten zijn het in ieder geval. Vakmensen die de massa in een vorm van geestelijke verrukking brengen. Zij hebben ertoe bijgedragen (of doen dit nog steeds) dat wedstrijden als de Tour de France tot werkelijke gebeurtenissen blijven behoren.

## Flitsend

De tijden zijn veranderd, de wegen idem dito. Weersomstandigheden in de cols veranderen daarentegen niet. Sneeuw, hagel, wind, regen en mist kunnen nog altijd, evenzeer als brandende zon, hun tol eisen. „Voornaamste blijft evenwel”, zegt de Tourwinnaar van 1966, Lucien Aimar, „dat je in de afdaling helder van geest bent. Je moet het durven, je moet het kunnen en je moet bovenal een flitsend reactievermogen hebben”. Fascinerend, inderdaad – dat is het spel op ronddraaiende wielen in de afdalingen van de cols Riep de huidige bondscoach Rini Wagtmans een jaar of tien geleden niet: „Doe je parachute om, mannen, we gaan naar beneden”.



● Joop Zoetemelk: ook zo'n renner die iets van dalen kan









Henk Lubberding neemt het peloton op sleeptouw in de beklimming van de Col de la Baraque. Links Johan van de Velde en rechts naast Lubberding Perret, Vanoverschelde en Simon.

## Tourvisie van Jan Janssen

Het was gisteren een rustige etappe. Een rit ook zoals er jaarlijks enkele voorkomen in de Ronde van Frankrijk. Tussen de Pyreneeën en de Alpen belooert de grote etappe, zodat de niet-klassementrijders de kans krijgen hun slag te slaan. Dat dit Peeters gewonnen is – toch niet zomaar een kreukel – is niet zo verwonderlijk. Voor Parijs zijn er namelijk maar enkele vlakke etappes meer. Peeters had nog niets gewonnen en greep dus op sublieme wijze een van zijn laatste kansen op een dagsucces. Bovendien had de Belg het voordeel dat de Raleighs van Peter Post hem het succes wel gunden. Ten eerste vormde hij geen bedreiging voor Zoetemelk, ten tweede werkte hij woensdag voortreffelijk samen met Gerrie Knetemann in die etappe naar Pau en ten derde is hij volgend jaar een ploegmaat van de mannen van Post. Ze legden hem dus eigenlijk niet zo veel in de weg.

De manier waarop Peeters overigens zijn kans greep vond ik indrukwekkend. Voor het verloop van

de Ronde is het ook niet eens zo slecht dat er nu een vlakke etappe gewonnen wordt door iemand die niet tot de ploeg-Post behoort. Gelukkig voor de renners is het weer ook beter aan het worden in Frankrijk. Velen zullen de zon als een geschenk uit de hemel begroeten hebben gisteren. Ik weet overigens zeker dat er van de renners die donderdag in de bezemvagen stapten er nu veel spijt hebben van die daad. Nu het weer is verbeterd hadden ze waarschijnlijk best nog een paar dagen door kunnen gaan.

Voor Hennie Kuiper is het ook een goede zaak. Kuipertje moet het hebben van hoge temperaturen, dan is hij op zijn sterkst. Nu moet ik wel zeggen dat hij niet al te optimistisch klonk na afloop van de etappe van gisteren. Daarentegen Joop Zoetemelk blaakt van zelfvertrouwen. Dat bewees hij door mee te sprinten in de laatste bonificatiepunten. Hij pakte toch weer acht seconden op zijn gevaarlijkste concurrenten. En dat begrijp ik nu niet. Een man als Kuiper, die zo dicht in de buurt staat van de leider, mag zo iets nooit laten passeren. Hij heeft dan ook veel te onoplettend gereden en dat pleit niet voor hem.

Beter doen de renners van Jean Pierre Danguillaume het. Nilsson testte gisteren toch Joop Zoetemelk weer, die hem overigens hoogst persoonlijk terug ging halen. Joop is nog niet klaar met Nilsson, Seznec en Martin. Die gaan de komende dagen zeker nog wat ondernemen. En dat zal morgen wel gebeuren. Vandaag is het nog vlak, maar morgen staat er een zware Alpenrit



te wachten. De eerste aankomst ook boven op een col.

Ik verwacht dat we morgenavond wel zullen weten wie deze Ronde gaat winnen. Zoetemelk heeft een erg grote kans. Vooral ook omdat Lubberding en Van de Velde gisteren constant in de frontlinie streden. Een teken dat ze over hun inzinking heen zijn. Bovendien zijn beiden beter in de Alpen dan in de Pyreneeën.

Voor sprinters als Jacobs en Kelly, die ook vandaag weer als een blind paard acteerden door te vroeg af te sprinten, kan het wel eens te laat zijn om nog een ritje mee te pikken. Ook Leo van Vliet verspeelde vandaag een van zijn laatste kansen op een dagsucces.

### Tourteller

#### Etappeuitslag

14e etappe Lezignan-Montpellier, 189,5 km: 1. Peeters (JSBoerke) 5:34.49; 2. Van Vliet (TI Raleigh) 5:36.23; 3. Bonnet (Renault); 4. Thaler (Teka); 5. Jacobs (JSBoerke); 6. Ovion (Puch); 7. Van de Velde (TI Raleigh); 8. Rudy Pevénage (JSBoerke); 9. Martinez (Le Redoute); 10. Wijnants (JSBoerke); 11. Van Calster (Splendor); 12. Wayenberg (JSBoerke); 13. Toso (Puch); 14. Villamane (Renault); 15. Van den Haert (Le Redoute); 16. Oosterbosch (TI Raleigh); 17. Bazzo (Le Redoute); 18. Kelly (Splendor); 19. Seznec (Mercier); 20. Jones (Peugeot); 21. Bossis (Peugeot); 22. Legeay (Peugeot); 23. Patrick Pevénage (Daf Trucks); 24. Jonkers (Boston); 25. Nilsson (Mercier); 26. Delcroix (JSBoerke); 27. Bernaudeau (Renault); 28. Simon (Peugeot); 29. Nullens (Daf Trucks); 30. Jagsch (Boston); 34. Kuiper (Peugeot); 35. Lubberding (TI Raleigh); 36. Zoetemelk (TI Raleigh); 37. Knetemann (TI Raleigh); 55. Maas (Daf Trucks); allen in 5:36.23; 86. Wellens (TI Raleigh) 5:37.55; 96. en laatste Schipper (Marc) 5:42.04.

Niet gestart: Jean-Marie Michel (La Redoute). Opgegeven: Frank Hoste, Marc Dierickx (Marc), Paul de Keyser (Boston); Christian Jourdan (La Redoute).

#### Algemeen klassement

1. Zoetemelk 69.56.29; 2. Kuiper op 1.18; 3. Martin op 4.55; 4. De Muynck op 7.01; 5. Bazzo op 7.10; 6. Bernaudeau op 8.05; 7. Lubberding op 8.59; 8. Agostinho op 9.52; 9. Seznec op 10.00; 10. Nilsson op 10.01; 11. Claes op 10.10; 12. Jones op 12.01; 13. Simon op 14.17; 14. Peeters op 17.15; 15. Criquiellon op 17.53; 16. Ovion op 18.38; 17. van de Velde op 19.53; 18. Willmann op 20.10; 19. Alban op 20.23; 20. Pevénage op 24.45; 21. Verlinden op 26.28; 22. Schepers op 27.38; 23. Thevenet op 27.45; 24. Fernandez op 28.34; 25. Busolini op 28.37; 26. Levassasseur op 28.38; 27. Knetemann op 29.00; 28. Bonnet op 29.23; 29. Perret op 29.37; 30. Chagas op 29.39; 38. Maas op 31.58; 60. Oosterbosch op 44.51; 63. Jonkers op 46.51; 67. van Vliet op 49.06; 71. Schipper op 50.26; 96. en laatste Pujol op 1.33.03.

#### Dagploegenklassement

1. JSBoerke (Peeters, Jacobs, Rudy Pevénage en Wijnants) 22.23.58; 2. TI Raleigh 22.25.32; 3. La Redoute z.t.; 4. Puch z.t.; 5. Peugeot z.t.; 6. Splendor z.t.

#### Ploegenklassement

1. Peugeot 292.23.01; 2. Mercier 292.23.44; 3. TI Raleigh 292.27.44; 4. JSBoerke 292.45.28; 5. Puch 292.49.17; 6. Renault-Gitane 292.59.46.

#### Puntenklassement

1. Rudy Pevénage 117 punten; 2. Bazzo 109 pnt.; 3. Peeters 102 pnt.; 4. Tackaert 95 pnt.; 5. Jacobs 92 pnt.; 6. Van Vliet 90 pnt.; 9. Knetemann 64 pnt.; 10. Oosterbosch 64 pnt.

#### Bergklassement

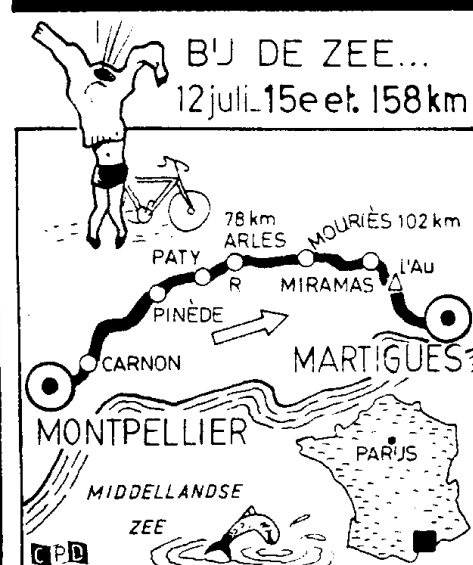
1. Martin 91 pnt; 2. Nilsson 87 pnt; 3. Belda 57 pnt; 4. Zoetemelk 54 pnt; 5. Loos 52 pnt; 6. Kuiper 43 pnt.

Passages op de cols:  
Col de la Baraque de Bral (derde categorie): 1. Mayoz 8 pnt; 2. Vanoverschelde 6 pnt; 3. Martin 4 pnt.  
Col de Soumont (vierde categorie): 1. Martinez 4 pnt; 2. Mayoz 2 pnt; 3. Nilsson 1 pnt.  
Cote des Salces (derde categorie): 1. Nilsson 8 pnt; 2. Martin 6 pnt; 3. Peeters 4 pnt; 4. Van de Velde 3 pnt; 5. Zoetemelk 2 pnt; 6. Kuiper 1 pnt.

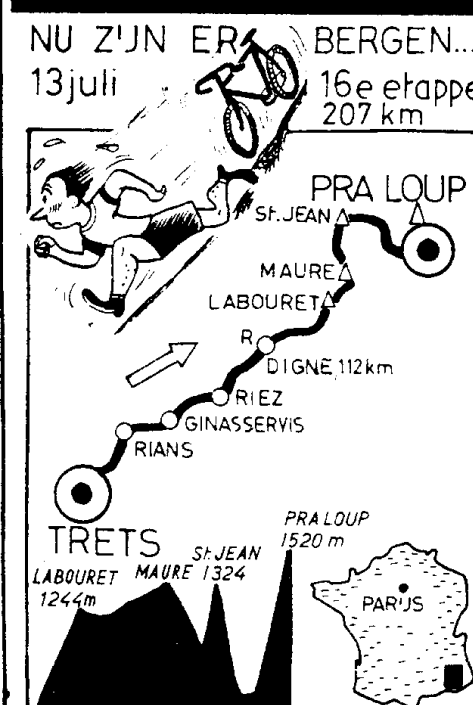
#### Jongerenklassement

In het jongerenklassement behoudt de Fransman Bernaudeau de witte leiderstrui.

#### VANDAAG



#### MORGEN



## LUDO PEETERS NA SOLO RITWINNAAR

# Zoetemelk vergroot voorsprong

MONTPELLIER – Voor de Raleighs van Peter Post is een andere periode aangebroken. Niet alleen maar succesvol zijn op etappeoverwinningen. De Tour heeft een fase bereikt, dat het er uitsluitend om gaat de gele leiderstrui van Joop Zoetemelk te verdedigen en – als het even kan – steviger om de schouders van de kopman te krijgen.

In Montpellier, waar de karavaan eindelijk van de zon en diens gevolgen een heel andere sfeer dan die van de voorbije regenachtige weken kon genieten, tilde Leo van Vliet daarom niet zo zwaar aan het feit dat hij "slechts" voor de tweede plaats in de tussensprints leverde. Enige tijd voordat de naar West-Brabant verhuisde Westlander het sprintgevecht van de

hoofdmacht won, had de Belg Ludo Peeters namelijk de etappewinst middels een solo van ruim 40 kilometer naar zich toegetrokken. Belangrijker was dat Joop Zoetemelk tijdens een van de vijf tussensprints acht kostbare seconden bonificatie had veroverd. "Het vergroten van de voorsprong, hoe klein dan ook, geeft reden tot vreugde", aldus Leo van Vliet over de actie van Joop Zoetemelk, toen het peloton met een achterstand van ruim twee minuten op de ontsnapte Ludo Peeters, in de straten van La Paillade als een stel kamikazepiloten op weg naar de bonificatie was.

### Concurrent

"Ik zag Joop Zoetemelk plotseling vooraan", vertelde concurrent Hennie Kuiper over deze laatste van de vijf tussensprints. "Natuurlijk probeerde ik hem van winst af te houden, maar ik kwam klem te zitten omdat Rudy Pevénage op geweldige

wijze werd gelanceerd door de ploegmakkers van JSBoerke. Behalve tijdswinst was er immers ook iets te verdienen voor het puntenklassement. Rudy Pevénage had derhalve vanuit zijn standpunt bekeken, evenveel reden om mee te sprinten als Zoetemelk en ik."



Wiel Verheesen in de Tour

De vijf tussensprints met telkens respectievelijk 12, 8 en 4 seconden bonificatie, leverde Tackaert (twee keer eerste en een keer derde) overigens de meeste tijdswinst op, maar voor de Belgische ploegmakker van Jo Maas had deze score verder geen betekenis. In het algemeen klassement behoort Tackaert immers reeds lang tot de onbelangrijke figuren. Zijn achterstand van bijna een uur zegt voldoende. Hennie Kuiper wilde voor het overige niet te veel conclusies verbinden aan de tussensprint van Zoetemelk. "In de Alpen, volgende week, zal het geen kwestie van seconden meer zijn." Getrudrager Joop Zoetemelk dacht er precies eender over als Kuiper, maar op zijn gezicht viel af te lezen dat hij zich toch de grote winnaar van de dag voelde.

Niet zozeer het koersverloop leverde overigens veel stof tot praten op, wel het feit dat het voor de zoveelste keer in Lévitans evenement een erg lange werkdag was geweest. Voordat het peloton startplaats Lezignan-Corbières bereikte, in de buurt van Narbonne,

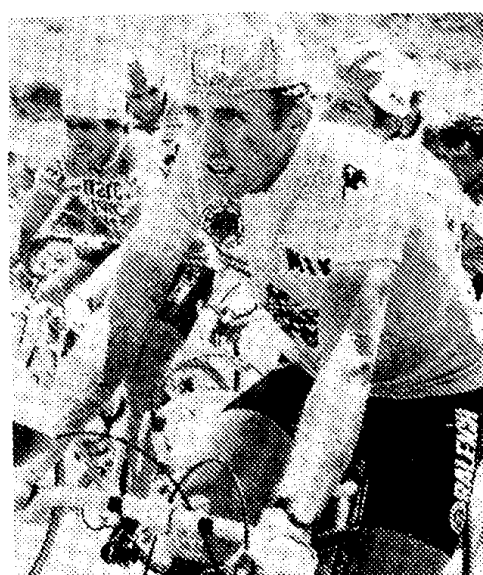
was een treinreis van ongeveer drie uur vanuit Luchon noodzakelijk geweest. "Eigenlijk te gek", luiden opmerkingen in rennerskringen. "Je komt na een etappe over vier Pyreneeën in bed, omdat er ook nog iets bestaat als verzorging. Daarna moet je in alle vroegte opstaan om een afstand van een paar honderd kilometer naar de volgende startplaats te overbruggen."

### Activiteit

Aan activiteit ontbrak het overigens in de beginfase niet, maar naarmate de rit vorderde (en de zon hoger aan de hemel verscheen) geloofde men het verder wel. De Spanjaard Mayoz en de Fransman Martinez probeerden tevergeefs de stilte te doorbreken. Sven-Ake Nilsson werd nog sneller dan de vorige demarranten teruggepakt.

Ludo Peeters slaagde tenslotte wel, kort nadat op de helling van Salces voor de punten van het bergklassement was gesprint. Omdat de 26-jarige Belg voor de Raleighs geen gevaar betekende, kreeg hij alle medewerking van Zoetemelks ploegmakkers om de voorsprong tot meer dan twee minuten uit te bouwen. De tweevoudige winnaar van de klassieke Parijs-Brussel ontving nu dus de etappewinst, die hem twee dagen eerder in Pau door Gerrie Knetemann was afgesnoept. "Woensdag lag de situatie anders", vertelde Lubberding namens alle Raleighs. "Toen ging het nog om zoveel mogelijk ritoverwinningen. Nu zullen we niet meer achter iedereen aanjagen, tenzij de vluchters gevaar betekenen voor de gele trui."

● MONTPELLIER – Joop Zoetemelk heeft een nieuw Nederlands record aan zijn erelijst toegevoegd. Naast het grootste aantal etappezeges bezit



● Joop Zoetemelk in het geel, steeds attent in de voorste geleiders van het peloton.

hij nu ook de meeste gele truien. Gisteren passeerde hij de oude recordhouder Wout Wagtmans, die dertien dagen de gele trui in de Tour droeg. Zoetemelk kwam tot veertien.

● MONTPELLIER – De Spanjaard Juan Pujol is de eerste renner in de Tour geworden, die gedwongen naar huis moet, omdat hij laatste stond in het algemeen klassement. De regel zou al eerder ingaan. Na een protest van de ploegleiders werd er tot uitsluit tot Luchon besloten. Ook daar kon Pujol in koers blijven, omdat het aantal uitvallers in de dertiende etappe meer dan vijf procent bedroeg. In Montpellier viel echter het doek voor Pujol.

● MONTPELLIER – Voor een renner die de Giro d'Italie, Ronde van Zwitserland en nog een handvol andere grote overwinningen op zijn erelijst heeft staan, was het een vernedering dat hij zelfs in de weinig imponerende etappe van Lezignan-Corbières naar Montpellier het tempo van het peloton niet kon volgen. Hij eindigde als 96e op ruim drie minuten. Michel Pollentier schudde het reeds kalende hoofd. "Geen excuses", zei de West-Vlaming. "Ik heb het moeilijk. Simpel maar waar". Geconfronteerd met de aspiraties van zijn ploegmakker Johan de Muynck, die in het alge-

meen klassement op de vierde plaats staat, merkte Pollentier op: "Ik weet het dat ik in dienst moet rijden van de best geklasseerde renner. Zeg me overigens hoe ik het moet doen als ik bijna op iedere helling in de problemen zit?"

## Lammers langzaam

LONDEN – Didier Pironi heeft met zijn Ligier – voor de beste trainingstijd gezorgd tijdens de eerste etappe voor de Grote Prijs van Engeland op het circuit van Brands Hatch. Tot de race zelf worden de 24 snelste coureurs na de tweede training, die vandaag op het programma staat, toegelaten.

De snelsten van gisteren: 1. Pironi met Ligier, de 4207 meter in 1 min. 11,00 sec. (gem. 213,27 km/u); 2. Jones met Williams 1.11.61; 3. Laffite met Ligier 1.11.75; 4. Reutemann met Williams 1.11.84; 5. Prost met McLaren 1.12.76; 6. Piquet met Brabham 1.13.09; 24. Jan Lammers met Ensign 1.17.27.

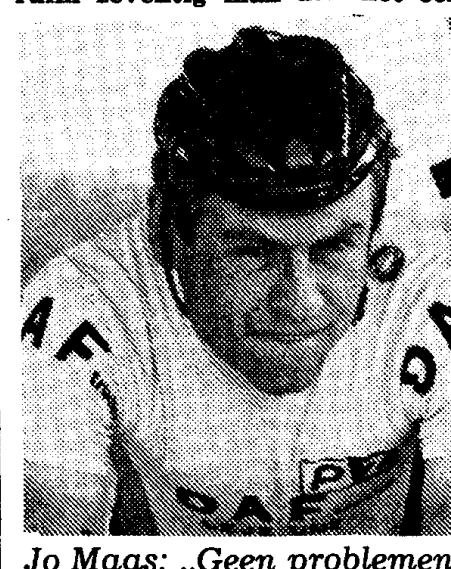
## Tweede plaats Van Laar

LEUVEN – Els Vader is winnares geworden van de 200 meter voor dames van een internationale atletiektoernooi in Leuven. De Olympische atlete kwam tot 11,62 seconden. Mirjam van Laar werd tweede bij het hoogspringen. Zij kwam tot 1,80 meter. De zege was voor de Belgische Chris Soetewey, die de 1,85 meter haalde.

GEESTEREN – In Geesteren is gisteren het internationale concours hippique begonnen. De Oostenrijker Hugo Simon, die reeds tweemaal de Grote Prijs van Twente op zijn naam schreef, werd winnaar van het eerste nummer, een springconcours met Emil Hendrix op de tweede plaats.

## DORSTIGE JO MAAS: „Met gerust hart naar de Alpen..."

Van onze verslaggever  
MONTPELLIER – Jo Maas behoorde tot de hoofdmacht van ruim zeventig man die met een



Jo Maas: „Geen problemen"

achterstand van 1 minuut en 34 seconden de finish van de veertiende etappe bereikte. Meer dan twintig anderen, waaronder Duclos-Lassalle, Pollentier, Wellens en Jos Schipper, hadden een grotere achterstand opgelopen. De positie van de renner uit Amby veranderde niets.

"Ik heb dorst", was het spaarzame commentaar van Maas na de lange werkdag, die onverdeeld was in een treinreis van circa drie uur en een etappe van 189 kilometer. "Problemen heb ik niet gekend. Dat er een groot aantal renners na het peloton is binnengekomen, maakt niettemin duidelijk dat het allemaal zo eenvoudig niet was. Het onderstreep mijn eerder gemaakte beweringen dat veel deelnemers aan het einde van hun latijn zijn. Ik voel die uitputting nog niet, dus ga ik met een gerust hart op weg naar de Alpen".

## Een week rust voor Hinault

door peter de jonge

MONTPELLIER – Bernard Hinault zal minstens een week rust nemen om de knieblessure, die hem woensdagavond tot opzeggende dwong in de Ronde van Frankrijk, te laten genezen. Vanuit "zijn finishplaats" Pau reisde hij eerst naar het nabijgelegen bedevaartsoord Lourdes, waar hij zich bij zijn reeds eerder uit de wedstrijd verwenden ploegmaat Hubert Arbes voegde.

Met de familie Arbes bracht de Breton in gezelschap van zijn vrouw Martine en hun zoon de dag door. Lang rust kende hij zich daar niet, want Hinault achtte het raadzaam in Nantes eerst zijn vertrouwensarts Megret te raadplegen. Deze schreef hem vijf tot zes dagen complete rust voor. Hinault zelf liet weten dat de Tour weliswaar voor hem verloren is gegaan, maar zijn carrière zeker niet. Hij kondigde aan tegen het wereldkampioenschap – dat in het Franse Sallanches wordt gehouden – de grote vorm weer te pakken te hebben.

(ADVERTENTIE)

Dinsdag 22 juli a.s.  
**10e WONDER VAN OBBICHT**

MET RAAS, ZOETEMELK, V.D. VELDE, MAAS, BATAGLIN, WIJNANDS, LUBBERDING en vele anderen.

HAMBURG – Twee deelnemers aan de Westduitse zwembekampioenschappen, begin juni in München, hebben positief gereageerd op het onderzoek naar verboden stimulerende middelen. Het gaat om de 15-jarige Nicole Hasse (Bonn) en een meisje van wie de naam nog niet werd vrijgegeven. "Het geval van Nicole Hasse is door

een indiscretie bekend geworden", aldus Harm Beyer, voorzitter van de nationale zwembond. "We wilden het pas openbaar maken als ook de contra expertise positief zou zijn uitgevallen. Er is inderdaad nog een tweede dopinggeval, waarbij het eveneens om een meisje gaat, van wie ik de naam echter nog niet wil noemen".

Nicole Hasse werd derde op de 200 meter vlinderslag. Binnen tien dagen na het ontdekken van een positieve analyse moet de contra expertise zijn aangevraagd. Als ook het tweede onderzoek positief uitvalt, kan de betrouwbare één tot zes maanden worden geschorst. Sinds 1978 houdt de Westduitse zwembond tijdens wedstrijden dopingcontroles.

## Tijdens Westduitse titelstrijd

# Jonge zwemsters betrap op doping









Egon Münzenberg op zijn kantoor. „Thuis heb ik het tienvoudige aan de muren hangen”.

**AKEN** – Het seizoen van de waarheid breekt op woensdag 6 augustus aan voor Alemannia Aachen. Slaagt het team van trainer Erhard Ahman (39) er in een plaats te veroveren bij de eerste tien van de Tweede Liga Noord, dan verdwijnt het eens zo roemruchte Alemannia Aachen in de rijen der amateurs.

De sanering, die in Nederland nog op zich laat wachten, wordt in West-Duitsland met ingang van het seizoen 1981-82 een feit. De beide Tweede Liga's worden samengevoegd tot één divisie van twintig ploegen. Voor twintig clubs valt dus na dit seizoen definitief het doek. Maar daar wil men in Aken een woord over horen. De club heeft ruim 800.000 gulden geïnvesteerd in nieuwe spelers en voor die centen móét nu maar eens eindelijk iets bereikt worden: liefst een plaats in de Bundesliga. De weg naar het Westduitse voetbalwalhalla is echter lang, erg lang. „Nu of nooit”, oppert Egon Münzenberg (40), voorzitter en manager.

Wij waren meteen vóór invoering van één Liga. Nu voetballen wij in een competitie veertien wedstrijden, waarvan er nog vijftien een beetje interessant zijn. En daar willen wij van af. Ik ben dan ook blij dat de Liga Noord vorige week een besluit is gekomen. De eerste tien clubs op de ranglijst tegen het einde van de competitie gaan naar de nieuwe vormen divisie en nummer

Tekst:

Hans Rooijackers



aldus de Alemannia-praeses.

**Wat gaat er gebeuren als Alemannia in de onderste regio's van de Tweede Liga Noord eindigt? Graaft de Akense club dan niet haar eigen graf door nu vóór te stemmen?**

Egon Münzenberg: „De komst van trainer Ahman betekende het begin van een nieuw Alemannia. We zijn nu twee seizoenen bezig geweest met opbouw. Jeugd talent en geroutiniseerde spelers moeten aan de basis staan van het succes, dat wij dit seizoen verwachten. Het bedrijfsleven in Aken heeft diep in de geldbuidel getast. Daar hebben we enkele goede spelers voor kunnen aantrekken. Wolf (Kaiserslautern), Runge (Borussia Dortmund), Rühle (VFB Stuttgart) en Thomas van Coventry City. Wij zijn dan ook niet bang dat we zullen afzakken naar de amateurregio's. We hebben eenentwintig fullprofs in dienst, die een felle onderlinge strijd leveren voor een plaats in de basis. Ik kan mij nog als de dag van vandaag herinneren, dat er bij Alemannia spelers rondliepen met de gedachte „als je eenmaal in de basis staat, blijf je in het elftal. Want op de reservebank zit toch niks.” Die gedachte behoort tot de verleden tijd. Wie niet keihard werkt, vliegt eruit. Zonder pardon.”

### Acht uur

Vorige week zijn wij begonnen met de training. Drie keer per dag. En daar heeft ook niemand problemen mee. Om acht uur is de eerste training. 's Middags om half twee begint de tweede training en om half zeven is de groep voor de derde keer bij elkaar. En dat drie



„We zijn nu aan iets groots bezig ....”

Foto's: JOHN BAAN

weken achter elkaar. We eindigen veertien dagen voor de competitie met twee trainingen per dag. Op woensdag 6 augustus spelen we de eerste competitiewedstrijd thuis tegen Erkenschwick. Augustus wordt trouwens een zware maand. We spelen acht keer.”

**Hij wil dit jaar bij Alemannia Aachen een kroon op zijn werk zetten. Hij is voorzitter en manager van de voetbalafdeling van Alemannia, daarbij president van alle verenigingen die ressorteren onder de naam Alemannia Aachen zoals atletiek, volleybal, tafeltennis, badminton en zaalhandbal. Dat alles wordt de Akense zakenman - Münzenberg is directeur van een groot architectenbureau - op den duur te veel.**

„Mijn doel is Alemannia daar te brengen waar het de eind zestiger jaren in floreerde; de Bundesliga. En mocht dat gebeuren, dan heb ik mijn werk voor Alemannia voltooid. Want in de Bundesliga heb je een full-time kracht nodig om alle zaken te regelen. En daar heb ik helaas geen tijd voor. Mijn werk laat dat eenvoudig niet toe.”

### Jupp Derwall

Alemannia is de laatste twee

(ADVERTENTIE)



**HOME CLASSIC**  
Industriestraat 4a Sittard

### seizoenen bijzonder attent geweest op de spelersmarkt.

**Vóór Wolf, Runge, Rühle en Thomas werden goede spelers voor weinig geld aangetrokken. Matheas Schipper van Schalke en Grabotin van VFB Stuttgart om er een paar op te noemen. Wie stak daar achter?**

Münzenberg: „Jupp Derwall, onze bondscoach hoogst persoonlijk. Jupp is een geboren en getogen Akenaar. Als de nood aan de man (lees Alemannia) is, staat hij paraat en geeft adviezen en tips. Uit ons spelersarsenaal blijkt overduidelijk dat Derwall daar zijn

steentje aan heeft bijgedragen. De spelers zullen het nu moeten gaan maken. Het uur van de waarheid is aangebroken, dat beseffen ook de toeschouwers. Ook zij willen Alemannia in de Bundesliga. Ik hoop alleen dat zij evenals het vorige seizoen de weg naar het Tivoli-stadion weten te vinden. Halverwege het seizoen konden wij gemiddeld 9300 toeschouwers registreren.

Daarna kwam de klad erin en duikelden we van de derde naar de zevende plaats op de ranglijst. Gevolg: het seizoensgemiddelde daalde naar 6300 bezoekers.”

### Vreemde geld

Neen, van Roda JC ondervinden wij geen hinder. De Kerkradse ploeg speelt haar thuiswedstrijden op zondagmiddag, terwijl wij op vrijdagavond voor eigen publiek spelen. De toeloop van de Belgische- en Nederlandse kijkers is de laatste jaren ver teruggelopen. Vroeger konden wij precies zien hoeveel mensen er uit Nederland kwamen kijken. Het „vreemde geld” in de la van de penningmeester was ons bewijs. Maar als de ploeg presteert, komen ook de mensen uit de buurlanden weer kijken”, meent Egon Münzenberg.

(ADVERTENTIE)

## EUROPABUS N.M.B.S.

DAGELIJKS, internationale openbare autobusdienst

**ANTWERPEN - HASSELT - DÜSSELDORF**  
**VIA NEDERLANDS LIMBURG**

### UURROOSTER

Heen			Terug
7.45	V	ANTWERPEN Centraalstation	A 21.10
		Europasbushalte ZOO	
8.30	V	GEEL (Station)	A 20.25
8.50	V	TESSENDERLO (Station)	A 20.05
9.15	V	HASSELT (Station)	A 19.40
9.40	V	GENK (Station)	A 19.15
9.55	V	MAASMECHELEN (Stadhuis - Bushalte)	A 19.00
10.05	A	GELEEN (Station-Oost)	V 18.50
10.45	A	ROERMOND (Station)	V 18.10
11.30	A	MÖNCHENGLADBACH (Bahnhof)	V 17.25
11.55	A	DÜSSELDORF (Hauptbahnhof)	V 17.00

### Spoortarief en kortingen

- Bijtjellen verkrijgbaar in de stations en op de bus.

- Voor meer inlichtingen:

Belgische stations en Ned. Spoorwegen

N.V. Autobus Dony, Borgloon/België

Tel. 012 - 74.10.92

- Snel en luxueus vervoer aan lage prijzen

Ook voor reizigers in Nederland.

Slechts toegankelijk in de richtingen:

Nederland - Duitsland en terug

Nederland - België en terug

Gratis ter beschikking van de reizigers in de autobussen:

- lijst hotels goedkope en in middenklas in Düsseldorf

- stadplan Düsseldorf met opgave van bezienswaardigheden

- uurregeling van stadsbussen Düsseldorf en omgeving

# Met het Limburgs Dagblad naar de finale van de Tour de France

Speciaal voor de vrienden van het Limburgs Dagblad organiseren wij, i.s.m. ebatoours Beek, een 2-daagse en een dagtocht naar Parijs. De 2-daagse tocht vertrekt op zaterdag 19 juli vanuit verschillende opstapplaatsen in Limburg. De overnachting vindt plaats in hotel Arcade en de totaalkosten zijn respectievelijk f 135,-, f 110,-, f 105,- en f 100,- voor een 1-, 2-, 3- en 4-persoonskamer. De prijzen zijn op basis van halfpension. Een reisverzekering is mogelijk voor f 10,- per persoon.

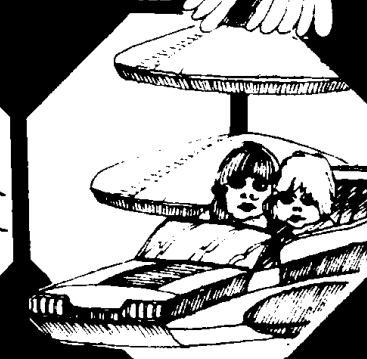
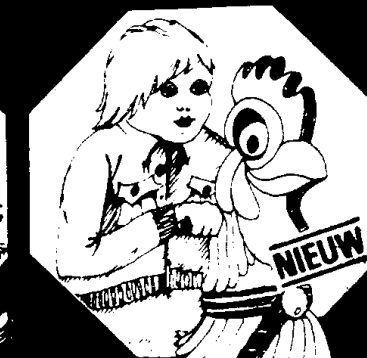
De dagtocht is op zondag 20 juli vanuit diverse opstapplaatsen in Limburg en de totale kosten zijn per persoon.....

37<sup>50</sup>

**Limburgs Dagblad** Boekingen op alle kantoren van het Limburgs Dagblad

(ADVERTENTIE)

### Een dagje uit met het hele gezin



**FORELDORADO VOOR 'T HELE GEZIN MET VELE NIEUWE ATTRAKTIES**  
zoals waterfietsen  
calypso zweefmolen  
moonwalk  
automatenhal

en er is nog veel meer!  
• midjetgolfbaan • hengelvijvers  
• tennisbaan • speeltuin  
• restaurant • bootjesvliet  
• miniskelters • trampolines  
ELKE WOENSDAG - EN ZONDAGMIDDAG POPPENKAST

**Foreldorado Gulpen**  
Euverum 5 Gulpen Tel. 04450-1235









● De ranke H-boot afgemeerd in een zijarm van de Maas.

De concurrentie voelt steeds meer zijn aanwezigheid

# Het gaat zeiler Hans Peulen voor de wind

NEER – Hans Peulen heeft duidelijk de wind in de zeilen. Een zuiver gegeven na zijn vijftiende plaats tijdens het WK en een vierde plek in de Kieler Woche (H-bootklasse). Eigenlijk niet zo verwonderlijk dat de 25-jarige Middenlimburger zo'n succesvolle watersporter is. Opgeroeid tussen de boten die zijn vader verkoopt is het logisch dat Hans eerder een reddingsvest droeg dan de kleinste maat voetbalschoenen voor een pupilletje. Met de Maas en de daarbij behorende grindgaten dicht bij zijn voortuin is zijn verkiezing voor het nat boven een activiteit te land begrijpelijk. Wat voor menigeen de schommel in de speeltuin betekende, was voor Hans Peulen de trapeze van een zeilboot.

„Op mijn twaalfde zeilde ik op de grindgaten in een OK-jol, een éénpersoons vaartuigje. Nu, de laatste jaren, beweeg ik met met een zogenaamde H-boot over het water, compleet met bemanning. Op de belangrijke nationale en internationale wedstrijden ben ik van de partij”, meldt Hans Peulen.

De concurrentie gaat de aanwezigheid van Peulen steeds meer merken. De bemanning van de H-boot die de afgelopen weken de wereldtop in de bootklasse verbaasde, bestaat uit Rienk Alberda en Peter Brugs.

„Beiden leerde ik kennen”, zegt Hans Peulen, „tijdens de nationale wedstrijden in de Ynglingklasse. Het zijn goeie stuurlied en ze hebben hun sporen verdiend in de Yngling, waar zowel Alberda als Brugs twee keer de nationale titel binnenhaalde. Achter Alberda eindigde ik beide keren op een tweede plaats. Die Ynglingklasse is in Nederland erg populair. Toen de zogenaamde Draak verdween als Olympische bootklasse moest er voor een alternatief gezocht worden. Dat werd uiteindelijk de Soling. Daar echter die boot veel te duur werd is men in Nederland overgestapt op de Yngling”.

Tekst

Fred Sochacki



De grote successen kwamen echter in de H-boot. Dit type boot is een bijzonder snel wedstrijdboot met een lengte van 8,28 meter en een zeiloppervlakte van 24,5 m<sup>2</sup>. De mast heeft een lengte van 10,5 m en het totaalgewicht bedraagt 1450 kg. In 1979 won Peulen de Fievorace op het IJsselmeer en eindigde als tweede op de nationale kampioenschappen. Dit jaar heeft hij naast zijn goede varen op de Oostzee 'Westeinder' op zijn naam gebracht. De 6 races die gevaren moesten worden voor die titel won hij allemaal.

„In de Lübecker Bucht om het wereldkampioenschap ben ik door diskwalificatie in de laatste race slechts vijftiende geworden. Vlak voor de finish – ik lag toen op de eerste plaats – kruiste ik een Deen en op het moment dat ik dwars voor hem lag viel de wind stil. De reglementen zeggen, dat degene die recht door vaart te allen tijde voorrang heeft. De Deen diende dus een protest in. Om zijn bezwaar geloofwaardig te maken bij de jury en om te bewijzen dat ik hem hinderde ramde hij onze boot. Naar mijn mening heeft die man nog moeten bijdraaien om me überhaupt te kunnen raken. Met dit tastbaar bewijs stond ik met mijn tegenargumenten erg zwak.

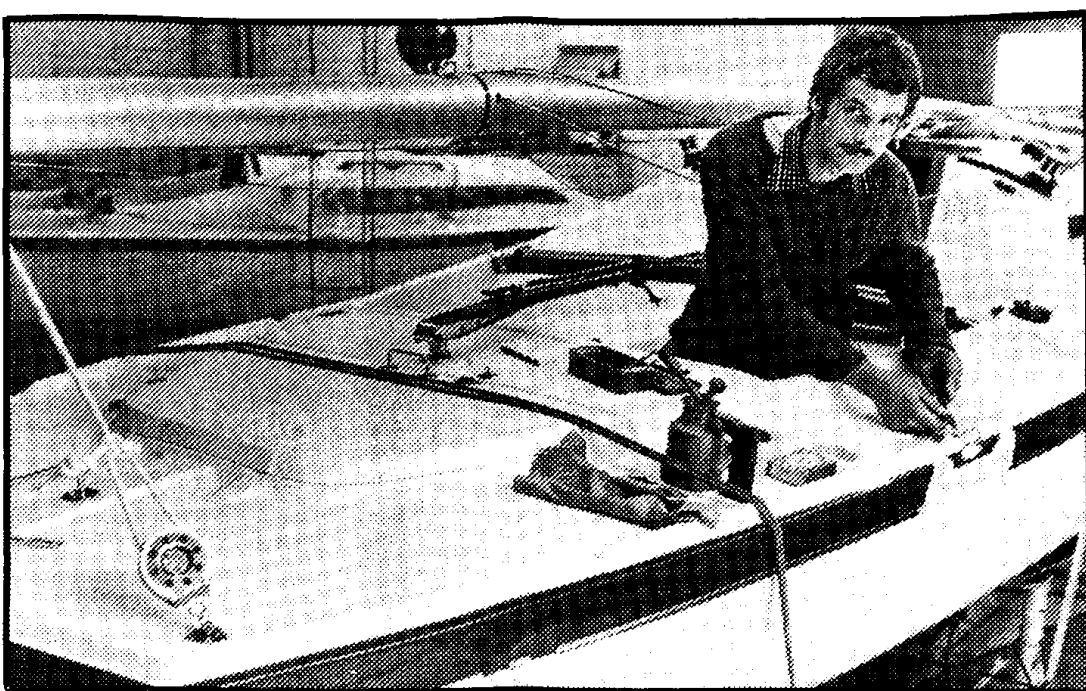
Een week eerder, toen ik in de Kieler Woche op een comfortabele derde plaats in de algemene rangschikking lag, een plaats die nog voldoende uitzicht bood op een verbetering daar ik slecht 0,1

punt achter nummer twee zat, werd een misleken van de organisatie me noodlottig.

Ik zou – en dat betwijfel ik nog steeds – te vroeg de startlijn gepasseerd zijn. De kruisvlag, die bij een te vroege start wordt gehesen, was echter niet zichtbaar voor mij, want ik startte het verst van de startboot af. De andere deelnemers ontamen mij door hun zeilen het zicht op het startschip. De juryboot aan mijn kant had geen kruisvlag gehesen. Toen ik een stuk voor de rest uit zeilde, zag ik eindelijk wat er aan de hand was en moest – uiteraard veel te laat – weer terug om opnieuw te vertrekken. De anderen waren toen al vijfhonderd meter uit de buurt. Toch behaalden we nog een twaalfde plaats in die race. In het algemeen klassemment echter was er geen verbetering meer mogelijk. We doken zelfs nog zodat we bij de eindafrekening op een vierde plaats belandden”.

Zo'n tien weekenden per jaar is Hans Peulen deelnemer aan een zeilregatta. De belangrijke internationale wedstrijden worden meestal aan elkaar gekoppeld vanwege organisatorische problemen. Tijd om zijn hobby bot te vieren heeft Peulen genoeg. Zijn 'baas' – Pa Peulen, zelf een verwoed zeiler – heeft alle begrip voor de passie van zijn zoon.

Door de week zijn beiden bezig in de werkplaats alle voorkomende reparaties aan zeilboten te verrichten. Het bedrijf aan de Napoleonsweg, dat oorspronkelijk een kuiperij was, werd nadat de handel in houten tonnen achteruit ging, omgebouwd tot een scheepsbouwbedrijf. Hans Peulen zelf heeft in de fabricage van houten schepen geen aandeel meer gehad. Tegen de tijd dat hij daadwerkelijk in het familiebedrijf ging functioneren, was het hout al vervangen door polyester. Het aantal watersportbeoefenaars is met de komst van de polyesterboten toegenomen. Niet alleen wedstrijdzeilers maar ook recreanten zorgen in de zomermaanden met hun zeilen voor een altijd fasci-



● Hans Peulen bezig aan de reparatie van de averij opgelopen tijdens de wereldkampioenschappen in de Lübecker Bucht.

## Watersportcentrum?

Jarenlang is de watersport het stiefkind van de zomersporten in Limburg geweest. Nu echter de laatste jaren door ontgrinding en ontzanding de totale oppervlakte van de plassen waarop watersport bedreven kan worden aanmerkelijk is uitgebreid, is Limburg hard op weg bijna in een adem genoemd te worden met provincies waar sportieve recreatie te water van oudsher de bovenaan voert. Het oppervlak aan recreatiewater bedraagt momenteel plm. 1500 hectare en zal binnen afzienbare tijd met nog eens 1000 hectare worden uitgebreid. Parallel aan de groei van het aantal plassen is de watersport. Momenteel varen in Limburg ongeveer 5000 jachten; een aantal dat zich zeker nog zal uitbreiden. Een groot deel van de recreanten op de grindgaten bestaat uit buitenlanders en dan voornamelijk Westduitsers, die de mogelijkheden op de Limburgse plassen eerder onderkend hebben. Voor de zeilsport betekent de veelheid aan vaarwater het begin van een bloeiperiode. In Roermond, Heren, Maastricht, Wessem en Asselt, waar de belangrijkste watersportverenigingen gevestigd zijn, is het tal watersporters aanmerkelijk toegenomen. Ook de prestaties van de zeilers zijn door de bredere basis verbeterd. Hans Peulen van watersportvereniging Maas en Roer (Roermond) is een sprekend voorbeeld van de progressie waaraan de zeilsport in dit 'achtergebleven gebied' momenteel onderhevig is.

nerend beeld op de binnenwateren van Midden-Limburg, waar mensen als Hans Peulen hun eerste zeil hesen.

„Ik zeil nog steeds veel op de binnenwateren; voornamelijk clubwedstrijden. Het zeezeilen is daar niet mee te vergelijken. Je hebt daar te maken met getijdenstroom en windstroom. Vooral dat laatste, de windstroom, is de onbekende factor waardoor een race vaak beslist kan worden”, aldus Hans Peulen.

## Over 27 dagen start Schaesberg...

# GRONINGER HENNY GRIFT:

Tekst  
George  
Taylor



● Henny Grift met Pan-nepieta. „Krans voor een winnaar in Gorredijk (rechts naast Henny, vader Grift, eveneens een enthousiast drafportliefehebber).



# „We komen op 21 juli...”

HARENEMOLEN/SCHAESBERG – Ergens onder het Groningse forensenstadje Haren, buigt de oude Rijksweg het dorpie Harenemolen binnen. Vlak voor de aanvoerweg naar een modern ingerichte manege, kronkelt een door regen doorweekt zandpaadje de „goening” in. Een soort blubberig niemandsland. Het weggetje biedt bij de zoveelste kromming opeens zicht op een stenen gebouw en een aantal op instorten staande stallen, die tegen het gebouw aanleunen. De stal van Henny Grift, waar deze 33-jarige draverstrainer samen met zijn leerling-pikeur Ronnie Dijkstra (22) al jaren ploeteren om het hoofd boven water te houden. Om geld te verdienen, nodig om eten en drinken te kopen. Een entrainement, dat deze naam nauwelijks dragen mag.

Henny Grift erkent de „ellende”. Toch zegt hij: „We moeten hier vandaan. Er is geen enkele uitbreidingsmogelijkheid. Ja, als de eigenaar van al dit land – ik huur alles – nu eens over de brug had willen komen. Er wat aan had willen doen, ja, dan...” Jarenlang heeft Henny Grift vergeefs gewacht. Nu is hij blij met Schaesberg. „Alle dravers gaan mee. Vierentwintig stuks in totaal en er komen, zodra ik definitief gesetteld ben, nog meer noordelijke paarden bij. Geen enkele eigenaar heeft tegen mij gezegd dat ik niet naar Zuid-Limburg moest gaan. Ze hebben allemaal hun dravers bij mij gelaten. Ze komen kijken, al is de afstand ver. Even waren ze teleurgesteld. Het is natuurlijk niet leuk, als je draver 350 km zuidelijker in de stal staat. Ze hebben de baan in Schaesberg gezien en ze zeggen unaniem: Je hebt voor honderd procent gelijk.

## Antireclame

Die baan is het waard. Een schitterend complex. Als dat klaar is, moet je eens zien. Dan kunnen ze er in de Randstad helemaal niet meer omheen. Daar roepen ze nu een beetje schamper, dat Schaesberg toch niks wordt. Dat het weggegooid geld is. De antireclame wordt bedreven door mensen, die in hun hart angstig zijn.

Wij, in Groningen hebben er ook al tegen

gevochten. Men kon niet om die baan in Groningen heen. Zo af en toe kregen we wat toegeworpen. Maar Hilversum en Duindigt grepen, dankzij de Randstadvoorkeur, altijd de grote brokken. Nu komt Schaesberg. Een baan om U tegen te zeggen. Een baan, die internationaal belangstelling geniet”.

## Kat

Zo gesteund in de rug, komt Henny Grift op 21 juli naar het zuiden. Op die dag laadt hij zijn dravers in auto's en begint de tocht naar een nieuwe bestemming. „Ik ben nog erg jong. Je moet wat durven. Niet altijd maar afwachten, de beruchte kat uit de boom kijken. Ik ben blij dat ook Jackie de Jong uit Lisserebroek de stap heeft gemaakt. Er zullen er meer komen. Ik ben erg optimistisch”.

## Folklore

Henny Grift zit vijftien jaar in de drafport. Hij is in Soest geboren en begon bij Manus Bouwhuis het vak te leren. Een vak, dat hem niet alleen naar alle lange banen voerde, maar ook naar de korte banen, waar folklore nog hoogtij vierde en waar mensen en dravers bijzonder dicht bij elkaar stonden.

## Bedoening

Piet Smit was zijn volgende baas. Anderhalf jaar leerde hij nieuwe dingen. Toen kwam Jan de Graaf. De sprong naar het Noorden maakte Henny Grift via Zuidlaren. Als leerling bij stal-Sprookjeshof. Een stal, die hij later zou „overnemen” als trainer. In loondienst, hetgeen Henny Grift niet bijzonder aanstond. Acht jaar geleden begon hij voor zichzelf. „Een stap, die me lang heeft geheugd”, zegt hij. „Het was een oude bedoening, waarin ik terecht kwam. Maar als je jong bent, kijk je over veel ellende heen. Ik wilde daar alles van de grond helpen, maar er kwam geen medewerking. Acht jaar gemarteld. Ik heb veel meer paarden in training, maar ik kan er maar achttien in deze troep bergen. Je bent tenslotte aan de wanhoop ten prooi. Eigenaren kon je niet behoorlijk ontvangen. Een kopje koffie was er

zelfs niet bij. Je moet de mensen toch wat kunnen bieden. Je moet een gesprek kunnen voeren. Dat deed ik thuis dan maar. Ja, ik ben getrouwd. Een kind. Ze komen naar Schaesberg, zodra het huis klaar is.

## Nieuw begin

Tenslotte zei ik tegen mijn vrouw en al die mensen, die me trouw waren gebleven: Als ik zo door moet gaan, wordt ik gek. Ik ga praten in Schaesberg. Opnieuw beginnen.

Het zal hard werken worden. Ik ben nooit te lui geweest om met mijn paarden naar de Randstad te rijden. Nu heb ik de baan naast de deur. En elke week koersen, misschien straks wel tweemaal als ik goed gehoord heb. Wat een weelde. Ja, Ronnie Dijkstra gaat mee. We zijn nu al vier jaar samen. Hij heeft ook al die beroerdigheid meegemaakt. Nou gaat hij mee van de hel naar de hemel. Nou ja. Maar in ieder geval, Schaesberg wordt voor mij een nieuwe start, waar ik met verlangen naar uitkijk. Nog een paar dagen. Iedere keer dat ik nu die blubberweg afrij naar de stallen in Harenemolen, denk ik: nog effe en dan is het voorbij. Dan kun je de paarden het weiland insturen. Ik denk wel eens aan de woorden van Smeding, de trainer-pikeur, die nu de leiding heeft in het algemeen klassemment om het Nederlands kampioenschap... Ik gooi de paarden winter en zomer naar buiten. De wei in. Niets is beter dan de natuur. En kijk, hoe die Smeding koers na koers wint”. Henny Grift gaat straks een paar boxen verhuizen aan V.J. Boer uit Siddeburen. Die wil ook met vijf paarden naar het zuiden komen. En Smeding voelt er veel voor eveneens met een aantal paarden af te zakken naar Schaesberg. In de winter staat in het Noorden op Wollega al alles stil.

## In Schaesberg

Op 14 juli as, beginnen de trainingen op de baan. Op 21 juli komt Henny Grift. Tien stallen in het Overste Hof en veertien boxen in de inspanstallen. Tot zijn entrainement klaar is. Voor Henny Grift uit Harenemolen gaat het Schaesbergse gordijn op die dag omhoog.





De Stichting Welzijnszorg voor Geestelijk Gehandicapten in Oostelijk Zuid-Limburg vraagt voor haar gezinsvervangend tehuis "Drieliuk" te Kerkrade-West een part-time

### huishoudelijk medewerkster

(20 uur per week)

Haar meest voorkomende werkzaamheden zullen zijn: Het naaien en strijken van kleding van de bewoners in het gezinsvervangend tehuis.

Voor informatie kunt u Dhr. Blezer, hoofd van het gezinsvervangend tehuis bellen, tel. 045-421006.

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan: Mevr. M.P. Coumans, directrice, Ruijs de Beerenbroucklaan 9, 6417 CG Heerlen.

**Stichting welzijnszorg voor geestelijk gehandicapten in oostelijk Zuid-Limburg.**

Gevestigd als orthopaedisch chirurg aan het St. Jozef-ziekenhuis te Kerkrade

### A.J.J. Schlösser

Spreekuur volgens afspraak. Telefoon 045-450342 of 045-450238.

**St. Jozefziekenhuis Kerkrade**

ABC OCCASIONS

**Ford Fiesta 1100 '78**

Datsun-Dealer

**BASTIAANS**

Spooringsel 50 Heerlen tel. 724141



**BANKWERKER-LASSER  
ELECTRICIENS  
CV-MONTEURS  
FOTOLASSERS  
PIJPMONTEURS  
HULPMONTEURS** voor de

**ABC Service**

Maastrichterstraat 162 Brunssum. Tel. 25824



**GEZINSVERZORGING HUMANITAS**

is een A-instelling, werkzaam in de vijfhoek Heerlen, Brunssum, Sittard, Geleen, Hoesbroek. Gewerkt wordt vanuit drie afdelingen: tijdelijke, langdurige en alpha-hulpverlening. Wekelijks wordt door ca. 200 helpsters en verzorgsters huishoudelijke, verzorgende en begeleidende hulp verleend aan 300 gezinnen en alleenstaanden; bejaarde, tijdelijk en langdurig zieken. Op korte termijn wordt contact gezocht met kandidaten voor de functie:

### LEIDSTER A.A.W. (V/M)

(part-time voor 30 uur per week)

In het kader van de Algemene Arbeidsongeschiktheidswet (A.A.W.) kunnen mensen onder bepaalde voorwaarden een onkostenvergoeding huishoudelijke hulp krijgen. De instelling voor gezinsverzorging dient hierbij te indiceren en door te verwijzen naar de uitvoeringsorganen: de bedrijfsverenigingen. Een belangrijk gedeelte van de functie van de nieuw aan te stellen kracht zal dan ook bestaan uit:

- het indiceren van de hulpvraag;
- zorgdragen voor de doorverwijzing naar de bedrijfsvereniging;
- het halfjaarlijks herindiceren en herijken van de A.A.W.-situaties.

De belangrijkste functie-eisen zijn:

- minimaal een afgeronde M.B.O.-s.d.-opleiding;
- vanwege het administratieve karakter van de functie de beschikking over administratieve capaciteiten;
- leeftijd vanaf 22 jaar;
- het bezit van een rijbewijs BE en de beschikking over een auto.

Geboden wordt:

- salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring f 2210,52 tot f 3343,17 bruto p.mnd. (bij een 40-urige werkweek en excl. 8% vaktoesl.);
- rechtspositie volgens de CAO voor de Welzijnssector;
- opname in het PGGM-pensioenfonds.

Bestuur, directie, staf en leiding zijn betrokken bij de sollicitatie-procedure. Voor nadere informatie kan men zich wenden tot de stafmedewerker, dhr. Wil Koks, 045-719090. Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het Bestuur van Gezinsverzorging HUMANITAS, Oilemolenstraat 5, 6411 GJ Heerlen.



### STICHTING MARIA AUXILIATRIX

In onze kinderafdeling worden momenteel ruim 100 kinderen behandeld (poli-klinisch, klinisch, dagbehandeling). In ons jongerenpension wonen een 25-tal lichamelijk gehandicapte jongeren.

Wegens uitbreiding van de werkzaamheden (o.m. vroegbehandeling) bestaat er dringend behoefte aan een:

### FYSIOTHERAPEUT(E)

- met bij voorkeur:
- Bobath en/of Voets-aantekening
- Ervaring met kinderevaluatie c.q. vroegbehandeling

Omdat de behandeling van de kinderen een zaak is van interdisciplinaire aanpak en dus teamwork zijn goede contactuele eigenschappen een vereiste.

Salarisering zal geschieden overeenkomstig de richtlijnen van de Nationale Ziekenhuisraad. Overige arbeidsvoorwaarden en rechtspositie overeenkomstig CAO-Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen kunnen ingewonnen worden bij dkt. J. Strykers (revalidatie-arts) en mevr. B. Telle (eerste fysiotherapeut). Schriftelijke sollicitaties uiterlijk 18 juli richten aan de afdeling Personeelszaken.

**VERPLEGERS** met verschillende functies  
**VERZORGENDEN** voor de verpleging van patiënten  
**DAGBESCHERMTEN** voor de verpleging van patiënten  
**SCHOOL** internat. onderwijs voor lichamelijk gehandicapte kinderen  
**OPLEIDING** tot ziekenverpleging voor de Verpleegafdelingen

Stichting Maria Auxiliatrix  
Afdeling Personeelszaken  
Postbus 604  
6500 AR Venlo  
Tel. 077-18941

### DE LIMBURGSE IMMIGRATIE STICHTING (LIS)

Is een provinciale stichting met het hoofdkantoor te Heerlen en een bijkantoor te Venlo, welke tot taak heeft het bevorderen van het welzijn van de buitenlandse werknemers en hun gezinnen.

Bij deze stichting is de functie vacant van:

### SECRETARIAATSMEDEWERKER T.B.V. DE DIRECTIE

met als standplaats Heerlen.

**Functie-inhoud**  
T.b.v. de directie het voeren van het secretariaat, zoals:  
- de dagelijkse verwerking van de inkomende en uitgaande post en de bewaking daarvan;  
- het concipiëren van nota's, interne circulaire's, mededelingen en brieven;  
- het voorbereiden, convoceren en verslag leggen van diverse vergaderingen en besprekingen;  
- een aantal bijkomende functies, zoals adviseren, attenderen en signaleren aan de directie en bij haar afwezigheid de intake verzorgen.

**Gevraagd**  
Voor deze verantwoordelijke en vertrouwensfunctie vragen wij:  
- iemand met een afgeronde HEAO-opleiding in de economisch-juridische afstudeerrichting;  
- zo mogelijk ervaring;  
- ruime belangstelling voor de problematiek rond de buitenlandse werknemers;  
- gevoel voor management.

**Geboden**  
Salaris en rechtspositie volgens de CAO voor het Welzijnswerk. Belangstellenden kunnen solliciteren bij de directie, Postbus 516, 6400 AM Heerlen. Zonodig telefonisch nadere informatie bij de adjunct-directeur de heer Malherbe, telefoon: 045-713142. Sollicitanten dienen bereid te zijn een medisch onderzoek en een psychologische test te ondergaan. S.v.p. in de linkerbovenhoek van de enveloppe vermelden: sollicitatie.

### GEMEENTE ECHT (L.)

In verband met het vertrek van een der functionarissen van de afdeling Welzijnszaken van de hoofdafdeling 2 kan worden geplaatst een

### medewerk(st)er welzijnszaken

**Functie-informatie:**  
De te benoemen functionaris zal worden betrokken bij het medewerken en richting geven aan de totstandkoming van een samenhangend welzijnsbeleid in de gemeente.

Hij/zij zal worden belast met:  
- de voorbereiding van het sociaal-cultureel plan en programma;  
- de begeleiding van en het onderhouden van contacten met de op dit gebied werkzame instellingen en verenigingen;  
- de voorbereiding van de inspraak m.b.t. de diverse welzijnsplannen;  
- overige beleidsvoorbereidende en uitvoerende werkzaamheden op de afdeling.

**Vereisten:**  
- een HAVO/VWO-vooropleiding, aangevuld met een op de functie gerichte vervolgoeding;  
- enige ervaring in welzijnswerk;  
- goede contactuele eigenschappen en schriftelijke uitdrucksvaardigheid;  
- bereidheid in teamverband te werken.

**Salaris:**  
Afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring, kan bij aanstelling een salaris worden geboden van maximaal f 2.810,- bruto per maand. De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. De gemeente is aangesloten bij het I.Z.A. Limburg.

Nadere informatie over deze functie kan worden ingewonnen bij de heer W. Ramackers, hoofd personeelszaken, tel. 04784-1777, toestel 140. Belangstellenden kunnen hun sollicitatie vóór 1 augustus a.s. zenden aan burgemeester en wethouders van Echt, postbus 490, 6100 AL Echt, onder vermelding van nr. S-23/15 in de linker bovenhoek van brief en enveloppe.

**Tijdelijk werk**

Kompleet sociaal verzekerd.

Voor uitzending via kantoor Sittard zowel mannelijk als vrouwelijk:

**C.V.-MONTEURS  
AUTOGEEN-ELECTR. LASSERS  
PIJPFITTERS  
MAG. MEDEWERKERS**  
in continuïteit

**PORTRIER  
PROD. MEDEWERKERS  
DRAAIERS  
FREESERS**

Voor uitzending via kantoor Heerlen:

**AQUISITEUR  
GEDIPL. BAKKERS**

uitzendorganisatie  
**\*\*\* tempo-team**

Raadhuisplein 8, 045-718366 Heerlen  
Vrijthof 33, 043-17137 Maastricht  
Rosmolenstraat 8, 04490-14222 Sittard

### REGIONAAL ZIEKENFONDS ZUID-LIMBURG, Z.Z.L.

Z.Z.L. is het Regionaal Ziekenfonds Zuid-Limburg dat zich naast de uitvoering van wettelijke regelingen op het terrein van de gezondheidszorgverzekering ten doel stelt in id kader ook een wezenlijke bijdrage te leveren aan de beleidsvorming. Het Z.Z.L. is gevestigd te Maastricht.

In verband met de toenemende uitbreiding van de werkzaamheden hebben wij behoefte aan

### ADMINISTRATIEVE MEDEWERK(ST)ERS

met een opleidingsniveau HAVO, leeftijd tot 23 jaar.

- Geboden wordt:
- salarisering volgens cao
  - vakantietoelag en kerstgratificatie
  - gunstige spaarregeling
  - variabele werktijden

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan de directie van bovengenoemd ziekenfonds.

### BISDOM ROERMOND

Ter opvolging van de huidige functionaris, die met een andere functie werd belast, zoekt het Bisdom Roermond een

### JURIST of ECONOOM

Secretaris van de Afdeling Economie en Financien

De functie is zeer interessant voor een jong academicus, die zich aangetrokken voelt tot een functie, waarin een veelheid van problemen en aspecten aan de orde is.

De afdeling Economie en Financien ressorteert onder de Algemeen Economie, die tot de bestuurlijke staf van het Bisdom behoort.

De afdeling werkt ten behoeve van het Bisdom, de 360 kerkbesturen in het Bisdom en een aantal met het Bisdom verbonden instellingen.

De aan te stellen functionaris wordt belast met secretariaatswerkzaamheden in ruime zin; juridische zaken daaronder begrepen. Daarnaast wordt hij betrokken bij personeelsaangelegenheden en vraagstukken samenhangende met het beheer van eigendommen. Aan de functie zijn veel externe contacten verbonden.

Een goede vervulling van de functie vereist:

- Een volledige academische opleiding, bij voorkeur als jurist. De functie is echter ook interessant voor een econoom met belangstelling voor juridische vraagstukken. Zowel deze kandidaten met een opleiding HEAO (bestuurlijke richting) zijn niet bij voorbaat uitgesloten.
- Goede communicatieve en redactionele vaardigheden.
- Organisatorisch en bestuurlijk inzicht.

Gedacht wordt aan kandidaten in de leeftijd van 25 tot 35 jaar. Een positieve kerkelijke betrokkenheid (Rooms-Katholiek) wordt een vanzelfsprekende voorwaarde geacht.

De honorering, afhankelijk van kennis en ervaring, is in overeenstemming met het belang van de functie. Er is een goede pensioenregeling.

Geïnteresseerden worden uitgenodigd schriftelijke sollicitaties met uitvoerige inlichtingen over persoon, opleiding en ervaring te richten aan onze adviseur de heer J.P.C. ten Hove, directeur van het Adviesbureau Dr. Joseph L. Herold BV te Maastricht. Het bureau acht zich gebonden aan de sollicitatiecode van de RVP en garandeert een volstrekt vertrouwelijke behandeling.

**Adviesbureau Dr. Joseph L. Herold**  
Keizer Karelplein 4-5, 6211 TC MAASTRICHT, Tel. 043-41407

Handelsbedrijf in de agrarische sector zoekt een ervaren

### MEDEWERKER IN DE BUITENDIENST

voor Zuid-Limburg

Leeftijd: ca. 25-35 jaar.

Wij zoeken een bekwame man met meerdere jaren verkoopervaring en met als opleiding Middelbare Landbouw School (of gelijkwaardig).

Om deze functie goed te kunnen vervullen zijn kennis van het boerenbedrijf, goede contactuele eigenschappen en commercieel inzicht onmisbaar.

Praktische kennis van agrarische producten is gewenst.

Hij krijgt de kans zich een uitstekende positie in ons bedrijf te verwerven. Als u denkt dat u de man voor ons bent, schrijf dan - met inbegrip van een recente pasfoto - aan de directie van:



**Hallmans**

verkoopkantoor b.v.

6190 AA Beek (L.) - Postbus 9  
Tel.: 04402-2255

**Smith Family Toys is een nieuw gevestigde handelsonderneming van speelgoed voor W.-Europa. Deze artikelen worden geïmporteerd uit de productielijnen van vooraanstaande producenten uit de hele wereld.**

**we zoeken:**

**Een systeem analyst/  
programmeur (m/v)**

De werkzaamheden liggen in de sfeer van het onderhoud en uitbreiding op een IBM-systeem 36 (bas. ervaring in RPG II). Voor deze functie verlangen wij een vooropleiding op HAVO-niveau, aangevuld met Ambi I-2.

Wilt U werken in een jong, enthousiast team, voor een prima bedrijf met prima markten, tegen een uitstekend salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden? Schrijf dan naar de directie van:  
**Smith Family Toys B.V., Industrieterrein  
„De Balle” Nijverheidsweg 17  
6422 PD Heerlen.**





Misleidend

Meubels mooi maken met het strijkijzer

Fineren wordt steeds gemakkelijker

De consumentenvereniging Eigen Huis heeft een onderzoek ingesteld naar advertenties van nieuwbouwwoningen voor de verkoop. Volgens dat onderzoek hebben niet minder dan 91 van de 132 onderzochte advertenties onjuiste informatie bevat. Vooral in financieel opzicht worden de zaken vaak rooskleuriger voorgesteld dan zij in werkelijkheid zijn. Het onderzoek werd gehouden naar aanleiding van veel klachten die de vereniging Eigen Huis ontving. Het totale onderzoek omvatte 7473 te koop aangeboden nieuwbouwwoningen. Beoordeeld werden de informatie over de koopsom, de subsidie en de woonlasten, waaronder begrepen de fiscale aspecten van de koop. Opvallend was dat 65 maal onjuiste informatie werd gegeven over de koopsommen en dat in steeds mindere mate met de maandlasten en premiebedragen wordt geadverteerd. Uit dit onderzoek blijkt opnieuw dat kopers van een huis zich uiterst kritisch moeten opstellen ten opzichte van hetgeen wordt aangeboden. In het verleden hebben we al vaker gewaarschuwd voor advertenties die te "mooi" waren opgesteld. Een advertentie is bedoeld als een lokkertje en een middel om zo voordelig mogelijk een produkt kwijt te raken. En dat hoeft niet altijd in het voordeel van de consument te zijn. Oppassen blijft dus de boodschap.

Een aantal jaren geleden was in veel doe-het-zelfwinkels wel een „fineerhoekje” te vinden, waar stroken van dit materiaal op stapels lagen te wachten op enthousiaste zelfdoeners die het aandurfden om zelfgemaakte meubeltjes, boekenplanken, tafels enz. met fineer af te werken. Maar voor die techniek is de gemiddelde doe-het-zelfer teruggeschrokken. Het is, eerlijk gezegd, ook beslist geen gemakkelijk karwei, althans wanneer het op de conventionele wijze moet gebeuren.

Het „aanpersen” van fineer, met gebruikmaking van houtlijm (de ideale verweringsmethode) is op amateurschaal geen haalbare zaak. Het alternatief was: contact-

lijm gebruiken. In theorie niet onuitvoerbaar en voor werkelijk routinierde doe-het-zelfers ook een interessante uitdaging, maar zeker niet iets waarvan je zegt: toe maar, iedereen kan het. „Doorslag” van lijn of de oplosmiddelen daarin, werking in het fineer (vooral noten en dergelijke zijn berucht), het overlappend tegen elkaar snijden van de banen, dat zijn allemaal problemen die het zelf fineren tot een griezelig riskante zaak maken. Daar komt nog bij dat contactlijm de hebbelijkheid bezit een directe hechting tot stand te brengen, zodat elke baan ijselijk precies meteen in positie moet worden gebracht, zonder mogelijkheid tot correctie. De gemiddelde dhz-winkel verkoopt dan ook geen „gewoon fineer” meer; commercieel was er trouwens ook geen cent aardigheid aan. Intussen is het product

fineer echter geweldig „opgevaardeerd”; de vorm waarin dit materiaal tegenwoordig wordt gebracht, maakt de verwerking bijzonder gemakkelijk. Het is alleen zo vreemd dat de leveranciers er zo verdraaid weinig aan doen om dat duidelijk te maken. Het materiaal zou waarschijnlijk veel meer gebruikt worden als het wat meer bekendheid had. Het moderne „dhz-fineer” is voorgelijmd; dat wil zeggen dat op de rugzijde een laag „hotmelt-lijm” is aangebracht die door warmte (gewoon met een strijkijzer) wordt gereactiveerd. De lijn smelt onder invloed van de warmte en wordt bij afkoeling weer snel „vast”, daarbij een uitstekende hechting aangaand met het oppervlak waarop het fineer is aangebracht. Dit voorgelijmd fineer wordt geleverd in stroken van zo’n 20 tot 30 cm breed en in diverse lengten; de stroken zijn „gekantrecht” zodat ze zonder snijden tegen elkaar kunnen worden gelegd. Het probleem van later optredende naden tussen de diverse stroken is dan ook zo goed als afwezig. Voor de afwerking van zijanten (bijvoorbeeld van tafelbladen, boekenplanken enz.) zijn zogenaamde kantfineerstroken (op rol) verkrijgbaar, in dezelfde houtsoorten als de brede banen. Ook die worden simpel met een warm strijkijzer aangebracht. Dit makkelijk fineermateriaal maakte het onder andere mogelijk om van goedkoop spaanplaat een meubeltje te bouwen (gewoon met schroeven „koud” op elkaar monteren van alle onderdelen) en het daarna puntgaaf af te werken met bijvoorbeeld eiken, essen, grenen, limba, mahonie of teak fineer. Daarbij worden de „koude verbindingen” immers weggeplakt. Het in verstek snijden van de kantfineerstrookjes is met een scherp Stanley mes geen enkel probleem.

Enkele praktische tips:  
- Kijk in uw dhz-winkel eens naar



het assortiment „strijkfineer”.  
- Zorg dat de te fineren oppervlakken schoon, vlak, droog en vetvrij zijn.  
- Smeer zijanten van spaanplaat, alvorens ze met kantfineer af te werken, even in met tixotrope contactlijm; laat deze indrogen en „strijk” dan op fineerstrook op. Dat bevordert de hechting aanzienlijk.

- „Stoot” de naast elkaar liggende banen zo strak mogelijk tegen elkaar. Haal direct na het opstrijken een stukje zeer fijn schuurpapier over de naad (in de richting van de houtnerf) en borstel het schuurstof pas weg wanneer de hotmeltlijm geheel is afgekoeld.  
- Niet-voorgelakte strijkfineersoorten kunnen met blanke lak, vernis, beits, transparante kleur-

lak en dergelijke worden afgewerkt. Eiken en limba lenen zich best voor afwerking in transparante kleurlak (ook kleurvernis genoemd).  
- Laat het fineer enkele millimeters buiten het oppervlak uitsteken. Snijd, schaaft of schuur het langs het oppervlak gelijk, wanneer de lijn volkomen hecht, dus afgekoeld is.

Handige vuilniszakhouder



Huisvuil gaat in plastic zakken en die zakken brengen we gewoonlijk aan in een metalen vuilnisemmer. Hoe onhandig dat eigenlijk is, blijkt pas nu Curver een nieuwe vuilniszakhouder heeft bedacht. Dat stevige ding van kunststof loopt van boven naar onder breed uit en heeft geen bodem. Omdat het onderste deel van de vuilniszak dus alle ruimte heeft, kan de zak geheel gevuld worden. Als hij vol is wordt de houder een-

voudig omhoog gehaald en verwijderd. Een simpele, maar goed gevonden oplossing. De houder heeft een deksel met luchtjesafsluiter, en kan rechtshandig open blijven staan, zodat men beide handen vrij heeft bij het vullen. De „vuilnisbak” kan nu dus ook zonder bezwaar binnenshuis worden gebruikt. De vuilniszakhouder kost f 29,95.

(ADVERTENTIE)

de grens tussen mijn en dijn

de varel groep

Specialist in: inbraak- en brandbeveiligingsystemen, TV, bewaking en toegangscontrolesystemen. Eigen meldkamer. Bel voor advies en informatie, of bezoek ons veiligheidscentrum.

Varel Alarm B.V.  
Pater Jac. Schuurweg 2  
Postbus 5057,  
8087 ZH Panheel / Heel  
Telefoon: 04747-2300

Overzicht hypotheekrente

**Hypotheekrente per 8 juli 1980.**  
Voor een lening met gemeentegarantie en een 5 jaar vaste rentevoet moet momenteel 10,8% worden betaald. Bij enkele regionaal verkende banken kan men voor een iets lager percentage terecht; zij hebben de afgelopen week enkele verlagingen doorgevoerd. Deze verlagingen zijn van geringe omvang en zullen mogelijk door meerdere banken worden gevolgd. Het algemeen niveau van de hypotheekrente blijft echter hoog en zal, zoals wij reeds eerder meldden, voorlopig in de buurt van de 11% blijven liggen.

Naam bank:	rente vast gedur.	afsluitpr. in pet.	rentepercentages			
			met gem-garantie	zonder gem-garantie	Opgeve werke-lijk	Opgeve werke-lijk
ABN	1 jaar	1,5	11,25	11,95	11,25	11,95
	5 jaar	1,5	11,25	11,95	11,5	12,22
Amrobank	variabel	1,5	11,0	11,51	11,25	11,77
	5 jaar	1,5	11,25	11,77	11,5	12,04
Bouwfonds Limb. Gem., Geleen	2 jaar	1,5	-	-	-	-
	5 jaar	1,5	10,7	11,54	10,7	11,54
	10 jaar	1,5	10,7	11,54	10,7	11,54
Ned. Mid. Bank	3 jaar	1	11,0	11,71	11,0	11,71
	5 jaar	1	10,7	11,38	11,25	11,99
	1 jaar	1	10,75	11,43	10,75	11,43
Postgiro en Rijkspostspaarb.	5 jaar	1	10,8	11,49	10,8	11,49
Rabo (adviesrente)	variabel	1,25	11,0	11,75	11,0	11,75
Rabo Hypotheekbank	5 jaar	1,5	11,3	12,12	11,3	12,12
Spaarbank Limburg, Maastricht, Venlo	var./3/5 j.	1,5	10,75	11,24	10,75	11,24
Sint-Pancratius, Heerlen	variabel	1,5	11,0	11,51	11,0	11,51
	5 jaar	1,5	11,0	11,51	11,0	11,51
Westland Utrecht standaard	5/10 jaar	2	11,3	12,43	11,5	12,66
Levensverz. aangesl. bij NVL	5/10 jaar	-	10,6	11,03	10,6	11,03

Hele kleine courgettes, boterzachte peultjes, de eerste dopertwjes en verse capucijners, worteltjes, heel kleine broccoli, sjalotjes, de eerste aardappelen, nog zonder schil, radizen en meikolletjes en sla, sla en nog eens sla: het is nu echt tijd om vrijwel geheel vegetarisch te worden, uit de goed beplante tuin komt nu een ongeloflijke variatie die een mens van alle nodige voedingsstoffen kan voorzien. Rauw eten of lichtjes blancheren, of zachtjes en kort smoren met hele kleine stukjes mager spek - heerlijk. Maar daar zouden we het dus niet over hebben. Toch wil ik het, alvorens over de potplanten of oranje-riepplanten te beginnen, nog even hebben over het weer. Deze dagen heb ik een grote kamperfoelie water moeten geven omdat hij vrijwel kurkdroog stond (en daar luizen van kreeg). Ik bedoel maar, zoveel regen is er niet gevallen de laatste weken, niet meer dan normaal. De temperatuur was wel laag maar is gemiddeld hoger gebleven dan vorig jaar, dus in tegenstelling tot alle andere heeft de tuinier, van alle mensen het afhankelijkst van het klimaat, in het geheel niets te klagen gehad, de laatste maanden. Hoogstens zouden de bomen al een beetje kunnen bloeien, maar men kan ook niet alles hebben. Vroeger, op grote buitenplaatsen en bij dure villa's, had men vaak een oranjerie. Daarin werden, zoals het woord al zegt, sinaasappelbo-

Buiten wonen op plat dak

Vaak wordt door mensen die in het centrum van grote steden wonen met enige afgunst gekeken naar diegenen die „buiten” wonen en iedere dag kunnen kijken naar wuivende groene bomen en in het bezit zijn van een grote tuin met fraaie planten erin. Zelfs een woning in een nieuwbouwwijk lijkt hun al ideaal als er maar aan beide kanten een tuin bij is. Te weinig beseffen zij, dat tuinieren plezier niet aan het bezit van een achtertuin gebonden is. Op elk plat dak kan men zijn eigen tuin aanleggen en daarmee een bijdrage leveren aan het terugbrengen van het groen in de stadscenarie. Uiteraard moet de constructie van een dak wel goed zijn en het is ver-

standig om als men een tuin aan gaat leggen daar een deskundige voor in te schakelen. Als men de speciale lichte kunststofmaterialen gebruikt bij de aanleg van de daktuin zal men bij nieuwbouwwoningen praktisch nooit op problemen stuiten. Bij oudere huizen zoals die vaak in de binnenstad staan wordt dit wat moeilijker. Als men daar dan ook een dikke laag grond aanbrengt moet men ervoor zorgen dat die zoveel mogelijk op de zijmuren drukt. Waterafvoer moet altijd mogelijk blijven en de zogenaamde ont-luchtingsraatjes in een dak moeten altijd open blijven. Anders kan een dak gaan rotten. Wees voorzichtig met het lopen op

een dak. Er kunnen gemakkelijk beschadigingen ontstaan. Daarom kunnen het beste tegels aange-

bracht worden of houten vloerders.

wat doen we in de tuin?

door sante brun

men overgehouden. Het was vaak een vrij open kas die met behulp van een kachel in de winter vorst-vrij gehouden kon worden. Veel planten verdragen ons zomerkli-maat prima, kunnen er zelfs zeer wel bij varen, maar hebben helaas last van onze troosteloze winter; de een wordt geteisterd door de voort-durende stormen, de ander lijdt on-der strenge vorst, weer een andere kan niet tegen sneeuw en nog weer andere tegen gebrek aan sneeuw, en combinaties daarvan, of teveel water. Allemaal hebben ze ook de eigenschap dat ze in de winter veel licht nodig hebben maar ook een rustperiode die bewerkstelligd kan

worden door lage temperaturen (vlak boven het vriespunt) enigzins vochtige lucht maar weinig water aan de voeten en geen mest. Het ontbreken van de mogelijkhe-d (financieel) om een kas te bou-wen en te onderhouden met het bij-behorende personeel heeft in de loop der jaren het verschijnsel van de potplant-uit-de-koude-kas vrij-wel doen verdwijnen naar enkele „ouderwetse” botanische tuinen, die nog elk jaar het klassieke assor-timent naar buiten en naar binnen doen slepen; in Leiden heeft men een dergelijke verzameling, waar-onder opvallend veel palmen. Hier in Nederland is het verschijnsel

van de potplant voor buiten vrijwel teruggedrongen tot de bloembak-ten, ook de volkomen winterharde, permanent in een kas kweekt. Het resultaat is vaak een weelderiger en langduriger bloei en geen hin-der van regen en wind die zo vaak de fraaie bloei in korte tijd te niet doet. Maar in de praktijk zie je, dat de ene plant het beter doet in een pot dan de andere. Een heel be-langrijke factor is dat de pot 's zo-mers vaak erg warm wordt, en de grond dus ook. Een Agave of een oleander vindt dat natuurlijk pri-ma, maar een hortensia heeft daar al problemen mee. Ook omdat een potplant relatief veel meer zorg eist is het maar beter alleen planten in potten te kweken die op geen ande-re manier goed gaan. De planten die ik zelf heb staan zijn de volgende: een tiental verschil-lende Fuchsia's, waarvan sommige zelf op stam gekweekt, een citroen-boompje, een parasolenden, een klimplant genaamd Rhynchosper-mun (horend tot de maagdepal-men) een Erythrina crista-galli, en-kele bijzondere pelargoniumsoor-ten, een dwerg-Sophora, een Leo-notis leonuris die het voordeel heeft heel laat te bloeien, een gewo-ne hortensia, een Canarische brem, een Fetjosa selloana, een Agave, een Lantana en camara, een Abutilon, een groene en een bonte Pittospor-um, een Boompioen, Campanula pyramidalis op stam gekweekte „Fransje” margrietten, enz. Volgen-de keer verder.

(ADVERTENTIE)

Voor wonen en slapen

Woonstudio Beek B.V.

Tel. 04402-2800

- Meubelen
- Beddengoed
- Huishoudtextiel

Bovengalerij Makado Beek



## WELTEN-HEERLEN

NOTARIS DR. E.A.A. LUIJTEN  
TE HEERLEN

zal op donderdag 17 juli a.s. te 16.00 uur in het Pancratius-  
huus („Benzendreef”) a.d. Nobelstraat 33 te Heerlen,  
ten verzoeken van zijn principalen, om uit onverdeelheid te  
geraken, publiek verkopen bij opbod en afslag:

### WEILAND (boomgaard)

gelegen te Welten, nabij de Pijnsweeg, achter de panden  
nos. 29 en 31, kad. gem. Heerlen, sectie E no. 5586, groot  
66 are, zich uitstrekkende tot de Geleenbeek.

**Toegang:** via de bestaande toegangsweg langs het pand  
Pijnsweeg 27, welke door een erfdiensbaarheid blijvend is  
gevaarborgd, terwijl tevens het recht van waterleiding is  
gevestigd ten behoeve van het ten verkoop aangeboden  
perceel.

**Aanvaarding:** geheel vrij van pacht- of andere gebruiks-  
rechten bij betaling v.d. koopsom.

**Betaling:** uiterlijk op 31 aug. 1980.

**Nadere inlichtingen:** ten kantore van de notaris, Ruys de  
Beerenbroucklaan 16, tel. 045-717551.

## ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN

Vrijblijvend prijsopgave

## MICA ZONWERING

Showroom  
Sittarderweg 116, Heerlen  
Tel. 045-721638

## Te koop in Kerkrade-Holz royaal HEREN- HUIS

Chaineuxstraat 10  
gunstig gelegen en soli-  
de gebouwd, onderkel-  
derd, met garage en  
tuin.

**Aanvaarding direct. Prijs  
scherp f 165.000,- k.k.**  
Inl. tel. 0475-2252 of  
045-456781.

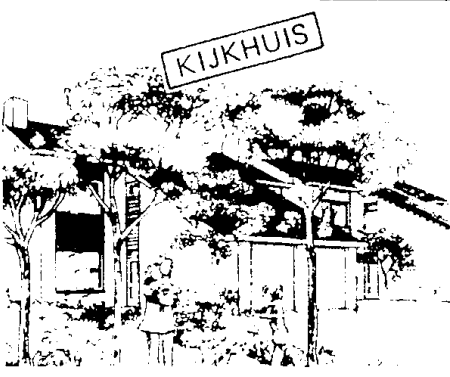
## Kramer Makelaardij

Elisstraat 13, Postbus 256, 6100 AG Beek-L.  
Telefoon 04402 - 3601 (b.g.g. 043 - 642071)

### Brunssum

van Kramer Makelaardij

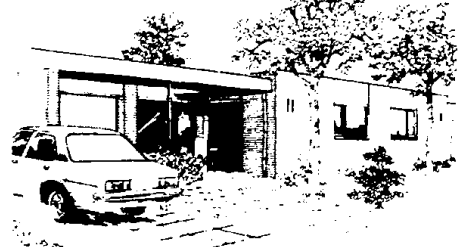
In het bestemmingsplan Klingelsberg is  
een aantal royale herenhuisen gebouwd  
met garage in vier verschillende typen.  
Ruime woonkamer met open haard,  
3 slaapkamers, luxe badkamer, vaste trap  
naar 2e verdieping. Prijzen vanaf  
f. 174.000,- v.o.n. (excl. bouwrente). Dit  
kijkhuis kunt u vinden aan het Ambacht  
(tegenover Marebos) te Brunssum.  
Geopend 's zaterdags van 12.00 tot  
15.00 uur en verder na afspraak.



### Munstergeleen

van Kramer Makelaardij

Schakelbungalows met garage. Degelijk  
en luxe uitgevoerd. Living van 55 m<sup>2</sup>.  
Open haard. Schoonmetzelwerk. Drie  
slaapkamers, badkamer met rijk sani-  
tair plus aparte douche-ruimte voor  
kinder- of logerkamer.  
Vanaf f. 282.290,- v.o.n. (excl. bouw-  
rente).



### Neerbeek

van Kramer Makelaardij

In Neerbeek bouwen we luxe herenhui-  
zen. In drie verschillende typen. Elk type  
heeft een bijzonder aantrekkelijke woon-  
kamer, 3 slaapkamers op de 1e verdie-  
ping en 'n hobbykamer op de 2e. De ka-  
vels variëren van 265 tot 685 m<sup>2</sup>. Vanaf  
f. 185.400,- v.o.n., excl. bouwrente.



**KRAMER MAKELAARDIJ HEEFT VAN ELK HUIS  
UITVOERIGE DOKUMENTATIE BESCHIKBAAR  
(Telefoontje volstaat!)**

### Bedrijfsruimte te huur

aangeboden, ca. 1500 m<sup>2</sup> opslagruimte, 5 m hoog met  
verwarming, ca. 280 m<sup>2</sup> kantoorruimte plus ca. 2000 m<sup>2</sup>  
grond. Goede situering in Beatrixhaven te Maastricht. Het  
bedrijfspand kan onmiddellijk betrokken worden. Huurprijs  
n.o.t.k. Inl. Wildhandel Johan van Leendert, Fregatweg 52,  
6200 AM Maastricht.

### KUNSTSTOF KOZIJNEN

rechtstr. af fabriek  
**KUCKARTZ GmbH**  
Roetgen - Duitsland  
Tel. 09-4924714051  
Vrijblijvend informatie:  
POSTBUS 1189  
KERKRADE

## Penners & Schoenmakers Makelaardij-Heerlen-B.V.

Heerlenselaan 27 tel. 045 718330

### WONINGEN TE KOOP

#### BANHOLT-MHEER

Dalenstraat, te koop ruim woonhuis met tuin, c.v., garage en o.m. 4 slaapkamers.  
Koopsom f 160.000,- v.o.n. Hypotheek mogelijk met rente 8,6%.

#### BERG EN TERBLIJT

Riante en ruime landhuizen met c.v., garage en tuin. Prijzen vanaf f 260.000,- v.o.n.

#### BRUNSSUM

Servatiusstraat, mooi halfvrijstaand woonhuis met grote tuin, garage en ruime inde-  
ling. Prijs nader overeen te komen.

#### ETZENRADE

Etzenrade, geschakeld vrijstaand woonhuis, landelijk gelegen met c.v., tuin en gara-  
ge en ruime indeling. Totale perceelsoppervlakte ca. 750 m<sup>2</sup>. Vraagprijs f 198.000,-  
k.k.

#### HEERLEN-WELTEN

Dr. Goossensstraat, halfvrijstaand woonhuis met c.v. en tuif. Het pand heeft een  
zeer ruime indeling. Vraagprijs f 165.000,- k.k.

#### HEERLEN

Bogaerslaan, op eerste stand gelegen, zeer ruim woonhuis met grote (745 m<sup>2</sup>) tuin  
op het zuiden, c.v. en garage. Vraagprijs f 352.000,- k.k.

#### HEERLEN

Mergelsweg, aantrekkelijke drive-in woning met c.v., garage en tuin. Het pand heeft  
een zeer ruime indeling. Vraagprijs f 135.000,-

#### HOENSBROEK

Opbraakstraat, groot halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin. Vraagprijs  
f 170.000,- k.k.

#### KERKRADE

Poststraat (centrum), royaal ouder woonhuis in goede staat met c.v. Vraagprijs  
f 138.000,- k.k.

#### KERKRADE

Schummetstraat, zeer royaal halfvrijstaand woonhuis met c.v. Koopprijs f 120.000,-  
k.k.

#### NEUWENHAGEN

40-45 Laan, riante vrijstaande bungalow met zeer ruime indeling, c.v. tuin en dubbe-  
le garage. Vraagprijs f 397.000,- k.k.

#### SIMPELVELD

Irenestraat, aantrekkelijke vrijstaande bungalow met grote (1620 m<sup>2</sup>) tuin, luchtver-  
warming en dubbele garage. Vraagprijs f 475.000,- k.k.

### BEDRIJFSPANDEN

#### HEERLEN

Te huur diverse aantrekkelijke winkelruimten.

#### HEERLEN

Te huur kantoorruimten va. 100 m<sup>2</sup> tot 2000 m<sup>2</sup>.

#### HEERLEN

Te huur diverse productie/magazijnruimten.

#### KERKRADE

Te koop aantrekkelijk kantoorpand, zeer geschikt als bv. medische praktijk. Totale  
oppervlakte ca. 150 m<sup>2</sup>. Koopprijs f 200.000,- k.k.

#### MERKELBEEK

Te koop of te huur garagebedrijf met 2 woningen.

#### SCHAESEBERG

De Wendelstraat, te koop winkel/woonhuis, eventueel geschikt als praktijk. Koopprijs  
f 150.000,-

#### SCHINNEN

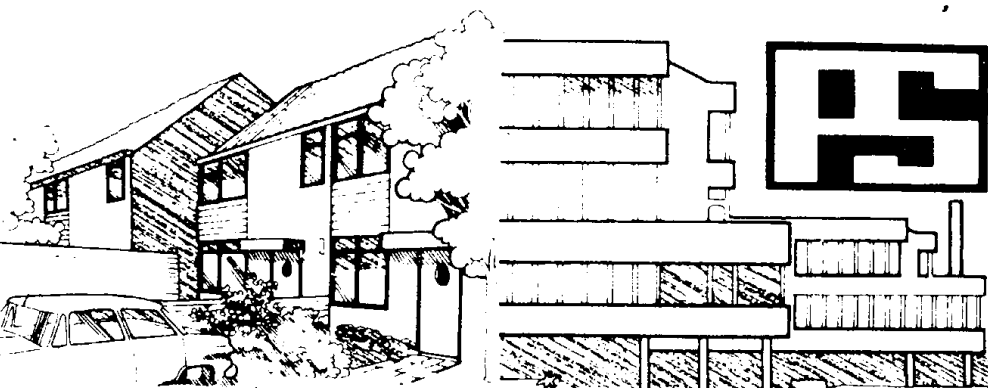
Te koop enkele percelen landbouwgrond, totaal ca. 3,8 ha in twee percelen.

#### ZUID-LIMBURG

Te koop diverse aantrekkelijke beleggingsobjecten va. f 400.000,- k.k.

#### SUSTEREN

Te huur aan de Provincialeweg nieuw te bouwen bedrijfsgebouw bestaande uit 800  
m<sup>2</sup> showroom, 400 m<sup>2</sup> kantoor en 1400 m<sup>2</sup> bedrijfsruimte. Vrije hoogte 5,50 m,  
eventueel in gedeelten te huur.



Nadere informatie van maandag t/m vrijdag van 8.30-17.30 uur.  
Zaterdags in ons kantoor gesloten.

Van part. te k. in Kerkrade-W., v. Dietrichsteinstraat 2

## HALFVRIJSTAAND WOONHUIS

met verw. garage en mooi aangelegde voor- en achter-  
tuin, waarin veel privacy.  
Ind.: hal, toilet, luxe keuken, ruime woonkamer met  
open haard, 3 slaapk. waarvan 1 met balkon, badkamer  
met douche, hobbykelder, c.v.  
Ramen voorgelaten geheel glas-in-lood.  
Inlichtingen 045-411539.

Te koop nabij centrum Heerlen

## tussenliggend huis

Gelegen in een rustige straat.

Indeling: woonkamer met open keuken, gang en toilet  
etage: 1 grote en 2 kleine slaapkamers en douche. G.  
hobbykelder, bereikbaar via achtertuin, prijs f 112.5  
k.k., vrij te aanvaarden.

Adres: Röntgenstraat 18, Heerlen. Voor bezichtiging  
045-410355.

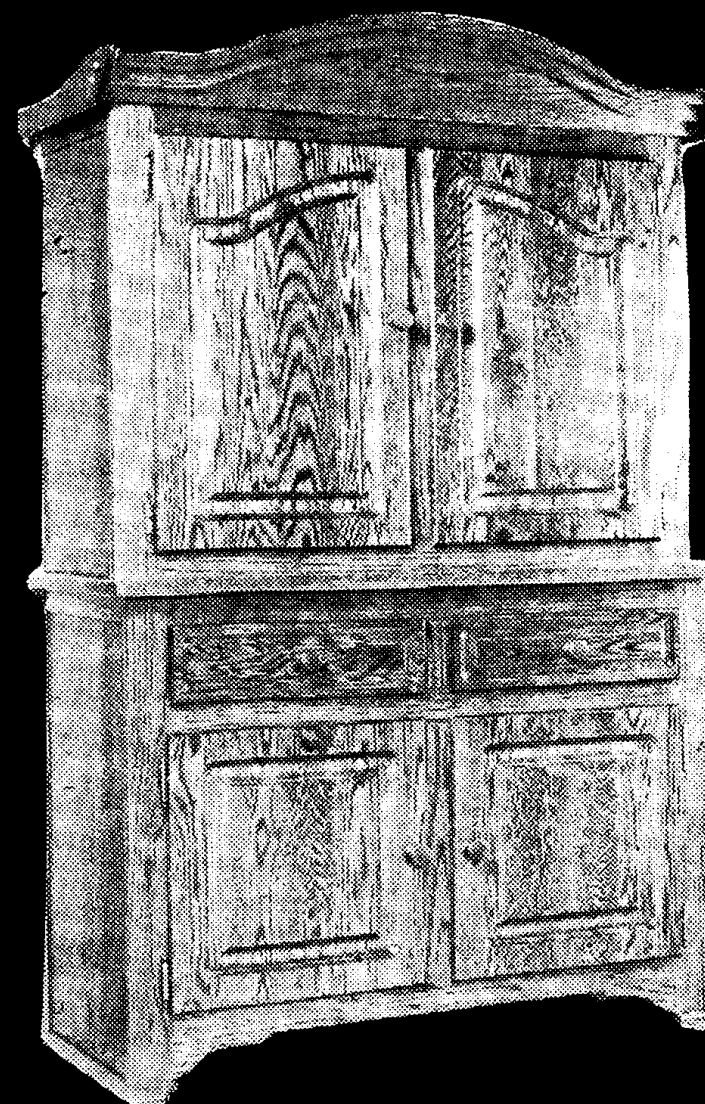
## BEKA MEUBILERING

ELKE  
DONDERDAG  
KOOPAVOND

## KOMT - ZIET - KOOPT

voor deze prijzen kunt u nergens kopen

Sensationele prijzen!!



## MASSIEF EIKEN KAST

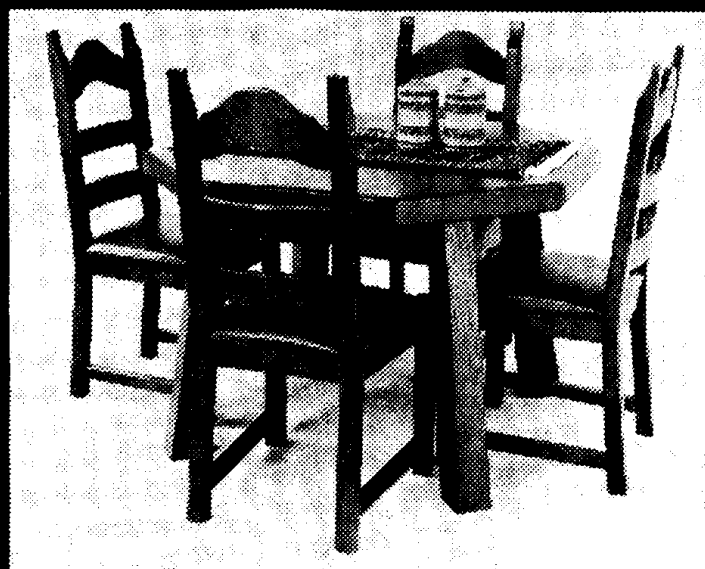
1575,-

Nergens kunt u dit  
prachtige meubel  
kopen voor deze  
prijs!

## KLASSIEK BANKSTEL MET INTERIEURVERING

bekleed met mohair of in dralon velours

2075,-



## zwaar eiken eethoek

tafel  
Stoelen  
in massief  
eiken  
per stuk vanaf

595,-  
220,-

DONDERDAG  
KOOPAVOND

Komt  
ziet  
en vergelijkt  
onze  
sensationele prijzen!

Bovendien:

- ★ gratis thuisbezorgd
- ★ geen montagekosten
- ★ onze bekende Beka-service
- ★ desgewenst bewaren wij de meubelen voor u

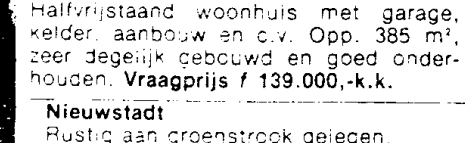
## BEKA

Meubilerie b.v.  
Markt 11-12 (hoek Grote Gracht)  
Maastricht

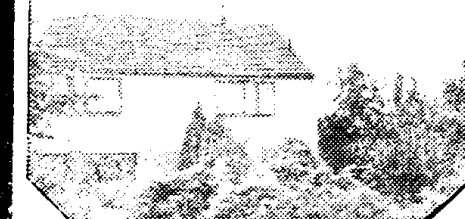
OVERTUIGT U VAN ONZE SUPER LAGE PRIJZEN!



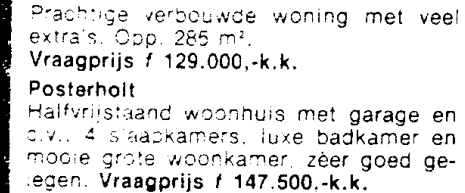
Koningbosch  
Zeer landelijk gelegen vrijstaand land-  
huis, inhoud 1100 m<sup>2</sup>.  
Vraagprijs f 310.000,- k.k.



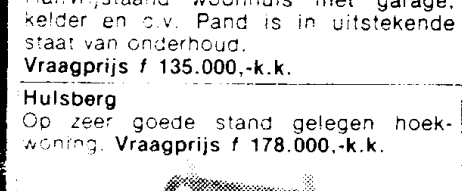
Nieuwstadt  
Halfvrijstaand woonhuis met garage,  
kelder, aanbouw en c.v. Opp. 385 m<sup>2</sup>,  
zeer degelijk gebouwd en goed onder-  
houden. Vraagprijs f 139.000,- k.k.



Nieuwstadt  
Rustig aan groenstrook gelegen.  
Prijs op aanvraag.



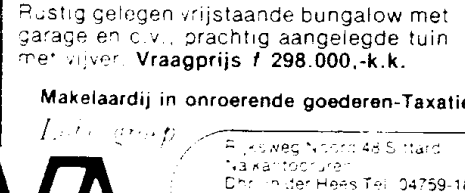
Hoensbroek  
Prachtige verbouwde woning met veel  
extra's. Opp. 285 m<sup>2</sup>.  
Vraagprijs f 129.000,- k.k.



Postarholt  
Halfvrijstaand woonhuis met garage en  
c.v., 4 slaapkamers, luxe badkamer en  
mooie grote woonkamer, zeer goed ge-  
geen. Vraagprijs f 147.500,- k.k.



Roosteren  
Halfvrijstaand woonhuis met garage,  
kelder en c.v. Pand is in uitstekende  
staat van onderhoud.  
Vraagprijs f 135.000,- k.k.



Hulsberg  
Op zeer goede stand gelegen hoek-  
woning. Vraagprijs f 178.000,- k.k.



Buchten-Born  
Rustig gelegen vrijstaande bungalow met  
garage en c.v., prachtig aangelegde tuin  
met vijver. Vraagprijs f 298.000,- k.k.



Makelaardij in onroerende goederen-Taxaties-Assurantiën-Hypotheeken-Financieringen

Limburg  
Bijweg 10, 6100 AG Beek-L.  
Kantoor: 045-721638  
Chr. van der Horst Tel. 0475-2249  
Gezondheidsadv. 9.00-17.30 uur  
Zaterdags 10.00-13.00 uur

makelaars- en assurantiëkantoor  
van der Loo Limburg b.v.  
Tel. 04490-22323

Kantoren Sittard, Roermond, Maastricht.

makelaarskantoor

van de pas b.v.

1

**VOERENDAAL f 375.000,-**  
Riant landhuis met heteluchtwarm., inpandige garage en onder  
architectuur aangelegde tuin (met zwembad). Bouwjaar 1976. Ind:  
hal, toilet, Z-vorm. woonkamer met open haard, half open keuken,  
berging. Verd: overloop, 4 slaapkamers, complete badkamer,  
zolderberging. Pand is mooi afgewerkt en goed geïsoleerd.

2

**VOERENDAAL - BERLOSTRAAT f 415.000,-**  
Fraai gelegen in bungalowwijk, moderne bungalow. Bouwjaar  
1976. Fraaie ligging met optimale privacy en vrij uitzicht. Tuin  
bijna 900 m<sup>2</sup>. Ind: hal, L-vorm. living (55 m<sup>2</sup>), keuken, slaapkamer  
mooie badkamer. Onderverd: 3 slaapkamers, 2e badkamer,  
berging, hobbyruimte, garage. Efficiënte bouw uit 1e klas  
materialen.

3

**HEERLEN - KEERWEG f 169.000,-**  
Halfvrijstaand ouder woonhuis met c.v., garage en bijna 800 m<sup>2</sup>  
grond. Rustige ligging met schitterend uitzicht. Het woonhuis is  
gebouwd in 1930 en verkeert in redelijke staat. Ind: o.a. diverse  
kelders, gang, woonkamer, keuken. Verd: 2 slaapkamers,  
badkamer en berging. Vaste trap naar zolder met kamer.

4

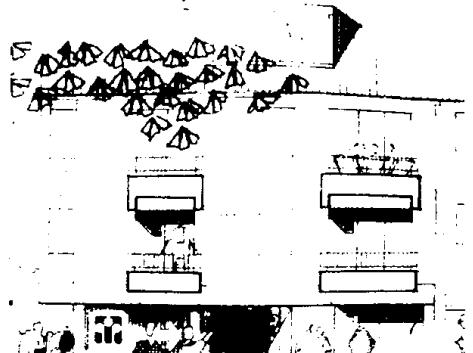
**VOERENDAAL - KUNDERBERG f 325.000,-**  
Vrijstaand landhuis, uniek gelegen in beschermd natuurgebied.  
Bouwjaar 1977. Sousterrain: waskelder en prov. kelder, hobby-  
ruimte en de garage. Beg.gr. hal met tegelvloer, toilet, keuken  
met luxe inrichting. L-vorm. woonkamer met open haard (45 m<sup>2</sup>).  
Verd: overloop, 3 slaapkamers, complete badkamer. Zolder.

5

**VOERENDAAL - HEERLENERWEG f 179.000,-**  
Boerenhuis gelegen op 1500 m<sup>2</sup> grond met vrij uitzicht, gelegen  
aan een drukke weg. Goedgekeurd verbouwingsplan tot een  
riant landhuis is aanwezig.

### VALKENBURG - LINDELAAN

Luxe appartementen. Ind: hal, toilet,  
living met royaal balkon aan voorzijde,  
open keuken met complete inrichting, 2  
royale slaapkamers waarvan 1 met balkon  
badkamer met douche, c.v.-ruimte. Berg-  
ruimte aanwezig. Koopprijzen v.a. f  
169.000,- en f 189.000,- all-in.



makelaarskantoor

van de pas b.v.

voerendaal hooftstraat 45 tel. 04446-2610.



# Werken met plasticfolie en papier

## Vijver in de tuin maken

Op verschillende manieren kunnen vijvers worden aangelegd. Voor vijvers, die niet al te ingekleurd van vorm zijn, kan men gebruik maken van plasticfolie of asfaltpapier. De wanden van de vijver kunnen dan met een helling van ongeveer 20 graden. Dat is echter geen enkel bezwaar, daar immers gewenst is om in de vijver verschillende diepten te hebben voor de verschillende diepten uit te graven en deze niveaus geleidelijk in elkaar over te laten lopen. Het uitbakenen van de vorm en de grootte van de vijver is het begin van het werk. Met een spade wordt de rand uitgestoken en vervolgens haalt men de graszoden weg. Nu volgt het uitgraven van de kuil met, zoals hierboven reeds beschreven, verschillende diepten. Terwille van een goede plantengroei en een gunstig klimaat voor de vissen moet een deel van de vijver 50 a 80 cm diep zijn. In de kuil brengt men een zandbed van 10 cm dikte aan, waarbij zacht glooiende hellingen worden aangebracht en de hoeken worden afgerond. Het vervolg van de werkzaamheden hangt af van de grootte van de vijver. Is de vijver klein genoeg, dan kan de kuil worden afgedekt met één groot vel plasticfolie. Is de vijver hiervoor te groot, dan moet gewerkt worden met banen plasticfolie of asfaltpapier. Bij een kleine vijver wordt het vel over de kuil gespannen, zodat rondom ongeveer een halve meter over is. Op deze rand worden bakstenen gelegd. Laat nu het water op het plastic stromen, waarbij het gewicht van het water het folie naar beneden drukt en strak trekt. Zo neemt het plastic de vorm van een kuil aan. De vijver wordt gevuld tot een paar centimeter onder de rand daarna kan men de overstekende folie afsnijden tot enkele decimeters van de kant. Deze (lelijke) rand wordt afgedekt met graszoden, tuinaarde of terrastegels. Bij grotere vijvers worden banen asfaltpapier of plasticfolie overlappend op de bodem van de vijver gelegd en aan elkaar gelijmd. Vervolgens wordt een tweede laag loodrecht op de eerste aangebracht. Ook bij deze methode laat men de randen een behoorlijk stuk doorsteken om ze later af te dekken met aarde of tegels. Vaak wordt hiervoor ook gebruik gemaakt van spoorbielen, die het inderdaad erg goed doen in combinatie met een vijver vol waterplanten. Men moet oppassen wanneer men terrastegels tot boven het water wil laten oversteken. De laatste rij tegels kan dan niet zonder meer op het zandbed worden gelegd, want dan verdwijnt onvermijdelijk deze laatste rij in de vijver doordat de rand instort, waarop de tegels worden gelegd. Een erg goede randbegroeiing voor een vijver verkrijgt men door op de overgang van nat naar droog veenplaggen te leggen. Als veenplaggen, die men immers meestal niet zo maar even kan gaan steken, kan men de bovenlaag van weidegrond gebruiken, die men een half jaar heeft laten rotten. De plaggen worden in een dubbele laag boven elkaar neergelegd op een ongeveer 30 cm brede en 10 cm diepe rand in de vijver, zodat de onderste laag goed in het water staat. Om deze strook plaggen heen kan men dan het beste spoorbielen leggen, die de vijverbodem op zijn plaats houden. Daarnaast komt dan het gras of de terrastegels. De veenplaggen zuigen zichzelf vol water en zijn daardoor een goede voedingsbodem voor heide, mossen en allerlei andere planten. Deze intensieve begroeiing helpt de vijver schoon te houden. Een van de grootste problemen bij een vijver is namelijk altijd het troebel worden van het water. De voornaamste oorzaak hiervan is het verrotten van organisch materiaal, zoals dode bladeren en compost, die op zich wel voedzaam zijn in de vijver, maar wanneer ze afgebroken worden komen er minerale zouten vrij. Deze minerale zouten en zonnig weer hebben een weelderige groei van algen tot gevolg. Het zijn deze algen, die het water doen verkleuren en troebel maken.



## Kinderen willen eigen kamer

Voor ouders is het tegenwoordig steeds moeilijker om zich in het leefpatroon van hun kinderen te verplaatsen. De jeugd krijgt steeds meer een eigen mening op alle gebied en daardoor de wil om zelf te beslissen. Een altijd terugkerend thema in de discussies is de persoonlijke woonsfeer van de jeugd. Want wanneer het om de eigen kamer gaat heeft men te maken met een zeer bewuste keuze. Een keuze die vaak moeilijk te verenigen is met die van de ouders. Daar komt nog bij dat de jeugd van nature met een groeiende ontwikkeling ook wisselende ideeën heeft waarvan de realisering vaak technische en financiële problemen met zich meebrengt. Ideaal zou het zijn wanneer kinderen het interieur van hun kamers zelf zouden ontwerpen en telkens zonder grote aankopen hun gewijzigde ideeën tot uitdrukking kunnen brengen. Om dat te realiseren is een flexibel meubel een eerste vereiste. Een dergelijk meubelprogramma is in de vorm van Omnia Riegel te verkrijgen. Basiselementen hiervoor zijn balken, gemaakt van verschillende houtsoorten, waarmee strakke functionele rekken gemaakt kunnen worden, al of niet voorzien van kastelementen. Omdat de montage helemaal zonder gereedschap zeer eenvoudig is kan op ieder moment spelenderwijs een andere indeling gemaakt worden. Daardoor zijn veranderingen naar ieders inzicht praktisch uitvoerbaar. Het is zelfs mogelijk om een Omnia Riegel vrij in de ruimte te plaatsen waardoor interessante indelingen te realiseren zijn.

## Maak fiets in orde

Veel vliegvakanties zijn dit jaar onverkocht gebleven: jammer voor de touroperators, die het ook niet kunnen helpen dat de brandstofprijzen de pan uitgerezen zijn. Het betekent dat menigen zijn vakantie dichtbij huis zoekt, en wat is er gezonder (en goedkoper!) dan fijne fietstochten te maken. Ver weg of dichtbij, peddelen door het landschap is een herontdekte belevingsvorm. Maar bereid uw tweewieler daarop wel deugdelijk voor. Pech tijdens het fietsen naar werk of om de boodschappen mag dan vervelend zijn, het is niet zo'n ramp als versterking van de vakantiefietstocht. Op langere tochten moet heel wat meegesjouwd worden: een stuur- of zadeltas kunnen kleine spullen bevatten, maar zwaar gewicht op het stuur is onhandig, vermoeiend en gevaarlijk als het op snel-reactief stuurwerk aankomt. Tassen die aan weerszijden van de bagagedrager worden gehangen, kunnen heel wat meer gewicht meenemen zonder dat de bestuurbaarheid van de fiets daardoor al te erg wordt beïnvloed. Maar het moet weer niet zo uitpakken dat de fiets bij het „afstijgen“ spontaan achterover kiept omdat die tassen een te groot gewicht moeten torsen. Een te grote totale breedte van de tassen is eveneens riskant: ook al is het laaggewicht redelijk. Wanneer de breedte boven de 75 cm komt is het gevaar aanwezig dat u met de achtertas passerende wielrijders, paaltjes en andere obstakels raakt. Een fiets is geen vrachtwagen; let er dus bij het bepakken op dat hij niet onhandelbaar wordt. Zorg voor voldoende „pechgereedschap“: materiaal om lekkende banden te plakken (dus ook bandenlichters), natuurlijk een pomp, een extra binnenband. Voor erg lange tochten eventueel ook reserve-remblokjes, een paar spaken, een stukje ventielslang, een verstelbare moersleutel en een schroevendraaier. Vooraf moet de fiets echter helemaal nagekeken zijn, en waar nodig gesmeerd. Remkabels, remblokjes, ketting enz. moeten in orde zijn. Laat de fietsenman ook even kritisch naar de tandwielen kijken. Tenslotte de kinderzitjes. Een eind fietsen is leuk voor een kleuter, maar de lol gaat er gauw af wanneer het zitje te klein is (en de nonstop-afstand te groot!). Neem een kind vanaf vier jaar liever niet „voorop“; dat is een hele vracht die de bestuurbaarheid ongunstig beïnvloedt. Raadpleeg de fietsenhandelaar maar, als u twijfelt aan de doelmatigheid van de kinderzit. Let ook op uw eigen „zit“: voor langere fietstochten kan een ander type zadel veel minder vermoeiend zijn.

## Kinderveilige medicijndoos

'Medico-safe' is de naam van de nieuwe medicijndoos met een kinderveilige sluiting. De doos openkrijgen is voor volwassenen kinderspel, maar voor kinderen onmogelijk. Je moet namelijk met twee handen tegelijk drukken op vier verschillende plaatsen, die door kleine kinderhandjes nooit te overbruggen zijn.



Als men bedenkt dat er in Nederland gemiddeld 180 keer per dag alarm wordt geslagen omdat kinderen 'van iets verdachts' gesnoept hebben, dat negen van hen in het ziekenhuis moeten worden opgenomen; dat van elke honderd vergiftigingsgevallen er acht bij kinderen beneden de vijf jaar plaatshebben; dat gebleken is dat van elke honderd vergiftigingsgevallen bij kinderen er 99 te wijten zijn aan onachtzaamheid van volwassenen (dus overbodig) en dat gemiddeld bijna de helft van de vergiftigingen bij kinderen veroorzaakt wordt door 'snoepen' van geneesmiddelen, dan is het overblijven van medicijnen op een absoluut veilige plaats buiten bereik van kinderhandjes bestlist geen overbodige luxe. De meeste medicijnkistjes thuis zijn al wel voor kinderen beveiligd, maar op reis wil men nog wel eens nonchalant pillen en andere medicamenten bij zich steken. De Medico-safe is niet alleen thuis te gebruiken, maar ook gemakkelijk op reis mee te nemen. Om de aandacht van kinderen er zo min mogelijk op te vestigen is deze hardplastic box opzettelijk in een niet opvallende kleur beige met bruine druktoetsen uitgevoerd. Het formaat is slechts 29x21x8 centimeter, maar dat is meer dan genoeg voor de gebruikelijke familie-apotheek. Voor f 29,95 verkrijgbaar bij apotheek, drogist, warenhuizen en sport- en kampeertaken.

Hoe meer geld des te verder slapen men vroeger uit elkaar. Het begon met een lits ju-meaux - u weet wel zo'n dubbelbed - dan volgde de aparte slaapkamer en bij de steenrijken hadden meneer en mevrouw elk een eigen vleugel met slaapkamer, badkamer en garderobekamer. De eenvoudige man en vrouw stapten 's avonds in hun smalle tweepersoons van 120 cm op het platteland stond de bedstee te wachten. Verschillen in slaapgewoonten waarover je 's avonds bij het openvuur tot in de kleine uren kunt filosoferen..... Op een enkele uitzondering na zijn deze verschillen verdwenen. Afgezien van enkele uitzonderingen zijn er nu drie bedtypen namelijk het gewone ledikant met hoofd- en voeten-einde en voorzien van poten of plinten. Hoofd- en voeten-einde zijn vaak even breed. Dan zijn er bakbedden die geen apart hoofd- of voeten-einde hebben en die rondom op de vloer rusten. Echte een soort bak of lage kist waarbij u naar keuze de dekens rondom kunt instoppen of los over het bed laat hangen. Deze bakbedden worden gemaakt in verschillende houtsoorten. Op dit ogenblik zijn blank grenen, licht eiken en wit lak erg „in“. En als derde bedtype noemen we de bedcombinatie bestaande uit een springplank - een soort divan - met daarop een matras. Deze combinaties laten geen hout zien en worden daarom ook wel gestoffeerde of Franse bedden genoemd. Voor velen vormen deze combinaties het toppunt van luxe en slaapcomfort. Ze worden meestal geleverd inclusief spreij en sluijerrollen en als u wilt, kunt u de stof van het spreij los kopen voor het maken van gordijnen, lampekappen en wat u maar wilt. Men praat dan over total-look. Er is zelfs behang met dezelfde kleuren en dessins, maar dan loopt u kans dat u 's avonds uw bed niet meer kunt vinden..... De hoofdende in de vorm van grote kastwanden zijn minder gevraagd, terwijl meer bescheiden uitvoeringen daarvoor in de plaats zijn gekomen en soms ontbreekt deze bedbeddinging en doen we het weer net zoals vroeger met een gewoon hoofdende. Omdat we dan schapjes en laden missen, is net op tijd het bijna vergeten nachtkastje teruggekomen. Nu kunnen we tenminste al die dingen die we in de slaap graag dichtbij ons hebben, weer een plaatsje geven. Zitslaapbanken Voor de liefhebber van zitslaapkamers zijn er bijzonder handige zitslaapbanken. U vericht een paar handelingen en zonder inspanning verandert u uw comfortabele twee-, drie- of vierzitsbank in een volwaardig tweepersoons bed opgevoerd en wel. Er zijn voor dit doel ook bedkasten. Van buiten ziet u een kastdeur, maar als u deze opent, blijkt die deur de onderkant van een opgevoerd bed te zijn. Dit kan ook hydraulisch door een druk op de knop.

## Delta Flora 1980

Van 29 juli tot en met 2 augustus wordt weer de jaarlijkse Delta Flora '80 gehouden in de gebouwen van de gemeentelijke visafslag te Stellendam op het eiland Goeree-Overflakkee. Deze grote bloemententoonstelling (veelal gladiolen) is samengevoegd met een uitgebreide bedrijfs-, mechanisatie-, huishoud-, voorlichtings- en consumentenbeurs. De moeite van het bezoeken zeker waard en voor elk wat wils. De openingstijden zijn 29 juli van 13.00-22.00 uur; 30 juli - 1 augustus van 10.00-22.00 uur en op 2 augustus van 10.00 tot 21.30 uur. De toegangsprijs bedraagt voor volwassenen 4 gulden, voor kinderen tot 12 jaar 2 gulden en voor 65-plussers 3 gulden.

(ADVERTENTIE)

# Bougie

Perzische tapijten  
Oranje Nassaustraat 19 Heerlen  
Telefoon 045-713650

(ADVERTENTIE)

Voor het opgeven van overlijdensadvertenties voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 3 en 4 uur aan ons hoofdkantoor of telefonisch uitsluitend op 045-739200.

**Limburgs Dagblad**  
In de Cramer 37 Heerlen

(ADVERTENTIE)

**FLORIGO BAKWANDEN EN FRUITUURFORNUIZEN**

**JOS VAN GESTEL HORECA BEDRIJFS-APPARATUUR B.V.**

Showroom en kantoor:  
Pr. Beatrixlaan 8, 6109 AJ Ohé en Laak, tel. 04755-344.



# Onroerend goed

## Te koop:

### Eygelsheven:

grote tussenwoning met garage en berging, woonk. ca. 40 m<sup>2</sup>, 4 slpk., etc. Vr.pr. f 129.000,- k.k.

### Eygelsheven:

gerenoveerde boerenwoning met garage en hobbyruimte, 1-kamer, woonkeuken, 4 slpk., badk., etc. Vr.pr. f 140.000,- k.k.

### Heerlen-Welten:

appartement met achtertuin, gelegen aan de Bungestraat, met woonk., woonkeuken, 2 slpk., badk., kelder etc. Vr.pr. f 127.500,- k.k.

### Kerkrade-West:

hoekwoning met berging, ruime tuin, grote woonk., open keuken, 3 slpk., badk., etc. Vr.pr. f 127.000,- k.k.

## OZEK bem. onr. goed.

Stationstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642 of 045-417116.

## Te huur friture-snackbar

gunstig gelegen omgeving Heerlen. Geheel nieuwe inventaris. Welke gedeeltelijk gefinancierd kan worden. Inlichtingen tel. 045-211447.

## Moeilijke woningmarkt

Daarom zeer gunstig te koop van part. bungalow Douve Weien 4 slaapk. Tel. 417272. Koopprijs f 320.000,-.

## Te koop

### Hoensbroek

Uitstekend onderhouden tussenwoning met voor- en achtertuin en c.v.-gas. Ind.: provisiekelder, beg. grond. hal. L-vormige woonkamer, open keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers met schrotenplafond en badkamer, zolder. Aanvaarding: in overleg, prijs f 117.000,- k.k.

## Bunde, Iepenlaan

Bungalow met grote tuin en garage voor 2 auto's. Ind.: beg. grond, hal, woonk. L-vorm. 40 m<sup>2</sup> vloer van Noorse leisteen, keuken 350 x 230, 3 slaapkamers, badkamer, berging, c.v.-ruimte, toilet, groot terras. Souterrain: hobbyruimte, wasruimte, slaapkamer, mooie grote tuin met moestuin. Zeer goed onderhouden, opp. 700 m<sup>2</sup>. Prijs f 325.000,- k.k.

## Grevenbicht, Kuppelkoverderstr.

Vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, verwarmde garage en vrij uitzicht. Ind.: hal met toilet, woonkamer 40 m<sup>2</sup> met open haard, ged. open keuken. 1e verd.: 4 slaapkamers, badkamer, zolder. Prijs f 225.000,- k.k.

## Schin op Geul, Mauritsussingel.

Halfvrijstaand woonhuis, tuin, garage. Beg. grond: hal, toilet, L-vormige woonkamer 40 m<sup>2</sup>, parket, open haard, modern ingerichte keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer ligbad, (luxe) toilet. 2e verd.: 4 kamers, c.v.-geïsoleerd. Prijs f 195.000,- k.k. Koper is geen courtag verschuldigd.

## Stroom - Lenting Partners b.v.

Stationstraat 12, Maastricht. Makelaardij onroerend goed. Zaterdag open van 10-13 uur, tel. 043-11737.

**HEERLEN.** Drive-in-woning met c.v., tuin. Ind.: entree, gar., hal met trap naar verdieping, speelkamer, woonkamer met parketvloer, keuken met kunststofkeukeninrichting, kunststofkeukeninrichting, splk., badk. met ligb., vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding september/oktober 1980. Vraagpr. f 198.000,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

**EYGELSHOVEN** goed onderh. vrijst. woonhuis met c.v., berging en tuin. Ind.: kelder, woonk., ruime keuken, badk., waskeuken; 1e verd.: 4 slaapkamers, vaste trap naar zolder. Aanvaarding 6 maanden na koop. Vraagpr. f 169.000,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

**HOENSBROEK.** Halfvrijst. woonhuis met gar., voor- en achtertuin. Ind.: royale woonkamer, eekamer, keuken, bijkeuken, 3 slpk., studeerkamer, badkamer, prov. kelder, diverse berging, vloer, vloering. Opp. ca. 342 m<sup>2</sup>. Aanvaarding direct. Vraagpr. f 129.800,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

**KERKRADE-WEST.** tussenliggend woonhuis met c.v., berging en tuin. Ind.: kelder, ruime L-vormige woonkamer 40 m<sup>2</sup>, open keuken, badk. met ligbad, toilet; 1e verd.: 3 slaapkamers, vaste trap naar grote zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagpr. f 109.000,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

**MAASTRICHT.** Scharn. herenhuis met tuin van ca. 55 m diep, verwarmd zwembad en gar. Ind.: o.a. woonkamer, luxe keuken, badk., 4 slpk., grote hobbyruimte, diverse bergingen, volledig onderkelderd. Aanv. in overleg. Koopprijs f 349.000,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

**BUITENKANS** in de Belg. Ardennen ten z. van Diabon, voll. ing. stenen bungalows op eigen grond te koop. Vanaf f 70.000,- all-in. Vrijbl. brochure. Tel. 073-137825.

**HYPOTHEEK?** laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheek kunt u ook 's avonds terecht: Geleen: dinsdag- en donderdagavond, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond: maandag- en donderdagavond, St-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Te k. gev. woonh. in regio **BRUNSSUM.** Br. o. nr. D 170 LD Heerlen.

**WOONBOERDERIJ** vrijst. en verb. in de uitlopers v.d. Ardennen op 1 km v. Sienaken. Met 500 m<sup>2</sup> huisweide, bouwpl. Pr. f 229.000,- k.k. Teuven (B.), tel. 09-32/8786286.

**SCHAESBERG.** Te k. a. halfvrijst. steenvol ouder herenhuis plm. 950 m<sup>2</sup>, 6 slaapkamers, uniek aangelegd. tuin plm. 3500 m<sup>2</sup> m. zeer solide gebouwd, prachtig zwembad, 13-7 m. Pr. n.o.t.k. Heistraat 44, Schaesberg, tel. 045-410929.

Te k. **VALKENBURG** zeer goed onderhouden herenboerderij ook geschikt voor dubbele bewoning eventueel voor kantoorruimte mooie bosrijke omgeving. Tel. 04406-12636, prijs f 390.000,-.

**STEIN.** Raedtstraat 19, H. vr.st. woning met gar., keuken, woonk. met parketvl. 7.35 x 3.75, hal, toilet, badk., 3 slpk. Aanv. in overleg. Vr.pr. f 158.000,- k.k.

**BRUNSSUM.** Te k. hoekwoning m. gar. en gr. tuin. Ind.: L-kamer m. zitkuil en open haard, keuken, hal, w.c. Op 1e verd.: 3 slpk., badk. m. ligbad, douche en w.c. en een vloering. Het geh. is geïsol. thermopane en centr. verw. Vr.pr. f 135.000,-. Haansberg 74, Tel. 045-258173. Dag na 18.00 uur. Niet in het weekend.

**GELEEN** ruim woonh. m. gar. c.v. vrij uitz. 4 slpk. badk. m. ligbad. 2e toilet, v.w. grote zolder. Pr. in overleg 04494-41121.

Goedl. **FRITURE** met woonhuis te koop aangeb. Gelegen in woonw. te Kerkrade-W. Tel. 045-421878.

**HOENSBROEK** Lampisterstraat 4, halfvrijstaand woonhuis met berging en carport, v.v. gasgestookte c.v., ind. o.a.: 4 slpk., badk. m. ligbad en 2e toilet. Bw. 1975, grondopp. 324 m<sup>2</sup>. In overleg leeg te aanvaarden. Koopprijs f 173.000,- k.k. de koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: BV Makelaardij Onroerend Goederen Peter van Bruggen, Heerlebaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

**HEERLEN.** De Kommert 31, patio-bungalow met garage grondopp. 496 m<sup>2</sup>, bw. 1975, vrij uitzicht naar Heuvelland, binnenkort leeg te aanvaarden, koopprijs f 368.000,- k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: BV Makelaardij Onroerend Goederen Peter van Bruggen, Heerlebaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

**ULESTRATEN.** Winkelbedrijfspand met ruime bovenwoning met c.v., winkel ca. 150 m<sup>2</sup>, magazijn 30 m<sup>2</sup>, kantoor en gar., kelder bev. magazijn ca. 80 m<sup>2</sup>, 2 provisie ruimten en 2 c.v. kelders, bovenwoning met aparte entree met o.a. 3 slaapkamers en ruim dakterras. Aanv. direkt. Vraagpr. f 350.000,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. zeer goed lopende **FRITURE** annex snackbar met ruim woonhuis en grote tuin in Elsloo, te bevr. 04402-3651.

Te k. woonh. voorz. van aardgas, oppervlakte 420 m<sup>2</sup>, gel. te **WEERT.** Meerssen, inl. Weert 49, Meerssen.

**SWEIKHUIZEN:** naast het kerkje. Te koop landhuizen met een prachtig, landelijk uitzicht, inhoud ± 870 m<sup>3</sup>. Grote slaapkamers, luxe badkamer, woonkamer en keuken ± 63 m<sup>2</sup>. Met open haard en terras. Het geheel is onderkelderd met grote hobbyruimte. De afwerking is naar eigen keuze. Grondopp. ± 700 m<sup>2</sup>, prijs op aanvraag. Bouwbedrijf H. Baggen B.V., Geleen, tel. 04494-43069 of 43652.

**SWEIKHUIZEN:** te k. bouwgrond met bouwvergunning en tekeningen. Exclusieve ligging, opp. 900 m<sup>2</sup>. Tel. 04494-43069 of 43652.

Te k. diverse **GRONDEN** met toekomstwaarde voor serieuze gegadigden. Tel. 04494-43652 of 43069.

# Limburgs WOONBLAD

## SKIGEBIED ARDENNEN

Ik verkoop mijn prachtige boerderij (2200 m<sup>2</sup>) op 60 km van Maastricht en 40 km van Aken. De hoeve is mooi, groot en sterk en ± 80 jaar oud. Schrijft u naar Alfons van Laake, Hertogstraat 130, 6511 SG Nijmegen.

## Amsternade royale semibungalow

te koop, inh. ruim 900 m<sup>3</sup>. Grondopp. 650 m<sup>2</sup>. Ind. beg. grond: royale hal, woonkamer plm. 50 m<sup>2</sup> met open haard, tegelvloer, schuifwand naar overdekt terras aansluitend op grote garage, moderne keuken met bijkeuken, provisiekelder onder hal, 2 slaapkamers met badkamer. 1e verd.: 3 grote slaapkamers, badkamer met 2 wastafels, toilet, bidet en douche, zolder en bergingen, alle sanitair in kleur en alle kozijnen en trappen en merbau hout, thermopane beglazing en dakisolatie, vloerb. verl. armaturen en gordijnrails. Direct te aanvaarden. Koopsom f 375.000,- k.k. Inl. Bouwbedr. Wilhelm B.V., Amsternade, 045-219175 en 213374.

**HEERLEN:** te k. in Welten, woning met gar. en gr. berging, c.v., woonk. m. open keuken, 3 slaapkamers, luxe badk. m. ligb. en 2e toilet, voor- en achtertuin m. blijvend vrij uitzicht, plavuizenvloer in woonk., keuken en hal, bj. 76. De Thun 52, vr.pr. f 145.000,- k.k., tel. 045-716595.

**EPEN:** landhuis aan de Beatrixweg op 5000 m<sup>2</sup> grond. Inpandig zwembad. Vele kamers w.o. living van plm. 100 m<sup>2</sup>, grote garage, meerdere badk., c.v.-gas, kan spoedig betrokken worden. Richtprijs f 575.000,-. Inl. en afspraken: tel. 04450-2182 (Makro Makelaardij BV.), Stokhem 13 te Wijlre.

**EPEN.** Lieflijk gelegen bungalow met onderliggende garage aan de Heerstraat 18. Grote living met open haard, 4 slaapk., badk., hobbyruimte, voorraadkelder, c.v.-gas. Direct leeg te aanvaarden. Vraagprijs f 325.000,-. Inl. en afspraken: tel. 04450-2182, Makro Makelaardij BV., Stokhem 13 te Wijlre.

Te k. geh. gerenoveerde flat in **BECK.** Vraagpr. f 95.000,- k.k. Tel. 04402-4494.



Laat zien wat u te koop heeft...

Plaats een reuzepiccolo met foto in het Limburgs Woonblad. Uw advertentie krijgt daardoor méér aandacht en u een betere koper! 1 kolom met een foto van 40 mm hoog of 2 kolommen met een foto van 60 mm hoog met één of meer grote woorden of regels. Geef uw advertentie op bij een van de kantoren of stuur uw foto met tekst naar: Limburgs Woonblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

# Limburgs Woonblad

**TAXATIES** onroerend goed: makelaardij Hendriks, beëd. taxateur. Tel. 045-714315.

Te k. **SCHINNEN** mooi vrijst. herenhuis, nieuw, zeer lux. afgewerkt, tel. 045-214560.

Te k. **HOENSBROEK** mooie bungalow met prachtige tuin op het zuiden, tel. 045-214560.

**WIJNANDSRADE.** Bungalow goed onderh., voll. isol., grote hal, rechts 3 slaapkamers, toilet en berging, links zitk., Am. keuken en aparte eetk., open trap naar souterrain m. gr. badk., prov. kelder, verw. kelder, tv-ruimte en garage. Vr.pr. f 270.000,- k.k. Nieuwstr. 18 Wijnandsrade.

**SITTARD.** Kollenberg 1. Op ± 5 minuten lopen van centrum. Bungalow met grote tuin, bj. 1967, inh. ± 525 m<sup>3</sup>, grondopp. 1200 m<sup>2</sup>, ind. hal + garderobehal, living ± 60 m<sup>2</sup>, keuken, badkamer, 3 slaapkamers, ruime garage, wasruimte, hobbykamer. Pr. f 435.000,- k.k. Event. op korte termijn te aanvaarden. Br.ond.nr. S 902 LD Sittard.

**GELEEN:** mooi vrijst. herenhuis m. gar. en grote of kleine tuin. Tel. 04494-42772.

Te k. vrijst. herenhuis te **ULESTRATEN**, grondopp. ca. 600 m<sup>2</sup>. Vr.pr. f 237.000,- k.k. 043-643879.

Te k. groot woonhuis met veel privacy en gr. tuin. Te k. bovenwoning met eigen ingang. Pr.n.o.t.k. Te bevr. na 18 u. Bergrst. 95, **SWEIKHUIZEN.**

Taxatie bij aan- en verkoop, scheiding en deling, successie etc. etc. **MAKELAAR** Hendriks, beëdigd taxateur. Tel. 045-714315.

**SCHAESBERG:** Ruitersstr. halfvrijst. woonh. met gar. en c.v., hal/gar., ruime woonk., keuken, bijkeuken, douche, 5 slpk., kelder en zolder. Vraagpr. f 129.000,- k.k. Bovass B.V. Assurantien en Makelaardij o.g. Kerkrade tel. 045-414242.

**HEERLEN:** te k. nabij centrum zeer ruim woonhuis met c.v., prov. kelder, tu. Uitzicht op Maastricht en 40 km van Aken. De hoeve is mooi, groot en sterk en ± 80 jaar oud. Schrijft u naar Alfons van Laake, Hertogstraat 130, 6511 SG Nijmegen.

**NEERBEEK:** Laathofstraat. Royaal halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Ind.: hal, woonkamer, open keuken (allen met parketvloer), toilet, een aparte speel c.q. kantoorruimte en royale garage. In woonk. fraaie openhaardpartij. 1e verd.: badkamer met ligbad, v.w. en 2 toilet, 5 slaapkamers, 2e verd.: zolder bereikbaar met vlieztrap. Koopprijs f 163.000,- k.k. Aanv. n.o.t.k. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elststraat 13, Beek, beek, tel. 04402-3601.

**VOERENDAAL:** Geschiede bungalow met garage en c.v. Rijke hal met vide naar de verdieping, L-vormige woonkamer met binnen- en buiten open haard, luxe open keuken geheel geïnstalleerd met moderne apparatuur. De hal, woonkamer- en keuken is betegeld met travertin marmer, 4 slaapkamers, twee badkamers, en royale garage/berging, complete ren het geheel. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 337.500,- k.k. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elststraat 13 te Beek. Tel. 04402-3601.

**BECK:** Zeer representatief bedrijfspand met diverse magazijnen, kantoren, loodsen, opslagplaatsen en aan achterzijde bereikbaar bedrijfsterrein. Per c.opp. 2.931 m<sup>2</sup>. Het hoofdgebouw bestaat uit diverse kelders. Beg. grond: 7 vertrekken, 1e ver. 8 vertrekken, 2e verd. grote zolder. Inhoud ± 2.200 m<sup>3</sup>. Bijgebouwen: loods 14x22 m (± 2.200 m<sup>3</sup>), kantoorgebouw, kelder, toiletten en diverse ruimtes (± 670 m<sup>3</sup>), diverse bijgebouwen 220 m<sup>2</sup> (± 900 m<sup>3</sup>), overdekte opslagplaats. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 980.000,- k.k. De gemeente Beek ligt in in gunstig "WIR" gebied. Investeringspremie + bijzondere regionale toeslag + kleinschaligheidstoeslag 31% tot 35%. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elststraat 13 te Beek (L). Tel. 04402-3601 b.g.g. 043-642071.

Koop/ruil aangeb. a. moeilaan Voorburg Z.H. dubb. boven huis, gr. L-vormige living, o. keuken, wc. boven hal, badk., 2 gr. slpk., badk. 2e wc. Gevr. omg. **HEERLEN** woning met tuin. Tel. voor zondag 045-721993, na zond. 070-836444.

Te k. **HEERLEN-AARVELD.** Petroniusstr. 9, ruime goed onderh. mid-denst.woning met c.v., kelder, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder, berging en achtertuin. Vraagpr. f 149.000,-. Bez. van 14.00 tot 16.00 uur.

**VOERENDAAL** mooi hoekhuis te k. Kortbij centrum. Ind. 3 slpk., badk., zolder, doorzonk., keuken, gar., centr. verw. f 155.000,- k.k. Tel. 04446-1743.

**VLADOP.** Bungalow te k. Aanv. dir. inl. tel. 04752-2488.

**KERKRADE:** Vroenstr. dubbel woonh., 2 compl. woon. Ind.: ben. woonk./slpk., keuken, badk., berging, gr. tuin; bov. won.: L-woonk. met open keuken (luxe inst.), luxe badk., bergkast, 3 gr. slpk., berging. Prijs n.o.t.k. Bovass B.V. Assurantien en Makelaardij o.g. Kerkrade tel. 045-414242.

**KERKRADE:** Vroenstr. bedrijfsruimte: kantoor, toilet, berging, laad/losp. Krachtstr. Tot. opp. 200 m<sup>2</sup>. Prijs n.o.t.k. Bovass B.V. Assurantien en Makelaardij o.g. Kerkrade tel. 045-414242.

**HEERLEN:** Pappersjans: herenhuis met ruime entree, royale woonk., keuken, 5 slpk., compl. badk., kelder, berging, zolder, c.v.-ruimte. Prijs n.o.t.k. Bovass B.V. Assurantien en Makelaardij o.g. Kerkrade tel. 045-414242.

Te k. in **BELGIË** 5 min. van Maastricht, prachtig gel. bungalow met dubb. garage, ind. living, open haard, voll. ingericht, eiken keuken, grote badkamer, 3 slaapkamers, kelder, groot overdekt terras en prachtig aangelegde tuin. Tel. inl. van 9 tot 18 uur, 045-712751.

**HEERLEN** Aarw. 10 van part. te k., woning v.- en a-tuin, berging, c.v., 4 slpk., 2 badk. Pr. f 150.000,-. Inl. alleen tel. 713595 tussen 18.00-19.00 uur.

**KERKRADE-W.** Kasperstr. 11 en 11a, dubb. woonhuis. 1e best. uit woonk., keuken m. tegelvloer en aanb. keuken, badk. m. ligbad en douche, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder, garage en gr. tuin. 2e: woonk., keuken, 2 slaapkamers, zolder, kelder. Pr. n.o.t.k. Ass. Kant. W.G. Gerards, St-Pieterstr. 18 Kerkrade, tel. 045-459200.

**HOENSBROEK.** Bovenste Wehr. 6, woonh. met gar. en berging, woonk., open keuken, 4 slpk., badk. met ligbad, zolder via vliezo. Vr.pr. 170.000,-. Za. zo 12-17 uur, werkdgn na 19 uur.

Te k. gem. **HOENSBROEK** halfvrijst. woning met gar. en werkplaats. Ind.: grote T-vormige woonk. met open haard en Oudholl. plafond, keuken voorz. van mod. aanbouwkeuken; 1e verd.: 3 badk., vrijst. werkpl. en gar. (opp. 70 m<sup>2</sup>). Kooppr. in onderl. overl. Inl. Van Oost Assurantien b.v. Jul. Bernhardlaan 8 Hoensbroek, 6432 GW tel. 045-217490.

Te k. gev. te **HEERLEN**, omg. Bekerveld/Aarveld etc. woonhuis met c.v., 3 slpk., en tuin. Prijs ca. f 140.000,-. Mak. Hendriks Heerlen, tel. 714315 o.g.g. 412430. Beëd. taxateur.

Huis te k. Beukenlaan 26, **BUNDE**, tel. 04461-1729.

**BRUNSSUM:** te koop vrijst. woonhuis met garage, c.v., woonkamer, eetkamer, keuken, terras, tuin, 3 slpk., badk., gestoffeerd. Prijs f 165.000,- k.k. (Eventueel te huur f 1075,- p.m. incl. meubelen). De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkbeekerstr. 4, Brunssum, Tel. 045-256161.

**WIJNANDSRADE:** te koop gelegen aan groenstrook geschakelde patio-bungalow met garage, c.v., L-vormige living, 2 slpk., patio-tuin. Prijs f 179.900,- k.k. (Eventueel te huur voor f 795,- p.m. (De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkbeekerstr. 4, te Brunssum. Tel. 045-256161.

**SCHINVELD:** te koop 1/2 vrijst. woonhuis met garage, c.v., kelder, woonkamer, keuken, terras, 3 slpk., badk. Vraagprijs f 149.900,- k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

Te **KOOP** vrijstaand **HUIS** Herenweg 1, Nieuwenhagen, tel. 045-214676.

Te k. bungalow te **SWEIKHUIZEN**, Opp. 13 are f 340.000,- k.k. Inl. 04493-2970.

**LIMBRICHT:** Grasbroekerweg. Te koop aantrekkelijk gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin. Vraagprijs f 185.000,- k.k. Penners & Schoenmakers, Makelaardij, Heerlen BV, Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

Perceel grond 700 m<sup>2</sup>, gelegen aan grote weg, f 15.000,-. Grensstr. 105, **WAUBACH.**

**HUIZEN** in de prijsklasse van f 75000,- tot f 175.000,- vragen wij voor enkele van onze relaties. Aanbiedingen telefonisch voormiddag van 9.00 tot 10.00 uur. Bemiddeling van A tot Z, via bureau AB-AZ. Bemiddelingsbureau AB-AZ, de Droom 23, 6419 CW Heerlen-Welten tel. 045-713222.

**BRUNSSUM.** Vondelhof uitstekend gestueerd herenhuis met garage, open haard, 4 slaapkamers en veel privacy. "Inruil" van Uw bestaande woning is mogelijk. Aanvaarding in overleg. Vraagpr. f 210.000,-. Bemiddelingsbureau AB-AZ, de Droom 23, 6419 CW Heerlen-Welten tel. 045-713222.

**KLIMMEN-RANSDAAL** nabij station luxe afgewerkte bungalow met vele extra's. Aantrekkelijke financiering, alsmede inruil van Uw bestaande woning is mogelijk. Koopsom incl. alre bijkomende kosten f 317.420,- v.o.n. Bemiddelingsbureau AB-AZ, de Droom 23, 6419 CW, Heerlen-Welten tel. 045-713222.

Te k. in **GELEEN-ZUID** op pracht woonlocatie, tussenliggend woonhuis, 4 slpk., c.v., voor- en achtertuin enz. incl. gedeeltelijke stoffering en luxaflex f 125.000,-. Tel. 04494-43950. Door de week na 18 uur, 's zondags voor 15 uur.

In **HEERLEN** nabij centrum herenhuis woonk. 40 m<sup>2</sup> met openh. en parket, moderne keuken, 5 slpk., mod. badk., tuin met achterom. Kooppr. f 178.000,-. Tel. 045-721676.

## oud woonhuis

Te koop met grote tuin, gelegen bij station te Voerendaal. Prijs n.o.t.k. Te bevr. v.d. Weth. v.d. Grachtstr. 30, Heerlen, Da. gelijks van 18.00 tot 19.30 uur. Uiterlijk tot 25 juli.



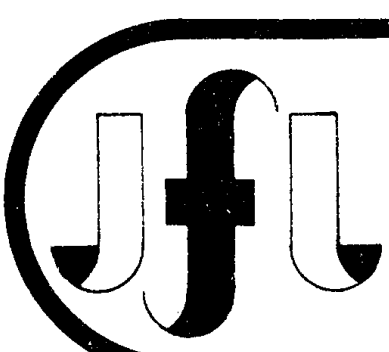
## Uw bungalow aan de Costa Blanca

Wonen in het zonnige Spanje is natuurlijk uiterst aantrekkelijk. Bijvoorbeeld tussen Valencia en Alicante het sprookjesachtige mooie landschap van de Costa Blanca. Daar



**Te huur  
kantoor c.q.  
praktijkruimte**

Centrum Heerlen, 8 1/2 x 4 m en  
1/2 x 3 1/2 m. Direct te aanvaar-  
den. Ond. nr. SH 520 LD Heer-  
len.



## HYPOTHEEK

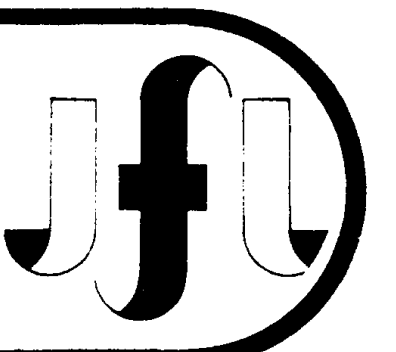
**Overweegt u een huis te kopen?  
Wellicht hebt u een hypotheek nodig.  
Wij geven u vrijblijvend advies.**

HYPOTHEKEN - VERZEKERINGEN - PENSIOENREGELINGEN

## J.H. LENSSEN

Maandag tot en met vrijdag van 9.00-12.30 uur  
Vrijdagavond van 17.00-19.00 uur  
Verder volgens afspraak, telefoon 04492-1230  
Hoofdstraat 10a, 6436 CE Amstenrade

Indien u informatie wenst bel even of  
vul onderstaande bon in.  
Ja, ik wens vrijblijvend geïnformeerd te worden  
naam ..... te .....  
straat ..... nr. ....  
s.v.p. afgeven of sturen naar  
Lenssen, Hoofdstraat 10a, 6436 CE Amstenrade.



Als gevolg van een gezonde liquiditeitspositie zijn wij geïnteresseerd in  
overname van gunstig gelegen

## 1. BOUWGRONDEN

met of zonder plannen, bestemd voor premie A of premie-  
huurwoningen

## 2. PROJEKTEN IN AANBOUW

geschikt voor omzetting in premiekoop of huur

Maximale grootte: 70 woningen

Bij overeenstemming zal de betaling kontant geschieden.

Aanbiedingen, die door ons uiteraard zeer vertrouwelijk behandeld, en in  
ieder geval correct beantwoord zullen worden, kunnen gericht worden  
aan het bureau van dit blad, onder nummer KE 4733 L.D. Kerkrade.

## VILT St.-ROCHUSPLEIN

Wij bieden te huur aan: een nieuw te vestigen  
cafébedrijf met zaal

Gegadigden in het bezit van de vereiste papieren en  
enig kapitaal gelieven schriftelijk te reflecteren aan:  
**SKOL HORECA B.V.**  
p/a Industriestraat 24  
6135 KH Sittard

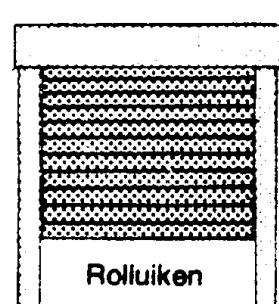
## Te koop vrijstaand LANDHUIS

met garage (voor 2 auto's), c.v., berging, voor- en  
achtertuin, hal, keuken en woonkamer, 3 slaapk-  
mers en douche/badkamer. Aanvaarding in eigen  
gebruik, in onderling overleg. Prijs n.o.t.k. Af-  
spraak voor bezichtiging etc. tel. 045-414611 of 045-  
316208.

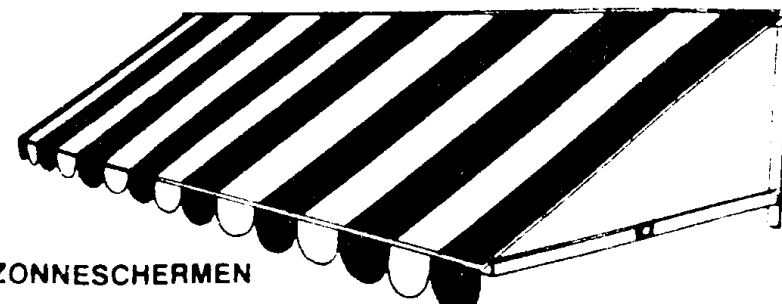
ROLLUIKEN / ZONWERINGFABRICAGE

## MARCEL WAGEMANS b.v.

Eiermarkt 16 a Roermond/Maasniel. Tel. 04750-25145 (2 lijnen)



Rolluiken



ZONNESCHERMEN



kunststof  
ramen en  
kozijnen

Showroom geopend ma. t/m vrijd. 9-6 uur zaterdag 10-4 uur.

Wij zijn van 14.7 t/m 27.7 met vakantie



**makelaars onroerend goed**

Aanes Prinshogenstraat 36/  
hoek Mauritslaan  
6161 EK Geleen  
Telefoon (04494) 48191



Kantooruren: dagelijks van 9.00-12.30 en  
13.30-18.00 uur.  
's Zaterdags van 10.00-13.00 uur

### BEEK, Veldeklaan 52

Vrijstaand herenhuis met garage, c.v.,  
gas, bouw, 67, uitstekend onderhou-  
den. Inh. 500 m<sup>2</sup>. Opp. 366 m<sup>2</sup>. Ind.:  
prov. kelder, L-woonkamer met open  
haard, schroefjes plafond, complete eik-  
en aanbouwkeuken, eetkamer met  
schroefjes plafond, patio en aangel.  
tuin. 1e Verd.: 4 slaapkamers, modern  
beteelde douche, vlozotrap naar zolder  
met hobbykamer en div. bergingen.  
Aanv. direkt. Koopprijs fl. 239.000,- k.k.

### VOERENDAAL, Colmont

Ruim vrijst. woonhuis met gar., c.v., Bw.  
'66. Opp. ± 1682 m<sup>2</sup>. Ind. soust. gar.  
8 x 4 m, prov. kelder, cv-kelder, hobby-  
ruimte. Part.: grote hal met marmen  
vloer, toilet, woonk. met parketvloer en  
voorzet open haard, keuken, badk. met  
douche en v.w., 3 slaapk., hobbyka-  
mer, zolder. Flink achtertuin met vij-  
ver en optimale privacy. Aanv. evt. di-  
rekt. Vraagprijs fl. 225.000,- k.k.

### GUTTECOVEN, Wijnrankenstraat



Degelijk geh. onderkelderd halfvrijst.  
herenhuis gelegen in landelijke ge-  
meente, met c.v.-gas en tuin. Inh. ± 625  
m<sup>3</sup>. Bw. '53. Ind.: garage 8x4 m, prov.  
kelder en hobby-kelder. Part.: hal met  
tegelvloer, woonk., keuken, toilet, ser-  
re. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad,  
vlozotrap n. zolder. Aanv. direkt. Koop-  
prijs fl. 170.000,- k.k.

### NEERBEEK, Carljshofstraat

Vrijstaand woonhuis, bwj. '74, met c.v.-  
gas, garage, aangel. tuin. Ind.: werk-  
kast, hal met bet. vloer en bloembak,  
woonk. met tegelvloer, keuken, ruim  
zonne-terras. 1e Verd.: 4 ruime slaapk.,  
badk. met ligbad en 2e toilet, geh. bete-  
geld. Aanv. 15 juli '80. Koopprijs fl.  
159.000,- k.k.

### SITTARD, Louis Delruellestraat

Uitstekend onderh. tussenwoning met  
garage, c.v.-gas en tuin, bwj. '55. Ind.:  
prov./c.v.-kelder, hobbykelder, entree  
en toilet, woonk. met open keuken, 1e  
Verd.: 3 slaapk., betegelde douche,  
vliering. Aanv. 2 mnd. Koopprijs fl.  
110.000,- k.k.

### UBACH OVER WORMS, Eygelslovenweg

Uitstekend onderh. mooi vrijstaand  
woonhuis met ± 940 m<sup>2</sup> grond, c.v.-  
gas en garage. Ind.: 2 kelders, hal met  
tegelvloer en toilet, L-woonk., keuken  
met eiken install. kantoorje, serre 6x5  
m met tegelvloer en schroten plafond,  
berging. 1e Verd.: 2 slaapk., bet. badka-  
mer met ligbad, groot dakterras. Aanv.  
direkt. Koopprijs fl. 215.000,- k.k.

### GELEEN, Pietersplein

Mooi en rustig gelegen halfvrijst. woon-  
huis met gar., c.v. en tuin. Ind.: hal in  
schoonm. werk. werkkast, toilet,  
woonk. met sier open haard, keuken,  
gar. (6x3.50 m) in spouw. verwarmd,  
met smeerput. 1e Verd.: 3 slaapk.,  
badk. met douche en 2e toilet. Ramen  
en kozijnen in hardhout. Bw. '75. Aanv.  
15 juli '80. Koopprijs fl. 153.000,- k.k.

**Deskundige taxaties van  
onroerend goed bij aan-  
koop, verkoop, financie-  
ring e.d. worden door  
ons met spoed uitge-  
voerd.**

### BRUNSSUM, Walcundusstraat

Goed gelegen vrijst. woonhuis, bwj.  
'76, met mooi aangel. tuin. Opp. 421  
m<sup>2</sup>, c.v.-gas en garage. Inh. 530 m<sup>3</sup>.  
Ind.: hal met garderobe-nis, tegelvloer,  
schroten plafond en toilet, woonk. met  
open keuken met apparatuur, betegeld  
zonne-terras. 1e Verd.: 3 slaapk. met  
div. muurkasten en balkon, moderne  
badkamer met ligbad, douche en 2e  
toilet, vaste hardhouten trap n. zolder  
met 1 grote slaapk. Aanv. direkt. Koop-  
prijs fl. 237.000,- k.k.

Voor de verkoop zoeken wij woningen in de prijsklasse  
van fl. 80.000,- tot fl. 170.000,- in alle plaatsen.

## Te koop

### BEEK, Kelmoud

Gehoeft gerenoveerde boerderij met eigen park.  
Het geheel is geschikt voor bewoning door 3 ge-  
zinnen, waarbij een optimale privacy gewaarborgd  
blijft. Iedere wooneenheid met eigen luxe keu-  
ken, badkamer, woonkamer en meerdere slaap-  
kamers. Aanv. direct. Prijs fl. 650.000,- k.k.

### BRUNSSUM, Hopperank

Aan plantsoen, rustig gelegen geschakeld woon-  
huis met c.v., garage en mooi aangelegde tuin.  
Ind.: betegelde hal, grote woonk., open keuken  
met app. Eerste verd.: overloop, 3 grote slaap-  
kamers, badk. met douche en 2e toilet. Het ge-  
heel is mooi afgewerkt. Aanv. in overleg. Vraag-  
prijs fl. 140.000,- k.k.

### BRUNSSUM

Gunstig gelegen cafetaria-friture met bovenwo-  
ning. Ind.: compleet ingerichte friture met inven-  
taris, keuken, werkruimte, toilet, achtergang.  
Eerste verd.: ruime woonk., kantoorje, ruime  
keuken, douche, toilet. Tweede verd.: 2 slaapk.  
Goede aantoonbare omzet. Prijs fl. 225.000,-  
k.k.

### BUNDE, Meerstraat

Riant gelegen vrijstaande bungalow met mooi  
aangelegde tuin. Oppervl. ca 600 m<sup>2</sup>. Ind.: ruime  
hal, L-vormige kamer (ca 46 m<sup>2</sup>) met open  
haard, luxe keuken, bijkeuken, badkamer met  
ligbad, 3 ruime slaapkamers. Aanvaarding: direct.  
Vraagprijs: fl. 398.000,- k.k.

### GELEEN, Fons Olterdissenstraat

Riant gelegen, vrijst. landhuis op zeer goede  
woonstand met garage en c.v. Ind.: 3 kelders,  
royale hal met natuurstenen vloertegels en garde-  
robe, ruime studerkamer, L-vormige woonkamer  
met parketvloer en open haard (ca. 40 m<sup>2</sup>) en  
grote compleet ingerichte keuken. Eerste verd.:  
5 slaapkamers ged. met v.w. en muurk., bad-  
kamer met ligbad en 2e toilet. Opp. 935 m<sup>2</sup>.  
Aanv.: in overleg. Prijs fl. 438.000,- k.k.

### HEERLEN, Hofstraat

Leuk en rustig gelegen halfvrijst. woonh. met c.v.  
en berging. Ind.: hal, toilet, open keuken, woonk.,  
3 slaapk., waarvan 1 met grote berging, badk.  
met ligbad en v.w., besch. zolder met vlozotrap.  
Bouwjaar 1974. Het pand is voorzien van dak- en  
spouwmuurisolatie. Aanv. i.o. Prijs fl. 149.000,-  
k.k.

### HOENSBROEK, Centrum-Kouwerderstraat

Aan plantsoen gelegen, sfeervol halfvrijst. heren-  
huis met berging en grote tuin (opp. 490 m<sup>2</sup>).  
Ind.: provisiekelder, hal, kamer-ensuite met  
erker, keuken, toilet, douche. Eerste verd.: over-  
loop, 4 slaapk., waarvan 2 met balkon en 3 met  
v.w. Tweede verd.: 5e slaapk., hobby-zolder.  
Aanv.: direct. Vraagprijs fl. 219.000,- k.k.

### HOENSBROEK, Slot Hillenradelaan

Vrijst. landhuis met c.v. en inpandige garage. Ind.  
souterrain: grote living (7x4.75 en 3.10x2.55 m)  
met open haard en vide, eetkamer/keuken compl.  
met app. en eetbar, was- en cv-ruimte, speel-  
kamer, 2e toilet, garage. Beg. grond: ruime hal, 4  
slaapk., waarvan 1 met badk. met ligb. en bidet.  
Tweede badk. met douche. Het geheel is luxe af-  
gewerkt. Aanv.: medio aug. '80. Vraagprijs  
fl. 450.000,- k.k.

### HULSBURG, Emmabergweg

In bungalowwijk gelegen vrijst. bungalow met  
c.v. en ged. overdekt zonneterras. Opp. ca. 1.000  
m<sup>2</sup>. Inh. 615 m<sup>3</sup>. Ind.: souterrain: grote garage,  
2 kelders, hobbyruimte, doka, slaapk. en badk.  
met ligbad. Beg. grond: ruime hal, woonk. met  
parket en open haard, keuken met app. Verd.: 3  
slaapk. en badk. met douche. Aanv. spoedig.  
Vraagprijs fl. 295.000,- k.k.

### MAASTRICHT, Borgharen

Rustig gelegen vrijst. woonhuis met garage en  
grote tuin (ca. 600 m<sup>2</sup>). Ind.: kelder. Beg. grond:  
hal, woonkamer, keuken, serre en garage. Eerste  
verd.: 3 slaapk. en douche. Tweede verd.: vlozot-  
trap naar grote zolder. Aanv.: direkt. Vraagprijs  
fl. 175.000,- k.k.

### MEERSSEN, Burg. Binckhorststraat

Prima gelegen halfvrijst. woonh. met garage. Ind.:  
kelder, hal, toilet, luxe open keuken, living. Eerste  
verd.: 3 ruime slaapkamers, badk. met ligbad,  
v.w. en 2e toilet. Tweede verd.: vaste trap naar  
4e slaapkamer en 2 bergingen. Aanv.: aug. '80.  
Vraagprijs fl. 189.000,- k.k.

### MUNSTERGELEEN, Geleestraat

Halfvrijst. zeer luxe afgew. woonhuis met o.m.  
c.v., garage, kelder, L-vormige woonk. (45 m<sup>2</sup>)  
met open haard en zitkuil, luxe eiken keuken,  
bijkeuken, 4 slaapk., badk. met ligbad en zolder.  
Aanv. medio augustus. Vraagprijs fl. 215.000,-  
k.k.

### NIEUWENHAGEN, Hereweg

Vrijst. herenhuis, luxe afgewerkt, met garage en  
c.v. Ind.: hal met tegelvloer en toilet, woonk.  
(41 m<sup>2</sup>) met niveauverschil, open haard, schoon  
metselwerk en ged. parketvloer, compl. inger.  
luxe eiken keuken, bijkeuken, 4 slaapk., waarvan  
2 met v.w., bergkast en balkon, badk. met ligbad,  
douche en 2e toilet, vlozotrap naar besch. zolder.  
Opp. 405 m<sup>2</sup>. Aanv. i.o. Prijs fl. 255.000,- k.k.

### NUTH, Schoolstraat

Halfvrijst. herenhuis met c.v., garage, berging en  
grote tuin. Ind.: kelder, hal, L-vormige woonk.  
(46 m<sup>2</sup>) met parket en open haard, luxe keuken  
met app. Verd.: 3 slaapk., badk. met zitbad en  
toilet. Tweede verd.: zolder en twee mansarde-  
kamers te bereiken d.m.v. vaste trap. Opp. 665  
m<sup>2</sup>. Aanv. 1 aug. 1980. Prijs fl. 275.000,- k.k.

### VOERENDAAL-KUNRADE, O.L. Vrouweplein

Halfvrijst. herenhuis met garage en c.v. Ind.: hal,  
L-vormige woonk., keuken. Eerste verd.: over-  
loop, 3 slaapk., badk. met ligbad en tweede  
toilet, berging. Tweede verd.: 2 slaapk. en  
bergruimte, te bereiken via vaste trap. Aanv. in  
overleg. Vraagprijs fl. 196.000,- k.k.

### VOERENDAAL-KUNRADE, O.L. Vrouweplein

Halfvrijst. herenhuis met garage en c.v. Ind.: hal,  
L-vormige woonk., keuken. Eerste verd.: over-  
loop, 3 slaapk., badk. met ligbad en tweede  
toilet, berging. Tweede verd.: 2 slaapk. en  
bergruimte, te bereiken via vaste trap. Aanv. in  
overleg. Vraagprijs fl. 196.000,- k.k.

- Inlichtingen Kantoor Sittard
- Inlichtingen Kantoor Maastricht

### OIRSBECK, Wijngaardshage



Riant gelegen, vrijst. woonh. met garage, c.v. en  
tuin met optimale privacy. Ind.: hal met sierpleis-  
ter en schroefjeswand, woonk., keuken, 3 slaapk.,  
badk., overloop met muurk., zolder te ber. via  
vlozotrap. Opp. 463 m<sup>2</sup>. Prijs fl. 189.000,- k.k.

### SCHIMMERT, Op de Bies

Schitterend gel. vrijst. herenhuis met c.v., garage  
en tuin met optimale privacy. Ind.: hal, woonk.  
met open haard, open keuken met eetbar en app.  
Verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet,  
vaste trap naar 4e slaapk. en zolderruimte. Opp.  
670 m<sup>2</sup>. Aanv. in overleg. Prijs fl. 250.000,- k.k.

### SCHINNEN, Europastraat

Mooi gelegen halfvrijst. woonh. met garage, Ind.:  
hal met m.k., toilet, keuken met schroefjesplafond,  
woonk., 3 slaapk., badk. met douche en  
v.w., binnenplaats. Opp.: 236 m<sup>2</sup>. Aanv.: 1981.  
Vraagprijs fl. 145.000,- k.k.

### STEIN, Meygatenstraat

Zeer rustig gelegen, halfvrijst. woonhuis met c.v.  
en garage. Ind.: hal, ruime woonkamer en eetkeu-  
ken. Verd.: overloop, badkamer met ligbad, 2e  
toilet, 4 slaapkamers waarvan 2 met vaste kast.  
Aanv.: in overleg. Vraagprijs fl. 140.000,- k.k.

### SITTARD (Beleggingsobject)

Nabij centrum gelegen flatwoning (onderste  
woonlaag) met c.v. Ind.: berging, hal, toilet,  
grote woonk., ca. 36 m<sup>2</sup>, met parket, keuken,  
badk. Huurobrengst fl. 414,- p. mnd. netto.  
Prijs fl. 92.000,- k.k.

### SITTARD, Overhoven

Halfvrijst. woonhuis met garage, c.v. en grote  
tuin. Ind.: hal, L-vormige woonkamer en open  
keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, luxe badka-  
mer met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar 4e  
slaapkamer en berging. Het pand is voorzien  
van dak- en spouwmuurisolatie. Opp. 310 m<sup>2</sup>.  
Aanv.: i.o. Prijs fl. 185.000,- k.k.

### SLENAKEN, Heijenrade

Uitstekend gelegen woonh. met garage en mooie  
tuin. Ind.: kelder. Beg. grond: hal, toilet, keuken,  
bijkeuken, woonk., c.v.-ruimte, badk. met ligbad  
en v.w. Eerste verd.: 3 slaapk. en zolderberging.  
Aanv.: i.o. Vraagprijs fl. 183.000,- k.k.

### VOERENDAAL-KUNRADE, O.L. Vrouweplein

Halfvrijst. herenhuis met garage en c.v. Ind.: hal,  
L-vormige woonk., keuken. Eerste verd.: over-  
loop, 3 slaapk., badk. met ligbad en tweede  
toilet, berging. Tweede verd.: 2 slaapk. en  
bergruimte, te bereiken via vaste trap. Aanv. in  
overleg. Vraagprijs fl. 196.000,- k.k.

Buggenum (Limburg)  
te koop in uitstekende staat  
verkerende

## BOERDERIJ

met zeer grote tuin.  
Prijs nader overeen te komen.  
Telefonische afspraak 04758-  
1523.

## L.P.G. INBOUW

Landi den Hartog -  
L.P.G.-apparatuur  
bouwen wij in tegen  
aantrekkelijke  
prijzen en een  
goede service.

## TANKSTATION

met extra korting.  
Geopend:  
7.00-22.30 uur.  
Zondag:  
8.00-21.30 uur.

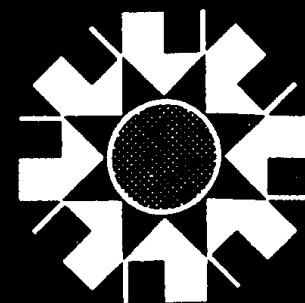
## Van Dooren B.V.

In de Cramer 17  
6411 RS Heerlen  
Tel. 045-711778

# HYPOTHEEK 10.7%

(5 en 10 jaar vast)

**U ziet maar weer...  
de Limburgse Gemeenten  
blijven U aan een eigen huis helpen!**



**Bouwfonds voor  
Limburgse Gemeenten (BLG)**

Geleen, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678.  
Roermond, St. Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

**Stuur mij nadere informatie  
over de Bouwfonds-hypotheek**  
Bon in gesloten envelop zonder postzegel sturen aan:  
Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)  
Antwoordnummer 28, 6160 VB Geleen.  
Naam: .....  
Adres: .....  
Postcode/Plaats: .....  
Telefoonnr.: .....

**DRS. RUIJTERS**  
makelaardij onroerend goed, sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch  
6131 AS sittard stationsplein 1 - tel 04490-19151  
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 - tel 043-18941

**taxaties verzekeringen  
hypotheek financieringen**

OPENINGSTIJDEN SITTARD: Op werkdagen van 08.30-19.30 uur. Zaterdag van 09.00-13.00 uur.  
MAASTRICHT: Op werkdagen van 09.00-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.



WINGELAND, W  
W. L. 1940

[illegible]

**j.w. offermans**  
makelaardij o.g. bv  
Schiedamschedijk 104  
6224 JB Maastricht  
tel. 043 6242001  
telex 66232 ofmak nl

[illegible][illegible]

**L. H. NICOLAI**  
 100 E. 42nd St., 10th Fl.  
 New York, N.Y. 10017  
 (212) 687-1100

**ORFÈRE**

**Nu voor halve prijzen — en nog voor halve prijzen — en voor minder dan halve prijzen.**

**Nog 50 kamers - bankstellen - bankkasten - kasten moeten eruit. Haast u, want het vliegt weg.**

**EUROMEUBEL B.V. — SITTARD**  
op het Handelsverrein van Eindhoven

*Donderdags koopavond*


TE KOU  
2nd floor lounge  
**FRITURE-  
SNACKBAR**  
In the heart of Centrum  
Amsterdam you will  
find the most famous  
snackbar in the  
city. The menu is  
extensive and the  
atmosphere is  
friendly.

Wegens  
vakan tie van  
14 tot en  
met 29 juli  
gesloten

  
**BRILLEN** *speciaalzaak*

**P. Hopperbrouwers**  
Emmaplein 11  
Heerlen  
Telefoon. 753944

# van den burg heeren



Wij zijn de enige in Nederland  
die de mooiste en meest  
modieuze sieraden  
aanbieden.

De mooiste en meest  
modieuze sieraden  
aanbieden.

**ORANJE NASSAUSTA 14 JUL. 712/96**

**TE KOOP**


**KERKRADE**  
**Akerstraat/  
Elbereveldstraat**

**MET RIJKE  
VERHUISPREMIË**

Nog twee  
1-kamerappartementen  
en vier  
2-kamerappartementen te koop.  
Koop prijzen f 122.000,- en  
129.900,- v.o.n.  
**NIEUWE PREMIËREGELING**  
**Subsidie tot f 124.300,-**  
(konform premieregeling 1990)

**BON** Stuur mij, vrijblijvend informatie over  
Kerkrade-West.  
Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Woonst. + code: \_\_\_\_\_  
In enveloppe onder postzegel, sturen aan:  
Stienstra Antwoordbureaus 89,  
6040 VB Roermond

**stienstra  
roermond**



**Nieuwpremieregeling 6-12**  
Telefoon: 04750-90100  
Na 18.30 uur: 04750-1506  
of 077-222068

27-85

De eerste commissarissen in het fallesysteem van de **Johannes Hendrikus Josephus Korne**, bekende zuster de naam Mieke, woonde te St. Sinteren aan de Rijnland van Gennep straat 24, heeft bepaald dat de verenigde vergadering zal worden gehouden op woensdag 15 oktober 1980 te 10 uur in het gerechtsgebouw aan de Mindelwoedersberg, 4 te Maandrecht en dat de leden, die hun stemmen kunnen geven, zullen worden uitgenodigd om af te komen op zaterdag 17 september 1980.

De curator:  
M. G. J. Nijnt  
Advocaat en procureur  
Wolvenburgstraat 26  
Sittard

[illegible][illegible]

**provincie limburg  
mededeling**

[illegible]

**50%**

**STUNT-OPRUIMING**

**50%**

**PRIZEN  
IMPOTT**

**PRIZEN  
IMPOTT**

**STUNT-  
OPRUIMING IN  
OOSTERSE  
TAPIJEN**

**WACHT NIET...!**

Dit is de kans om in het bezit te komen van een goed-  
koop Oosterse tapijt!

**ALLES** voor de  
**50% HELFT**

**50% beneden de  
winkelprijs**

- Alles met volledige garantie en origineel  
van echtheid
- Het is eer, reis naar Kerkrade waar!

OFFERTE IND BEGINT op zaterdag 7 AUG. 1980

**L'ARTISAN PATATOU B.V.**

Kerkstraat 10  
KERKRADE  
Tel. 0477-88877

**Verhuizingen**  
**Harreman**  
**Hoensbroek**  
Tel. 045-218332

In het huwelijksgeregister ter griffie van de arrondissementenrechtbank te Maastricht zijn op 19 juni 1980 de volgende namen 6014 de nieuwe Eijls-ervwaarden van Mathias Petrus Hermann Marie Masthoff en Maria Elisabeth Hermiena Josephina Konter benedenwende te Sittard aan de Willem VI-gedachtenisstraat 2, ingeschreven.

H.J. van Rooij  
Postbus 11,  
6100 AB Sittard  
notaris

**CONSTEN**  
de modieuwste opties  
voor  
de modieuwste  
Grote modieuwste  
Dontzenbergstraat 16, hoek  
Grote Markt 101, Heerlen,  
Tel. 045 - 717150

**Statt Toupel! - Haare wie gewachsen**

Haare, die nicht mehr wachsen, werden durch Haarpilz zerstört. Dieser ist durch eine Infektion mit einem Pilz, der sich in der Kopfhaut befindet, verursacht. Die Infektion ist durch eine Infektion mit einem Pilz, der sich in der Kopfhaut befindet, verursacht. Die Infektion ist durch eine Infektion mit einem Pilz, der sich in der Kopfhaut befindet, verursacht.



**Haarpilz Stopp!**  
Sofort! Kosmetik

Pharmazeutische Groß-Apotheke  
Der Kaiserhof 100, 1000 Wien  
Tel. 123456789

De Dienst voor Vluchtelingen en de Arbeids-  
dienst van de provincie Limburg

**GEDIPLOMEERDE  
VERPLEEGKUNDIGEN**

Sollicitaties te richten: aan de heer L. A. van  
der Pijpe, afdeling van de Limburgse Provincie,  
des Financien, afdeling, 3411, te den Haag,  
Postbus 174, provincie Limburg, Behoudt de Levenswijze

E-keno  
opleidingeninstituut  
schoneheidspecialist  
pedicure

**elly wal**

**OPLEIDINGSINSTITUUT  
VOOR SCHOONHEIDSSPECIALISTEN**

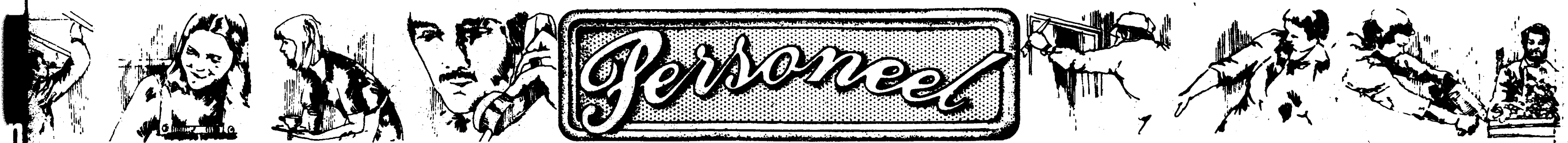
**elly wals**

- 2-jarig onderwijs (dag en avond)
- Deurwaardersopleiding
- Opleiding tot specialist in 12 maanden
- Inrichting en onderhoud van schoonheidsstudio's

**• AANVANG 1 SEPTEMBER 85**

**Deurwaarder 740 00000  
Nieuwkoop (0490) 12510-21155**





Stienstra is een zelfstandig werkende onderneming, die op het gehele gebied van onroerend goed werkzaam is.

Voor onze afdeling makelaardij zoeken wij op korte termijn een

## KOMMERCIËLE MEDEWERKER BUITENDIENST M/V

Wij denken aan iemand van ca. 23 jaar, die intern wordt opgeleid om bij de bemiddeling van onroerend goed te adviseren en te begeleiden. Commercieel inzicht en talent dient aanwezig te zijn. De nieuwe medewerker buitendienst zal vanuit een standvastige opvatting een strikt objectieve voorlichting dienen te geven. Het zal daarom duidelijk zijn, dat aan karakter en capaciteiten erg veel waarde wordt gehecht.

Opleiding: Middelbaar onderwijs aangevuld met een hogere opleiding in financieel/economische vakken.

Honorering: Naar rato van inzet en bereikte resultaten.

Tevens vragen wij voor onze afdeling makelaardij een

## TYPISTE M/V

Hier denken wij aan een energiek persoon van 18-20 jaar. Mavo-opleiding en type-diploma zijn een minimumvereiste.

Indien u belangstelling hebt voor een van deze functies wordt u verzocht een sollicitatiebrief te richten aan de

Direktie van Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.  
Temptplein 25  
6411 ET Heerlen

Volledige diskretie is verzekerd.

# stienstra

Makelaardij-onroerend goed-hypotheken-verzekeringen  
Stienstra Heerlen  
Temptplein 25  
6411 ET Heerlen  
tel. 045-712255

Met spoed gevraagd:

## VERKOOPSTER of VERKOPER

liefst met ervaring in de woninginrichtingsbranche.

Schriftelijke sollicitaties aan:

*Brabants Tapijt- en Meubelhuis b.v.*

INDUSTRIESTRAAT 14, KERKRADE-WEST. TEL. 045-412820

Wij zoeken een

## PART-TIME ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

voor halve dagen, bij voorkeur namiddag.

Wij vragen bezit van diploma machineschrijven, ruime administratieve ervaring, opleiding op middelbaar niveau.

Wij bieden: een grote mate van zelfstandigheid, een goed salaris en een prettige werkkring.

Sollicitaties mondeling, na telefonische afspraak met de heer H.W. Sondagh.

**randstad uitzendbureau**  
Heerlen, Akerstraat 26, 045-713460  
Sittard, Rosmolenstraat 15, 0490-19988  
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdstadskantoor), 043-54756

**SONDAGH b.v.**  
Citroën-dealer  
Heerlen  
Loolerstraat 19-21  
Tel. 045-711399

**EUROCASION**

## Het bestuur van het Vormingscentrum Kerkrade/Nieuwenhagen

vraagt ter vervanging voor spoedige indiensttreding:

### A. EEN VORMINGSLEIDSTER OF LEIDER

op part-time basis voor vervanging i.v.m. langdurige ziekte.

**VEREIST:**

- Pedagogische Akademie met akte J. (met specialisatie)
- Een kritische maatschappijvisie
- Inzicht in de ontwikkelingen in het onderwijs.

**TAAK:**

- Het ontwikkelen en uitvoeren van lessen lichamelijke oefening voor groepen partieel-leerplichtige meisjes.
- Meedenken in de ontwikkeling van andere lessen (Nederlands, maatschappijleer e.d.)
- Het werk vindt plaats in teamverband
- Diskussies over progressief onderwijs en de positie van meisjes spelen een belangrijke rol.

### B. EEN VORMINGSLEIDSTER OF LEIDER

op full-time basis voor vervanging i.v.m. detachering naar het Kort-Middelbaar-Beroepsonderwijs. Mogelijkheid tot vast dienstverband na één jaar, uiteraard afhankelijk van het aantal cursisten per 1 november 1980.

**VEREIST:**

- Sociale Akademie K.W.
- Een kritische maatschappijvisie.
- Inzicht in het principe van het exemplarisch leren.
- Voorkeur stage in het vormingswerk.

**TAAK:**

- Het ontwikkelen en uitvoeren van programma's voor groepen partieel-leerplichtigen.
- Meedenken in algemene ontwikkelingen in het vormingswerk.
- Het dragen van teamverantwoordelijkheid.
- Een inhoudelijke bijdrage leveren in de discussies over progressief onderwijs en de positie van de meisjes.

Salaris: volgens rechtspositieregeling V.L.J. (A.B.P.-pensioen)

Uitgebreide en gemotiveerde sollicitaties voor 8 augustus te richten aan het bestuur van het vormingscentrum te Kerkrade/Nieuwenhagen, Berthradisstraat 15, 6467 AV Kerkrade.

Gezien de vakantieperiode zal bericht onzerzijds in de periode van 18-22 augustus volgen.

direct werk op kantoor voor:

## m.b.a.-ers

die ervaring hebben met geautomatiseerde systemen. De werkzaamheden worden verricht in een klein team en gaan langere tijd duren.

## typistes

die snel en accuraat met een elektrische typemachine kunnen werken. Vaak is kennis van de moderne talen een vereiste.

## sekretaresse

die naast het diploma ook over een ruime werkervaring beschikken zijn bij ons van harte welkom. Zij kunnen door ons vrijwel direct geplaatst worden.

Interesse in een van bovenstaande functies? Neem dan snel contact op met onze vestiging te Heerlen voor vrijblijvende informatie.

**randstad uitzendbureau**  
Heerlen, Akerstraat 26, 045-713460  
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-19988  
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdstadskantoor), 043-54756

Gevraagd voor onmiddellijke indiensttreding

## MAGAZIJNBEDIENDE

Vereisten minimum MAVO en type-diploma.

Sol. te richten aan: Janssen-Hahnrahe B.V., Postbus 1081, 6460 BB Kerkrade, t.a.v. dhr. Janssen Jr., tel. 045-455140.

## KREATO

stichting voor creativiteitsontwikkeling Midden-Limburg vraagt met spoed:

### DOCENTEN (m. of v.)

**A.M.V. ELECTR. ORGEL PIANO GITAAR DWARSFLUIT KLARINET KLEIN KOPER SLAGWERK**

Bevoegdheid: onderwijsakte a of b: voor a.m.v. Bij voorkeur onderwijzers met w.o. of gehrels.

Voorts worden gevraagd:

### DOCENTEN (m. of v.)

Audiovisuele vorming (specialisatie fotografie en video); textiele werkvormen (specialisatie weven); ballet (ook beat/jazzballet).

Bevoegdheid: kunstvakopleiding en c.p.d.b.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen aan de heer L.H.J. Adams, algemeen directeur Kreato, Hofstraat 12, 6017 AK Thorn.

## HERHAALDE OPROEP

MAASTRICHT HENRIC VAN VELDEKE-COLLEGE

Aylvalaan 9 - 6212 BA Maastricht  
Tel.: 043-11141

Vraagt m.v. 1 augustus 1980

### DOCENT(E)

Nederlands 11 lessen 1e gr. (wordt m.v. februari 1981 19 lessen)  
Engels 8 lessen 1e gr.  
Economische wetenschappen 28 & 29 lessen 1e gr.

Sollicitaties met gegevens omtrent opleiding, bevoegdheid, ervaring en curriculum vitae zo spoedig mogelijk te richten aan: de secretaris van het Bestuur Katholiek Onderwijs Maastricht, Postbus 169, 6200 AD Maastricht (a.v.p. met vermelding Veldeke-College in de linkerbovenhoek van brief en enveloppe).

Van de sollicitanten wordt verwacht dat zij een positieve bijdrage willen leveren aan het levensbeschouwelijke vormingsdoel van de Katholieke school.

Afschrift van de sollicitatiebrief gelieve u zo spoedig mogelijk te zenden aan de rector van de school, dhr. C.J. Meijer.

Wegens uitbreiding met spoed gevraagd

## brood- en banketbakker

Inlichting:

**Bakkerij SMEETS**

Rumpenerstr. 58, Brunssum. Tel. 045-251022

## ECONOMO

vraagt een prima route-

## VERKOPER

met ervaring in de

## AUTO-BRANCHE

leeftijd 25-35 jaar  
rayon: Limburg

sollic. schr. of mondel.

Drieoortspuit 106  
Heerlen 045-414223

## GEMEENTE GULPEN

Sollicitanten worden opgeroepen voor de betrekking van:

### Medewerker (m/v)

op de afdeling Technische Dienst van de gemeentesecretarie

**Functie-informatie:**

De aan te stellen functionaris zal in hoofdzaak worden belast met de volgende werkzaamheden:

- werkzaamheden op het gebied van het eigendomsbeheer;
- werkzaamheden op het gebied van de milieuhygiëne;
- werkzaamheden op het gebied van de brandweer en de rampenbestrijding;
- algemeen juridisch administratieve werkzaamheden;

**Functie-eisen:**

1. het bezit van het diploma G.A. I of B.A.;
2. ervaring in bovengenoemde werkzaamheden en studie voor het diploma Hogere Bestuurs Ambtenaar (H.B.A.) strekken tot aanbeveling.

**Salarisering:**

Afhankelijk van de genoten opleiding en ervaring is aanstelling mogelijk in een van de volgende rangen:

adjunct-commies, salarissgrenzen: f 2174,- - f 2530,-  
adjunct-commies I, salarissgrenzen: f 2518,- - f 2868,-

Bij gebreken geschiktheid is uitloop naar de rang van commies (salarissgrenzen f 2950,- - f 3299,-) mogelijk.

Alle hierboven genoemde bedragen zijn exclusief een toeslag van f 26,-.

De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing, terwijl zonodig alle medewerking zal worden verleend bij het verkrijgen van woonruimte.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan burgemeester en wethouders van Gulpen, Postbus 56, 6270 AB Gulpen.

## Als u van plan bent na de vakantie weer wat aan studie te gaan doen...

...vraag dan vandaag nog de studiegids van het ISW aan. U kunt u dan tijdig oriënteren. Het ISW is al bijna 50 jaar specialist op het gebied van mondeling avondonderwijs. Er zijn vele studiemogelijkheden.

### Economie

- Praktijkdiploma Bedrijfseconomie
- Assistent Econoom
- M.O. Economie
- M.O. Economie repetitiecursus
- Bedrijfseconomie

### Openbaar bestuur

- Management in overheidsorganisaties

### Management

- Management Assistent
- Middle Management
- Management voor non-profit organisaties
- Voorbereidend Hoger Management
- Hogere Bedrijfsleiding
- Public Relations
- Persoonlijke Vorming en Presentatie
- Directie-secretaris
- Organisatiekunde

### Marketing

- Marketing Praktijk
- Marketing Assistent (NIMA-A)
- Marketing Manager (NIMA-B)
- Marketing Management (NIMA-C)
- Sales Engineering en Industriële Marketing
- Sales Management
- Marketing voor non-profit organisaties
- Retail Marketing

### Rechten

- Academische Studie Rechten
- Bedrijfsrecht

### Makelaardij

- Makelaar o.g.
- Makelaar o.g. repetitiecursus

### Internationale Betrekkingen

- Internationale Management

### Overige Opleidingen

- Commercieel-Economische Praktijk
- Praktische Bedrijfskunde
- Leergang Personeelszaken
- Notulieren
- Vrouw Actueel

### Dagtrainingen

Naast bovengenoemde avondopleiding verzorgt het ISW ook trainingen overal zowel voor bedrijfsinterne groepen als voor individuele deelnemers.

- Commerciële trainingen
- Werkoverleg
- Werkstudie O.R. Bestuurders
- Discussie- en vergadertechnieken
- Onderhandelen
- Inleiding tot financieel management

Bel voor inlichtingen 070-264081 of kijk de opleiding naar uw keuze aan en zend uw advertentie dan naar het ISW, Antwoordnummer 40, 2500 XP Den Haag.

Een postzegel is niet nodig.

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

P.C. + plaats: \_\_\_\_\_

## Opleidingen Bedrijfstrainingen

Instituut voor Sociale Wetenschappen  
Wassenaarseweg 39-41,  
2596 CG Den Haag. tel. (070)-264081.

## DE W.G.O.-BEDRIJVEN

met een totale personeelsbezetting van ca. 650 medewerkers en een zeer gevarieerd activiteitenprogramma op het gebied van de Sociale Werkvoorziening verdeeld over 4 bedrijven, roepen sollicitanten op voor de functie van:

### ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

financiële productie-administratie

De aan te stellen functionaris werkt onder leiding van de chef financiële productie-administratie en zal o.a. worden belast met de volgende taken:

- controle van de totale urenverantwoording
- boeken van de diverse productiegegevens
- boekhoudkundig verwerken van de productiegegevens

**Functie-eisen:**

- minimaal HAVO-opleiding, aangevuld met MBA of MEO
- Kandidaten met ervaring in een soortgelijke functie genieten de voorkeur.
- Leeftijd ca. 25 jaar.

De bij de overheid gebruikelijke bezoldigings- en overige rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Aan deze functie is, afhankelijk van opleiding en ervaring, een salaris verbonden van minimaal f 1796,- en maximaal f 2800,- per maand, excl. een toeslag van f 26,-. AOW-AWW-premie zijn voor rekening van de werkgever.

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het Hoofd Personeelszaken van de W.G.O.-bedrijven, Postbus 16, 6176 ZG Spaubeek.

Eigenaar van grote supermarkt in het Zuiden van het land zoekt per zo spoedig mogelijk een all-round

## chef-slager

met bekendheid in de voorverpakking. Voor de juiste vakman bieden wij een top-salaris en een uitstekend secundair voorwaardenpakket.

Met bestaande vakantie-afspraken wordt volledig rekening gehouden.

Bel voor meer informatie of voor een afspraak met de heer A. Du Bois, 073-120544 van 9.00-17.00 uur.

**M.O. Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg**

Postbus 143  
6130 AC SITTARD

Vraagt voor de onder haar bestuur staande r.k. **SCHOLINGSGEMEENSCHAP SINT MICHEL GELIEN** per 20 augustus 1980

### DOCENT(E)

voor:

### KLASSIEKE TALEN

1e graad 16 lessen

### WISKUNDE

1e graad, p.m. 20 lessen

Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het bestuur van bovengenoemde vereniging, onder vermelding van de naam van de school.

Inlichtingen worden verstrekt door de rector van de school, dhr. M. de Lee, telefoon 04484-45720, huisnummer 04484-42298.







# Vakantie en Rekreatie

**MBURGSE BEDEVAART NAAR LOURDES**

trein: 8 - 16/9 en 12 - 19/10  
vliegtuig: 19 - 15/9 en 13 - 18/10  
vanaf Schiphol en Beek L.

Inl.: Breestraat 13, Maastricht, 043-15715.

**IEDER MENS MOET EENS IN ZIJN LEVEN LOURDES MEEMAKEN. OOK U!!!**

**WINDSURFSCHOOL LIMBURG**

Deelnemers voor:  
Wasschen - groepen  
deren

Te Weert  
Roermond  
Maastricht

PR. MARLIJKESTRAAT 5. STRAMPROY.  
TEL. 04956-1373

**DIERENHOTEL 'T HAAFLAND**

Zeer modern voor al uw huisdieren, met grote binnen- en buitenkennels.  
Grote speelweide, geïsoleerd, betegeld en centr. verwarmd.

**TUJDIG RESERVEREN!**  
Haerfend 10 - Brunssum - Tel. 045-255289.

**MONT MOSAN**

**Recreatiepark Hoei-België**  
(Tel. 085/21.15.64)

**Een dagje uit in de bergen langs de Maas**  
op slechts 60 km. van Maastricht

Naar Hoei, in de Belgische ARDENNEN, met een SALONBOOT op de Maas, met de langste KABELBAAN in de Benelux, naar het NEDERLANDSE FORT (1818) en natuurlijk... naar het RECREATIEPARK MONTMOSAN: **zeleeuwenshow**, houtvesterstein, space-walks, verkeerstuin... en nog veel meer!

Tot kijk in Hoei

**LEER WINDSURFEN IN EEN DAG**

Hele week dagcursussen

**SURFSCHOOL AQUA-VIVA**

Breusterstraat 17  
Dagstrand Eijden  
Oost-Maerland

Aanmelden: 04407-1945 04408-1855

**Extra 65+ bedevaarten naar Banneux N.D. op woensdagen 23 juli en 27 augustus**

Alle deelnemers worden plaatselijk opgehaald door de gehele provincie. Vaste opstapplaatsen zijn de erkende bejaardent- en verpleegthuizen. Deelnemersprijs is inclusief uitgebreide koffietafel f 29,- p.p.

**Bedevaart naar Banneux N.D. en Beauraing op woensdag 6 augustus**

Gekombineerde bedevaart/dagtocht dwars door de Belgische Ardennen, met bezoek aan Banneux-Beauraing en Dinant. Extra vroeg vertrek. Alle deelnemers worden plaatselijk opgehaald en thuisgebracht. Deelnemersprijs bedraagt f 27,- p.p. kinderen f 15,-.

**Aanmelding tot uiterlijk 5 dagen tevoren bij:**  
Caritas Banneux N.D.  
Hertogringel 54, 6214 AE Maastricht, tel. 043-15282 of bij de plaatselijke contactadressen.

**Met touringcarbedr. BOOSTEN 8 dagen naar Oostenrijk**  
v.a. 18/10 t/m 25/10 '80. Pr. p.p. f 490,- (tijdens herfstvak.).

**Op wintersport**  
v.a. 13/12 t/m 20/12 '80 volpension. Pr. p.p. f 490,-.

**Naar de aankomst van de Tour de France in Parijs**  
op 20 juli. Vertrek 6.00 uur, terug 23.00 uur. Prijs f 37,50 p.p.

**TOURINGCARBEDRIJF BOOSTEN**  
Verl. Klinkerstraat 28, Hoesbroek  
Tel. 045-213218

**WINDSURFEN. BASISCOURSEN, PORTIEF EN RIJEL GELEERD.**

**WINDSURFER TEN CATE**  
met schoonheidstout  
NU  
f 700,- korting

Bij ALLEMAN REKREATIE International Windsurfschool. Het grootste windsurfcentrum in Limburg. Off. dealer van Ten Cate, Mistral, Windsurfer, Windglider, Hi Fly, Du Four, Haven Roessing Herten. Tel. 04750-18980

**ABC OCCASIONS**

**Datsun 180B '77 met LPG-install. + trekhaak**

Datsun-Dealer  
**BASTIAANS**  
Spoorsingel 50  
Heerlen tel. 724141

**ABC OCCASIONS**

**Datsun 120 Y coupé '76**

Datsun-Dealer  
**BASTIAANS**  
Spoorsingel 50  
Heerlen tel. 724141

Gevr. v. direct en later

**METSelaars BETONTIMMERLIEDEN HANDLANGERS ACOORDCOLONNES LERVENLECHTERS**

Goede sociale voorzieningen  
Hoog Loon

**FIRMA HOFMANN**  
Tel. 045-456599

# Personeel

Vogelzang is een van de grootste gesorteerde verkopers van elektronische componenten en aanverwante technieken. Een begrip voor consument en industrie in Zuid-Nederland.

Vogelzang heeft plaats voor:

**Verkoper**

Deze energieke verkoper zal zich speciaal bezighouden met de verkoop van auto-radio's en portable radio's en aanverwante artikelen.

**Lakschrijver/Verkoper**

De man of vrouw die hier ervaring in heeft zal bij ons een prettige en zelfstandige baan vinden.

**Magazijn medewerker**

Hij zal zorg moeten dragen voor de distributie van Hifi en Electronica artikelen.

Deze vakatures zijn bestemd voor onze filialen in Heerlen. Naast een goed salaris hebben zij recht op 8% vakantietoelage, 5 daagse werkweek, prettige collega's en 'n goede sfeer.

Interesse?.....maak dan een afspraak met de Hr. Bruggeman tel. 045-716055.

**Vogelzang**  
Akerstraat 72, HEERLEN.

**Bejaardentehuis Huize Caritas Sittard**

vraagt voor spoedige indiensttreding een

**AANKOMEND KOK (m/v)**

Leeftijd: 18 - 23 jaar  
Opleiding: M.B.O. C.D.

Salarisering en overige arbeidsvoorwaarden conform C.A.O. bejaardentehuizen.

Schriftelijke sollicitaties kunt u voor 1 augustus richten aan de directie van Huize Caritas, Rosmolenstraat 24, 6131 HX Sittard.

**PZ V**

Het cluster oligofrenie is een van de functionele werkverbanden dat samen met een vijftal andere clusters de Psychiatrische Instituten der Godshuizen vormt. Binnen het cluster oligofrenie verblijven in een twaalftal woon-/leefeenheden 200 volwassen zwakzinnigen.

Op twee van de afdelingen komt binnenkort vakant de functie van

**AFDELINGSHOOFD (M/V)**

Een afdeling biedt verblijf aan 17 jeugdige gedragsgestoorde zwakzinnigen, funktioneerend op hoog niveau. De andere afdeling is bestemd voor 20 vrouwelijke zwakzinnigen, funktioneerend op laag niveau.

Kandidaten voor beide functies dienen in het bezit te zijn van de diploma's B en Z voor verpleegkundigen. Dejenigen die ook het diploma Kaderopleiding, of een andere functie gerichte opleiding bezitten, genieten de voorkeur.

Het salaris wordt in overleg en volgens landelijk geldende normen vastgesteld. De overige arbeidsvoorwaarden zijn in hoofdzaak gelijk aan die voor overheidspersoneel.

Nadere inlichtingen verstrekt de verpleegkundig - coördinator de heer L. Potten. Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen na verschijnen van deze advertentie zenden aan de verpleegkundig-directeur van de PIDG, Boxtelweg 48, 5261 NE Vught; op de envelop vermelden V8060.

**psychiatrisch ziekenhuis voorburg vught**  
5261 NE Vught  
boxtelweg 48  
tel. 073-579002

**medewerker (m/v)**

directexperimentele operatiekamers.

taak assistentie bij operatieve ingrepen op proefdieren zoals het geven van anaesthesie; in een later stadium zelfstandig verrichten van kleine operatieve ingrepen; naverzorgen van proefdieren in experiment; schoonhouden en operationeel houden van operatiekamers en apparatuur.

vereist opleiding biotechnisch laborant, danwel ruime ervaring in het werken op een operatieafdeling als anaesthesie-assistent of operatie kamerassistent.

salarisering afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring tot maximaal f 2.800,- bruto per maand. Een verdere salarisuitloop is mogelijk.

Zij die belangstelling voor de aangeboden functie hebben kunnen de brochure over de basisfilosofie van de Rijksuniversiteit Limburg aanvragen bij de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen, tel. (043) 88 83 39.

Vakaturenummer: LID 0044

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen onder duidelijke vermelding van het vakaturenummer op brief en envelop richten aan de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.

**Rijksuniversiteit Limburg**

**DIJKER EN DOORNBOS/ACCOUNTANTS**

- LANDELIJKE MAATSCHAP VAN REGISTERACCOUNTANTS -

vraagt voor haar kantoor te Roermond

**BEGINNENDE ASSISTENT-ACCOUNTANTS**

met diploma etheneus of gymnasium, die van plan of bereid zijn in de accountancy verder te studeren (de studietoelagen komen voor rekening van de maatschap). Voor ambitieuze jongeren biedt de maatschap ruime mogelijkheden tot een succesvolle carrière.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht op het kantooradres: Roermondseweg 21, 6041 NP Roermond.

Mondelinge inlichtingen zijn te verkrijgen bij de heer F.L. Beeren R.A., telefoon 0475-15851 (kantoor) of 0475-0234 (huis).

**Rabobank Neeritter - Ittervoort**

De Rabobank Neeritter - Ittervoort vraagt een

**eerste medewerker**

Als "rechtshand" van de directeur is deze functionaris belast met de dagelijkse leiding van het kantoor. Hij heeft in eerste instantie (ook buiten de kantooruren) de administratieve en financiële verantwoordelijkheid en geeft leiding aan 5 medewerkers.

Het kantoor houdt ondermeer in het reiken van de werkverdeling, het controleren van de kas en output en het beheer van maand en jaarrekeningen.

De eerste medewerker is voornamelijk betrokken bij de afwikkeling van commerciële taken.

De kandidaten voor deze zelfstandige functie verwachten wij een MBO-opleiding. Leidinggevende eigenschappen zijn noodzakelijk. Voldoende administratieve ervaring wordt essentieel geacht.

Leeftijd ca. 25 jaar.

De Rabobank biedt naast een goed salaris prima secundaire arbeidsvoorwaarden zoals een dertiende maand salaris en een aantrekkelijke premie-spaarregeling.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ontvangen door de directeur van de Rabobank, Saffierstraat 2, 6016 BC Neeritter.

Met haar vele vestigingen staat de Rabobank organisatie overal in ons land midden tussen de mensen. Zij behartigt op zeer betrokken wijze alle belangen van haar klanten. Is dus bij uitstek de persoonlijke bank.

**Rabobank**  
gelden goede raad

**Gezellig uit**

**Maak er ondanks de regen een gezellige vakantie van...**

en goede keuken en een sfeervolle inrichting vormen de juiste achtergrond.

\*\*\*\*\*

Van 14 t/m 21 juli tussen 12.00 en 18.00 uur serveren wij u het volgende menu

**Heidere groentesoep**

**Kerry ragout**

**Coupe François**  
f 16,-

**Restaurant-Traiteur FRANÇOIS**  
Mauritsweg 96, Stein  
Tel. 04485-1452

**Voor advies en opvang van uw advertenties voor deze rubriek**

**045-739382**  
**045-739383**

Telefonische advertenties verkoopt.

**Café AUD WAUBICH**  
Kampstraat 6, Ubach over Worme  
Tel. 045-810518

In de maand juli spelen iedere zaterdag

**DE PRIMARUS**  
Mits en Fred

**'T CENTRUM OBBICHT**  
Dorpsstraat 1  
OBBICHT

Zaterdag dan met de

**ROMANTICAYS**

**NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij**

Postbus 1220 6201 MP Maastricht



OP ALLE MODERNE

KASTEN  
BANKSTELLEN

FAUTEUILS  
BANKJES

KLEINMEUBELEN  
VERLICHTINGSARTIKELEN

30% KORTING!

OOK IN KLASSIEKE MEUBELEN EN SLAAPKAMERS INTERESSANTE  
OPRUIMINGS-AANBIEDINGEN met 20% 25% 30% KORTING

Nylon tapijt 2 kleuren, GRATIS GELEGD	58,-	NU	53,—
Desso tapijt 5 kleuren, GRATIS GELEGD		NU	80,—
Keukentapijt gebloemd, 400 cm breed	79,-	NU	69,—
Keukentapijt gebloemd, 200 cm breed	49,90	NU	29,90
Vinyl los te leggen, diverse dessins	49,50	NU	42,50
Novilon, nog enkele dessins	44,90	NU	24,50
Cocosloper 133 cm breed, nog 2 kleuren		NU	45,—
Zuiver scheerwol tapijt, gewicht 1250 gr. p. m <sup>2</sup>		NU	228,—
Axminster tapijt gebloemd, EENMALIG	269,-	NU	198,—
Hatéma tapijt 100% zuiver scheerwol met jute rug	319,-	NU	289,—
Bergosa tapijt 100% zuiver scheerwol met jute rug	379,-	NU	329,—

Karpetten Louis de Poortere diverse dessins, maten en prijzen	109,-	NU	89,—
70 x 140 cm			
60 x 120 cm	82,50	NU	62,50
B & C karpetten 200 x 300 cm	1025,-	NU	745,—
KVT karpetten 170 x 240 cm vanaf		NU	555,—
Desso karpetten 170 x 240 cm vanaf		NU	545,—
Nylon keuken- en gangloper 80 cm breed		NU	21,50
100 cm breed		NU	23,50
120 cm breed		NU	27,50
Keukentapijt	49,90	NU	29,90
Overgordijnstof diverse kleuren	10,50	NU	8,20
Overgordijnstof diverse kleuren	10,50	NU	7,95

Overgordijnstof diverse kleuren	12,50	NU	10,30
Overgordijnstof diverse kleuren	18,90	NU	10,50
Overgordijnstof diverse kleuren	25,90	NU	18,50
Overgordijnstof, kamerhoog, diverse kleuren	35,90	NU	22,90
Overgordijnstof, kamerhoog, diverse kleuren	49,50	NU	39,75
Dralon velours	28,45	NU	23,50
Katoenen velours	35,50	NU	28,50
Chenille velours		NU	20,50
Vitrage 150 cm hoog	10,20	NU	8,20
Vitrage 175 cm hoog	10,50	NU	7,15
Vitrage 210 cm hoog	13,50	NU	11,10
Vitrage 270 cm hoog	16,50	NU	11,75

OP ALLE NIET AFGEPRIJSDE ARTIKELEN: 10% KORTING  
COUPONS met 50%, 60%, 70% korting

De opruiming begint op donderdag 17 juli om 9.00 uur en eindigt op 7 augustus!

Wist U dat wij in onze zaak Markt 2 Kerkrade  
een uitgebreide collectie lederen zitmeubelen hebben,  
zowel in modern als klassiek? Tegen sterk concurrerende prijzen!

# schone meubelen

da's 'n echt vertrouwd adres!

Kerkrade, Hoofdstraat 93-95, Tel. 045-455146 klassiek  
Heerlen, Oudestraat 72, Tel. 045-713463 klassiek

Kerkrade, Markt 2, Tel. 045-455098 modern en klassiek  
Kerkrade, Markt 45, Tel. 045-452885 tapijten, vloerbedekking, vitrages

**parketvloeren  
GER BLOEMEN**

8391 HL NIEUWENHAGEN  
Rijksweg 9, nabij tennisbaan  
Tel.: 045-311106  
0008 HS WEERT, Dries 2,  
nabij station, Tel.: 04950-30146

Keuze uit 25 soorten massief parket, 8 en 22 mm dik  
Lamelparket om zelf te leggen  
Massief eiken parket (extra breed, lengte tot 2 mtr)  
Grote sortering eiken parket en deurluiken  
Leveren en plaatsen van deuren

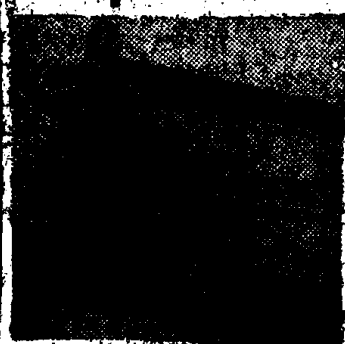
\* parket \* stijleuren

\* rolluiken

Speciale aanbieding:  
eiken lamelparket f 84,- per m<sup>2</sup>  
incl. BTW  
Zolang de voorraad strekt.

Showroom Nieuwvenhagen geopend op vrijdag  
dag van 9.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot  
17.00 uur. Donderdagavond geopend tot 21.00 uur.  
Showroom Weert geopend op vrijdag van 15.30  
tot 18.00 uur. Donderdagavond 17.00 tot 21.00  
uur. Zaterdag 10.00 tot 17.00 uur.  
VERDER VOLGENS AFSpraak. DIREKT LEVERBAAR.  
Tijdens de vakantieperiode normaal geopend

Laat zien  
wat u te  
koop heeft...



Plaats een reclamefoto  
foto in het Limburgs  
blad. Uw advertentie  
daardoor meer aandacht en  
een betere koper? 1 foto  
met een foto van 40 mm hoog  
of 2 kolommen met een foto  
van 80 mm hoog met één of  
meer grote woorden of regels.  
Geef uw advertentie op bij een  
van onze kantoren of stuur uw  
foto met tekst naar: Limburgs  
Woonblad, Postbus 14,  
6400 AA Heerlen.

Limburgs  
Woonblad

**HULSBERG**

Te koop halfvrij, semi-bungalow met gr. tuin, perc. opp.  
516 m<sup>2</sup> voor een vrij uitzicht. Met o.m. een studeerk., L-  
woenk., 3 sla.k. en badk. met ligbad. Soort. onder het hele  
pand met hobbyr., keider en gar. Pr. f 255.000,-  
Inl. G.M.H. PROPPER, Makelaar en beëdigd taxateur o.g.  
Lid NBM, Wehryweg 25, Valkenburg, tel. 04406-15010.

**GREVENBICHT**

Wij bieden te huur aan:  
**Café/restaurant Aurora**  
Gegadigden in het bezit van de vereiste papieren en  
enig kapitaal gelieven schriftelijk te reflecteren aan:  
**SKOL MOREDA B.V.**  
p/a Industriestraat 24  
6456 KH Sittard

**HEEFT U STENEN NODIG  
IN DE ROUWVAKVAKANTIE?**

Wij zijn gespecialiseerd:

**BECKERS-KOTEN  
STEENFABRIEKEN**

Industrieterrein te Nuth  
(300 m voorbij de Makro)

**GOED NIEUWS  
VOOR HUIZEN-KOPERS**

Vrijblijvend kunnen wij u enkele woningen  
te KOOP aanbieden met een aanbetaling van  
f 10.000,- à f 15.000,- tegen een rentevergoeding  
van bijv. 6 à 7% ZONDER AFLOSSING.  
Maak een afspraak voor een gesprek.

**OFFERMANS**  
RIJKSWEI-ZUID 170-170b GELEEN  
TEL. 04494-40535

**Te huur**

MAASTRICHT (Centrum)  
Kantoorruimte in monumentaal herenhuis. Gun-  
stig gelegen t.o.v. de rechtebank. Opp. 300 m<sup>2</sup>.  
verdeeld over 10 ruimten, 20 privé-parkerplaats-  
sen. Aanvaarding: in overleg.  
Huurprijs fl. 80.000,- per jaar

**DRS. RUIJTERS**

**Culligan**

**WATERONTHARDERS**

Dr. Ottenstraat 7 eigen, servicedienst

Tel. 04442-174

Is het kwaliteit wat u zoekt, kom dan naar:  
**Venetian Blinds Kerkrade**



PRODUCENT EN LEVERANCIER  
VAN:  
ROLLUKEN IN ALUMINIUM, STAAL  
en KUNSTSTOF (PVC) nu ook NIEUW  
in gelamineerde PVC.  
Zonneschermen, marfazen, verticale  
schermen en Klinkerschermen. BE-  
STEL TUDIJD.  
Alle LUXAFLEX-producten: o.a. ROLGORDIJNEN, JALOEZIEËN, in div. breed-  
ten 25-35 en 50 mm lamel en gordijnhoofden. Tegen muggen en andere insecten.  
HOREN, voor deuren en ramen.  
Alleen bekende merken, dus geen stuntprizen. Meer als 24 jaar ervaring.  
Levering door geheel het land, vraag vrijblijvend prijsopgave of bezoek aan toe-  
bel ons even: 045-453416, Kipstraat 30-32, 6461 GW Kerkrade.

Sinds  
1966

KIPSTRAAT 30-32,  
6461 GW KERKRADE,  
TEL. 045-453416

**SIMONS  
STIJL  
SIMPVELD**

ERKENND  
LID VAN  
**ROMAZO**  
ZONWERING FABRIKANTEN

